LEVER 05 h 09 COUCHER 20 h 13

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean

www.lequotidien.com

27e ANNÉE N° ~~186~~ 187 LE JEUDI 11 MAI 2000 48 PAGES Dépôt: 85¢ taxes incluses - Camelot 4,20 $/semaine taxes incluses Routes motorisées: 4,70 $ taxes incluses

MÉTÉO
MAX: 12
PLUIE INTERMITTENTE



L'âme des Colocs

Dédé Fortin trouvé mort

3 et 4

(Photo PC)

Guerre de l'essence

Le boycott s'avère efficace

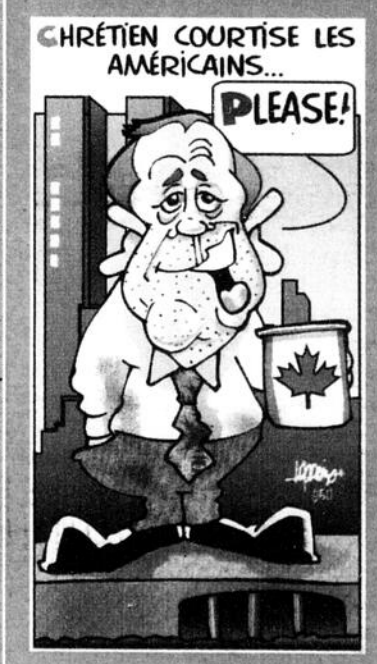
7



Double meurtre

Michel Fortin plaide coupable

2





SUR LE SITE INTERNET DU QUOTIDIEN
http://www.lequotidien.com

Voyez la publicité de nos annonceurs et visitez leurs pages WEB

Potvin & Bouchard

progrès dimanche
le QUOTIDIEN
INTERNET
Un monde accessible...

Double meurtre

Michel Fortin reconnaît sa culpabilité

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Le concierge du bar la Traverse, Michel Fortin, 30 ans, a reconnu hier sa culpabilité à sept chefs d'accusation dont deux de meurtre au deuxième degré commis le 15 octobre dernier.

Il avait quitté le bar pour aller chercher un revolver de calibre .357 magnum et était revenu abattre Steeve Murry et André Simard qui s'étaient moqué de lui pour une affaire de femme.

Le juge François Tremblay de la Cour supérieure du Québec a remis au 23 mai prochain les représentations sur sentence.

Fortin est condamné de facto à deux peines d'emprisonnement à vie, mais le juge Tremblay doit fixer un nombre d'années entre 10 et 25 ans en-deçà duquel il ne pourra pas s'adresser à la Commission nationale des libérations conditionnelles pour obtenir une réduction de sa période d'incarcération. Jusqu'à hier matin, Fortin était accusé de meurtre au premier degré, dont le caractère de préméditation réserve une sentence minimale de 25 ans, dont on peut toutefois contester la longueur quinze ans plus tard en s'adressant à un jury.

Au cours de la semaine dernière l'avocat de la Défense Michel Boudreault et la substitut du Procureur général Sonia Rouleau avaient entrepris des discussions après avoir pris connaissance d'un rapport psychiatrique réalisé à l'Institut Pinel où séjournait Michel Fortin.

Les deux avocats évaluent sur la base d'une estimation de la part d'un expert que le meurtre avait l'équivalent de 200 milligrammes d'alcool par cent millilitres de sang quand il a pressé la détente à plusieurs reprises.

Intoxication

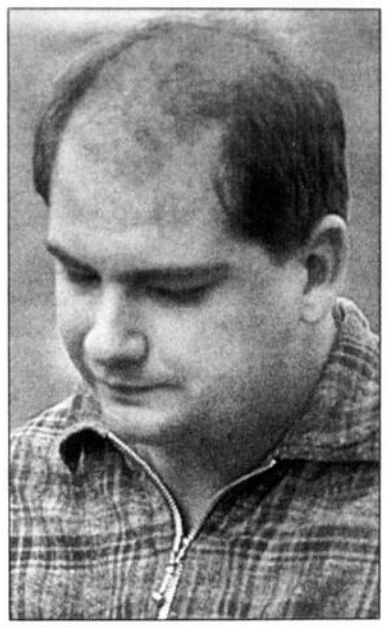
Le soir des événements, Michel Fortin avait bu six verres de bourbon Jack Daniel et six grosses bouteilles de bière en quatre heures, une consommation inscrite à sa note de crédit comme employé.

Le climat n'était pas au beau fixe avec trois clients et Fortin, un individu qui avait des problèmes psychologiques importants, s'est senti humilié. Personne dans le bar ne connaissait la situation exacte de Fortin. Quand il est revenu armé, le première parole sortie de la bouche d'un client a été reçue par une détonation.

Fortin s'est tourné vers le compagnon de la victime et l'a abattu.

Deux femmes ont été blessées dans la ligne de tir: Chantale Martineau et Mélanie Fortin.

Fortin a attendu que les policiers viennent le cueillir pendant que les clients restaient terrés sous les tables, sans bouger d'un poil.



MICHEL FORTIN a plaidé coulable, hier, à sept chefs d'accusation dont deux de meurtre au deuxième degré commis le 15 octobre dernier.

Interdiction

Fortin était sous le coup d'une interdiction de posséder toute arme à feu depuis le 6 août 1997. Il avait mis la main sur un .357 Magnum qui était dissimulé dans son logement situé au dessus du bar.

Le rapport de police ainsi que les autopsies des deux victimes et les rapports médicaux légaux des deux jeunes filles blessées ont été transmis au juge Tremblay en vue des représentations sur sentence. La Couronne a aussi transmis deux rapports psychiatriques réalisés au Pavillon Roland-Saucier après les événements ainsi qu'un rapport psychologique datant de 1991.

Des déclarations des proches des victimes ont aussi été fournies au juge Tremblay qui aura à entendre des témoins au cours de la journée des représentations sur sentence.

Me Boudreault a remis au juge le rapport du psychiatre Jacques Talbot confectionné à l'Institut Pinel.

Antécédent

L'interdit de posséder toute arme à feu pour une période de dix ans avait été prononcé parce que Fortin s'était présenté en difficulté mentale à l'urgence de l'hôpital de Chicoutimi le 26 mai 1997 et qu'il y avait apporté des armes de poing en demandant de l'aide. Il y avait été hospitalisé, puis les policiers l'avaient arrêté et avaient saisi ses armes. Devant la Cour du Québec, il avait bénéficié d'un sursis de sentence d'une durée de deux ans, parce qu'il était sans antécédent judiciaire.

FAITS DIVERS



COLERE D'ÉOLE - Les vents forts qui soufflaient sur la région hier ont déraciné ce vénérable vieil arbre sur la rue Hôtel-Dieu à Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

Prise d'otages?

LA BAIE (NB) - La sécurité publique de La Baie a dû intervenir dans une résidence du chemin Saint-Bruno dans le secteur de Grande-Baie sud pour calmer un individu d'une quarantaine d'années, probablement sous l'emprise du PCP, qui menaçait ses parents. L'homme n'était pas armé mais étant donné la présence d'un fusil de chasse dans la maison, les parents n'ont pris aucune chance et devant leur incapacité à calmer leur fils, ont demandé l'assistance des policiers de La Baie.

Selon le caporal Bruno Tremblay, on a tout d'abord érigé un périmètre de sécurité autour de la maison. Craignant une prise d'otages, les policiers de La Baie ont également demandé l'assistance du Groupe tactique d'intervention de la Sûreté du Québec mais ont finalement réussi à prendre le contrôle de la situation avant leur arrivée.

L'homme, qui n'en était pas à ses premières frasques, n'aurait cependant jamais atteint un tel degré de violence envers ses parents, d'où leur demande d'intervention. Mais après quelques pourparlers, l'individu a compris le bon sens et s'est rendu aux policiers qui l'ont conduit au poste pour y être interrogé.

Il devrait vraisemblablement répondre de ses actes devant la Justice aujourd'hui. L'événement a duré de 15 h à 16h30.

Traces de freinage

ROBERVAL (NB) - A la suite de la mort accidentelle du motocycliste Daniel Villeneuve, la semaine dernière au sommet de la Côte du Cran à l'entrée ouest de Roberval, sa famille a tenu à faire une petite mise au point. Sa mère, Mme Gisèle Villeneuve, copropriétaire avec lui du commerce NJN Moto-Sport, a indiqué au Quotidien que Daniel avait bel et bien tenté de freiner avant de heurter mortellement le camion-remorque qui lui barrait la route, les policiers ayant découvert une trace de freinage de 150 pieds.

Saisie

CANTON-TREMBLAY (NB) - Les policiers de Chicoutimi, assistés de l'Escouade régionale mixte, ont saisi du matériel volé évalué à plusieurs milliers de dollars, mardi soir, dans un bâtiment de ferme du rang Saint-Marc à Canton-Tremblay. Les policiers avaient été amenés sur place à la suite d'une enquête amorcée il y a quelques semaines pour retrouver deux motoneiges volées. En plus des deux véhicules récréatifs recherchés, les policiers ont saisi une automobile, divers accessoires d'auto, du matériel de bar, une arme à feu tronçonnée et divers autres articles.

PAS POSSIBLE

Il laisse mourir son chien!

GENEVE (AP) - Un Genevois de 52 ans a été arrêté pour avoir laissé mourir son chien au soleil dans une voiture: les gendarmes ont été alertés mardi par des passants qui ont signalé que la pauvre bête souffrait depuis près de quatre heures dans un véhicule en stationnement.

Ce berger allemand de 12 mois a été retrouvé dans un piteux état et n'a pas pu être sauvé, a précisé mercredi la police genevoise. Son propriétaire a été inculpé d'infraction à la loi sur la protection des animaux et écroué.

Les meilleurs prix de l'essence

Abitibi	74.9
Montréal	76.9
Québec	74.9
Rimouski	72.9
Estrie	77.9
Trois-Rivières	70.9
Ottawa	69.3
Vancouver	56.9

***Dans la région**

Chicoutimi	64.4
Jonquière	64.4
La Baie	65.9
Alma	65.9
Roberval	65.4
Saint-Félicien	65.4
Dolbeau	65.9

* Certaines régions du Québec dont le Saguenay – Lac-Saint-Jean devraient bénéficier d'une réduction des taxes provinciales de 0,046 $ le litre.

SOURCE: www.abacom.com/essence

MÉTÉO

MAX: 12

PLUIE INTERMITTENTE

Aujourd'hui - Pluie intermittente en matinée. Nuageux avec 40% de probabilité d'averses par la suite. Dégagement graduel en soirée. Maximum près de 12. Indice ultraviolet de 2 ou bas.

Vendredi - Ensoleillé avec passages nuageux. Ennuagement en début d'après-midi. 60% de probabilité d'averses en soirée. Minimum près de 2. Maximum près de 13.

Samedi - Averses. Minimum près de 6. Maximum près de 13. Probabilité de précipitations 70 pour cent.

SOMMAIRE

Arts	27
Bandes dessinées	28
Bourse	30-31
Détente	29
Décès	40-41
Finances	32
Horoscope	29
Petites annonces	34 à 38
Sports	41 à 47
Télévision	28

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
division de Compagnie UniMédia
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LA MARÉE

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 4h25 (1m3) et haute à 9h45 (4m3). Elle sera basse à 17h35 (1m0) et haute à 22h40 (3m7).

LA BAIE - La marée sera basse à 3h20 (1m6) et haute 9h40 (4m8). Elle sera basse à 16h35 (1m2) et haute à 22h30 (4m2).

Lever: 05 h 09
Coucher: 20 h 13

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

redaction@lequotidien.com

Originaire de St-Thomas-Didyme

André «Dédé» Fortin trouvé mort chez lui

MONTREAL (PC)-L'auteur-compositeur et interprète Dédé Fortin, leader du groupe Les Colocs, a été retrouvé mort, hier, dans son appartement de la rue Rachel, à Montréal. Il était âgé de 38 ans.

La police se perd en conjectures quant à savoir s'il s'agit d'un meurtre ou d'un suicide. Il n'y avait pas de traces d'effraction dans l'appartement. Il a été découvert par des proches, qui s'inquiétaient de ne pas le voir depuis dimanche. Un couteau était près de son corps.

Originaire de Saint-Thomas Didyme, près de Normandin, au Lac-Saint-Jean, André «Dédé» Fortin était le dixième d'une famille de 11 enfants. Pour souligner le 75e anniversaire de fondation de cette petite municipalité, Les Colocs devaient y présenter un spectacle d'envergure le 24 juin prochain.

Il aura marqué la chanson québécoise au cours de la dernière décennie. On lui doit plusieurs chansons endiablées, écrites dans une langue rude, qui ont connu beaucoup de succès, dont «Rue principale», «Passe-moé la puck», «Julie», «Bonyeu», «Mauvais caractère», «Maudit qu'le monde est beau» et «Tassez-vous de d'là».

Véritable bombe d'énergie sur scène, Dédé Fortin avait d'abord étudié en cinéma avant de préférer la musique. C'est d'ailleurs lui qui avait réalisé la plupart des vidéoclips du groupe.

Avec d'autres musiciens, il avait formé «Les Colocs» en 1990 et avait signé la plupart des chansons du groupe. En 10 ans, Les Colocs n'ont produit que trois albums. Leur premier disque, éponyme, sorti en 1994, s'est vendu à près de 200 000 exemplaires, et le dernier, «Dehors novembre», paru en 1998, s'est également fort bien vendu, et a reçu le Félix de «l'album rock de l'année».

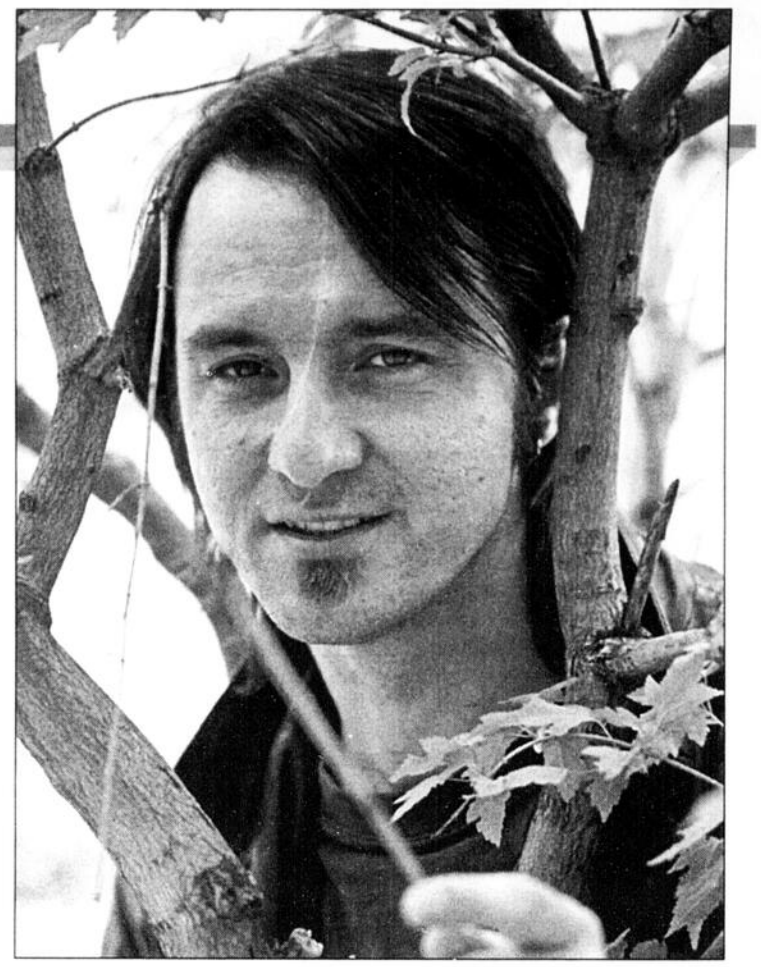
Avec Dédé Fortin pour leader qui se moquait de la gloire et du vedettariat , Les Colocs auront reçu au total sept Félix en carrière, dont celui du «Groupe de l'année», lors du dernier gala de l'ADISQ.

Le groupe, qui préparait la sortie de son quatrième album et voulait tenter une perçée prochainement en France, avait connu divers visages au fil des ans. Officiellement, il comptait trois membres, Mike Sawatzky, André Vanderbiest et Dédé Fortin. Mais en spectacle, Les Colocs se multipliaient, Fortin invitant plusieurs musiciens à se joindre à eux pour donner tout son sens au mot fête.

La formation avait déjà connu un deuil en 1994, avec la disparition de l'hamoniciste Patrick Esposito, qui avait succombé au sida.

L'an dernier, au Festival d'été de Québec, Les Colocs avaient été les artistes favoris du public, et l'année précédente ils étaient repartis du même festival avec le «Miroir de la chanson d'expression française».

En juin 1999, en compagnie de Michel Rivard, Dubmatique et Diane Dufresne, Les Colocs avaient été choisis pour participer au grand spectacle de la Fête nationale du Québec à Montréal. «Il était la plus belle représentation de ce qu'est le Québec d'aujourd'hui. Si le spectacle du 24 juin a été une réussite, c'est en grande partie à cause de Dédé», a dit Michel Rivard, hier soir.



MARQUE - Véritable bombe d'énergie sur scène, Dédé Fortin aura marqué la chanson québécoise au cours de la dernière décennie.

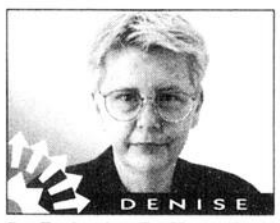
(Photo Le Quotidien)

L'âme des Colocs

Avec Fortin, pas de place pour le vernis

CHICOUTIMI(DP) - Dédé Fortin, c'était pas le genre à prendre rendez-vous deux mois d'avance, ni à arriver avec son dossier de presse sous le bras. Il s'est présenté sans s'être annoncé, un après-midi du mois de mai 1998, avec ce disque, «Dehors novembre», qui venait tout juste de sortir. Je connaissais les Colocs, quelques-unes de leurs chansons, comme «Julie» et «La rue principale», mais je n'avais jamais rencontré André Fortin, le fondateur, l'âme du groupe.

On s'est enfermés dans la petite salle d'entrevue, on a jasé. De tout et de rien. De la chanson «Dehors novembre», dédiée à Patrick Esposito Napoli, l'harmoniciste du groupe décédé du sida. Il m'a rappelé, comme il le faisait si volontiers dès qu'il en avait l'occasion, qu'il était né à St-Thomas-Didyme au Lac-Saint-Jean et qu'il avait grandi à Normandin. Il est parti pour Montréal à 18 ans, tout le monde chantait en anglais à cette époque, mais lui, il voulait chanter «dans la langue parlée du Québec».



Il l'a fait, d'ailleurs, et superbement. Plusieurs passages de ces textes empreints de dérision, évoquant la dérive urbaine des jeunes au milieu d'un monde qui ne pense qu'à l'argent, au profit, montrent une certaine détresse: «J'peux pas faire semblant, ça me crisse le cafard, c'est vide en dedans, c'est sale en dehors», et plus loin: «j'vais partir à nage, trop loin pour revenir, trop sage ou trop lâche pour me voir vieillir».

Dans «Tassez-vous d'là», il parle d'un chum qui a «d'la coke dans 'es yeux, d'l'héro dans l'sang» et implore: «J'en ai plein mon casse, mais c'pas encore l'overdose, Aidez-moé, Aidez-moé». Depuis 1998, cette chanson, qui est un vrai chef-d'oeuvre, autant pour les paroles de Dédé (écrites en collaboration avec Alhadi Fall Diouf) que pour la musique qu'il a écrite avec André Vanderbiest, a fait un chemin incroyable, connaissant un succès tout à fait mérité aussi bien chez les amateurs de chansons à texte que chez les fervents du rock, aussi jeunes soient-ils.

L'homme qui avait produit ce disque noir, désespéré et magnifique, semblait, lors de cette entrevue, malgré son air un peu marginal, son mépris certain pour la gloire et le star système, plutôt en forme et plein d'énergie pour aborder la série de spectacles qui allait à coup sûr suivre la sortie de l'album. Un spectacle des Colocs, c'était toujours un événement spécial, il y avait de l'énergie, de la chaleur, quelque chose de vrai qui passait entre les musiciens et la salle. Et les Colocs ont joué très souvent au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Entre autres, à l'été 1998, au Palais des sports de Jonquière et à la Traversée du lac Saint-Jean, devant 6000 personnes, et l'automne suivant à la Saguenéenne, de Chicoutimi.

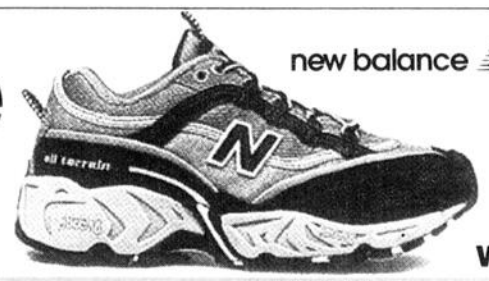
Il est reparti comme il était venu, Dédé Fortin, en me laissant son disque. Que j'ai trouvé extraordinaire, génial. Et qui devient aujourd'hui, par la force des choses, un testament, nourri de sa vie même.



BON TEMPS - L'âme des Colocs, Dédé Fortin (à l'avant), à une époque heureuse en compagnie des autres membres du groupe dont l'harmoniciste Patrick Esposito Napoli, qui devait décéder du sida en 1994.

Autres textes en page 4

Quand la chaussure va, tout va.



2A B D 2E 4E

DES LARGEURS POUR SATISFAIRE TOUS VOS BESOINS.
POUR COURIR, MARCHER ET S'ENTRAÎNER OU JUSTE ÊTRE À L'AISE.

Boutique
La Course à Pied
545-3663

251B, de Normandie et
boul. Saguenay
(édifice GTH Vélo Plein Air),
Chicoutimi
Secteur Rivière-du-Moulin

44345

Stupeur, incrédulité, tristesse

La colonie artistique en état de choc

par Éric Moreault
Le Soleil
Collaboration spéciale

QUÉBEC — «Je ne ferai aucun commentaire sur la nouvelle concernant Dédé Fortin. Je vais rencontrer les Colocs et les gens de la famille. Par respect pour ceux-ci, je vous prierais de vous abstenir de laisser une tonne de messages pour obtenir une primeur.»

Ce message laissé par Raymond Paquin, le gérant des Colocs et confident du chanteur, sur son répondeur illustre à quel point la nouvelle de son décès s'est répandue comme une traînée de poudre. Stupeur, incrédulité, grande tristesse, sentiments mélangés et gorges nouées: les réactions traduisaient un sentiment de perte et d'incompréhension.

Mario Pelchat participait à une émission de radio à Québec quand il a appris la brutale nouvelle. «Ça m'a complètement abasourdi, surtout à cause de la violence du décès. Il me semble qu'on ne se suicide pas de cette façon-là», dit celui qui a grandi à proximité de Normandin, le village d'où était originaire Fortin. «Je trouve ça épouvantable. J'ai hâte d'en savoir un peu plus» sur les circonstances de sa mort.

Fred Fortin, un autre Bleuet qui séjourne justement à son chalet du Lac-Saint-Jean, était sous le choc. «Pas de commentaire pour l'instant.» L'auteur-compositeur-interprète avait partagé la scène du D'Auteuil avec Fortin, au dernier Festival d'été. Dédé s'était assis à la batterie pour participer à un jam impromptu avec Fred Fortin à la guitare.

André Gagné, l'ex-propriétaire du D'Auteuil, revenait d'un lancement de disque à Montréal plutôt lugubre lorsque LE SOLEIL l'a contacté. Il connaît bien celui qu'il décrit comme une «personne attachante». Au début des années 90, avant même le premier album des Colocs, il avait produit le groupe dans son bar-spectacles, la première d'une longue série de soirées endiablées.

«C'est triste pour le gars que j'aimais. C'est triste aussi pour ceux qui l'aimaient. Je suis doublement attristé», témoigne celui qui l'a déjà hébergé à quelques reprises. André Gagné espérait surtout que le suicide évoqué par certains médias ne soit qu'une rumeur. «Je l'admirais beaucoup, mais je suis ambivalent. J'ai de la misère à accepter (un suicide). Je n'arrive pas à comprendre. C'était un gars straight: il ne prenait pas de dope. En tout cas, pas à ma connaissance.»

«Les circonstances sont bizarres», faisait valoir un Luc De Larochellière complètement «scié» par le décès subi de Dédé Fortin. «C'était un gars d'à peu près mon âge. Tu ne peux pas faire autrement de penser que ce pourrait être moi.»

L'auteur de Si fragile n'était pas un intime de l'auteur de Dehors Novembre. Mais Dédé Fortin «était un artiste que j'aimais bien. Sur le plan artistique, les Colocs n'arrêtaient pas de monter: leur carrière était sur une lancée. Comme fan de musique, je me sens envahi d'une grande tristesse. J'aurais aimé entendre d'autres chansons de lui. On sentait que c'était de mieux en mieux.»

Dans l'esprit de Larochellière, le Québec perd «un gros morceau». «Pas juste pour la musique, mais aussi pour son talent d'artiste avec les images et le vidéoclip. C'était un de nos meilleurs.»

Une assertion à laquelle Daniel Boucher acquiesçait à sa façon: «On dirait que ce sont toujours ceux qui disent les vrais affaires qui partent les plus vites. Il avait le courage de ses idées. Et pour une fois qu'on avait quelqu'un qui disait ce qu'il pensait... J'ai juste de la peine, ben de la peine. Un peu comme si on perdait quelqu'un qu'on connait pour vrai.»

Daniel Boucher ne peut s'empêcher de remarquer que les Colocs était «le seul band qui était universellement respecté au Québec». Et que la formation avait dû surmonter des difficultés financières, des changements de personnel, la mort de l'harmoniciste Patrick Esposito Napoli... Que Dédé se soit enlevé la vie lui semble impensable.

Mais ce qui rendait surtout le chanteur malheureux, ce sont les occasions manquées. Toutes ces fois où il aurait pu piquer une jasette avec Dédé mais qu'il ne l'a pas fait en pensant qu'il se reprendrait bientôt. «Et là, ça te tombe dessus...»



ABASOURDI - Mario Pelchat s'est dit abasourdi par la mort de Dédé Fortin.



CHOC - Fred Fortin, un autre Bleuet qui séjourne justement à son chalet du Lac-Saint-Jean, était sous le choc. Il n'a pas voulu faire de commentaires.
(Photo Martin Bureau)



SURPRISE - Le président des Fêtes du 75e anniversaire de Saint-Thomas-Didyme, Jean-Marc Simard et le maire de cette municipalité, Denis Tremblay, étaient consternés d'apprendre la mort du chanteur des Colocs Dédé Fortin.

Le maire Denis Tremblay atterré

par Roger Tremblay

SAINT-THOMAS-DIDYME (RT) - L'annonce du décès de Dédé Fortin, membre des Colocs, a pris tout le monde par surprise, à commencer par le maire de Saint-Thomas-Didyme, Denis Tremblay et les membres du comité organisateur des Fêtes entourant le 75e anniversaire de fondation de cette petite municipalité. Les Colocs devaient y présenter un spectacle d'envergure le 24 juin prochain.

Le décès de cet artiste de Saint-Thomas et de Normandin est vite devenu un sujet de conversation partout dans la région. «Tous nos billets pour le spectacle étaient déjà en vente chez les dépositaires. Nous avions mis beaucoup d'emphase sur ce spectacle parce que les Colocs, à chaque fois qu'ils se produisaient dans la région, amenaient beaucoup de monde.

«Maintenant, nous ne savons pas ce que nous allons faire et le comité se réunira la semaine prochaine afin de trouver une solution ou une alternative. Nous attendons toutefois de parler avec l'imprésario du groupe avant de faire quoi que ce soit», de dire le maire Tremblay.

Tristesse

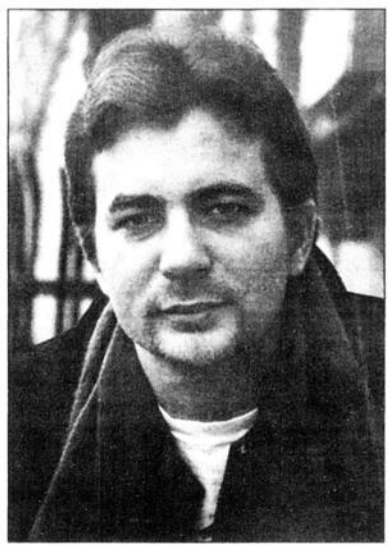
Pour le premier magistrat de Saint-Thomas, cette mort laisse perplexe. «Dédé est né ici à Saint-Thomas et il y est demeuré jusqu'à l'âge de 8 ans. Puis, sa famille a déménagé à Normandin et Dédé y est resté jusqu'à 18 ans avant de quitter pour Montréal», de confier le maire Tremblay.

Ses parents, M. et Mme Alfred Fortin, habitent Sorel depuis quelques années.

«C'est une lourde perte pour notre milieu et celui de Normandin parce que Dédé était un gars que tout le monde aimait et appréciait», soutient le maire Denis Tremblay.

Et le maire de poursuivre: «D'ailleurs, en 1994, nous avions organisé une fête familiale et l'avions nommé Ambassadeur de Saint-Thomas-Didyme pour la chanson française. Les Colocs ont donné tout un spectacle l'an dernier à Normandin. Ici, c'est la consternation et tout le monde est chagriné».

En attendant, la population vit un deuil dont elle aurait bien pu se passer. «Tout le monde avait hâte à ces festivités et surtout à ce spectacle des Colocs. La nouvelle de son décès nous a donné tout un choc. On ne s'y attendait pas du tout», de conclure le maire Denis Tremblay.



PERTE - Luc De Larochellière croit que le Québec a perdu «un gros morceau». «Pas juste pour la musique, mais aussi pour son talent d'artiste avec les images et le vidéoclip. C'était un de nos meilleurs», a-t-il lancé en parlant de Dédé Fortin.

Selon un ami

Dédé était proche de son milieu

par Normand Boivin

NORMANDIN (NB) - «Dans ma p'tite ville on était juste 4000 pis la rue principale à s'appelait Saint-Cyrille».

André «Dédé» Fortin a rendu «Les Colocs» célèbres en chantant les mérites de Normandin. Mais au-delà des paroles d'une chanson, il était demeuré très attaché à la petite municipalité où il a vécu son adolescence.

Il y venait régulièrement une ou deux fois par année et à ces occasions, il ne manquait jamais une visite chez son ami Pierre Côté.

«Nous nous étions connus à son arrivée à Normandin, à la fin du primaire, et nous sommes toujours restés des amis», raconte celui qui a appris la nouvelle de sa mort par les médias.

Pierre Côté a fréquenté la polyvalente de Normandin et a joué au hockey mineur dans la même équipe qu'André Fortin, Les deux se sont un peu perdus de vue après le cégep, lorsque «Dédé» est parti étudier le cinéma à Montréal.

«A l'adolescence, il avait déjà commencé à gratter sa guitare. Il aimait la poésie et la lecture. Fonder un groupe était son rêve et il l'a réalisé. Mais avant ça, il en a mangé de la misère à jouer de la musique dans le métro après son université.»

Pierre Côté était content de la réussite d'André Fortin et des Colocs, car il avait travaillé très fort pour réussir. Ignorant les causes de sa mort, il réfute donc la thèse d'un suicide.

«Ca donne un choc. La dernière fois que je l'ai vu, c'était aux Fêtes. On s'était rencontré également l'été dernier, lorsqu'il était venu donner un spectacle à Normandin.»

André Fortin n'oubliait pas ses racines. A preuve, il s'était présenté, à la surprise de plusieurs, à un tournoi de vétérans qui se tenait à Dolbeau il y a deux ans. «Nous avions joué ensemble, lui et moi, avec les autres aujourd'hui âgés de plus de 35 ans qui avaient joué au hockey mineur à l'époque. André n'était pas une prima dona; Il était resté un gars très simple, très proche de son milieu», conclut Pierre Côté.

FUTURE SHOP

MD Ltée

*Vous aimerez ce que votre Future vous réserve*MC

UNE EXCLUSIVITÉ FUTURE SHOP!

ENVOYEZ UN VIDÉO DE SOUHAIT À VOTRE MAMAN SUR L'INTERNET! DE PLUS, INSCRIVEZ-VOUS POUR GAGNER UN VOYAGE POUR 2 PARTOUT AU CANADA!

Succursale de Taschereau seulement

Offre valable vendredi le 12 mai, de 16h à 20h, samedi le 13 mai et dimanche le 14 mai, de 12h à 16 h

6 MOIS AUCUN PAIEMENT INTÉRÊT*

SUR TOUS LES ENSEMBLES D'ORDINATEUR ET DE MONITEUR COMPAQ AVEC VOTRE CARTE FUTURE SHOP!

* Sur approbation du bureau de crédit. Toutes les taxes applicables doivent être payées lors de l'achat. Voir détails en magasin.

COMPAQ PRESARIO 7469

Processeur AMD-K6MD-2 à 500 MHz avec technologie 3DNowMC!

13707469/13709520

AMD K6 2 PROCESSEUR 3DNOW!



MÉMOIRE VIVE 64 Mo

CD-ROM 40X

DISQUE DUR 13 Go

MODEM V.90 56K

MONITEUR COMPAQ POUR 324,99$
APRÈS REMISE POSTALE DE 75$ DE COMPAQ

899,99
MONITEUR ET HAUT-PARLEUR EN SUS

TANT QU'IL Y EN AURA

XEROX

Imprimante à jets d'encre couleur DocuPrint C6

- Technologie à 4 cartouches d'encre distinctes
- Vitesses d'impression de 4 ppm en noir franc et de 1,5 ppm en couleur • Véritable résolution de 600 x 600 ppp 17008006 C6



79,99

UMAX

Lecteur optique à plat Astra 1600U

- Résolution optique de 600 x 1200 ppp
- Couleur à 42 bits avec technologie CCD
- Surface maximum de numérisation 8,5 po x 11,7 po • Profondeur des couleurs à plusieurs bits assurant des couleurs riches et vibrantes 20569160 1600U

USB PC&MAC



99,99 APRÈS REMISE

AVANT REMISE 129,99
REMISE POSTALE DU FABR. 30,00
REMISE POSTALE DE 20$ US = 30$ CA ENVIRON

MISE À NIVEAU

cicero

Disque dur Cicero de 17 Go par Fujitsu

- Vitesse de 5400 t./min
- Mémoire tampon de 512 ko
- Garantie de 1 an

12548172



199,99

ACCESSOIRES

SONY

DC enregistrable 65 Mo ou 74 minutes

- Disque permettant un étiquetage à l'encre
- Garantie à vie

04305574 CDQ-74A



ÉPARGNEZ 3$

9,99

Microsoft

Souris sans fil à roulette de défilement

- Aucun enchevêtrement
- Aucun fil de souris • Convient partout sur le bureau
- Peut fonctionner dans un rayon de 5 pieds de la base de réception

53005005

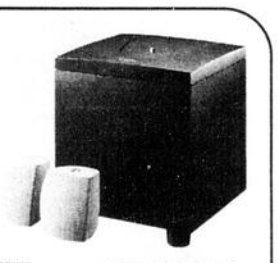


59,99

Labtec

3 haut-parleurs périphériques avec extrêmes-graves

- Haut-parleur d'extrêmes-graves à enceinte en bois • Commande maîtresse commode pour le contrôle du volume 67205075 SUBWOOFER



69,99

LOGICIELS DE JEUX

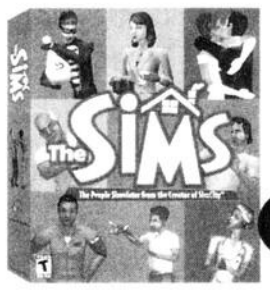


Soldier Of Fortune

65206023

44,99 APRÈS REMISE

AVANT REMISE 64,99
REMISE POSTALE 20,00



The Sims

63206087

49,99 APRÈS REMISE

AVANT REMISE 59,99
REMISE POSTALE DE FS 10,00



Star Wars Force Commander

72706443

54,99 APRÈS REMISE

AVANT REMISE 64,99
REMISE POSTALE DE FS 10,00

Utilisez votre carte Future Shop

Obtenez l'option aucun intérêt pendant 90 jours* sur tous vos achats!

* Sur approbation du bureau de crédit. Toutes les taxes applicables doivent être payées lors de l'achat. L'intérêt calculé tous les mois sera éliminé à condition que : (1) les mensualités minimales soient versées et (2) le solde soit payé en entier à la fin de la période couvrant l'offre sans intérêt. Plus de détails en magasin.

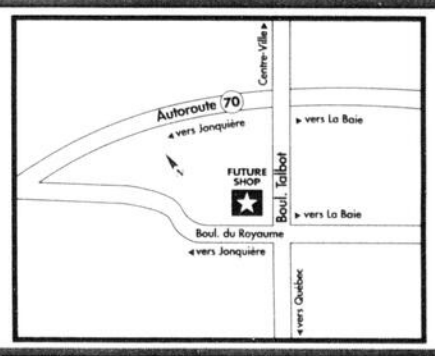
Prix et produits en vigueur du 10 au 16 mai 2000.

FUTURE SHOP

MD Ltée

*Vous aimerez ce que votre Future vous réserve*MC

CHICOUTIMI 2480, boul. Talbot 698-6701



HEURES D'OUVERTURE ÉTENDUES

Du lundi au mercredi 10h-20h
Jeudi et vendredi 10h-21h
Samedi 9h-17h
Dimanche 10h-17h

00450815

* Sur approbation du bureau de crédit. Toutes les taxes applicables doivent être payées lors de l'achat. L'intérêt calculé tous les mois sera éliminé du solde à condition que : (1) les mensualités minimales (si requises) soient versées; et (2) le solde soit payé en entier à la fin de la période couvrant l'offre promotionnelle. Le TPA est de 28,8 %. Exemple de l'option sans intérêt pendant 12 mois : si les mensualités minimales totalisant 587,33$ pour un achat de 1500$ sont versées et le solde est remboursé dans les 12 mois, l'intérêt est éliminé formant un TPA de 0% (coût total 1500$) pour un achat de 1500 $. Si vous décidez de prolonger le financement sur 12 mois supplémentaires et que les mensualités minimales totalisant 1111,71$ pour un achat de 1500$ sont versées, et que le solde de 1188,73$ est remboursé dans les 24 mois, l'intérêt totalise 800,44$ (coût total 2300,44$) et le TPA équivaut à 28,8 % pour un achat de 1500$. Les offres de paiement mensuel sont basées sur un solde renouvelable et supposent que des paiements pré-déterminés égaux seront effectués au cours d'un délai imparti au lieu des paiements mensuels minimums. Les options sans intérêt ne sont pas offertes à nos clients avec cartes de crédit renouvelables pour un compte commercial. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. POLITIQUE DES PRIX ANNONCÉS : Toutes les taxes applicables sont calculées et à payer sur le prix avant rabais. Les frais de poste pour réclamer les remises postales sont à payer. Les remises payables en dollars américains sont sujettes aux fluctuations dans la valeur des devises et peuvent faire l'objet de frais de traitement par les banques canadiennes. Future Shop n'est pas responsable des remises postales des fabricants. © 2000, Future Shop Ltée. Tous droits réservés. Le présent document ne peut être reproduit ni en tout ni en partie, y compris l'information sur les prix, sous quelque forme que ce soit et par quelque procédé que ce soit sans l'obtention préalable d'une autorisation écrite de Future Shop Ltée. Les prix et produits annoncés sur notre site web peuvent différer de ceux offerts dans les magasins Future Shop.

Etude du comité de survie de La Présentation

La réfection générerait des économies

JONQUIERE (CD) - Si la petite école primaire La Présentation, dans le secteur St-Jean-Eudes, à Jonquière, est rénovée, le gouvernement économisera chaque année 110 000 $ en frais de transport scolaire. A ce rythme, il faudra à peine dix ans pour tout couvrir les dépenses que nécessite la restauration de l'école.



CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Raoul Simard, du comité de survie de l'école primaire, rappelle que la commission scolaire était prête à mettre sur la table un montant de 600 000 $ pour une construction neuve. Il ne voit pas pourquoi les commissaires refuseraient d'investir le même montant pour restaurer le bâtiment. Et avec tout l'argent qu'économisera le ministère des Transports, il ne voit pas comment on pourrait s'opposer au projet.

Cela dit, Raoul Simard ajoute que la réhabilitation de l'école est essentielle dans le projet de revitalisation du quartier St-Jean-Eudes. Car, il rappelle que le maire Daniel Giguère, dans son programme électoral, a prévu développer de nouvelles infrastructures d'accès en plus d'accentuer le développement domiciliaire, ce qui aura un énorme pouvoir d'attraction sur les jeunes ménages. D'ailleurs, il ajoute que le comité de citoyens du secteur a repris du service pour s'occuper de ces dossiers. Tout ce travail de revitalisation du quartier, selon lui, se fait de concert avec l'administration municipale et le gouvernement.

Martine Girard, du comité de survie, admet que le nombre d'enfants diminue à la Commission scolaire de La Jonquière.... sauf qu'à St-Jean-Eudes il n'y a aucune décroissance d'où le désir de maintenir la dernière école de quartier. Sur le plan géographique, elle rappelle que le quartier est séparé du reste de la ville, qu'il a déjà perdu plein de services depuis la fusion municipale et que les citoyens tiennent à conserver l'âme et le coeur de leur quartier, soit l'église et l'école.

Enfants

Selon les porte-parole du comité de survie, les enfants de St-Jean-Eudes, qui ont été temporairement déménagés dans d'autres écoles, ne vivent pas facilement la situation. «Au fur et à mesure que les problèmes se présentaient, disent-ils, en bons parents, nous avons aidé la commission scolaire à les régler.» Dans les nouvelles écoles qui leur ont été assignées, les élèves de St-Jean-Eudes ont pu conserver les mêmes groupes/classes. Advenant la fermeture définitive de l'école La Présentation, ils sont loin d'être certains que tous les enfants du quartier se retrouveraient encore dans les mêmes groupes/classes.

Réunis, hier matin, dans l'église du quartier, certains parents ont dit voir dans les agissements des commissaires une volonté de fermer l'école. La preuve, selon un des parents, c'est que la commission scolaire a présenté une facture gonflée. «Vous (les membres du comité de survie) devriez agir comme administrateurs à leur place», a lancé le parent. D'autres ont dit constater qu'ils ne recevaient pas les services auxquels ils sont en droit de s'attendre avec les taxes qu'ils paient.

Raoul Simard dit faire confiance au premier ministre dans le dossier. Selon lui, il y a une volonté claire du gouvernement de revitaliser le quartier.



ETUDE - Martine Girard et Raoul Simard, deux membres du comité de survie de l'école La Présentation, à Jonquière, ont dévoilé les résultats de l'étude effectuée par les professionnels qu'ils ont eux-mêmes embauchés.

(Photo Rocket Lavoie).

Ecart de coût d'un million $

L'étude sera transmise à Lucien Bouchard

JONQUIERE (CD) - Les chiffres ont de quoi étonner! Alors que la Commission scolaire de La Jonquière prévoit qu'il faudra dépenser 2,1 millions$ pour réhabiliter la petite école primaire Notre-Dame-de-la-Présentation, dans le secteur St-Jean-Eudes, les experts du comité de survie arrivent, eux, à une facture de 902 500$. Une différence de plus de un million de dollars!

Une pareille contradiction dans les coûts inquiète sérieusement les membres du comité de survie, car tout le monde traite du même projet.

Hier matin, en conférence de presse, un membre du comité de survie, Raoul Simard, s'est demandé si quelqu'un, quelque part, n'a pas mal fait ses devoirs. «En ce qui concerne notre comité, a-t-il lancé, le premier ministre a toujours été surpris de l'exactitude de nos informations dans le dossier. On va l'inviter à prendre connaissance de notre étude et il portera lui-même son jugement.»

Raoul Simard fait le constat suivant pour expliquer un tel déséquilibre entre les coûts. «Dans notre étude, reconnaît-il, tout est chiffré selon les coûts du marché actuel évalués avec des entrepreneurs et des fournisseurs régionaux.» Ce que n'aurait pas fait la commission scolaire et le ministère dans ses études.

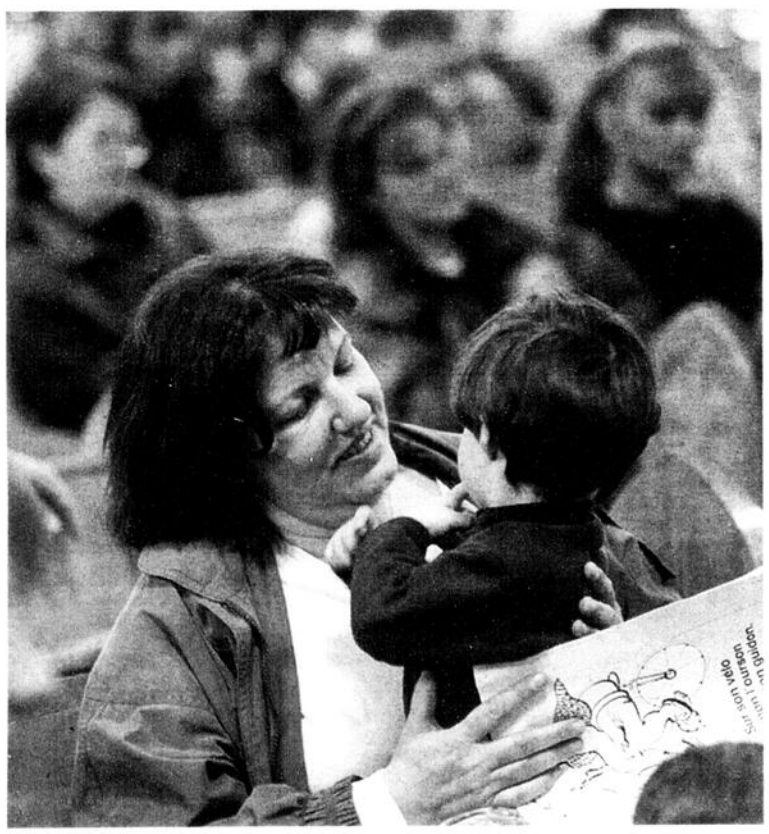
Le comité de survie a fait affaire avec la firme d'architectes Leblond, Tremblay, Boulay, Fradette, Barrette et le groupe Conseil Saguenay. Le premier scénario que ne retient pas le comité est de 1,1 million$. Il consiste à démolir l'aile sud de l'école et à remettre en état le terrain, à stabiliser les fondations du reste du bâtiment, à rénover l'enveloppe du bâtiment et à procéder à des réaménagements fonctionnels intérieurs et à une mise aux normes de sécurité incluant l'aile nord. Ce scénario compte plusieurs inconvénients, notamment un coût élevé de 784,73$ par mètre carré utilisable.

Le second scénario de 902 500$ est plus économique et il permet même de récupérer tout le bâtiment sans construction neuve. Le projet de la CS prévoyait une annexe de 436 mètres carrés et la démolition de l'aile sud. La stabilisation complète de l'école se fait au moyen de pieux au roc. Un système de fixation est prévu pour transmettre les charges de la fondation aux pieux. Lorsque ces travaux seront complétés, les contraintes dans le mur de fondation seront faibles et majoritairement en compression, ce qui permettra de compenser pour la faible qualité décelée pour le béton. Raoul Simard mentionne que les ingénieurs au dossier disent que cette technique est couramment utilisée et qu'ils ont travaillé sur des projets de stabilisation bien plus difficiles que celui de cette école. Aussi, il ajoute que le sol n'est pas en cause dans ce dossier. «L'affaissement est due à une mauvaise technique de construction», enchaîne-t-il. Pour ce scénario, le coût par mètre carré utilisable est de 390,69$. Le résultat donnera un bâtiment d'une nouvelle apparence. C'est donc la meilleur scénario et le moins cher.

Raoul Simard insiste pour dire qu'il ne s'agit pas d'une rénovation temporaire. «Le problème sera réglé définitivement pour des décennies», plaide-t-il.

Le porte-parole du comité de survie n'a pas voulu dévoiler le coût de l'étude.

Cependant, il mentionne que le projet a été financé par le milieu, notamment par toutes sortes d'activités comme la vente de chocolat. Quant à savoir pourquoi le groupe a choisi des professionnels de Chicoutimi pour réaliser l'étude, il répond qu'il voulait ainsi éviter de mettre dans l'embarras des firmes de Jonquière puisque la CS est un gros fournisseur d'ouvrage pour



COMMUNAUTE - Plusieurs parents s'inquiètent de la mauvaise volonté que manifestent les commissaires. D'autres constatent qu'ils ne recevaient pas les services auxquels ils sont en droit de s'attendre avec les taxes qu'ils paient.

(Photo Rocket Lavoie).

Rapport étudié avec rigueur

JONQUIERE (CD) - La présidente de la CS de La Jonquière, Monique Villeneuve, promet que les administrateurs étudieront de façon rigoureuse le rapport du comité de survie au sujet de la réhabilitation de l'école Notre-Dame-de-la-Présentation, mais elle ajoute qu'il faut aussi comprendre qu'il y a d'autres dossiers importants à traiter en même temps.

La présidente ne pense donc pas être en mesure de donner une réponse dès la semaine prochaine, à l'occasion du conseil des commissaires. Elle dit s'attendre, de la part du comité de survie, à la même compréhension que les administrateurs scolaires ont manifestée à leur égard. Selon elle, le comité n'était pas en mesure de déposer son rapport au moment prévu de sorte qu'il avait demandé un délai supplémentaire, ce qui avait été accepté.

Monique Villeneuve soutient que la période est actuellement très intense à la CS parce que tout le monde s'active autour du plan triennal se rapportant à la rénovation des bâtisses. Selon elle, il faut tout mettre en oeuvre dès maintenant, car les travaux doivent se réaliser pendant le congé estival. Selon elle, le plan prévoit des travaux pour 1,5 million$. Cet été, elle mentionne que plusieurs centaines de milliers de dollars seront dépensés dans des projets de rénovation d'écoles. Elle demande donc au comité d'être compréhensif.

Cela dit, la présidente ajoute que le dossier de l'école de La Présentation sera aussi mené de front. Elle promet qu'une décision sera prise à ce sujet avant la fin des classes.

Boycott efficace

L'AQIP plaide sa cause auprès de la coalition

par Normand Boivin

JONQUIERE (NB) - Le boycott des pétrolières fonctionne, il n'y a pas de doute là dessus. Ni dans la tête du président de la coalition Daniel Giguère, ni dans celle du président de l'Association québécoise des indépendants du pétrole (AQIP), René Blouin.

Depuis quelques jours, c'est au Saguenay/Lac-Saint-Jean qu'on paie l'essence le moins cher au Québec et si les automobilistes d'autres régions en ont aussi ras-le-bol, Daniel Giguère les invite à imiter les Bleuets.

«Le boycott marche, peu importe ce qu'en dit le ministre (de l'Énergie) Jacques Brassard», a «plastronné» Daniel Giguère hier. Même son de cloche chez René Blouin qui, en dépit du fait que ce sont ses membres qui écopent, admet que les gens ont raison d'exprimer leur révolte. «Mais il faut choisir la bonne cible», dit-il, et c'est ce qu'il était venu expliquer aux membres de la coalition hier matin.

Coûts

René Blouin est reparti pour Montréal, hier soir, enchanté de sa «longue et fructueuse» rencontre avec les gens de la coalition, même si aucun engagement n'a été pris de part et d'autre.

«Nous voulions seulement leur exposer la situation que vivent actuellement les indépendants. Bien des membres de la coalition n'étaient même pas au courant que les indépendants au Saguenay paient actuellement leur litre d'essence 66 cents le litre, alors qu'ils doivent le vendre 64,4 cents.»

René Blouin et les indépendants pointent du doigt les pétrolières qui ont trouvé une nouvelle stratégie pour les faire disparaître en augmentant les coûts du raffinage et en vendant moins cher à la pompe.

Ainsi, même si elles ne réalisent pas de profit à la pompe, elles font leur bénéfice à la raffinerie, ce qui revient au même. Mais pour les indépendants, qui ne disposent pas de raffinerie, c'est une tout autre histoire car ils sont forcé de suivre les prix et vendent à perte. A ce régime, dit-il, ils ne pourront continuer longtemps.

«Il y a un an (février 99), rapporte M. Blouin, les essenceries s'approvisionnaient pour 13 cents le litre à la raffinerie d'Ultramar à Saint-Romuald. Actuellement, le prix est de 36 cents. Dans un tel contexte, peut-on admettre qu'une augmentation de 20 cents le litre à la pompe est justifiée?»

Raffinerie indépendante?

Selon le pdg de l'AQIP, il est illusoire de penser doter les indépendants d'une raffinerie. Il y a déjà eu une tentative de Norcan, un indépendant qui importe son essence et la revend aux essenceries à Montréal, mais elle a échoué: «Norcan a essayé de s'implanter à Québec. Ultramar s'est viré de bord et a dit à tous les détaillants qu'elle leur vendrait l'essence 0,5 cent de moins que le meilleur prix de Norcan. Il est reparti à Montréal avec son essence dans des camions-citernes.»



AQIP - René Blouin, président de l'AQIP, et Eric Larouche, de Pétroles R.L., ont rencontré la coalition hier pour lui faire part des difficultés vécues par les indépendants.

(Photo Rocket Lavoie)

Le président de l'AQIP est convaincu que si les indépendants voulaient se doter d'une raffinerie, les grandes pétrolières lui livreraient une concurrence commerciale qui l'empêcherait de survivre.

Prix minimum

Par conséquent, l'AQIP formule à nouveau sa demande pour que la Régie de l'énergie inclue les coûts d'exploitation des stations-service dans le prix minimum de l'essence à la pompe.

«Ainsi, dit-il, nous serions protégés contre les guerres de prix comme celle que l'on vit actuellement au Saguenay/Lac-Saint-Jean visant à nous faire disparaître.»

Selon René Blouin, si les indépendants étaient assurés d'un prix minimum incluant leurs coûts d'exploitation, ils ne craindraient plus les pétrolières et n'hésiteraient plus à faire baisser les prix lorsque les marges sont trop élevées, rôle qu'ils ne jouent pas actuellement.

Enquête sur le rabais de taxes

La Régie de l'énergie démontre son impuissance, selon Giguère

par Normand Boivin

JONQUIERE (NB) - La Régie de l'énergie rejette la demande d'une nouvelle enquête sur le rabais de taxes de 4,6 cents le litre telle que formulée par la Coalition pour la défense des consommateurs d'essence. Mais son président, Daniel Giguère, ne s'en formalise pas et se dit même encouragé par le ton de la lettre de refus qu'il a reçue de la régie hier en fin d'après-midi.

«La régie nous répond clairement que le rabais de taxes ne joue pas sur les lois du marché, ce dont on se doutait, mais ajoute que c'est l'attitude des consommateurs qui peut davantage influencer ces prix. Et on le constate nous aussi, avec le succès que remporte notre boycott.»

On peut en effet y lire: «Les prix affichés et les marges brutes en résultant seraient aussi intimement liés au niveau d'intensité des forces du marché en présence, dont celle représentée par les consommateurs qui peuvent avoir une influence prépondérante...»

En fait, le maire de Jonquière tire deux conclusions de ce refus: la première, c'est que les consommateurs doivent se prendre en main et réagir lorsqu'ils jugent que les prix sont trop élevés en boycottant les pétrolières.

La seconde, c'est qu'il faut maintenant faire pression sur Québec pour que le gouvernement élargisse le mandat de sa Régie de l'énergie.

«La régie reconnaît qu'elle est impuissante à faire appliquer le rabais de taxes, car son mandat se limite à surveiller les prix sans pouvoir décisionnel et elle ne peut fixer, comme on le réclame, un prix maximum.»



MAINTENU - Même si le président de la coalition, Daniel Giguère (à droite) se montre sympathique à la cause des indépendants, il n'a pas l'intention de modifier la stratégie de la coalition pour l'instant. Il est accompagné de Jean-Marc Crevier.

(Photo Le Quotidien)

Après avoir tenté de faire pression sur la régie, via son boycott d'Ultramar, pour obtenir une enquête visant à déterminer où va le rabais de taxes de 4,6 cents le litre, le président de la coalition estime donc que la balle est dans le camp du ministre de l'Énergie Jacques Brassard et peut-être même du premier ministre Lucien Bouchard.

Boycott

Par conséquent, même si le maire de Jonquière se montre sympathique à la cause des indépendants, il n'a pas l'intention de modifier la stratégie de la coalition pour l'instant.

Daniel Giguère croit les arguments de René Blouin quand il affirme que les indépendants perdent actuellement de l'argent mais ajoute que ces dernier, contrairement à leurs prétentions, n'ont jamais aidé les consommateurs à obtenir des prix plus bas. Il n'a donc pas l'intention de lever le boycott pour permettre aux prix de remonter.

«Nous sommes conscients que les pétrolières ont des manoeuvres pas très catholiques mais on ne peut pas lever le boycott car dans ce cas, les prix augmenteraient de 10 à 11 cents le litre.»

La coalition entend donc maintenir le boycott contre Ultramar, qu'elle accuse de contrôler le marché régional via sa raffinerie de Saint-Romuald, mais n'intensifiera pas son action et attendra plutôt de voir la réaction de Québec.



LE QUOTIDIEN

Éditeur: **Claude Gagnon** cgagnonpres@lequotidien.com

Éditeur adjoint: **Bertrand Genest** bgenest@lequotidien.com

Mongrain vulgarise sans verser dans la vulgarité

Un reporter doit montrer beaucoup de sérieux dans les sujets qu'il traite et de la compassion pour les gens dont il décrit les souffrances, mais il doit aussi ne pas trop se prendre au sérieux et faire preuve d'humilité et même de cynisme à son propre égard. Cette description de Walter Cronkite sied comme un gant au commentateur de l'actualité, Jean-Luc Mongrain, à qui les derniers résultats BBM confirment une fidélité d'écoute indéniable.



BANFORD
rbanford@lequotidien.com

Beaucoup, dont l'auteur de ces lignes, croyaient que Mongrain ne pourrait jamais transporter la cote d'écoute acquise à TVA vers TQS. Non seulement les téléspectateurs l'ont-ils suivi mais Mongrain représente désormais pour TQS ce qu'est Louis Champagne pour CKRS-Radio, la locomotive de la station.

La stabilité de la popularité du célèbre animateur montréalais devrait réjouir au premier chef les professionnels de l'information mais aussi toute la société québécoise. Parce que si elle anoblit la profession elle confirme aussi la soif du public à l'égard d'une information juste et objective. Et une population avide d'information donne toute la vigueur indispensable à la santé de la démocratie.

Clair et accessible

Jean-Luc Mongrain vulgarise la nouvelle sans vulgarité, d'une façon claire et accessible. Le commentateur se montre tout aussi à l'aise devant un fait divers qu'une découverte scientifique. Sa façon de nous mettre l'eau à la bouche, prélude à ce qui s'en vient, agace quelque fois, mais nous garde en appétit tout le long de l'émission. A telle enseigne qu'on en oublie parfois de changer de canal pour les nouvelles de 18h00 aux autres réseaux.

Mais, ultime qualité de l'émission que dirige Mongrain, elle n'impose jamais au spectateur des élans personnalisés aussi désagréables que porteuses d'égocentrisme. Ces «je» imposés à une génération par un système d'éducation à l'écoute de la psychologie moderne en mal d'originalité et par l'Église, qui croyait se rapprocher de Dieu en le tutoyant, ne prennent pas souche en terre mongraine.

Loin de ces émissions où le messager prend plus d'importance que le message et où les informateurs se montrent plus préoccupés par les mots pour décrire la chose que de la chose elle-même, le Grand Journal de Mongrain donne une leçon de journalisme moderne aux autres chaînes disposant de moyens beaucoup plus vastes. Heureusement pour TQS, qu'il y a Mongrain parce que le reste de la programmation laisse à désirer.

En cherchant un mouton noir de l'information, TQS s'est trompée d'adresse avec Mongrain. La station a cependant gagné en crédibilité; elle en avait bien besoin.

L'essence vers le haut

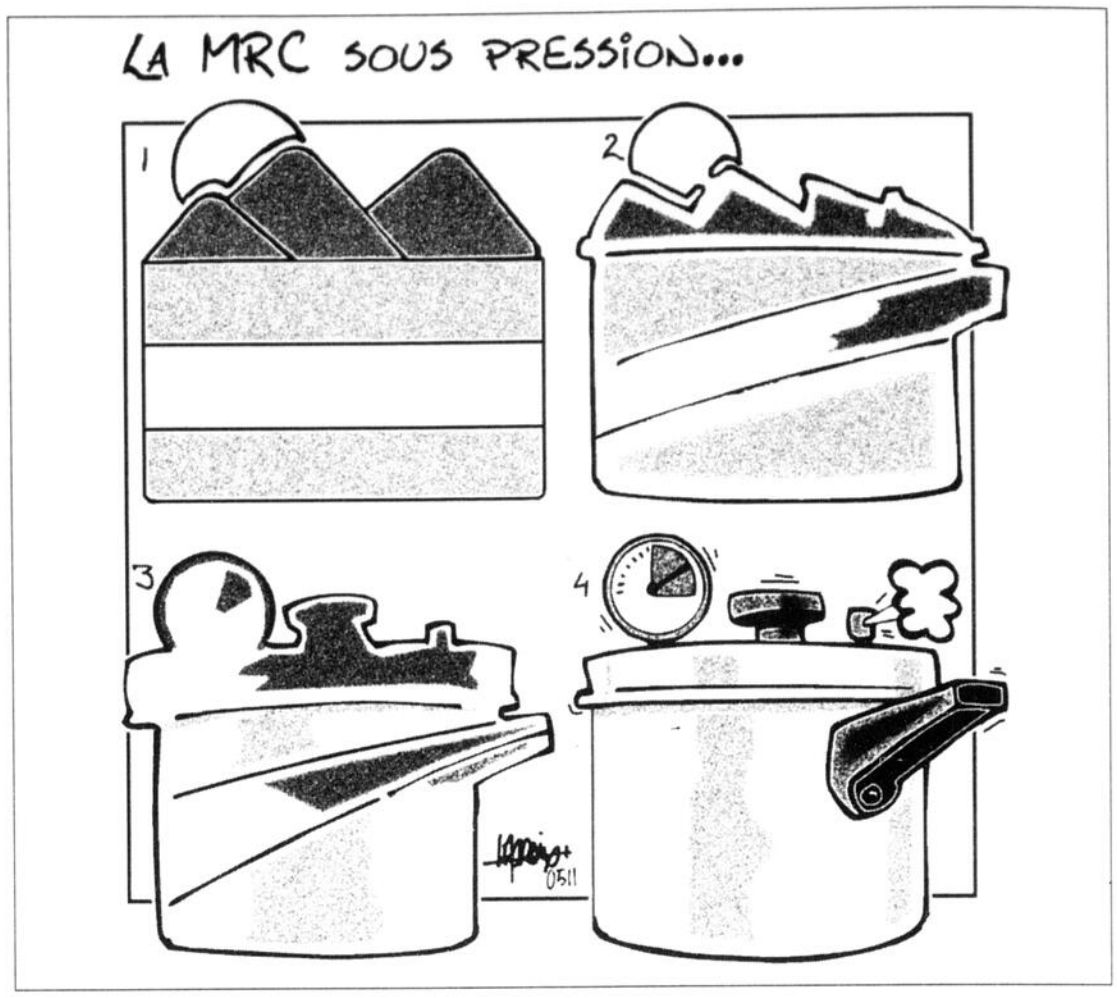
Par ailleurs, si ce n'est déjà fait au moment où vous lisez ces lignes, l'essence connaîtra une hausse substantielle au cours des prochains jours. Cette fois, les efforts de la coalition ne suffiront pas.

À Québec, mardi, le prix connaissait une hausse spectaculaire de 11 cents le litre. Il semble que la hausse du prix de gros et du brut aient eu raison de la guerre des prix qui maintenait le prix sous le barre représentative de la structure du marché.

Ici, la hausse des prix de gros touche particulièrement les distributeurs indépendants. Les majeures soutiennent qu'il y a trop de pompes à essence. Les rapports de la Régie de l'énergie en viennent à la même conclusion.

La pression exercée par la coalition agit sur les détaillants, pas sur les grossisses et encore moins sur les producteurs. La disparition imminente des indépendants constitue un danger réel pour la région. Si l'industrie se débarassait de ces détaillants neutres, elle aurait la voie libre pour contrôler les prix à la pompe, coalition ou pas.

La coalition doit désormais desserrer l'étau pour concentrer ses énergies vers la réduction de taxes.



AU FIL DU TEMPS

Une leçon d'humilité donnée par Yves Seguin

Jean Chrétien est assis sur un vote de confiance et il ne veut plus partir. Quant à Lucien Bouchard, le taux de confiance à son endroit est de 91%.

Le chef du gouvernement québécois en profite pour distribuer quelques «Oscars» dont un à son opulent ministre des Finances. Souvenez-vous, au plus fort de la crise de la santé, le chef du gouvernement n'en finissait plus de vanter la compétence, le courage, l'abnégation de Jean Rochon. Il n'en parle plus maintenant. Avec un aussi fort taux d'appui que celui de dimanche dernier, Lucien Bouchard peut se permettre d'être magnanime : il réserve un prix de consolation à celui qui piaffe d'impatience de le remplacer... un jour !



BOILY
rboily@lequotidien.com

Une fois les lumières du congrès éteintes, Bernard Landry a certainement eu l'occasion de méditer quelques instants sur les vertus de l'humilité. S'il ne l'a pas fait, nous lui suggérons le dernier discours de l'ancien ministre du Revenu dans le gouvernement Bourassa, devant la Chambre de Commerce du Montréal métropolitain, récemment. Il s'agit d'Yves Séguin, vice-président de la Banque de Montréal pour le Québec. Quand même pas un «deux de pique»...

Séguin soutient que les gouvernements ont atteint le déficit zéro grâce à l'augmentation continue des impôts et des taxes. Pour que les particuliers profitent de vraies baisses d'impôt, les gouvernements doivent réduire leurs recettes fiscales, lesquelles augmentent constamment depuis 1961, et ce, sans que la richesse soit là, du moins au Québec.

Les taxes «enveloppantes» se multiplient, soutient Séguin. En plus de l'impôt sur le revenu, il faut ajouter les taxes à la consommation, municipales, scolaires, les droits et permis, etc. Selon certaines études, l'ensemble des prélèvements fiscaux dépasse 60% du revenu familial moyen de 45 000 $. En trois ans, seulement au Québec, les revenus du gouvernement sont passés de 35,7 milliards $ à plus de 41 milliards $. M. Séguin estime qu'il y a 92 paramètres de taxation par contribuable, à partir desquels il est possible de frapper.

Bref, les taxes augmentent au rythme de 2% par année, elles se multiplient sans que nous puissions faire quoique ce soit. Tout ça pour rencontrer des dépenses que plus personne ne contrôle chez les gouvernements. D'ici à ce que nos politiciens se décident à réinventer une fiscalité qui retournera vraiment l'argent aux citoyens, nous devrons nous contenter d'actes de foi, selon Yves Séguin.

La sociale-démocratie

Le Parti québécois devrait cesser de nous titiller les oreilles avec la sociale-démocratie, laquelle perd du tonus un peu chaque jour. Prenons comme exemple l'assurance-médicament, dont les primes vont passer sous peu de 175 $ à 350 $ afin d'éponger le déficit de 190 millions $ en 2000-01.

L'assurance-médicament n'est pas une mesure sociale dans la quintessence du terme car elle est payée par les Québécois, en plus des impôts et taxes qu'ils versent au gouvernement.

Cette assurance devrait être défrayée entièrement par les revenus du gouvernement (nos impôts) et deviendrait alors une protection universelle, comme le réclament d'ailleurs tous les initiés en matière de santé. La sociale-démocratie joue vraiment son rôle lorsque les citoyens profitent de programmes sans qu'ils aient à débourser des centaines de millions comme c'est le cas avec l'assurance-médicament.

Une mesure sociale a pour mission ultime de venir en aide aux gens. L'assurance-médicament vide les poches des démunis et va obliger des dizaines de milliers d'entre eux à renoncer ou à diminuer les prescriptions médicales. Les pharmaciens l'admettent. Le faux-fuyant de la sociale-démocratie est devenu une arme désuète entre les mains des politiciens de tous acabits. Mais ils persistent à nous l'enfoncer dans la gorge, en sachant bien que les Québécois ont la réputation de gens bonasses, surtout lorsqu'il s'agit d'impôts et de taxes de toutes sortes.

Hôtel-Dieu de Roberval

La Fondation conclut l'année par un surplus

par Roger Tremblay

ROBERVAL(RT) - La Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval dresse un bilan positif de sa dernière année financière avec un bénéfice net de 285 428 $. De plus, elle ajoute dans sa mire la médecine nucléaire tout en se donnant un nouveau président en la personne du docteur Paul-Emile Pouliot.

Voilà ce qui résume en quelques mots la conférence de presse tenue hier par la Fondation de l'Hôtel-Dieu. La présidente sortante Françoise Demers (elle était en poste depuis trois ans) parle d'un bilan de continuité comparé aux années antérieures



Dr Paul-Émile Pouliot

mais qui prépare aussi aux prochaines qui s'en viennent. «La Fondation a annoncé ses couleurs quant à ses objectifs pour les 24 à 36 prochains mois. Nous nous sommes engagés à défrayer l'achat de l'appareil de médecine nucléaire dès que l'hôpital aura obtenu les autorisations nécessaires du ministère de la santé et des services sociaux», mentionne la présidente sortante. Le comité de médecine nucléaire vient de demander une rencontre avec la ministre Pauline Marois dans les plus brefs délais.

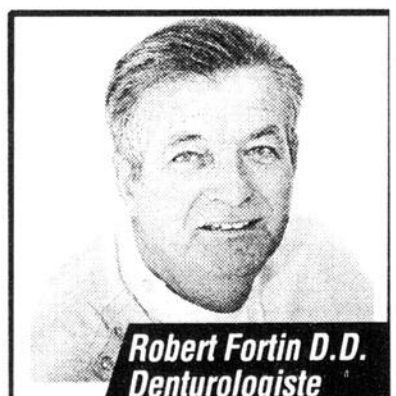
La Fondation annonçait aussi un bénéfice net de 285 428 $. Sur l'ensemble du budget, les activités de financement ont rapporté 231 036 $ bruts et le stationnement a généré un profit de 141 303 $. Les revenus en 1999 furent donc de 408 994 $ (une baisse de 19 000 $ par rapport à 1998) et les charges furent de 285 428 $ (une baisse d'environ 20 000 $ par rapport à l'an dernier).

Pouliot président

L'ex-directeur des services professionnels, Paul-Emile Pouliot succède donc à Françoise Demers. Il a pratiqué la pathologie pendant 32 ans à Roberval, fut 16 ans DSP et sept ans comme médecin conseil à la CSST. Il veut surtout assurer la continuité du travail amorcé au cours des dernières années.

Le nucléaire

Par ailleurs, la Fondation, qui a consacré plus de 235 702 $ à l'achat de nouveaux équipements depuis deux ans, poursuit sa campagne en vue d'acquérir un appareil de médecine nucléaire. Cette levée de fonds pourrait durer deux ans. Entre-temps, le docteur Benoît Brassard espère que le ministère accordera les crédits nécessaires (environ 250 000 $ pour les opérations et 400 000 $ pour les immobilisations) afin d'implanter ce nouveau service mais surtout donnera son aval le plus tôt possible. «Des spécialistes sont prêts à venir travailler chez nous mais il faut obtenir une réponse dans les plus brefs délais sinon, ils iront travailler ailleurs», de dire le docteur Brassard en conclusion.





Agriculture et production animale au Saguenay-Lac-Saint-Jean

Laurent Pellerin défend la thèse de la modération

NDLR - A l'aube du grand rassemblement de solidarité des producteurs et productrices agricoles du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui se tient ce soir, à Alma, Le Quotidien publie un texte du président de l'UPA, Laurent Pellerin concernant l'agriculture et la production animale. Le texte est extrait du journal La Terre de Chez Nous.

L'agriculture en prend pour son rhume par les temps qui courent au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Une douzaine de municipalités sont en voie d'adopter des règlements limitant le développement des productions animales agricoles sur leur territoire. Une vingtaine d'autres flirtent avec cette idée. Quand on sait que la région compte 924 fermes spécialisées en production animale sur un total de 1286 entreprises agricoles, c'est pour ainsi dire toute l'agriculture qui est prise à partie.

Le problème a pris naissance avec un projet d'implantation d'une ferme d'élevage porcin, dont une des particularités est de se répartir sur sept sites de production différents. Le projet est conforme à la réglementation en vigueur; tant le ministère de l'Environnement que la Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) l'ont confirmé. N'empêche qu'une vive opposition s'est élevée contre le projet. Le ton a monté, le discours s'est enflammé. La compréhension et la pondération ont vite été perdues de vue.

Qu'en est-il exactement de la production porcine dans cette région? Il y a dix fermes porcines au Saguenay-Lac-Saint-Jean et elles produisent près de 20 000 porcs annuellement, soit 0,3% des 6,5 millions de porcs produits chaque année au Québec. Si on prend en compte tout le cheptel agricole régional, le porc représente à peine 4% de la charge animale du territoire.

Le portrait agroenvironnemental des fermes québécoises révèle par ailleurs que la région est celle qui fait meilleure figure au plan provincial au chapitre des productions animales. Les problèmes surfertilisation en phosphore et des quantités de fumier à disposer à l'extérieur des entreprises porcines n'existent pas au Saguenay-Lac-St-Jean. Il y a place, dans ces conditions, à un développement durable, d'autant plus que ce secteur de production agricole s'est doté récemment de plans d'intervention agroenvironnementale à l'échelle régionale et provinciale.

Le train de la réglementation municipale n'en est pas moins en route. C'est la quasi totalité de l'agriculture qui risque de voir son développement limité. Dans une région où l'économie dépend des ressources naturelles et de l'agriculture, c'est déconcertant. Le secteur agricole investit quelque 26 millions de dollars annuellement dans l'économie régionale; les fermes dépensent chaque année 124 millions dans la région et fournissent 3100 emplois. Elles font partie du tissu social et historique de la communauté. Va-t-on se fermer à toutes les opportunités de développement, y compris celles que représentent une meilleure répartition de la production porcine à l'échelle provinciale?

Qu'on interroge la pertinence d'un projet en particulier soit, mais que l'incompréhension des enjeux, s'étende à toute l'agriculture, il y a une marge! Les producteurs et productrices agricoles de la région ont raison de se montrer solidaires dans cette adversité. En zone verte, dit la Loi sur la protection des activités agricoles, la priorité doit aller à l'agriculture. La loi, rappelons-le a été le fruit d'un patient et honorable consensus. C'est cette patience et cet esprit de consensus qui doivent reprendre leurs droits dans toute cette histoire. La modération s'impose!

Un cadeau de la vie!

Lundi 1er mai 2000, il est 16h00, et voilà que bébé est en route! Papa Normand communique avec son frère Stéphan (invité d'honneur) pour lui annoncer que maman Julie est partie pour l'hôpital, prête à donner naissance à leur troisième rejeton.

Forte et fragile

La terre travaille une tourmente de sève désobéissante,
Elle tourne d'espoirs, de désastres et d'enfantements,
Elle roule dans l'espace ses siècles d'évolution.

La terre absorbe en son sein les malaises qui passent;
Soulage encore ses plaines et ses déserts.
La terre immense et si fragile à la fois;
Forte et survivante en son destin de poussière.

Yvan Giguère
Chicoutimi

Comme la douleur semble féroce! À 23 heures, Julie reçoit un épidural, on nous dit que bébé n'est pas prêt tout de suite. Mais, surprise! À 23h50. Voici que se pointe le bout du nez de la petite Camille! Lorsque vient le temps de couper le cordon, papa Normand offre à oncle Stephan de le faire, ce qu'il fit comme un grand. Et voilà, une très jolies petite fille, curieuse, les yeux grands ouverts et qui, par-dessus tout, ne pleure pas! Que d'émotions dans la même journée!

Maman Julie est très heureuse et peut maintenant serrer dans ses bras ce petit être, qui, une heure plus tôt, avait, dans le ventre de sa mère, le hoquet! Il y a des moments dans la vie que l'on ne pourra jamais oublier. C'est magique! Merci à Julie et Normand de nous avoir fait vivre de si beaux moments. Merci au Dr Sylvain Gagnon pour sa gentillesse et son savoir-faire. Merci de tout coeur!

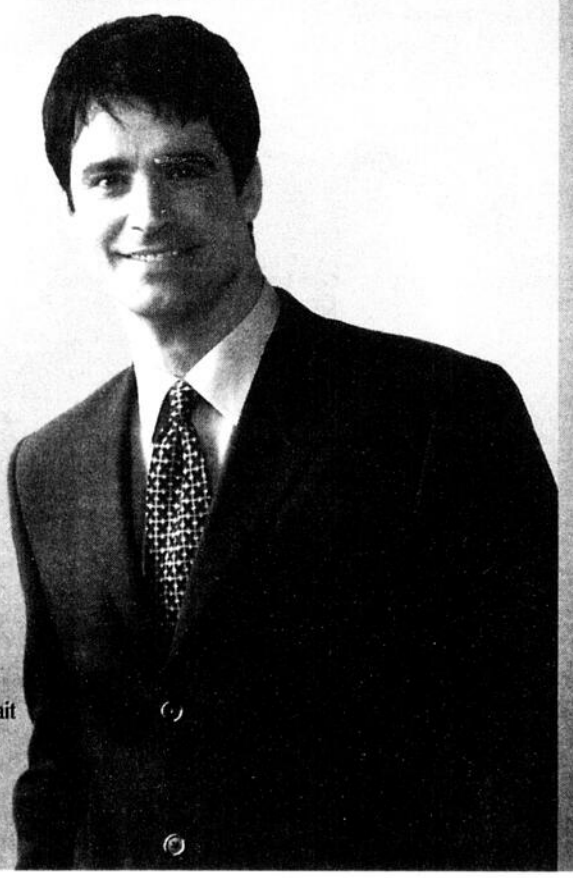
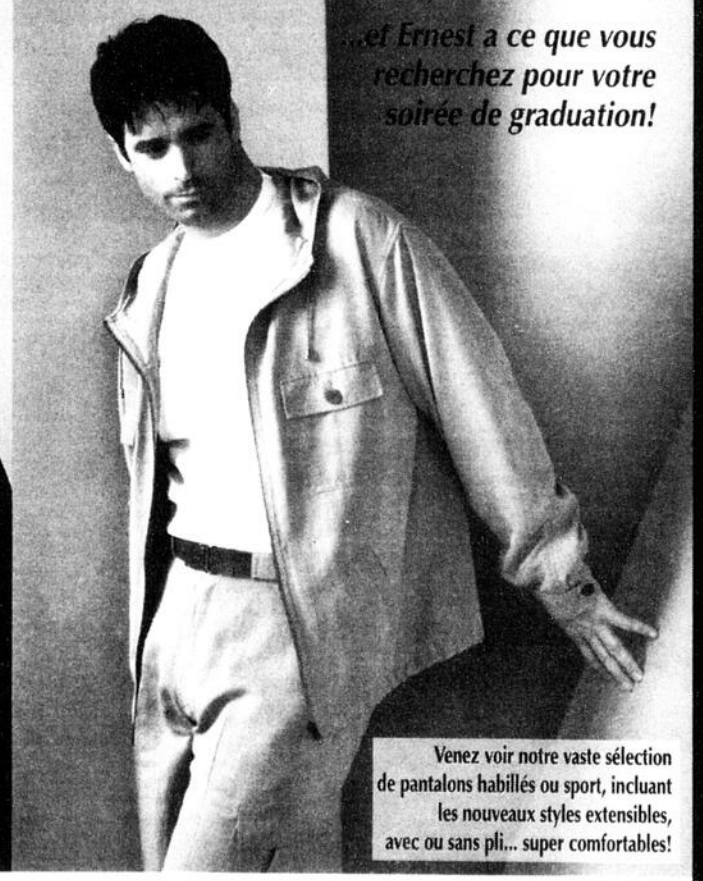
Sylvie et Stéphan


France Tremblay
Propriétaire

NOUVEAU
Coiffure 2000
Hommes et femmes
Bienvenue à tous!
163, Bossé, Chicoutimi
696-1313
451342



dépositaire des BBQ Broil King
J. Sirois Électrique inc.
2203, rue Roussel, Chicoutimi
543-3308
004510G4

Les nouvelles tendances de la saison!
...et Ernest a ce que vous recherchez pour votre soirée de graduation!


Complet par Orvieto, en 100% laine, fait exclusivement pour Ernest. Ord. 400$
299$
Venez voir notre vaste sélection de pantalons habillés ou sport, incluant les nouveaux styles extensibles, avec ou sans pli... super comfortables!
ERNEST
Montréal
Québec
Toronto
Ottawa
Gatineau
Chicoutimi
Drummondville
Sherbrooke
Trois-Rivières
PLACE DU ROYAUME, CHICOUTIMI
00451305

loto-québec résultats

Oeufs d'OR — Tirage du 2000-05-10

1er numéro	2e numéro
029164	807079
25 000 $	50 000 $

3e numéro: 501287 — 100 000 $

Ces 3 numéros gagnants sont décomposables

Lotto 6/49 — Tirage du 2000-05-10
13 19 23 40 45 49
Numéro complémentaire: 15

Québec 49 — Tirage du 2000-05-10
08 09 18 21 40 48
Numéro complémentaire: 26

Banco — Tirage du 2000-05-10
01 02 09 10 11
18 20 22 27 32
33 35 36 44 47
53 54 56 66 70

Extra — Tirage du 2000-05-10
NUMÉRO 399966

Quotidienne — Tirage du 2000-05-10
3 343 4 6778

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

La MRC du Fjord réglemente des zones

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - La MRC du Fjord-du-Saguenay a adopté un règlement de contrôle intérimaire des activités dans les zones inondables pour certains secteurs du Saguenay seulement. Les autres secteurs doivent attendre que Québec termine la cartographie de l'ensemble du territoire et fasse connaître ses intentions sur les travaux de contrôle des affluents du lac Kénogami.

C'est à la demande de Québec que la MRC s'est donné un règlement de contrôle, afin de limiter les activités dans les zones inondables. Celui-ci régit les permis de construction ou de lotissement et les certificats d'autorisation ou d'occupation.

Le nouveau règlement, qui reste à être approuvé par le ministère des Affaires municipales, touche les rivières du Moulin, une partie de la Ha! Ha!, Saint-Jean (son embouchure et le secteur Périgny) et Petit-Saguenay.

Claude Gagnon, urbaniste, à la MRC du Fjord-du-Saguenay, indique que le ministère des Ressources naturelles travaille en ce moment sur les rivières Ha! Ha! et à Mars et qu'il est dans l'ordre des choses de croire que la cartographie puisse être complétée avant la fin de l'année.

En ce qui a trait aux rivières Chicoutimi et aux-Sables et au lac Kénogami, leur sort est lié au projet du gouvernement sur les ouvrages de contrôle dans la réserve faunique des Laurentides. Après le déluge de 1996, les fonctionnaires ont conclu que le meilleur moyen d'éviter un autre désastre était de contrôler les affluents du lac réservoir Kénogami, Pikauba, Cyriac et aux Ecorces.

Québec a donné un mandat à la société d'Etat, Hydro-Québec, pour qu'elle dégage les scénarios les plus sécuritaires et les plus profitables possible pour les populations en aval du lac Kénogami. La décision a été promise pour l'été dernier, mais tout laisse croire que le plan de Québec ne sera dévoilé qu'au cours du prochain été. Il est question d'ouvrages de retenue et de barrages hydroélectriques.

En exigeant de la MRC une réglementation sur les zones inondables, Québec veut éliminer ou diminuer les coûts rattachés à une éventuelle catastrophe.

Le règlement intérimaire n'interdit pas de nouvelles utilisations du sol, de nouvelles constructions, les demandes d'opérations cadastrales et morcellements faits par aliénation sous certaines conditions.

POUR LES MAMANS

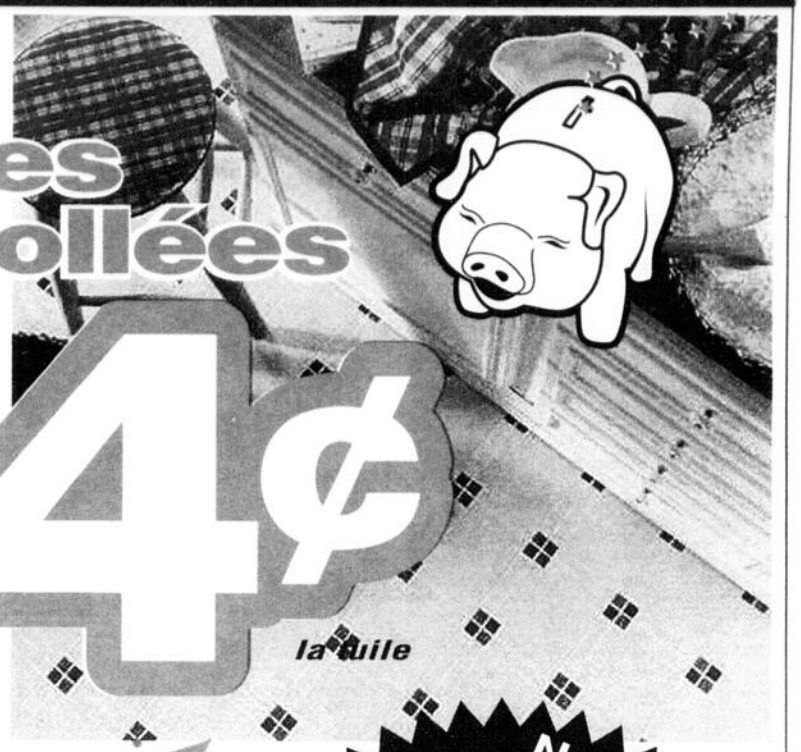


OZONE
Magasin Ozone Chicoutimi (Croft)
2053, boul. Saint-Jean-Baptiste
418 549-3857
www.ozonecanada.com

Promotion ExOfficio
30%
sur tous les vêtements ExOfficio pour dame
00451262

TAPIS MÉTRO MAISON D'ESCOMPTE

ACHAT SPÉCIAL
Tuiles encollées
44¢
la tuile



Viens voir!

Nous payons la T.P.S. et T.V.Q. sur toute la céramique en inventaire

Céramique
200 modèles en magasin

Tapis/prélart Plus de 800 rouleaux en magasin

Plancher flottant

Le prix?
Viens voir!

• Service de décoration
• Service d'installation
• Service de livraison

TAPIS

Qualité Choix MÉTRO¢

Viens économiser!

TAPIS MÉTRO
MAISON D'ESCOMPTE

COMPLEXE TANGUAY, 100, BOUL. BARRETTE, CHICOUTIMI/ 545-3763

Fourre-tout

fourretout@lequotidien.com





Bourses et médailles

La cadette adjudant-chef Maude Picard du corps de cadets 752 de Métabetchouan, sur la photo de gauche, a mérité une bourse d'étude de 1000 $ du ministère de la Défense nationale, qu'elle reçoit des mains du lieutenant-colonel M. Albert. Maude a été admise au Cégep de Jonquière en Arts et technologie des médias et souhaite devenir animatrice de radio.

Sur la photo de droite, le cadet adjudant Pierre-Luc Tremblay, également du corps 752, reçoit des mains du lieutenant-colonel, la médaille Strathcona qui se veut la plus haute récompense décerné à un cadet pour s'être distingué parmi ses pairs, par un rendement exceptionnel et une implication personnel dans sa communauté.

EN BAVARDANT

Marc Boivin en deuil

Le secrétaire général du Collège de Chicoutimi, Marc Boivin, est en deuil. Son frère Gilles, qui vivait depuis plusieurs années à l'extérieur de la région, est décédé à l'âge de 43 ans. Gilles a porté l'uniforme des Saguenéens, de la Ligue junior régional, au milieu des années 70. Il était mariée à une Chicoutimienne, Sylvie Desbiens. Il était également le frère de Larry, qui s'est fait particulièrement connaître comme frappeur de puissance avec le Junior de Chicoutimi, de la Ligue de baseball junior régional. Il laisse également dans le deuil Mauril, Martine et Lorraine, ainsi que ses trois enfants. Le personne de la rédaction du Progrès-du-Saguenay offre à Marc et à sa famille ses plus sincères condoléances.

Théâtre 100 masques

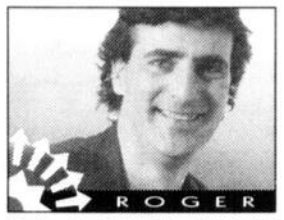
Le Théâtre 100 masques présente à compter de ce soir un événement théâtral qui comprend la présentation de trois pièces différentes. Les représentations s'étendent sur deux semaines, au Petit théâtre de l'UQAC. Dans la première série, on pourra voir «Les sorcières», création de Sophie Larouche jouée par Maryse Lavoie, Marie Villeneuve et Janick Couture, ainsi que «Andromaque» de Jean Racine, mise en scène par Sophie Larouche et Maryse Lavoie, les deux fondatrices du Théâtre 100 masques, et jouée par huit comédiens et comédiennes. C'est présenté ce soir, vendredi et samedi à 20 heures, et dimanche à 14 heures.

La semaine prochaine un autre groupe de comédiens, dirigé par le metteur en scène Robert Girard, présentera «Fin de partie», de Samuel Beckett, avec à nouveau «Les sorcières» en première partie, du jeudi 18 au samedi 20 mai. La dernière représentation, le dimanche 21 mai, comprendra les trois pièces et sera accompagnée d'un goûter. Les billets sont à 12$ pour les adultes, 10$ pour les étudiants, et on peut obtenir des informations en composant le 545-7678.

Quand l'UPA va...

L'Union des producteurs agricoles commence à en avoir plein son casque, des citadins qui veulent profiter seulement des avantages de la campagne.

Si les cultivateurs et les éleveurs de la région décident de procéder dans le dossier des porcheries, il y a des citoyens qui risquent de découvrir "



c'est quoi ça veut dire, le droit de produire ".

L'industrie agricole est une des plus grandes forces régionales. Des dizaines de milliers d'emplois y sont rattachés et les producteurs agricoles possèdent d'énormes pouvoirs sur l'économie régionale.

Si l'UPA décide demain matin que les motoneiges ne circulent plus sur les terres agricoles, ou que les chasseurs ne pourront plus chasser la bernache sur leur terre ou s'ils se décident d'épandre au grand vent par de chaudes journées d'été, vous allez vous rendre compte que l'UPA est aussi puissante que les camionneurs.

Au sommet de la Faune, il y a une dizaine d'années, l'UPA avait réussi à arracher d'importantes concessions en ce qui a trait à la commercialisation de la truite mouchetée dans les restaurants.

Quand les " cultivateurs " décident de passer la gratte, y a toujours du brasse camarade. Les plus vieux se souviendront, il y a 30 ans, de la mobilisation régionale des éleveurs. Ils avaient tué plus de 600 veaux dans une fosse commune à Saint-Bruno pour dénoncer la chute des prix du boeuf. Les éleveurs trouvaient que ça coûtait moins cher de jeter leurs bêtes à la fosse que de les vendre sur le marché. Ces images avaient fait le tour de la planète, le 30 octobre 1974.

Des éleveurs de partout au Québec s'étaient rendus à Saint-Bruno pour sacrifier des animaux sur le bûcher de la revendication.

Cette manifestation fut d'ailleurs, à l'origine du premier régime des assurances stabilisation des revenus agricoles. Ce genre de manifestation ne pourrait plus se faire dans le contexte actuel mais, les citadins devraient se méfier du géant qui dort...



NOUVEAU KIWANIS - Le Club Kiwanis de Jonquière procédait, récemment à l'intronisation de deuxd nouveaux membres. Il s'agit de Sonia Réhaume agent immobilier à La Capitale et de Richard Miousse président de l'Institut d'échafaudage du Québec qui entourent, sur la photo, la présidente du club Kiwanis de Jonquière, Annie Côté. L'intronisation avait lieu au restaurant Gold Finger de Jonquière.



PECHE SPORTIVE - Dans le cadre du Festival de la pêche sportive qui se tenait au restaurant Côté Jardin du Holiday Inn Saguenay récemment, Claude Tremblay d'Alma a remporté un magnifique imperméable d'une valeur de 224 $ gracieuseté du magasin Chicoutimi Chasse et Pêche propriété de M. Guy Dumas. Sur la photo, Yves Bonneau chef exécutif du restaurant Côté Jardin et Carolyne Deschênes, adjointe ventes-marketing et responsable de la mise sur pied du festival entoure le gagnant devant l'ensemble de pluie.



COURAGEUX CAMELOT - A chaque dimanche suffit sa peine, doit se dire Jean-Philippe Ouellet ce jeune camelot qui se présente régulièrement, à tous les dimanches matin, aux " 4 stops " de l'angle des boulevards Saint-Luc et Saint-Jude à Alma pour vendre le Progrès-Dimanche aux automobilistes pendant que ces derniers font leur arrêt obligatoire.





(Photo Rocket Lavoie)

Matinée scolaire

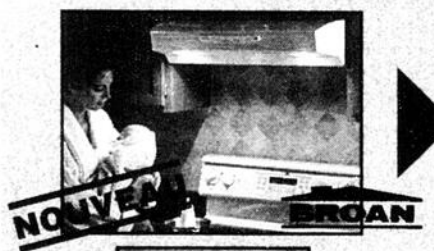
Les jeunes sensibilisés au travail communautaire partout dans la région

JONQUIERE - Dans le cadre de l'activité «Matinée scolaire de l'entraide» organisée par 18 Centraide au Québec, plus de 250 élèves de quatrième année du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont rencontré des gens actifs dans le domaine communautaire. Dans la région les jeunes de quatre écoles de Normandin, Saint-Bruno, Jonquière et La Baie ont appris à mieux connaître le rôle des organismes dans la collectivité. Sur la photographie prise à l'école Sainte-Bernadette de Jonquière, on reconnaît Madeleine Vaillancourt, bénévole au Centre Transit pour jeunes; Jean-Yves Tremblay, directeur de l'école et Mélissa Barrette, représentante de Centraide en compagnie de deux jeunes de quatrième année, Josée Plante Saint-Laurent et Marilou Lambert.

C'est le Printemps chez... LAURENT LAPOINTE CONSTRUCTION RÉNOVATION

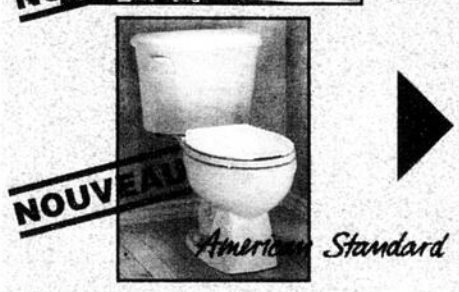
«Quincaillier, c'est notre métier»

POUR UN LOOK PLUS MODERNE



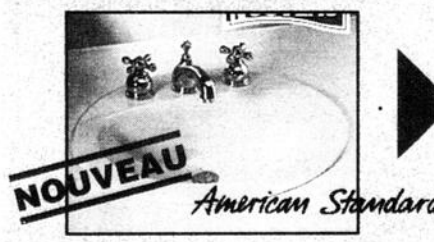
HOTTE DE CUISINIÈRE ALLURE II
- un fonctionnement plus silencieux
- un entretien facile
- un éclairage brillant
- un rendement efficace

269$



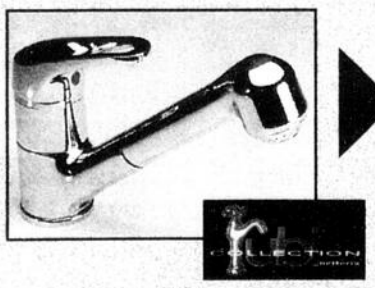
TOILETTE MARINA
- toilette en porcelaine vitrifiée
- toilette au devant rond à faible consommation
- manette et cache-boutons de couleur assortie

99$



LAVABO MARINA
- lavabo sur coiffeuse en porcelaine vitrifiée
- cadre incorporé avec gabarit

49$ robinet non inclus



ROBINET
- robinet de cuisine Manotrou avec cartouche céramique et douchette amovible à deux jets

chrome 99$
chrome et laiton 109$

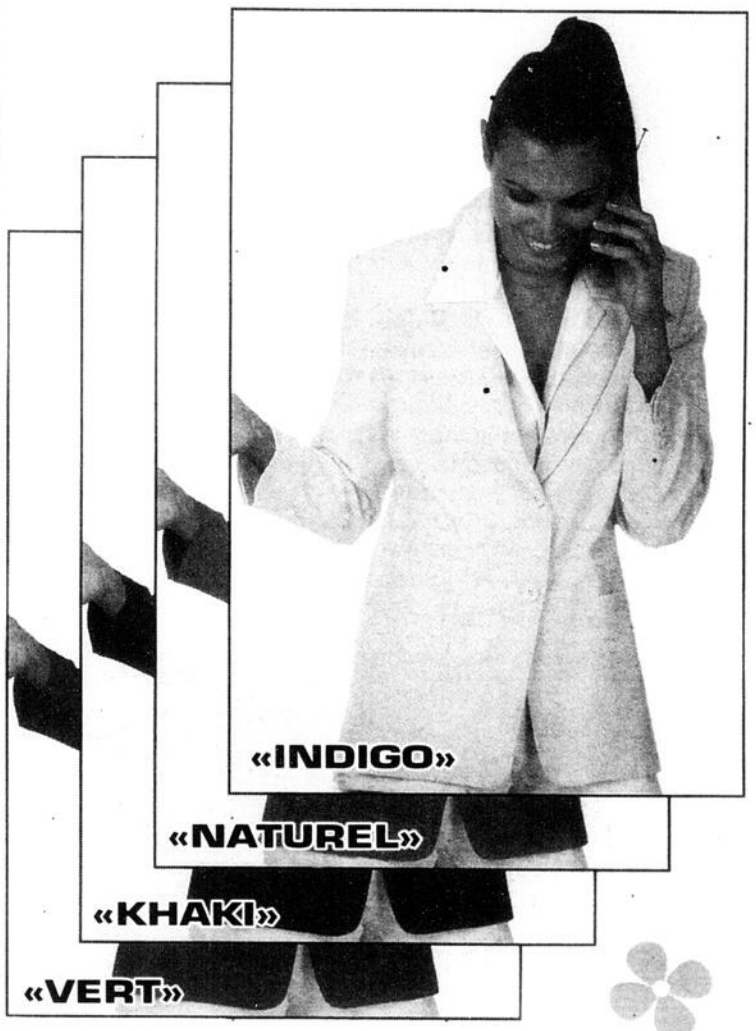
Promotions «FÊTES des MÈRES» «FÊTES des PÈRES» Achetez un article et participer au tirage d'un cadeau d'une valeur de 250$

PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE

1150, boul. Saint-Paul, Chicoutimi • 543-3391

00450397

Bianca Nygård



Notre collection PRINTEMPS-ÉTÉ 2000 EST EN MAGASIN

OUVERT LE DIMANCHE
Mises de côté acceptées

BOUTIQUE le Verchères

Place du Royaume, Chicoutimi / 549-0011

00450727

Prochain ouvrage

Gérard Bouchard ne craint pas les défis

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - Après le succès retentissant de son essai historique «Genèse des nations et cultures du nouveau monde», l'historien Gérard Bouchard se lance dans une aventure titanesque en voulant récupérer «l'indianité» que toutes les collectivités modernes ont échappé.

Le professeur de l'Université du Québec à Chicoutimi était de passage devant le Cercle de presse hier matin avec à l'ordre du jour son dernier ouvrage qui n'a laissé personne indifférent dans les milieux intellectuels et politique. Un essai abondamment critiqué dans les médias qui invite à analyser l'histoire du Québec par le prisme des nouvelles collectivités qui émergeaient en même temps dans le monde.

Au lieu de le faire à partir des bases traditionnelles qui s'appuyaient sur les élites imbus de la culture française plutôt que de celle du paysan américain de langue française. En travaillant sur cet essai, le professeur a constaté jusqu'à quel point la problématique des relations entre les nouvelles collectivités et les autochtones était un fait important, que ce soit au Québec ou ailleurs.

«Nous avons tous raté quelque chose d'important. Il faut examiner le «sauvage» que le colon rencontrait dans la vie quotidienne quand il arrivait au Saguenay», insiste le chercheur, tout en précisant que le mot «sauvage» doit être placé dans son contexte puisqu'il était utilisé sans connotation péjorative par les colons blancs.

Vénération

Contrairement à ce qui se passe aujourd'hui, Gérard Bouchard avance qu'à cette époque, le colon blanc exprimait une sorte de vénération à l'endroit de l'Amérindien, celui qui souvent permettait aux nouveaux arrivants de passer à travers des hivers à lesquels ils n'étaient nullement préparés.

Gérard Bouchard veut ainsi cerner les relations qui se sont tissées entre le colon et le premier occupant, surtout sur la base des contacts sans préjugé. Cette recherche devrait lui permettre de cerner les raisons qui ont fait que d'un coup, tant au Québec que dans les autres collectivités nouvelles, nous avons manqué cette «indianité» en étant incapable de traduire dans l'imaginaire populaire les rapports égaux qui ont existé entre le colon et l'autochtone.

Difficile

Gérard Bouchard admet que la tâche ne sera pas de tout repos. Surtout qu'il n'est pas vraiment populaire à l'heure actuelle de travailler à un ouvrage qui risque surtout de réhabiliter des peuples sur lesquels les pires préjugés sont véhiculés et s'incrustent dans la pensée collective.

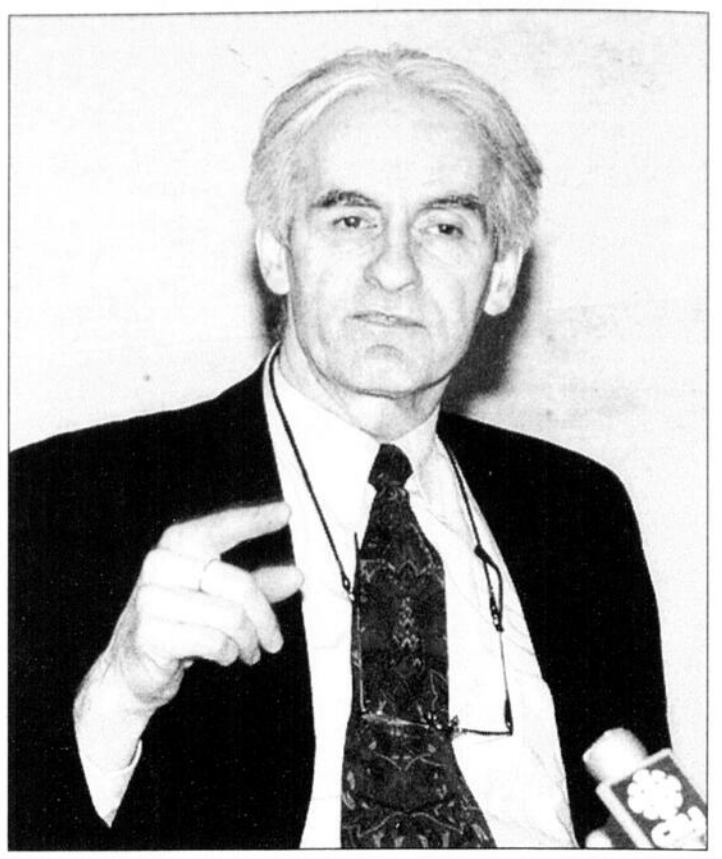
En plus de ce problème qui ne semble toutefois pas faire peur au professeur de l'UQAC, la documentation n'est pas énorme. Il existe bien des récits des missionnaires mais le chercheur semble beaucoup plus intéressé par d'autres sources qui n'auraient pas passées par le tamis de la différence culturelle. C'est ce qui le pousse à surtout parler de la relation directe entre le colon et l'indien quand il fait allusion à son prochain ouvrage.

Territoire

Le territoire visé par ce travail sera évidemment le Québec avec une incursion régionale. Gérard Bouchard croit que les paramètres qu'il tracera sur les rapports entre les colons québécois et les Autochtones, ainsi que les raisons qui expliquent pourquoi notre société a manqué «l'indianité», sont sensiblement les mêmes d'une nouvelle communauté à l'autre.

L'ouvrage ne sortira pas des presses demain matin. Gérard Bouchard se donne entre quatre ou cinq ans afin de recueillir la documentation nécessaire pour en faire un ouvrage fidèle à la réalité de l'époque.

Un petit exemple fourni par le chercheur illustre bien l'ampleur de l'aventure dans laquelle il se lance. Il a lu dans un récit que les chasseurs montagnais pouvaient «portager» des charges de 300 à 400 livres. A première vue, une telle affirmation semble légèrement farfelue mais Gérard Bouchard a vérifié et vérifié cette information auprès de sources différentes pour en arriver à la conclusion qu'effectivement, le récit en question était véridique.



NOUVEAU - Le professeur Gérard Bouchard se lance dans une nouvelle aventure qui le fascine. Cette fois, il s'attaquera à un aspect de notre histoire peu connu, soit les relations quotidiennes entre le colon blanc et l'autochtone.
(Photo Jeannot Lévesque)

LE N° 1 DE LA MODE MASCULINE
Mercerie
(maîtres tailleurs)
aflamme Inc
Roch Delisle, prop.
NOUS HABILLONS TOUTES LES TAILLES
419, Racine, Chicoutimi (en haut de la côte) 549-2255
00451090

Que mon départ soit de Bagotville ou d'Alma, moi, j'encourage mon transporteur régional,
Air Alma
Partenaire Canadien
Pour vos réservations, contactez votre agence de voyages ou appelez le 668-3046.
00450765

ET ÇA ROULE... avec Spectral
LIQUIDATION PATINS À
SYDNEY — ABEC-5, LAMES DE MÉTAL — Prix régulier: 459,00 $ — 149$
CAP-TOWN — Prix régulier: 499,00 $ — 249$
LISBON — Prix régulier: 345,00 $ — 175$
G2 IMPALA — Prix régulier: 455,00 $ — 129,95$
LOWRIDE — Prix régulier: 455,00 $ — 129,95$
STREET — Prix régulier: 315,00 $ — 99,95$
PRIX INCROYABLE ROUES ALIGNÉES
* GRANDEURS LIMITÉES
NOUVEAU • NOUVEAU
PATINS K2 CAMANO
Prix régulier: 249,95 $
SUPER SPÉCIAL: 199$
ENTRETIEN et VÉRIFICATION GRATUIT
de vos patins à roues
Valeur de: 5,95 $
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
SPECTRAL B·O·A·R·D·S·H·O·P
CHICOUTIMI 345, Racine 543-6830
ALMA 27, St-Joseph 668-2005
JONQUIÈRE 2401, St-Dominique 547-2687
00449306

Les Fêtes gourmandes de Delisle sont sauvées

par Claude Côté

DELISLE (CC) - Il y aura bel et bien des Fêtes gourmandes, cet été, à Delisle, et elles ne seront pas moins importantes que les autres années.

Le nouveau président, Pierre Brisson, lequel assure l'intérim par suite de la récente démission de Jean Gaudreault, a indiqué, hier, que le conseil d'administration reconstitué avait effectivement décidé d'aller de l'avant.

L'édition 2000 des Fêtes gourmandes sera donc présentée comme prévu, les 18, 19 et 20 août, sur les terrains de la Halte touristique de Delisle située à l'entrée Est du village, là où se trouve la marina. L'événement n'aura peut-être pas l'ampleur de l'édition 1999, mais il sera tout aussi important que les années antérieures. «Il faut dire que 1999 était une année exceptionnelle en raison du 50e anniversaire de fondation de Nutrinor, notre principal partenaire, et du 75e de l'Union des producteurs agricoles (UPA)», a expliqué Pierre Brisson.



PRET- Selon le chef Louis Boivin, la quinzaine de menus qui seront présentés aux visiteurs de l'édition 2000 des Fêtes gourmandes sont déjà déterminés.

L'organisation, qui peut compter cette année encore sur le concours de nombreuses personnes bénévoles, s'est assurée de l'étroite collaboration de la section Côte-Nord et Saguenay-Lac-Saint-Jean de la Société des chefs et pâtissiers du Québec. Déjà, comme l'indiquait récemment son président, Louis Boivin, la quinzaine de menus qui seront présentés aux visiteurs des Fêtes gourmandes sont déterminés et les préparatifs vont bon train.

De son côté, la municipalité de Delisle consent à offrir un peu plus, cette année, notamment en mettant à la disposition de l'organisation des infrastructures qui resteront en permanence sur le terrain. Comme l'a indiqué Pierre Brisson, la municipalité fera le nécessaire pour défrayer l'installation d'une clôture tout autour du terrain et la mise en place de dalles de béton qui faciliteront l'aménagement des cuisines appelées à desservir l'événement. Celui-ci sera présenté sous l'habituel chapiteau dont la superficie atteint quelque 15 000 pieds carrés.

Entre-temps, les dirigeants de cette édition 2000 des Fêtes gourmandes travaillent à la réalisation d'un souper-bénéfice qui, prévu pour le 15 juin, devrait permettre à l'organisation d'amasser quelques fonds qui aideront au financement de l'événement. Ce souper gastronomique se tiendrait, non pas à Delisle, mais à l'Hôtel-Motel Universel d'Alma.

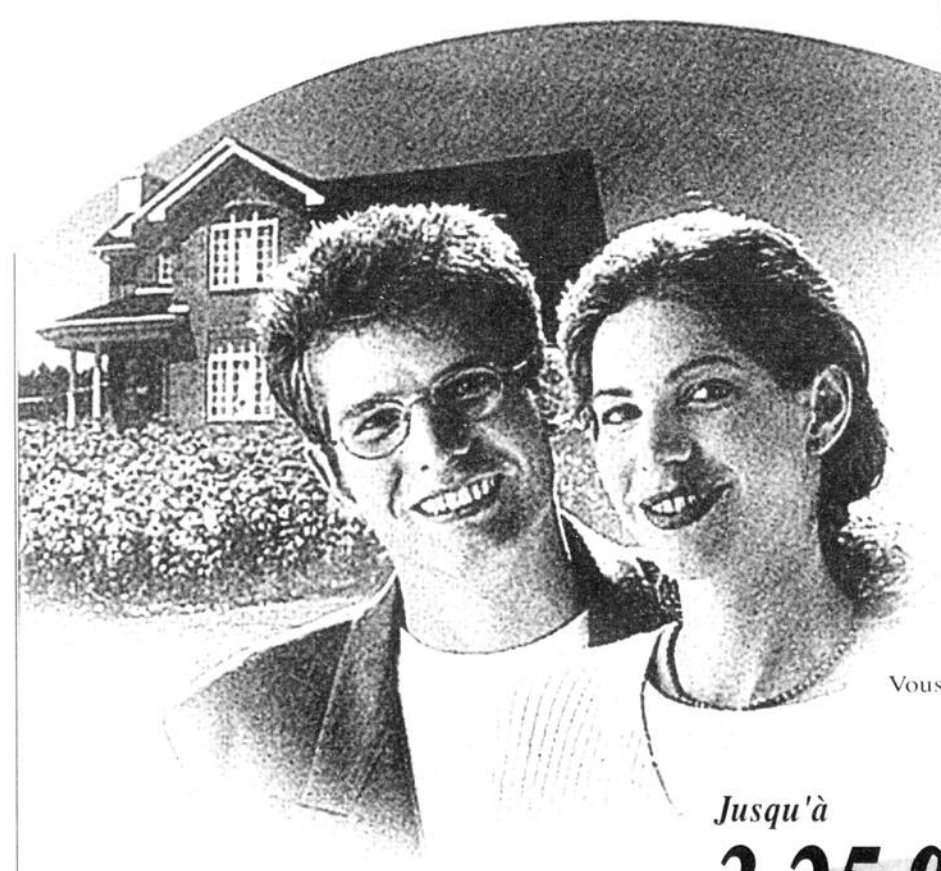
«Nous aurons d'autres bonnes nouvelles à annoncer, au cours des prochaines semaines», promet enfin le nouveau président des Fêtes gourmandes.



1685,
boul. Talbot
Chicoutimi
545-4667

POTVIN TREMBLAY
MEUBLES

00451223



Maintenant
on vous offre aussi des services financiers

Le financement hypothécaire
Avantage toit

En confiant votre financement hypothécaire à Promutuel d'ici le 31 juillet, vous obtenez automatiquement une remise pouvant aller jusqu'à 3,25 % de votre emprunt sans maximum, pour cotiser à un REER*. Vous pouvez ainsi investir dans l'achat d'une maison tout en préparant votre retraite !

Avantage toit ... Un financement qui vous en donne plus.

Services financiers
ÉPARGNE
CRÉDIT

Assurance
HABITATION - AUTOMOBILE
DES ENTREPRISES - AGRICOLE
DE PERSONNES

Jusqu'à
3,25 %
de remise !
* Cette remise peut aussi vous être versée en argent comptant.

Siège social : **Hébertville**
344-1565 / 1 800 463-9646

Bureaux principaux :
Alma : 662-6595 / 1 800 827-6595
Chicoutimi : 543-3291 / 1 800 463-7902

PROMUTUEL
du Lac au Fjord

Une vision humaine de l'assurance et des services financiers

00451644

Logements au Saguenay

Les femmes monoparentales en arrachent

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB) - Des porte-parole de Loge m'entraide et du Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPRU) ont fait ressortir, hier en conférence de presse, les piètres conditions de logement de plus de 3200 femmes locataires de la Région métropolitaine de recensement Chicoutimi-Jonquière et La Baie qui doivent consacrer plus de la moitié de leur revenu au paiement du loyer.

Rédactrice de l'étude intitulée: «Logement au Québec: femme et pauvreté», Lucie Poirier du FRAPRU a indiqué que dans «les ménages dont le principal soutien financier est une femme, elles sont locataires dans une proportion de 59 pour cent. Quand c'est un homme qui est le principal soutien financier, ce pourcentage n'est plus que de 29 pour cent. Dans la municipalité de Chicoutimi, ce sont 63 pour cent des femmes à la tête de famille monoparentale qui sont locataires.»

Mme Poirier a rappelé également que le gouvernement lui-même estime qu'un ménage qui consacre plus de 30 pour cent de son revenu pour se loger risque fort d'être dans une situation difficile. «Dans la RMR dont il est question, ce sont pas moins de 5780 ménages locataires dont le principal soutien financier est une femme qui vivent ce problème», résume-t-elle.

Et parmi les trois agglomérations, c'est définitivement Jonquière qui détient le championnat considérant que 56 pour cent des femmes locataires consacrent plus de 30 pour cent de leur revenu en loyer, alors que pour 31 pour cent d'entre elles, c'est la moitié du revenu qui passe en loyer.

Argent

La coordonnatrice de «Loge m'entraide», Sonia Côté, souligne pour sa part que la pauvreté des femmes explique ce genre de situation. Elle précise que les femmes locataires de Chicoutimi ont respectivement un revenu annuel inférieur de 8000 $ (Chicoutimi) à celui des hommes, de 10 000 $ (Jonquière) et de quelque 14 000 $ (La Baie).

Mme Côté souligne que les ministres des Finances, Bernard Landry et Paul Martin ont raté lors de la présentation de leur budget une belle chance d'établir des mesures pour venir en aide aux femmes locataires dont la situation est catastrophique. «Le ministre Landry qui a les moyens que l'on sait aurait dû normalement fournir un financement plus substantiel concernant le logement social considérant qu'il ne finance que 1325 logements de ce type par année. Quant au ministre Martin, il s'en est tenu au statu quo c'est-à-dire à rien du tout puisqu'Ottawa s'est retiré du financement de logements sociaux en 1994.»



FEMMES - Sonia Côté de Loge m'entraide et Lucie Poirier du FRAPRU, ont exposé, hier en conférence de presse, la problématique vécue par quelque 56 pour cent des femmes locataires de Jonquière.

(Photo Rocket Lavoie)

Témoignage

Lors de la conférence de presse, la locataire jonquiéroise Ginette Bouchard a rappelé qu'avant elle était incapable de boucler son budget, mais qu'aujourd'hui la situation s'est améliorée de façon notable depuis qu'elle a accès à un logement dans un HLM. Le logement social, a-t-elle indiqué, «lui permet maintenant de voir la lumière au bout du tunnel.»

Porte-parole du Centre de femmes Mieux-Etre de Jonquière, Josée Gagnon, a invité le premier ministre Lucien Bouchard à considérer la situation peu reluisante qui prévaut dans son comté concernant la situation des femmes locataires.

«Les résultats des plus éloquents de cette étude», ajoutent MM. Poirier et Côté, devraient convaincre le premier ministre du Québec, Lucien Bouchard «de la pertinence de la demande du mouvement de la Marche mondiale des femmes de l'an 2000 qui revendique un Grand chantier favorisant le développement de 8000 nouveaux logements sociaux par année, au Québec.»



Maintenant pour tout le monde

- Confort et sécurité
- Logements de très grande qualité
- Services à la carte
- Site accessible et enchanteur
- Repas savoureux
- Animation
- Soins de santé préventifs

Jardins du Monastère
205, boul. des Pères, Dolbeau Mistassini
418-276-7988
00448244

3 jours seulement
mercredi 10 mai • jeudi 11 mai • vendredi 12 mai
programme double
STAR CHOICE

ACHETEZ LE PREMIER RÉCEPTEUR
Pour seulement: 199.99$ - 100.00$ Rabais de programmation*
99,99$

OBTENEZ UN DEUXIÈME RÉCEPTEUR
Pour seulement: 149.99$ - 50.00$ Rabais de Starchoice*
99,99$

INSTALLATION 2 récepteurs et 1 antenne 99,99$

STAR CHOICE
NOTRE TÉLÉ, C'EST D'ABORD LA VÔTRE.

75 magasins pour vous servir !
STEREO plus ÉLECTRONIQUE
1533, boul. TALBOT (voisin de Club Chaussures)
CHICOUTIMI 543-0050
BIENTÔT À JONQUIÈRE
00450667

Je t'aime un peu, beaucoup passionnément
Spécial fête des Mères
Sandales italmoda
55$ + taxes
Plusieurs modèles
RODRIGUE LE BOTTIER
337, rue Racine, Chicoutimi
(418) 543-8538
00451373

3 JOURS SEULEMENT

SEARS

CRAFTSMAN CR

TRACTEURAMA

EN EXCLUSIVITÉ! AUTORISÉ PAR LE FABRICANT

AVEC LA CARTE SEARS,
PAS DE PAIEMENT AVANT 6 MOIS
POUR TOUS LES TRACTEURS ET MOTOBÊCHES
Pas de paiement jusqu'en novembre 2000. Sur approbation de votre crédit, avec la carte Sears. Achat minimum: 200 $. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. L'offre s'applique à la marchandise des magasins Sears. À l'exclusion des achats par catalogue. Offre en vigueur jusqu'au samedi 13 mai 2000. Renseignez-vous.

VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE 12, 13 ET 14 MAI

STATIONNEMENT DE SEARS

- TOUS LES TRACTEURS SONT GARANTIS 2 ANS*
- DÉMONSTRATION DE TRACTEURS... ESSAYEZ-LES!
- TRACTEURS DE DÉMONSTRATION À BAS PRIX
- SUPER RABAIS SUR LES TRACTEURS NEUFS DE 1999

Dans la limite des stocks. *Détails en magasin



RABAIS 700$

TRACTEUR DE PELOUSE 6 VITESSES CRAFTSMAN MD DE 42 POUCES

Moteur exclusif Briggs & Stratton de 20,5 hp. Tourne sur un rayon de 18 pouces. Garantie 2 ans*. N° 60070. Rég. Sears 2799,99.

2099,99

Automatique/hydrostatique. N° 60080. Rég. Sears 3099,99. **2399,99**

À BON PRIX! RABAIS 100$

TRACTEUR DE PELOUSE À 5 VITESSES CRAFTSMAN DE 38 POUCES

1299,99

Moteur Briggs & Stratton I/C 'Gold' de 13,5 hp. N° 60003. Rég. Sears 1399,99.

RABAIS 900$

TRACTEUR DE PELOUSE À 6 VITESSES KOHLER MD CRAFTSMAN DE 42 POUCES

1999,99

Moteur de 16 hp. Accès facile. Garantie 2 ans*. N° 60976. Rég. Sears 2899,99. Hydro/automatique. N° 60996. Rég. Sears 3199,99. **2299,99**

RABAIS 1300$

TRACTEUR DE JARDIN KOHLER PRO CRAFTSMAN DE 24 HP

4499,99

Avec tondeuse de 50 pouces à éjection latérale et transmission automatique/hydrostatique. N° 60094. Rég. Sears 5799,99.

RABAIS 200$

TRACTEUR DE PELOUSE À 6 VITESSES CRAFTSMAN DE 42 POUCES

1499,99

Moteur Briggs & Stratton I/C 'Gold' de 14,5 hp. N° 60004. Rég. Sears 1699,99.

RABAIS 200$

TRACTEUR DE PELOUSE À 6 VITESSES CRAFTSMAN DE 42 POUCES

1799,99

Moteur 16 hp. Peut déchiqueter, éjecter ou ensacher** l'herbe. Garantie 2 ans*. N° 60005. Rég. Sears 1999,99.

**Ensacheuse vendue séparément

RABAIS 40$

BARBECUE KENMORE MD DE 77 000 BTU BRÛLEURS ARRIÈRE ET LATÉRAL



Surface de cuisson principale de 400 po² et grille de 425 po² pour garder au chaud. Rég.: Sears 399,99.

359,99

RABAIS 400$

TRACTEUR À 6 VITESSES CRAFTSMAN DE 42 POUCES

1899,99

Moteur Briggs & Stratton 17 hp. Garantie 2 ans*. N° 60017. Rég. Sears 2299,99. Automatique/hydrostatique. N° 60087. Rég. Sears 2599,99. **2199,99**

TOUS LES ACCESSOIRES DE TRACTEUR CRAFTSMAN SONT EN SOLDE

RABAIS 30-150$

Dont des bennes, pare-chocs, aérateurs, déchaumeuses et balayeuses. Rég. Sears 99,99-1399,99. Chac. **69,99-1299,99**

RABAIS 700$

TRACTEUR DE COUR CRAFTSMAN DE 22 HP, 46 POUCES

2999,99

Moteur 'Intek' Briggs & Stratton, soupapes en tête. Transmission automatique/hydro. N° 60081. Rég. Sears 3699,99.

RABAIS 350$

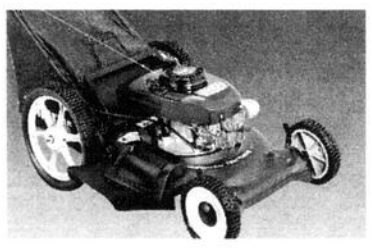


MOBILIER 7 PIÈCES «APOLLO» AU PLUS BAS PRIX DE LA SAISON

• 4 fauteuils empilabes • Tissu en polyester enduit de PVC • Montures en aluminium au fini poudre • Rayures vert chasseur ou ton noir • Chaise longue assortie aussi disponible

N° 94019

549,99 Rég. Sears 899,99.



RABAIS 160$

TONDEUSE À ESSENCE CRAFTSMAN DE 5,5 HP, 21 POUCES, À GRANDES ROUES

Tondeuse 3-en-1 pouvant déchiqueter, ensacher ou éjecter l'herbe. N° 36915. Rég. Sears 459,99. **298,88**

RABAIS 100$

TONDEUSE À ESSENCE CRAFTSMAN DE 6 HP À ENSACHAGE ARRIÈRE

399,99

Traction avant. Moteur 'Quantum' Briggs & Stratton. 22 pouces. N° 36029. Rég. Sears 499,99.

RABAIS 20$

TONDEUSE À ESSENCE CRAFTSMAN DE 4 HP, 20 POUCES, À ENSACHAGE ARRIÈRE

249,99

Hauteur réglable 9 positions. Garantie 2 ans*. N° 36010. Rég. Sears 269,99.

RABAIS 100$

TONDEUSE À ESSENCE CRAFTSMAN DE 6,75 HP, 21 POUCES À ENTRAÎNEMENT ARRIÈRE

499,99

Tondeuse 3-en-1. N° 36034. Rég. Sears 599,99.

RABAIS 50$

MOTOBÊCHE CRAFTSMAN DE 5,5 HP AVEC FRAISE À L'AVANT

549,99

Moteur Briggs & Stratton à 4 temps. Bêche sur 12, 22 ou 24 pouces de large. N° 62954. Rég. Sears 599,99.

VENEZ VOIR NOS TRACTEURS ET TONDEUSES DE DÉMONSTRATION À TRÈS, TRÈS BAS PRIX!

SEARS

NP0520800

00449565

Copyright 2000, Sears Canada Inc.

Le fonds féminin de l'entrepreneurship devient accessible

CHICOUTIMI (SE) - Quelques membres des sections de Saint-Ambroise, Canton Tremblay, Saint-Honoré et Lac-Kénogami de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) ont été invitées, mardi soir, à se familiariser avec un projet pilote mis en place dans quatre secteurs de la province, le fonds féminin de l'entrepreneurship.

Le programme en question est chapeauté par le réseau provincial de la Société d'aide au développement des collectivités (SADC), en association avec les AFEAS du milieu rural. Son objectif principal est de favoriser le crédit aux femmes qui souhaitent se lancer en affaires.

Le projet pilote a été implanté à Saint-Ambroise, La Tuque, Paspébiac et Baie-Comeau. Il sera évalué après un an de fonctionnement. Il ne prévoit pas l'arrivée de nouveaux budgets ou de nouvelles sources de financement. Ses responsables souhaitent sensibiliser autant les femmes que les institutions financières et les organismes prêteurs. Une institution financière serait d'ailleurs sur le point de confirmer sa participation.

«Le projet permettra d'aider les femmes dans leurs relations avec les institutions financières et les organismes gouvernementaux, explique André Boily, directeur général de la Société d'aide au développement des entreprises et collectivités (SADEC) du Haut-Saguenay.

«La réunion de mardi avait pour but d'informer les femmes sur le fonds féminin de l'entrepreneurship. Il y aura une autre réunion le 8 juin, cette fois pour la formation. Il sera question de sujets comme l'entrepreneurship, les différentes formes d'entrepreneurship, les difficultés de financement que rencontrent les femmes, etc. Nous donnerons aussi des statistiques sur les femmes en entreprise.»

Il est bon de préciser que si le réseau des SADC est associé à l'AFEAS dans ce projet pilote, il n'est pas réservé aux femmes membres de cet organisme. Il s'adresse à toutes celles intéressées à se lancer en affaires.



PROJET PILOTE - Lucie R. Proulx, conseillère provinciale, Ghislaine Néron, présidente de l'AFEAS Saint-Ambroise, Myriam Lessard, agente de développement du SADEC Haut-Saguenay, et Danielle Simard, du réseau provincial SADC, ont présenté les grandes lignes du fonds féminin de l'entrepreneurship.

(Photo Sylvain Dufour)

Vous voulez souligner:
• **Anniversaire**
• **Naissance**
• **Graduation**
Carnet Mondain
545-4014 / 668-4506 / 679-3832
LE QUOTIDIEN
310776

Profitez de votre piscine plus longtemps avec un chauffe-eau au propane



À partir de:
29$
PAR MOIS*

Super spécial
PH+ 99¢
500 g



Ouvert 7 jours sur 7
Lundi au vendredi de 9 h à 21 h
Samedi de 9 h à 17 h
Dimanche de 10 h à 17 h

*Taux de financement de 9 %, période de 60 mois. Détails en magasin. Livraison et installation en sus.

Trévi
LE N°1 DE LA PISCINE
1333, boul. St-Paul
CHICOUTIMI
549-7933

450943



Des milliers d'articles pour homme, femme et enfant

LES SUPER MAGASINS
- 4908, boul. Jean-Talon Ouest - (514) 739-4065
- Centre d'achat Le Bazar - (514) 334-6410
- Carrefour Langelier - (514) 255-4558
- Centre Dorval Gardens - (514) 636-3080
- **Rive-Sud** Mail Carnaval - (450) 671-0041
- Place Versailles - (514) 355-8410
- Place Henri-Bourassa - (514) 327-7348
- **Laval** 1799, boul. St-Martin O. - (450) 682-7424
- **Boucherville** Promenades Montarville - (450) 641-0649
- **Québec** Place Fleur de lys - (418) 524-7209
- Carrefour Trois-Rivières Ouest - (819) 375-8866
- **Chicoutimi** Place du Royaume - (418) 545-2245
- Centre Eaton - (514) 289-9963
- Complexe Pointe-Claire - (514) 630-1022
- 409, rue Notre-Dame O. - (514) 849-1341
- 404, rue St-Jacques O. - (514) 849-1341
- Promenades de la Cathédrale - (514) 982-2454
- Centre d'achat Côte St-Luc - (514) 489-3807
- Plaza Côte-des-Neiges - (514) 737-5839
- Carrefour Angrignon - (514) 363-1437
- Place Versailles (Radisson) - (514) 353-5883
- **Terrebonne** Galeries Terrebonne - (450) 964-7807
- **Châteauguay** Centre d'achat rég.- (450) 698-0938

*Le choix peut varier d'un magasin à l'autre. Les quantités sont limitées.

00449742

Havre du Lac-Saint-Jean

Deux autres partenaires importants se manifestent

par Roger Tremblay

ROBERVAL (RT) - Deux autres partenaires se sont joints aux nombreux donateurs qui ont participé à la campagne de financement du Havre du Lac-Saint-Jean. Rappelons que cette maison-d'accueil offre des soins palliatifs aux personnes en phase terminale.

Les employés d'Abitibi-Consolidated, division Roberval et les onze Caisses populaires de la MRC Domaine-du-Roy ont remis des sommes importantes à cet organisme.

Ainsi, les Caisses populaires du secteur, représentées par Laurent Villeneuve, directeur de la Caisse de Roberval, a confirmé un don de 45 000 $, reconnaissant ainsi au projet sa nécessité et sa très grande valeur sociale.

«Dans un contexte de plus en plus marqué par l'éclatement des familles, l'exode des jeunes et le vieillissement de la population, le Havre du Lac offre un service indispensable. Il est urgent que notre secteur bénéficie d'un tel service», de dire Villeneuve. Une part de ce montant sera affecté à la construction d'une résidence sur la rue McNicoll (la ville a donné le terrain) et l'autre ira aux opérations.

D'autre part, la division Roberval, d'Abitibi-Consolidated a eu l'honneur de recevoir en février dernier le Prix annuel du président et de la Direction pour son niveau d'excellence en santé-sécurité, efficacité et rendement en plus d'obtenir le plus haut taux de satisfaction de ses employés. Avec les 10 000 $ qui accompagnaient ce prix, ils ont donc décidé de les remettre au Havre du lac, un geste fortement apprécié par la direction de l'organisme présidé par Annie Villeneuve.

La présidente de la campagne de financement, Nicole Schmitt a souligné que la levée de fonds avait permis de récolter environ 140 000 $ sur un objectif de 150 000 $ et qu'elle attendait aussi de bonnes nouvelles du club Lions International en juin prochain.

Un montant de 100 000 $ pourrait être octroyé par ce club de services. La construction de la maison pourrait commencer en juin.



CAMPAGNE - Nicole Schmitt, Laurent Villeneuve et Marcel Bergeron sont particulièrement heureux de la campagne de financement qui mènera à la construction du Havre du Lac-Saint-Jean.

(Photo Chantale Hamel)

COMPLEXE HÔTEL CHICOUTIMI
Fête des Mères
BRUNCH
Dimanche 14 mai, 10 h 30 à 14 h
Salle Saguenay
• Déjeuner
• Hors-d'œuvre
• Plats chauds
• Pièces montées
• Desserts
14,95$ Adultes
7,95$ Enfants
*Taxes et service en sus

SOUPER TABLE D'HÔTE
Vendredi, samedi et dimanche
12, 13 et 14 mai, 18 h à 21 h
Restaurant VICTORIEN
• Filet de doré au lait de coco et safran
• Suprême de poulet de grain avec pilon au miel et zeste d'agrumes
• Médaillon de filet de bœuf et sa julienne de poivrons doux à la bordelaise
Incluant: Entrée, plat principal, potage, dessert, thé café ou infusion
23,95$ *Taxes et service en sus

460, rue Racine, Chicoutimi
Réservations: 549-7111

Emploi-Québec PRÉSENTE
CONTACTS 2000
La rencontre des employeurs et des chercheurs d'emploi

VOUS POUVEZ ENCORE VOUS PRÉINSCRIRE
Par le WEB
COMPLÉTEZ VOUS-MÊME VOTRE FORMULAIRE DE PRÉINSCRIPTION ET CONSULTEZ LA LISTE DES EMPLOIS OFFERTS SUR NOTRE SITE INTERNET.
www.contacts2000.org
Préinscrivez-vous et faites partie d'une importante banque de candidats.

CENTRE DES CONGRÈS, HÔTEL HOLIDAY INN SAGUENAY
2675, boulevard du Royaume, Jonquière
ADMISSION
C.V. en plusieurs exemplaires ou préinscription
Le vendredi, 12 mai de 9h30 à 20h
Le samedi, 13 mai de 9h30 à 16h

1000 EMPLOIS DISPONIBLES

Pour de plus amples informations, contactez le centre local d'emploi (CLE) de votre territoire.

CLE MARIA-CHAPDELAINE	CLE ROBERVAL	CLE LAC-SAINT-JEAN-EST	CLE JONQUIÈRE	CLE LA BAIE	CLE CHICOUTIMI
276-3560	275-5442	668-5281	695-7898	544-3378	698-3592

Québec Emploi-Québec

ASSEMBLÉE NATIONALE QUÉBEC
M. Stéphane Bédard, député de Chicoutimi
M. Lucien Bouchard, député de Jonquière
M. Jacques Brassard, député de Lac-Saint-Jean
M. Jacques Côté, député de Dubuc
M. Benoît Laprise, député de Roberval

TRANSPORT GRATUIT : Nous offrons le transport aller-retour en autobus sur le site de CONTACTS 2000 via le service régulier de la CITS.

Présenter au chauffeur — Emploi-Québec CONTACTS 2000 — Valide pour un aller au Holiday Inn Saguenay — CITS — Valide le 12 mai 2000 seulement
Présenter au chauffeur — Emploi-Québec CONTACTS 2000 — Valide pour un retour du Holiday Inn Saguenay — CITS — Valide le 12 mai 2000 seulement

CLD — Québec Industrie et Commerce — INTERCAR — cjab 94,5 énergie — CKRS590 RADIO MÉDIA La radio de l'information — le QUOTIDIEN — progrès dimanche

00450215

Maintien des bons comportements

Négawatts amorce la phase 3 de son projet

METABETCHOUAN (CC) - Négawatts production Inc entreprend actuellement une phase de suivi concernant son programme en efficacité énergétique à base communautaire, réalisé à Métabetchouan au cours des années 1997 et 1998.



L'objectif de cette troisième phase, qui s'étendra sur deux ans, est de mesurer le degré de maintien des nouveaux comportements en matière de consommation d'énergie. Et, comme Jean Paradis, président de Négawatts production Inc, l'a expliqué hier au cours d'un point de presse, les résultats obtenus au terme de cette autre démarche serviront de référence pour des projets du même genre.

On se souviendra que le programme d'efficacité énergétique, réalisé à Métabetchouan, s'appuyait sur le principe voulant qu'il était possible de faire confiance à l'intelligence et à la volonté des gens. Il s'appuyait aussi sur le fait que, par de simples modifications des comportements de consommation, il est possible de réaliser des économies tout aussi profitables individuellement que collectivement. «Les excellents résultats annoncés en 1999 prouvent que nous avons eu raison de faire confiance aux gens de Métabetchouan», affirme Paradis.

Phase trois

Ce que Négawatts cherche maintenant à faire, c'est de savoir jusqu'à quel point les impacts positifs du travail réalisé à Métabetchouan perdureront dans le temps.

Réalisée en troisième phase, cette étape est d'autant plus importante, selon le président de Négawatts, qu'elle permettra de faire la démonstration, à partir d'une démarche scientifiquement éprouvée, que les comportements se maintiennent à travers les années. «Dès lors, comme on le fait avec un barrage qui produit de l'énergie durant une période de temps reconnue, nous serons en mesure, avec les programmes d'économie d'énergie, d'établir un coût réel de production par une meilleure connaissance de la durée du maintien des comportements associés aux mesures d'économie d'énergie», croit Jean Paradis.

C'est d'ailleurs dans une optique de moyen et long terme que différents partenaires se sont intéressés à cette recherche en y participant financièrement. C'est le cas de l'Agence de l'efficacité énergétique du Québec, de la Fédération des caisses populaires Desjardins du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de la Fondation du développement durable et du CLSC le Norois qui, selon Paradis, ont tout à gagner de connaître la persistance des changements de comportements dans le temps.

Contribution majeure

Quel que soit le domaine d'intervention sociale, l'analyse du comportement humain demeure toujours, selon le président de Négawatts, un défi. Il est dès lors convaincu que le suivi du programme en efficacité énergétique à base communautaire de Métabetchouan sera une contribution majeure qui viendra bonifier les résultats des prochains programmes.

A ce propos, Jean Paradis a mentionné que Négawatts avait entrepris, en janvier dernier, la réalisation d'un programme semblable auprès de quelque 2000 ménages de Laval. «Il est plus difficile d'entrer dans les maisons lavaloises, mais nous sommes confiants d'obtenir une réponse positive de 60 à 65 pour cent des foyers ciblés», a-t-il précisé, en indiquant que près de 600 maisons ont déjà été visitées jusqu'à maintenant. Il a ajouté que c'est sous l'invitation des autorités municipales de Laval que Négawatts production Inc était débarqué là-bas.

Méthode

Revenant sur la phase de suivi qu'on entend réaliser à Métabetchouan au cours des deux prochaines années, Jean Paradis a mentionné que les ménages visés sont ceux qui ont participé au programme initial. Ils seront alors appelés à expliquer comment ils ont vécu et vivent toujours ce programme.

Dès cette année, 200 de ces 612 ménages du départ pourront faire connaître ce que leur a apporté le programme et témoigner du suivi de leurs changements de comportements.

Et, pour en savoir plus sur l'évolution du comportement des ménages, on répétera l'exercice en 2001 auprès de 200 autres foyers.

Ainsi, en considérant les données recueillies à la fin de l'année 1998, Négawatts disposera, selon son président, d'informations s'étendant sur une période de trois ans, ce qui lui permettra de bien saisir tous les impacts de son programme.

Jean Paradis tient enfin à préciser que l'aspect scientifique de toute la démarche est encadré par un chercheur de l'Université du Québec à Chicoutimi.



SUIVI - Négawatts cherche à savoir jusqu'à quel point les impacts positifs du travail réalisé à Métabetchouan perdureront dans le temps. Voici quelques partenaires de l'organisme: Jacques Lévesque, Jacques Régnier, le maire de Métabetchouan, Lawrence Potvin, Luc Morin, Jean Paradis, président de Négawatts, et Olivier Lavoie.

(Photo Chantale Hamel)



COURTIER AUTOMOBILE
Laurier Gagné
40 ans d'expérience en mécanique automobile
00451264
Cell.: 540-0276
Radio: 592-9109
Bur.: 693-4765

FÉLICITATIONS



PETRO-CANADA fait un heureux dans la région dans le cadre de son concours à plein gaz, M Guy Duperré est le grand gagnant d'un VTT 4X4 Yamaha d'une valeur de 9 000 $. Sur la photo: M. Roger La Madeleine, employé de la station, M. Guy Duperré, gagnant du VTT, M. Yves Fournier, directeur de Pétro-Canada de la région, Lynn-Da Tremblay, propriétaire de l'accommodation Pétro-Canada, à Chicoutimi-Nord.

PETRO-CANADA
00451426

SUPER BAZAR de Golf
SAMEDI ET DIMANCHE
13 ET 14 MAI, DE 10 h à 16 h
GOLF Le Ricochet
CHICOUTIMI
SOUS LA TENTE
En collaboration avec:
PLAY IT AGAIN SPORTS
Vous voulez vendre?
Vous voulez acheter?
C'EST L'OCCASION RÊVÉ?
Apportez vos équipements:
Évaluation
Vente
Achat
Démonstration
HOT DOG SUR PLACE et PRIX DE PRÉSENCE
Champs de pratique à votre disposition GRATUITEMENT pour l'essai des bâtons
00451304
C'EST UN RENDEZ-VOUS!

Centre le Jeannois

Journée de l'infirmière soulignée à Alma

ALMA (CC) - Différentes activités, visant à souligner la journée de l'infirmière, se tiendront, demain, dans différents pavillons du Centre le Jeannois.

Le tout débutera par un déjeuner collectif qui aura lieu entre 6h30 et 9h, en la cafétéria du pavillon Hôtel-Dieu d'Alma, et qui est ouvert à tous les employés des cinq pavillons.

Par la suite, Louise Goderre et Diane Larouche animeront des ateliers qui se tiendront, en matinée, en la salle Antonio-Auger de l'hôpital d'Alma, sous le thème «La découverte du plaisir par les sens» et, en après-midi, au même endroit, sous le thème «La découverte du massage d'accupression pour contrer le stress». Trois personnes-ressources seront alors présentes.

Entre-temps, le gâteau et le café seront offerts dans tous les pavillons de longue durée, entre 10h et 10h30, et dans les pavillons de courte durée, entre 14h et 15h.

A 17h30, l'ensemble des infirmiers et infirmières se rendront à l'Auberge des îles de Saint-Gédéon pour un souper thématique «Pour prendre soin de moi, pour moi, juste moi», ayant pour sous-thème «La douleur versus le massage démystifié». Après le tirage de prix de participation, la journée se terminera par l'assemblée du Conseil des infirmières et infirmiers du Centre le Jeannois.

Les professeurs et finissants en techniques infirmières du Collège d'Alma, tout comme les infirmières et infirmiers et les personnes retraitées, sont invités à prendre part aux événements de cette journée. Il suffit de réserver pour le déjeuner et le souper, en téléphonant au 669-2000 pour y contacter Louise Goderre, au poste 5540, ou Hélène Harvey, au poste 6631.

De plus, dans une perspective de solidarité, il y aura une cueillette d'uniformes de travail, de volumes en soins infirmiers, de vêtements civils en coton et de literie, durant tout le mois de mai, dans le hall d'entrée de chaque pavillon du Centre le Jeannois. Cette initiative est réalisée dans le cadre d'un programme d'échange entre le Centre le Jeannois et l'Hôpital communal de Port-au-Prince, en Haïti, et c'est Ghislaine Blackburn, une infirmière à la retraite, qui en assume la supervision.

Résidence étudiante

L'Université du Québec à Chicoutimi reporte le projet

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - L'Université du Québec à Chicoutimi n'aura pas de troisième résidence étudiante l'automne prochain.

La direction de l'UQAC a décidé de reporter d'un an la décision de construire un nouvel édifice capable d'accueillir une soixantaine d'étudiants, en raison des coût étonnamment élevés des travaux.

En effet, rapporte le responsable des communications Jean Wauthier, on a constaté que la proposition du plus bas soumissionnaire était 30 pour cent plus élevée que les estimations. Au lieu de débourser environ 1,1M $ comme c'est le cas habituellement pour ces édifices équipant plusieurs campus du réseau des Universités du Québec, l'UQAC aurait dû ajouter 300 000 $.

Même s'ils ne ne disent pas ouvertement, les gens de l'Université régionale soupçonnent le méga chantier d'Alcan d'être responsable de cette situation. Selon d'autres sources fiables, la construction de la nouvelle aluminerie draine une telle quantité de main-d'oeuvre et de matériaux que la rareté exerce une pression à la hausse des prix exigés par les entrepreneurs.

Estimant qu'il serait plus sage d'attendre une accalmie dans le monde de la construction, la direction de l'UQAC a donc décidé de reporter d'un an les travaux qui devaient débuter ces jours-ci pour permettre de prendre livraison de la bâtisse à temps pour la session d'automne 2000.

Projet

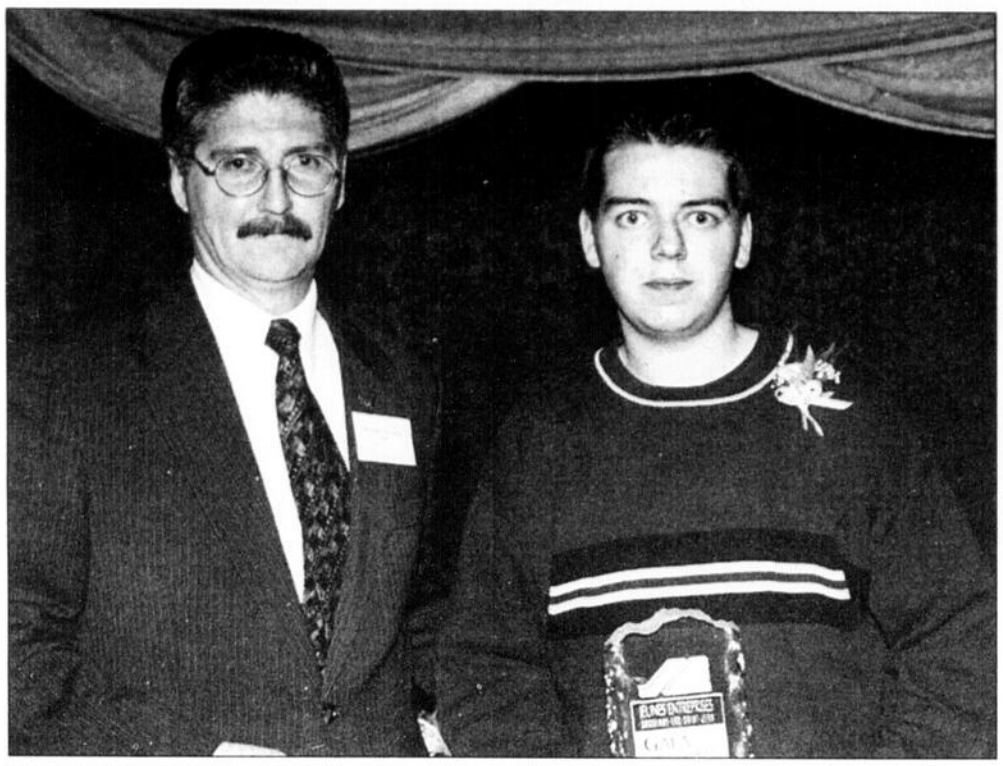
La troisième résidence d'étudiants s'inscrivait dans la continuité de la phase I du projet, laquelle avait mené à l'érection de deux unités en 1998, au coût de 2,3 millions $. Celles-ci accueillent présentement 122 personnes à raison de 15 appartement de quatre chambres par résidence.

La troisième, identique aux deux premières, devait loger également une soixantaine d'étudiants à l'intérieur de 15 appartements comprenant quatre chambres chacun.

La Société immobilière de l'Université du Québec avait approuvé la démarche de l'UQAC au début de l'année et devait financer l'ensemble des travaux. Selon l'entente, l'essentiel des revenus devaient être versés à la Société, laquelle devait céder la résidence à l'UQAC après un délai de 25 ans, en vertu d'un bail emphytéotique calqué sur celui qui lie déjà les deux parties.



TEL-AIDE
695-AIDE – 698-AIDE
1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean
Heures d'ouverture: 16 h à minuit
00447344



ENTREPRENEUR - Christian Dumais, de l'équipe Larôme du Pavillon Wilbrod-Dufour, a reçu le prix de l'entrepreneur de l'année de Luc Vandal, directeur régional de Bell.
(Photo Sylvain Dufour)



PRÉSIDENTE - Le titre de meilleure présidente de l'année est allé à Patricia Losier, de l'équipe Incandescent, qui a reçu son prix de Myriam Parent.
(Photo Sylvain Dufour)

Gala pour reconnaître le travail des jeunes

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - Créer une entreprise et faire la mise en marché de son produit, c'est le défi que relèvent les jeunes de secondaire IV jusqu'au cégep depuis maintenant 11 ans.

Hier soir, l'organisme jeunes entreprises Saguenay/Lac-Saint-Jean récompensait ces jeunes qui acceptent, année après année, de consacrer leurs activités parascolaires à relever le défi des gens d'affaires par son gala de la réussite Alcan-Desjardins.

Au cours des 26 dernières semaines, sept mini-entreprises ont ainsi vu le jour. C'est moins que les 11 ou 12 auxquels on était habitué, mais la présidente du conseil d'administration de Jeunes entreprises, Myriam Parent, l'attribue au boycott des activités parascolaires décrété en début d'année par les professeurs.

Néanmoins, l'organisme était fier de la réussite des sept équipes qui ont décidé de relever le défi, soit les quatre du pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma et celles des polyvalentes Dominique-Racine, La Baie et du cégep de Chicoutimi.

Les équipes se disputaient trois titres. Tapis.Com, de la polyvalente de La Baie, a remporté le titre de meilleure entreprise régionale; Incandescent, de Dominique-Racine, a été choisie meilleure équipe des ventes alors que l'Atelier du cuir du cégep de Chicoutimi s'est distingué pour la qualité de l'information.

Le gala a également couronné sept jeunes qui se sont distingués sur le plan individuel.

EN BREF

Raynald Dubé

CHICOUTIMI (SL) - Un Chicoutimien âgé de 45 ans, Raynald Dubé, domicilié au 748 de la rue Legrand, appartement 5, a été condamné à six mois de prison pour avoir fait des attouchements à quatre occasions sur une adolescente.

Les attouchements ont été des baisers et des atteintes aux seins et aux fesses.

La sentence avait été suggérée par l'avocat Martin Tremblay qui représentait Dubé et la substitut du Procureur général Sonia Rouleau.

Le juge Rosaire Larouche de la Chambre criminelle de la Cour du Québec a aussi prononcé une ordonnance d'une durée de trois ans lui interdisant tout contact avec la victime et ses proches.

Thibeau C'est du poulet et aussi de la pizza
2 PIZZAS 10 pouces avec frites et 2 litres de PEPSI
SUPER SPÉCIAL À la salle à manger recevez un pichet de PEPSI
12.99
Spécial disponible à la salle à manger, au comptoir ou avec service de livraison. (2,50 $ en sus)
CHICOUTIMI 1277, des Champs-Elysées 690-8989
JONQUIÈRE 2315, St-Hubert 547-3444
Rôtisserie Thibeau
00448236

Michel Lavoie Propriétaire | Eric Boivin | Frédéric Gauthier
SPÉCIALISTE EN TOUS GENRES DE TROUBLES ÉLECTRIQUES
• ALTERNATEUR
• DÉMARREUR
• SYSTÈME D'INJECTION
GRATUIT Vérification de la batterie et du système de charge
Aubin Auto Electrique enr.
DÉTAILLANT AUTORISÉ NAPA
GARAGE MICHEL LAVOIE INC.
543-9875
55, rue Racine Ouest – Chicoutimi
00448270

1er VENDEUR à Jonquière pour MARS et AVRIL 2000
MERCI À MA DISTINGUÉE CLIENTÈLE
Accès plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Marjolaine Villeneuve
Agent immobilier affilié
MARJOLAINE VILLENEUVE
Bureau: 542-7587
Résidence: 548-7705
00451425

CONTACTEZ-NOUS POUR GARANTIR VOTRE TAUX JUSQU'EN JUILLET 2000
1 AN 7.40 % | 3 ANS 7.61 %
5 ANS 7.53 % | 10 ANS 7.80 %
SERVICES GRATUITS 1-800-798-PRET (7 jours/sem.)
MULTI-PRÊTS HYPOTHÉQUES
Courtier immobilier agréé
«Le leader en courtage hypothécaire au Canada»
Nous rencontrer, c'est rencontrer plus de 15 institutions financières en un seul rendez-vous.
(418) 543-1400
www.multi-prets.com

LE LOYER DE L'ARGENT

11-05-2000 Institutions	Comptes d'épargne Sans chèques	Comptes d'épargne Intérêt quotidien	Dépôts à court terme (rachetables à échéance) 30-59 jours	60-89 jours	90-119 jours	120-149 jours	150-179 jours	Certificats de placement garanti (int. semestriel) Dépôt min. ($)	1 an	3 ans	5 ans	Hypothèques 1 an	2 ans	3 ans	5 ans
Banque CIBC 10-05			+3,30	3,30	3,55	3,55	3,55	1000	4,475	5,175	5,475	7,90	8,15	8,35	8,55
Banque HSBC Canada 19-03	0,25	0,25	+3,10	3,10	3,35	3,35	3,35	1000	4,475	5,175	5,475	non disponible			
Banque Laurentienne-10-05	0,05	0,05	3,05	3,05	3,30	3,30	3,30	1000	4,65	5,05	5,60	7,90	8,15	8,35	8,55
Banque de Montréal 03-05			2,85	2,85	3,10	3,10	3,10	**1000	4,70	5,25	5,55	7,90	8,15	8,35	8,55
Banque Nationale 10-05	0,02		3,05	3,05	3,30	3,30	3,30	1000	4,90	5,30	5,60	7,90	8,15	8,35	8,55
Banque Scotia 10-05		0,25	3,05	3,05	3,30	3,30	3,30	1000	4,775	5,175	5,475	7,90	8,15	8,35	8,55
Banque Royale 10-05	0,05 à 0,15	0,10 à ,25	3,05	3,05	3,30	3,30	3,30	500	4,90	5,30	5,60	7,90	8,15	8,35	8,55
Banque Toronto-Dominion 10-05		0,20	3,05	3,05	3,30	3,30	3,30	500	4,775	5,325	5,475	7,90	8,15	8,35	8,55
Caisses populaires 10-05	0,15	0,15	3,30	3,30	3,55	3,55	3,55	**1000	4,90	5,30	5,60	7,90	8,15	8,35	8,55
Canada-Vie 01-03			2,75	2,75	2,75	2,75	2,75								
Clarica (La Mutuelle) 10-05			++3,05	3,05	3,30	3,30	3,30	**1000	5,00	5,45	5,65	7,90	8,15	8,35	8,55
Fiducie Sun Life -			non disponible					1000	non disponible			non disponible			
MFQ Vie- 10-05		1,00	3,25	3,25	3,50	3,50	3,50	**500	4,875	5,375	5,625	7,90	8,15	8,35	8,55
Placements Québec (1)10-05								**500	5,40	5,70	6,00				
Promutuel Capital 10-05			+3,45	3,45	3,70	3,70	3,70	++	5,05	5,45	5,75	7,90	8,15	8,35	8,55
SSQ Vie 10-05								**400	5,25	5,70	5,75	7,90	8,15	8,35	8,55
Trust Général 10-05	0,02		3,05	3,05	3,30	3,30	3,30	**1000	4,90	5,30	5,60	7,90	8,15	8,35	8,55
Trust Royal 10-05		0,15	3,30	3,30	3,55	3,55	3,55	1000	4,90	5,30	5,60	7,90	8,15	8,35	8,55

Les taux en vigueur sont ceux que nous ont fournis les institutions financières au moment de la préparation de ce tableau. Ils sont donc sujets à révision.
* : non rachetables ; ** : intérêt annuel; + : dépôt minimal de 5000 $; ++ : dépôt minimal de 10 000 $; (1) obligation à terme à taux fixe; (2) dépôt min. 2500 $.

Compilation : Louise Voyer

TABLEAU LE SOLEIL

004500523

Attaché politique de Benoît Laprise

Bouchard dirigera l'usine CFG-Roberval

par Roger Tremblay
SAINT-FELICIEN (RT) - Normand Bouchard, attaché politique du député Benoît Laprise, deviendra le responsable du développement de la nouvelle usine CFG-Roberval, autrefois Pro-Bois de Roberval à compter du premier juin. Il quitte donc son poste après six ans de services pour relever un nouveau mais important défi.

Le principal intéressé soutient ne pas quitter sa fonction à la suite d'un malentendu avec son patron. «Je me suis toujours bien entendu avec Benoît (Laprise) et je ne pars pas de gaieté de coeur. Sauf que je ne voulais pas passer le reste de ma vie dans la politique et comme je viens de l'entreprise privée, je voyais là une excellente opportunité d'y retourner. Je suis content du travail effectué durant ces années mais de travailler pour la Coopérative forestière de Girardville m'enchante au plus haut point. Le travail ne manquera pas à Roberval car tout le développement de cette usine de sciage reste à faire», mentionne Normand Bouchard qui sera remplacé fort possiblement par Jules Simard qui était déjà en fonction au bureau du député Laprise.

Normand Bouchard dit avoir beaucoup apprécié travailler avec Benoît Laprise et avec les gens du comté. «Benoît est un bourreau de travail et ceux qui croient qu'il en est à son dernier mandat se trompe. Il n'a jamais été si en forme et c'est un homme qui peut travailler 24 heures sur 24 s'il le faut. Il m'a appris beaucoup de choses dont la compréhension, le dialogue et l'écoute des gens. C'est un monsieur très humain avec qui c'est toujours agréable de discuter. Je serais le premier surpris de le voir quitter la politique», de conclure Normand Bouchard.

Dolbeau-Mistassini

Répertoire lancé hier

par Dominique Rivard
DOLBEAU-MISTASSINI (DR) - La Table de concertation jeunesse Maria-Chapdelaine lance la seconde édition de son répertoire des organismes jeunesse du secteur.

Imprimé à 250 exemplaires ce bottin format de poche sera offert aux jeunes ne fréquentant pas le réseau scolaire. La travailleuse de rue de Dolbeau-Mistassini se chargera de le distribuer auprès de cette clientèle. Les trois mille copies de la première édition, parue en 1995, ont été écoulées en priorité auprès des jeunes du milieu scolaire.

«Cette année l'objectif était de rendre accessible le répertoire jeunesse aux jeunes de la rue. Certains de ces jeunes ont demandé de recevoir l'information contenue dans le bottin. C'est pourquoi nous avons procédé à une deuxième édition. De plus les intervenants de la Table de concertation jeunesse trouvaient pertinent qu'on mette à jour le répertoire cinq ans après sa parution», souligne Christian Fortin, président de la Table de concertation jeunesse.

L'édition 2000 du répertoire regroupe plus d'une quarantaine d'organismes et institutions jeunesse. On y trouve les coordonnés et un bref aperçu des services offerts par des organismes comme Tel-Jeunes, le Centre Maria-Chapdelaine, le Centre jeunesse, Toxic-Actions, les Maisons des jeunes, Contact-jeunesse, la Soupe populaire, le Carrefour-jeunesse-emploi, le CLD ainsi que les écoles et les municipalités du secteur.

Un investissement de 750 $. Le Club Rotary, le Club Aramis et Opération Nez-Rouge de Dolbeau-Mistassini ont payé la facture.

Transport

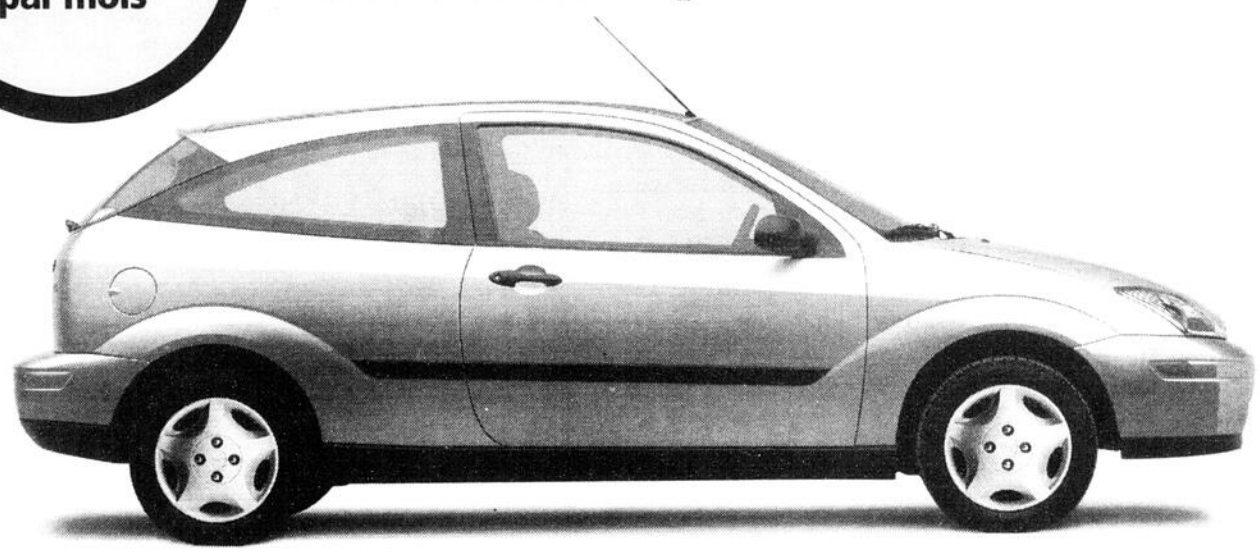
LA BAIE (LT) - Le député de Dubuc à l'Assemblée nationale, Jacques Côté, confirme que les citoyens de Shipshaw, Canton-Tremblay, Saint-Fulgence, Lac-Kénogami et Saint-Honoré qui ont déboursé 30 $ pour financer le transport en commun depuis le premier janvier 2000 obtiendront des remboursements.

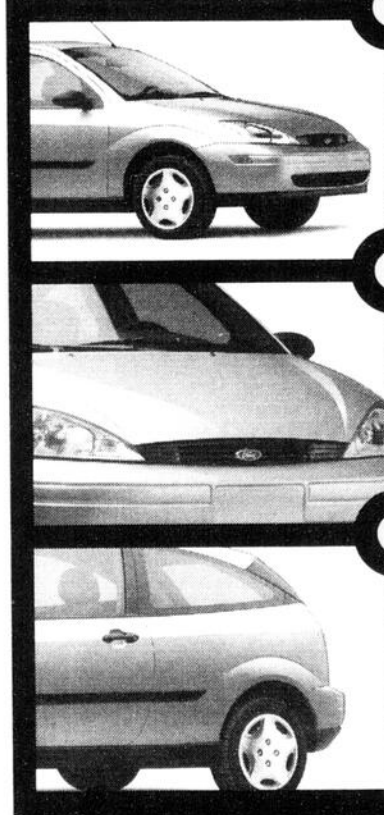
C'est ce que le ministre des Finances Bernard Landry a déclaré à l'Assemblée nationale. Il s'agissait d'une surtaxe prélevée dans des municipalités où il n'existait aucune forme de transport en commun.

Des technicalités empêchaient le gouvernement du Québec de concrétiser l'abolition de cette taxe. Le gouvernement assumera ainsi la perte occasionnée aux sociétés de transport en commun et modifiera le système informatique de la Société d'assurance automobile du Québec.

à 217 $ par mois

Pas besoin d'être champion du monde pour se l'offrir





ford **focus**
3 portes 2000

15 307 $* ou **217 $**/mois**
Location 36 mois
Avec mise de fonds de 2 595 $
Transport inclus

- **moteur Zetec, 16 soupapes de 130 ch**
- sièges baquets sport basculants/coulissants
- glaces teintées
- 2 sacs gonflables
- radio AM/FM stéréo avec lecteur laser
- direction assistée
- freins assistés
- rétroviseurs à télécommande
- barres stabilisatrices avant/arrière
- suspension indépendante aux quatre roues
- essuie-glace arrière
- banquette arrière divisée 60/40 repliable
- antidémarrage SecuriLock

CHOISISSEZ LE PAIEMENT SUR 36 MOIS QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité
2595 $	217 $/mois
1625 $	248 $/mois
0 $	299 $/mois

exigez **recevez**

VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

www.fordquebec.com

*Achat : Transport (720 $) et taxes applicables en sus. **Location : Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation du crédit. Des frais de 0,08 $ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails. 451140

Congrès des conservateurs

Joe Clark aura des visiteurs «indésirables»

par Huguette Young

OTTAWA (PC) - Le chef conservateur Joe Clark aura de la compagnie «indésirable» à son propre congrès, en fin de semaine à Québec.

Des organisateurs de Tom Long, candidat à la direction de l'Alliance canadienne, ont loué un salon pour courtiser les militants conservateurs.

Au bureau de M. Long, on nie toute participation de M. Long. Selon une porte-parole, Sandra Butler, ce salon avait été loué par des organisateurs tels que François Pilote, un ancien organisateur conservateur, bien avant que ce dernier ne se joigne à l'équipe de M. Long.

Ces manoeuvres amusent les députés conservateurs qui n'en font pas grand cas. En politique, c'est tout à fait légitime, a ironisé le député conservateur Rick Borotsik, à l'entrée de la réunion du caucus.

«C'est sûr qu'ils vont flirter, ça fait partie de leur stratégie. Tout est permis en amour comme en politique», a-t-il commenté.

Pour sa part, M. Clark continue de croire que ce congrès d'orientation peut faire oublier les déboires de son parti que plusieurs conservateurs ont abandonné au cours des dernières semaines au profit des camps Long et Day. Il croit qu'il peut regagner la confiance de ces bleus qui ont quitté «de façon temporaire», a-t-il expliqué hier matin.

Quant à la présence des organisateurs de Long, il trouve que c'est une bonne façon de faire détourner l'attention sur leur campagne de recrutement décevante.

Occasion

Le leader du gouvernement en Chambre, Peter MacKay, estime que ce congrès est l'occasion rêvée pour M. Clark de démontrer de quel bois il se chauffe.

Plus discrète, l'équipe de Stockwell Day, envoie son stratège principal, Rod Love, sa directrice des communications, Lyne Maheu et quelques acolytes.

«Les gens qui veulent en savoir davantage sur Stockwell Day, on va leur parler. C'est leur congrès, a expliqué Mme Maheu. On n'amène pas de ballons. On fait ça discrètement.»

Le but, a-t-elle expliqué, c'est de rencontrer les délégués «un à un» et de faire un grand effort de «persuasion».

«On veut être respectueux...on va être là de façon discrète. On n'est pas là pour faire du maraudage», a-t-elle insisté.

Effet pervers

Cet effort agressif de recrutement par les camps Day et Long aura peut-être à long terme des effets pervers, disait mardi Keith Martin, l'ex-député réformiste qui brigue la direction de l'Alliance. Selon lui, si le nouveau parti attire massivement les vieux tories, l'Alliance risque de devenir le Parti conservateur.

Preston Manning, ex-chef réformiste et aspirant chef de l'Alliance, croit au contraire que les nouvelles recrues de l'Alliance, telles que l'ex-ministre conservateur de la Santé, Jake Epp, «ont vu la lumière». Il trouve normal que le premier ministre albertain appuie son ex-trésorier, Stockwell Day.

M. Clark, qui boude l'exercice d'une fusion entre les deux partis, s'est montré plus combatif cette semaine. Cela laisse M. Manning indifférent. Ce qui compte, selon lui, c'est que M. Clark trouve une solution pour éviter la division des voix de droite.

Enfin, le leader parlementaire des libéraux, le ministre Don Boudria n'est pas prêt à prédire la disparition des conservateurs.

«Ca ne sera peut-être pas beau ni fort à la fin mais ils seront sans doute encore vivants», a-t-il lancé à l'issue de la réunion du caucus libéral.

Selon lui, il se peut fort bien que M. Manning remporte la course et que cela provoque des déchirements.

«Il aura peut-être réussi à prendre un parti et à en faire deux au lieu de prendre deux partis et à en faire un. Donc, au lieu de deux partis de droite, ce n'est pas impossible qu'il y en ait trois», avance M. Boudria.

Projet de loi C-20

Joyal propose de tenir un référendum

OTTAWA (PC)-Dans un geste inattendu, le sénateur libéral Serge Joyal a proposé hier la tenue d'un référendum pan-canadien pour accorder au gouvernement fédéral le mandat de négocier la sécession du Québec.

M. Joyal propose par ailleurs de durcir le projet de loi C-20 sur la «clarté» du processus référendaire en y consacrant en toutes lettres le principe de l'indivisibilité du Canada.

Selon lui, cette clause aurait dû être inscrite dans la Constitution de 1982 mais a été omise, de peur de «provoquer» les tenants de l'option souverainiste. De l'avis du sénateur, le projet de loi C-20 est l'occasion rêvée de «mettre les cartes sur table».

«C'est le meilleur moment de le faire, parce qu'on n'est pas pris à court terme dans la propagande référendaire et dans l'émotivité qui entoure un référendum», a-t-il dit. D'accord avec les grands principes de C-20, M. Joyal croit néanmoins qu'il contient de graves lacunes qui portent atteinte à la souveraineté du Canada.

Même si le camp du Oui remportait 80 pour cent des voix au Québec, «le gouvernement canadien n'aurait pas le droit de s'asseoir à une table pour aller négocier le démantèlement du pays», a-t-il fait valoir sur les ondes de Radio-Canada.

«M. Trudeau et M. Chrétien avaient raison quand ils ont dit en (19)80 je n'ai pas le mandat de démanteler le pays. S'il faut que je le démantèle, ce sera quelqu'un d'autre ou j'aurai reçu le mandat de le démanteler. A ce moment-ci, ils ne l'ont pas le mandat. Ils ont une seule obligation, celle de défendre l'intégrité du pays.»

Ottawa a donc, aux yeux de M. Joyal, «le devoir incontournable de préserver l'intégrité territoriale du pays, de maintenir l'état du droit et d'assurer la continuité de la Constitution». Conformément à une loi votée aux Communes en 1996, le référendum proposé devrait recueillir une majorité de voix dans cinq régions du pays.

«Il y a trois ans à peine que cette loi-là a été votée, alors il faut être conséquent avec ce qu'on dit», a souligné le sénateur.

Cette consultation viserait à donner au gouvernement du Canada le mandat d'entreprendre des négociations sur la sécession du Québec à condition que la question référendaire et la majorité requise soient «claires».

ARCHAMBAULT

7 JOURS 7 SOIRS

LA PLUS GRANDE MAISON DE MUSIQUE ET LIVRES AU QUÉBEC

Le certificat-cadeau Archambault
LE CADEAU DES CADEAUX !

MUSIQUE pour elles

25% DE RÉDUCTION

2 JOURS SEULEMENT
Samedi 13 mai
Dimanche 14 mai

Sur tous nos disques compacts et cassettes
(étiquettes blanches seulement)



Luc De Larochellière
Vu d'ici



Isabelle Boulay
Scènes d'amour



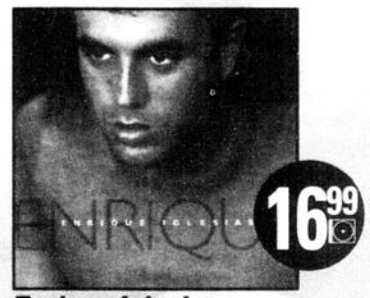
Patrick Bruel
Juste avant



Elles chantent...
13 chansons connues, chantées par 13 comédiennes d'ici



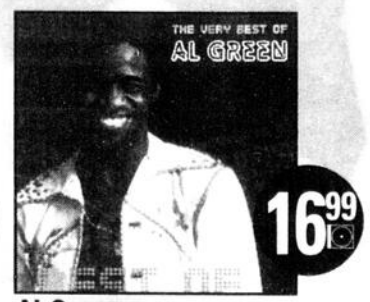
The Crooners vol. 5
Que reste-t-il...
Participation spéciale de Claude Blanchard.



Enrique Iglesias
Enrique



Marc Anthony
Marc Anthony



Al Green
The very best of Al Green



Yvann
Merci la vie

WWW.ARCHAMBAULT.CA

Ces titres sont en promotion jusqu'au 17 mai

00451281

Anjou • Brossard • Chicoutimi • Laval • Montréal • Québec
Sherbrooke • St-Georges de Beauce • Ste-Foy • Trois-Rivières

Comptoir Réservatech

1130, boul. Talbot



EXPLOSION - Des chimistes amateurs reliés à la grande famille des Hell's Angels sont parmi les blessés de l'explosion d'une résidence de Boucherville, mardi soir. La déflagration a aussi tué un homme qui était sur les lieux.

Reliés aux Hell's Angels

Des chimistes amateurs font exploser une maison

MONTREAL (PC)-Des chimistes amateurs reliés à la grande famille des Hell's Angels sont parmi les blessés de l'explosion d'une résidence de Boucherville, mardi soir, qui a aussi tué un des leurs.

Hier soir, les spécialistes de la Sûreté du Québec et ceux du Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale du Québec fouillaient encore les décombres de la résidence du 325 D'Avaugour à la recherche des causes de la déflagration.

Les victimes se trouvaient dans le sous-sol du bungalow lorsque tout leur a sauté au visage.

Aucun des voisins n'a été touché par les débris qui ont volé dans toutes les directions.

Une seule hypothèse était toujours retenue, hier soir, pour expliquer le drame, celle d'une erreur dans le mélange de certains produits chimiques.

De là a tirer la conclusion que les quatre hommes étaient en train d'opérer un laboratoire clandestin de stupéfiants, il n'y avait qu'un petit pas que les policiers ont vite franchi.

Les victimes sont connues des policiers comme étant des relations des motards. Des gens sans grande envergure ayant déjà été impliqué dans des affaires de stupéfiants.

Le Journal de Montréal a appris que l'homme tué dans l'explosion était Réjean Latraverse, surnommé Coyote. Un des blessés serait Christian Dupont, un individu qui avait déjà frayé avec les Rock Machine dans le passé mais qui avait changé de camp depuis. Serge Lavoie et Alain Tremblay seraient les deux autres victimes.

Tout ce beau monde était relié à la bande Rockers, la filiale des Hell's Angels fortement implantés dans divers quartiers de Montréal.

L'agent Pierre Robichaud, porte-parole de la Sûreté du Québec, n'a cependant pas voulu confirmer l'identité de la victime pas plus que celle de ses amis blessés.

L'explosion s'est produite aux environs de 10 h 10, mardi soir et le bruit infernal a été entendu à une quinzaine de kilomètres à la ronde. Une fois le dernier blessé sorti des débris, les voisins ont constaté qu'il ne restait plus rien des murs et de la toiture. Il y avait des débris répandus jusqu'a près d'un kilomètre du lieu de l'explosion.

Propriété d'Isabelle Barosso et de Peter Ricardi, la maison avait été loué à un individu, il y a plusieurs mois, qui l'avait à son tour louée à un des trois hommes blessés dans l'explosion.

BioChem-Pharma

La police a forcé les choses

MONTREAL (PC)-Parce que l'enquête piétinait quatre mois et demi après l'explosion de bombes chez BioChem-Pharma, la police a cherché à précipiter les choses en plantant quelques informations dans les journaux.

Les bombes avaient sauté le 25 novembre 1997. Un examen des transactions sur les titres de la compagnie de biotechnologie à la Bourse de Montréal montrait que des achats massifs d'options sur le titre BioChem-Pharma avaient été faits par quelques Montréalais le même jour.

La police soupçonnait alors le couple Steven Thresh (25 ans) et Carole Perron (30 ans) d'être mêlé à l'affaire: n'avaient-ils pas investi en ce sens 113 000 $ les 24 et 25 novembre ? Mais la police était loin de pouvoir les relier aux explosifs.

Thresh et Perron subissent leur procès, accusés d'avoir manipulé frauduleusement la valeur boursière de BioChem-Pharma. On reproche à Thresh d'avoir participer à l'installations des bombes.

Début avril 1998, la police n'en savait pas beaucoup plus long. Depuis le 6 mars, la police avait mis le téléphone du couple sous écoute, mais les interlocuteurs y disaient peu de chose qui vaille. Le 6 avril, la police installait des micros chez eux; mais le couple ne parlait de rien.

Pour les faire parler, l'enquêteur au dossier, le sergent-détective Michel Bonneville, communique avec un journaliste de The Gazette et un autre de La Presse. Il leur révèle que les suspects avaient acheté un grand nombre d'options BioChem les 24 et 25 novembre 1997.

Bonneville ajoute que les suspects devraient se retrouver derrière les barreaux d'ici quelques semaines et que la police possède assez de preuves pour porter des accusations.

FAITS POUR LES GROS TRAVAUX



Habits de pluie
Pantalon et veston
420 deniers
100 % imperméables

PIONEER®
49,99$
APPROUVÉ ROBUSTE

- Joints scellés
- Capuchon servant d'étui pour veston et pantalon
- Ventilation au dos et à l'avant
- 2 poches à l'avant du veston



UN CONFORT SANS PAREIL

Bottes de sécurité
Black Diamond de Kaufman
MODÈLE 560 - 06055

APPROUVÉ ROBUSTE
149,99$

Le spécialiste des vêtements et chaussures de travail

Valide jusqu'au samedi 13 mai, 17 h

Les variétés LCR inc



APPROUVÉ ROBUSTE

Vêtements - Chaussures - Sécurité
CHICOUTIMI - LA BAIE - JONQUIÈRE
ALMA - ROBERVAL

CHICOUTIMI-NORD: 35, rue du Pont • 543-2735
CHICOUTIMI: 1915, boul. Talbot • 543-2477
LA BAIE: 362, rue Albert • 544-3305
JONQUIÈRE: 2132, rue Sainte-Famille • 542-8211
ALMA: 950, du Pont Nord • 668-5314
ROBERVAL: 946, boul. Marcotte • 275-2264

00450535

Accusation de séquestration

Le député Jack Ramsay a été acquitté

MELFORT, Sask. (PC)-Le député fédéral albertain Jack Ramsay a été acquitté hier d'une accusation de séquestration. Selon l'accusation, l'homme avait, il y a 30 ans, ordonné à une adolescente d'enlever sa culotte et l'avait menacée de lui tirer une balle dans le dos.

«Je suis heureux de rentrer chez moi avec ma famille. Les mots ne peuvent décrire ce qu'une personne endure dans des circonstances comme celles-ci», a commenté l'ex-agent de la Gendarmerie royale du Canada et ancien critique du Parti réformiste pour la justice à sa sortie du tribunal, à Melfort, en Saskatchewan.

Au cours du procès, qui a duré deux jours, une femme âgée de 45 ans a affirmé que l'accusé, alors un caporal de la GRC chargé du détachement de Pelican Narrows, en Saskatchewan, était venu chez elle, en janvier 1970, et lui avait demandé pourquoi elle n'était pas à l'école. Selon la femme, Jack Ramsay lui a alors demandé de l'accompagner jusqu'au poste de police. Elle avait 15 ans à l'époque.

Une fois là, il lui a dit d'enlever sa culotte, puis l'a menacée de l'abattre si elle tentait de s'enfuir, a déclaré la femme dans son témoignage.

Mais lors du contre-interrogatoire, la femme a été incapable de dire avec précision en quelle année s'était produit l'incident.

Témoignant pour sa propre défense, Ramsay, qui a travaillé à Pelican Narrows, une communauté crie isolée du nord de la province, de mai 1969 à février 1970, a nié l'incident et affirmé qu'il ne connaissait pas la femme.

Tout en disant ne pas croire que la femme ait inventé son témoignage, la juge Gene A. Smith a déclaré que son incapacité à préciser avec fermeté l'année exacte de l'incident avait suscité un doute raisonnable.

Rejointe à Pelican Narrows, après l'annonce de l'acquittement, la femme a refusé de commenter.

«Je ne veux parler à personne», ont été ses seuls mots.

La semaine dernière, Jack Ramsay a été condamné à neuf mois de prison pour la tentative de viol d'une adolescente de 14 ans, dans la même communauté. Il demeure en liberté sous caution, puisqu'il a interjeté appel de cette condamnation.

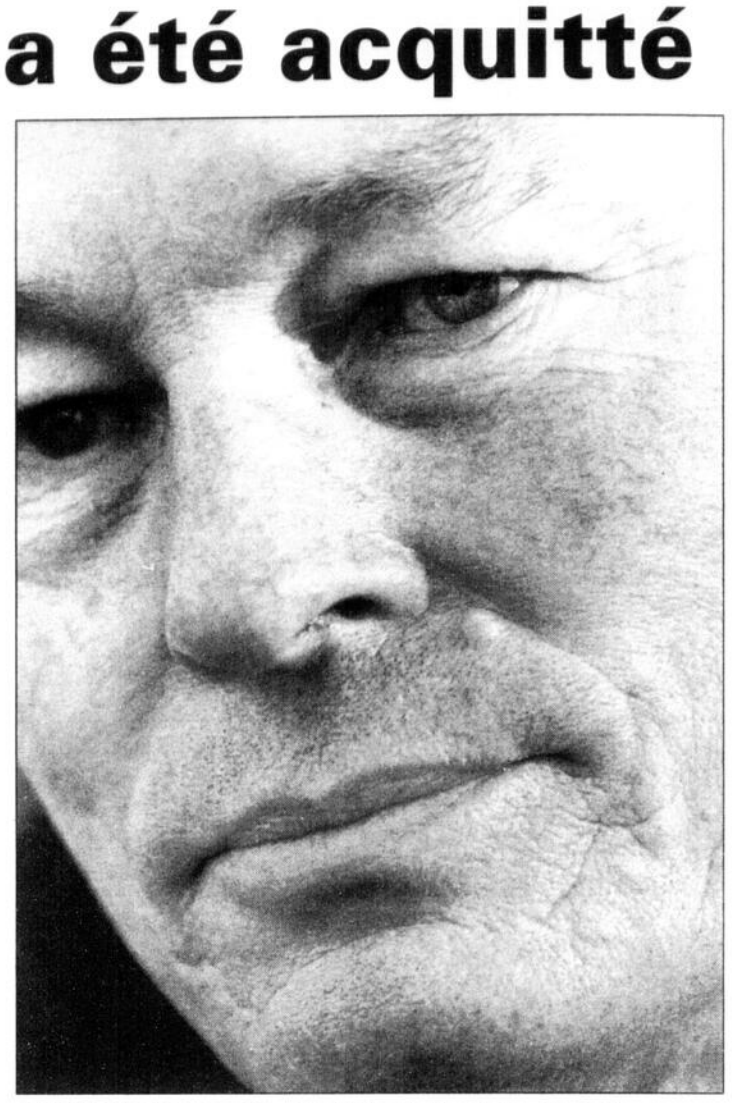
La Couronne avait demandé que les témoignages entendus lors de ce premier procès puissent être admis en preuve d'un comportement à répétition, mais la juge a rejeté la requête.

Cela a affaibli la cause de la Couronne, a admis le procureur Robin Ritter. Celui-ci a ajouté qu'il examinerait attentivement le jugement avant de prendre ou non la décision d'aller en appel.

Philip Morin, l'ex-chef de la bande crie Peter Ballantyne, à Pelican Narrows, s'est dit déçu de la décision de la juge et appelé M. Ramsay à démissionner des Communes.

Le député a accepté de quitter le caucus du Parti réformiste — aujourd'hui l'Alliance canadienne —, mais a affirmé qu'il ne démissionnerait pas de son poste de député avant d'avoir épuisé tous les recours possibles.

Les députés fédéraux peuvent être dépouillés du droit de siéger aux Communes s'ils sont reconnus coupables et condamnés à deux ans de prison ou plus. Jack Ramsay avait déjà soutenu aux Communes, par le passé, que les députés devraient en être expulsés s'ils étaient condamnés ne serait-ce qu'à un jour de prison.



ACCUSATION - Le député fédéral albertain, Jack Ramsay, a été acquitté hier d'une accusation de séquestration. Selon l'accusation, l'homme avait, il y a 30 ans, ordonné à une adolescente d'enlever sa culotte et il l'avait menacée de lui tirer une balle dans le dos.

Modes Conili Star

Dossier étudié encore

OTTAWA (PC)-En vertu de nouveaux renseignements fournis par le Bloc québécois, le ministère du Développement des ressources humaines examinera de nouveau le dossier de la subvention de 720 000 $ accordée à la manufacture Modes Conili Star, de Montréal.

Une enquête avait été ouverte en 1997 par le ministère puis refermée aussitôt. «Avec les renseignements que nous disposions alors, nous n'avions pas pu établir qu'il y avait des problèmes dans ce dossier», a affirmé hier la secrétaire d'Etat au Développement des ressources humaines, Bonnie Brown, à la Chambre des communes.

«Ce sont de nouveaux renseignements obtenus dans les derniers jours qui nous amènent à revoir le dossier», a-t-elle précisé.

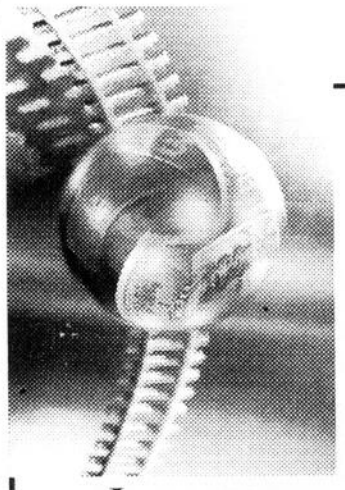
Mme Brown a précisé qu'il ne s'agissait pas pour le moment d'entreprendre une enquête comme telle.

Le Bloc québécois soutient que la subvention n'a pas servi à créer de nouveaux emplois, contrairement aux règles du ministère. En réalité, Modes Conili Star aurait embauché une centaine d'employés qui venaient d'être remerciés par une autre compagnie de connivence avec elle, Paris Star Knitting Mills.

La nouvelle preuve apportée par le Bloc est constituée par un échange de lettres entre les dirigeants des deux compagnies destinées à préparer le transfert des employés.

Pour le chef bloquiste, Gilles Duceppe, la décision du ministère de revoir le dossier est insuffisante. Il réclame ni plus ni moins qu'une enquête policière. «Il faut absolument que cela sorte du ministère du Développement des ressources humaines», a-t-il affirmé en point de presse.

A son avis, les fonctionnaires fédéraux ont fait preuve d'une telle incompétence qu'il leur est maintenant impossible de faire toute la lumière sur l'affaire. De plus, M. Duceppe se demande s'il n'y a pas eu des interventions politiques de la part de députés libéraux. Le versement d'une contribution de 7000 $ à la caisse électorale de la députée Eli Bakopanos, qui représente la circonscription fédérale d'Ahuntsic, en 1997 par Modes Conili.



STRATÉGIES DE PLACEMENT
ET GESTION DE PORTEFEUILLE:
PRENEZ DES DÉCISIONS ÉCLAIRÉES

Les Québécoises et les Québécois sont des investisseurs avertis, qui attendent de leur institution financière un service de qualité et une compétence infaillible. Il n'est donc pas étonnant de voir de plus en plus de gens se tourner vers la Fiducie Desjardins et confier leurs intérêts aux professionnels de la Gestion discrétionnaire de portefeuille (GDP). La GDP est un service qui **correspond en tous points aux aspirations des gens avisés**.

Si vous détenez un actif de plus de **500 000 $***
que vous aimeriez faire fructifier, la Fiducie Desjardins peut vous aider : elle possède les ressources, les compétences et les moyens nécessaires pour vous permettre **d'atteindre vos objectifs financiers.**

** Il peut s'agir de comptes personnels, conjoints, d'entreprise, etc. Informez-vous des modalités d'admissibilité !*

LA GESTION PRIVÉE DESJARDINS
Desjardins
Fiducie Desjardins

CONFÉRENCES

La Fiducie Desjardins a le plaisir de vous inviter à l'une des conférences qui auront pour thème la revue des marchés et la gestion discrétionnaire de portefeuille.

Les événements auront lieu
le jeudi 18 mai de 11 h à 13 h 30,
à CÉPAL situé au 3350, rue Saint-Dominique, à Jonquière
et
le jeudi 18 mai de 17 h 30 à 21 h,
à l'hôtel du Jardin situé au
1400, boul. du Jardin, à Saint-Félicien.

Les places étant limitées nous vous prions de confirmer votre présence avant le vendredi 12 mai 2000 à madame Marthe Tremblay, en composant le (418) 549-5746 ou le 1 800 463-9657.

00451141

En présence de Lionel Jospin

«Vatel» ouvre le Festival de Cannes

CANNES(AP)-Dans les fastes de la cour de Louis XIV le Roi Soleil -pour «Vatel», le film d'ouverture hors-compétition- mais sous quelques gouttes d'une pluie intermittente, le 53e Festival de Cannes a pris son envol mercredi, pour une semaine et demie de folies de toutes sortes - festives, mondaines, publicitaires, commerciales, médiatiques, mais surtout cinématographiques.

Et pour la première fois la Croisette a accueilli un Premier ministre: Lionel Jospin, venu clôturer dans l'après-midi un colloque sur l'avenir du septième art, avant de monter les marches du Palais dans la soirée pour ce «Vatel» du Britannique Roland Joffé, avec Gérard Depardieu - col ouvert sans noeud papillon- et Uma Thurman -longue jupe noire et dos-nu argent rebrodé de mini-miroirs.

C'est Virginie Ledoyen, plus belle que jamais dans une robe Chanel en dentelle chair, qui a présidé cette cérémonie d'ouverture au cours de laquelle le président du jury, Luc Besson, a salué avec humour Lionel Jospin: «Monsieur le Premier ministre, c'est un honneur pour moi d'être votre président...»

Après la présentation des membres du jury, l'actrice de «Tout sur ma mère» Cecilia Roth, Uma Thurman et Gérard Depardieu ont déclaré, l'un après l'autre en espagnol, anglais et français, le traditionnel «Je déclare ouvert le 53e Festival international du Film de Cannes».

La projection de «Vatel» a été précédée d'un court et dynamique spectacle entre réel et virtuel, mélangeant danseurs et images de cinéma, et un court métrage d'un quart d'heure de Jean-Luc Godard, un peu ésotérique comme il se doit, intitulé «De l'origine du XXIe siècle».

Auparavant la montée des marches avait donné lieu à un joli défilé de vedettes mitraillées par les photographes: Kristin Scott-Thomas en robe tunique en tulle de soie laissant deviner sa grossesse, Calista Flockhart la star de la série «Ally McBeal», Carole Bouquet au bras de Depardieu en organdi plissé vert nuit. Sans oublier les ambassadrices de charme des deux partenaires du Festival: Claudia Schiffer en doré très décolleté, Andie MacDowell en noir, la sublime Gong Li en rouge (toutes trois ensemble) et Adriana Karembeu vêtue de rose et couverte de bijoux.

Tout ce beau monde s'est ensuite retrouvé dans un décor grandiose à l'intérieur du Palais, imitation de la Cour de Louis XIV fait de tentures rouges et de fausses dorures et colonnades, pour le grand dîner d'ouverture avec 700 invités -aucun suicide de cuisinier, contrairement à «Vatel», n'était prévu au menu.

Avant la fête, le travail: dans l'après-midi Lionel Jospin avait évoqué la dualité entre cinéma d'auteur et cinéma commercial, le combat entre art et industrie, en clôturant le colloque présidé par Isabelle Huppert et en présence de nombreux acteurs, réalisateurs et professionnels. «Quel est l'avenir de ce cinéma que nous avons tant aimé?», s'est-il interrogé, en défendant à nouveau «l'exception culturelle» -rebaptisée «diversité culturelle«- des Européens face aux Américains: «il revient donc à l'Etat de corriger les tendances lourdes du marché pour garantir l'existence d'un cinéma d'auteurs varié et diversifié», car, a-t-il dit, «le grand cinéma n'est pas seulement le grand spectacle. (...) Le cinéma, 'par ailleurs', est un art».

Et après la fête, encore le travail: la compétition débute jeudi avec 23 films candidats au palmarès que beaucoup espèrent moins controversé que l'an dernier. C'est un habitué du Festival, le Britannique Ken Loach, et un quasi-inconnu, le Français Dominik Moll, qui lanceront cette course à la Palme d'Or, avec leurs films «Bread and Roses» et «Harry, un ami qui vous veut du bien».

Mais c'est hors-compétition que se tourneront les regards des fans de vedettes: Morgan Freeman, Gene Hackman et Monica Belluci monteront les marches lors d'une séance spéciale à minuit pour la projection du film «Under Suspicion», remake américain de «Garde à Vue» dans lesquels ils reprennent les rôles de Lino Ventura, Michel Serrault et Romy Schneider.



CLIC! - Uma Thurman et Gérard Depardieu, qui tiennent la vedette du film «Vatel», posent pour la meute de photographes dans le cadre de l'ouverture du 53e Festival international du Film de Cannes».

(Photo PA)

Quelques échos de la Croisette

CANNES(AP)-Le jury du Festival, présidé par Luc Besson, verra 23 films en compétition, ce que semblaient encore ignorer mercredi certains de ses membres lors de la traditionnelle conférence de presse précédant l'ouverture.

«Choisir 20 films n'est pas facile -est-ce 20 ou plus, 30?», a demandé Jeremy Irons en parlant de la sélection, se tournant vers Luc Besson (qui n'a pas su lui répondre dans l'immédiat). «Je suis impatiente de voir les 22 films qu'on va nous présenter», a déclaré de son côté Nicole Garcia. Un journaliste anglo-saxon leur a fait remarquer que c'était bien 23 -qui représentent au total 2912 minutes de projection, selon les minutages fournis par les organisateurs.

Vedettes attendues

CANNES (AP)-Parmi les acteurs et actrices attendus pendant ce Festival, une première liste fait état de la présence prévue de Fanny Ardant, Sabine Azéma, Kim Basinger, Nathalie Baye, Monica Bellucci, Juliette Binoche, Bjork, Romane Bohringer, Sandrine Bonnaire, Carole Bouquet, Ellen Burstyn, James Caan, Yun-Fat Chow, George Clooney, Penelope Cruz, Catherine Deneuve, Gérard Depardieu, Faye Dunaway, André Dussollier, Calista Flockhart, Morgan Freeman, Valeria Golino, Melanie Griffith, Gene Hackman, Holly Hunter, Isabelle Huppert, Anjelica Huston, Milla Jovovich, Virginie Ledoyen, Jennifer Jason Leigh, Gong Li, Takeshi Kitano, Andie MacDowell, Angela Molina, Ornella Muti, Philippe Noiret, Nick Nolte, Bulle Ogier, Gregory Peck, Sean Penn, Vincent Perez, Michel Piccoli, Tim Robbins, Tim Roth, Gary Sinise, Anna Thompson, Uma Thurman, John Turturro, Mark Wahlberg.



Holly Hunter

Actrices de l'Oréal

CANNES (AP)-Comme chaque année les actrices sous contrat avec la marque de cosmétiques L'Oréal sont à Cannes: pour l'ouverture Virginie Ledoyen (maîtresse de cérémonie), Andie MacDowell, Claudia Schiffer et la sublime Gong Li, pour la clôture Virginie Ledoyen, Laetitia Casta et Milla Jovovich.

Mais malgré les critiques envers le Festival sur la présence de top-modèles, un autre de ses partenaires importants, le joaillier Chopard (qui a redessiné la Palme d'Or et prête des bijoux aux stars), était représenté mercredi par Adriana Karembeu, dont le footballeur de mari s'était qualifié la veille à Munich pour la finale de la Ligue des champions avec le Real Madrid.

Les films grand public

CANNES (AP)-La plupart des films grand public et grand spectacle (notamment américains) sont présentés hors-compétition à Cannes. Cette année l'exemple type est «Mission to Mars», de Brian De Palma, mais le délégué général Gilles Jacob précise qu'il avait l'intention de présenter «Erin Brockovich» de Steven Soderbergh (que les producteurs ont finalement décidé de sortir en avril en France, l'excluant ainsi de la sélection) et qu'il a failli avoir «Gladiator», de Ridley Scott, qui vient de sortir aux Etats-Unis.

Peck, Noiret et Penn honorés

CANNES (AP)-Le Festival rendra hommage cette année à Gregory Peck (avec la présentation d'un film documentaire «Conversation avec Gregory Peck» le 16 mai), à Philippe Noiret (qui recevra le Trophée du Festival le 15 mai au cours d'une soirée qui suivra la projection de «La Vie et rien d'autre» de Bertrand Tavernier) et à Sean Penn (avec la projection de son film «Indian Runner» le 18 mai).

Des expositions-hommages seront également consacrés à Robert Bresson (avec la projection de «Lancelot du Lac«) et à Luis Bunuel (avec l'inauguration, le 14 mai, de la nouvelle salle du Palais des festivals qui porte son nom et la projection de «Viridiana», Palme d'Or 1961).

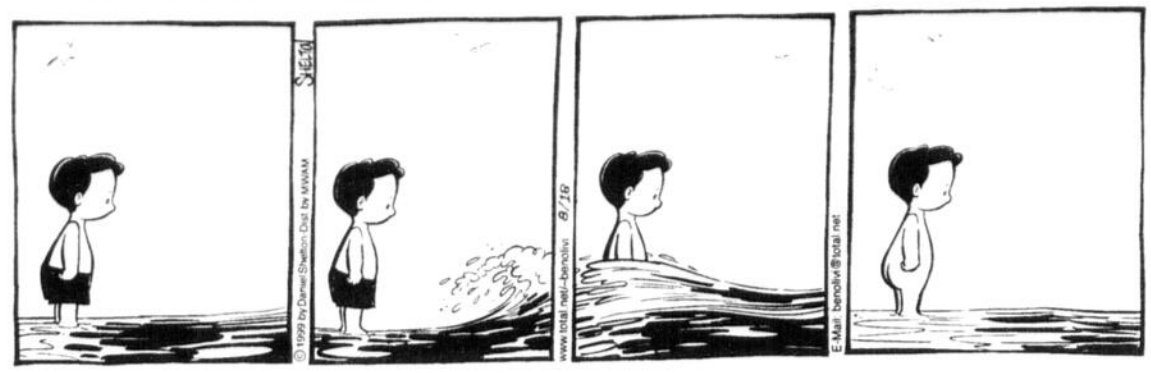
HORAIRE DU 5 MAI AU 11 MAI !
MARDI ET MERCREDI : 4.50$
CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 668-0141
GLADIATEUR (13+ violence) Ven. Lun. au Jeu.: 18h30 - 21h25 LAISSEZ-PASSER REFUSÉS
LES PIERRAFEU À VIVAROCKVEGAS (G) Tous les soirs: 19h20 - 21h30
FRÉQUENCES (V.F.) (13+) Tous les soirs : 19h00 - 21h25
U-571 (V. française) (G décon. j. enfants) Tous les soirs: 21h25 LAISSEZ-PASSER REFUSÉS
28 JOURS (13+) Tous les soirs: 19h15
CINÉ-PARC SAGUENAY CHICOUTIMI 2470 RANG. ST-PAUL 549-4337
OUVERT TOUS LES SOIRS!
LES PIERRAFEU À VIVAROCKVEGAS (G)
2e film: ERIN BROCKOVICH 00450851
LES RÈGLES D'ENGAGEMENT (13+ Violence)
2e film: LE BONHEUR OU PRESQUE
Visitez notre site internet: http://www.cinéma.ca

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
CINÉMAS ODYSSÉE
MARDI & MERCREDI 5,00 $ sauf jours fériés
1401, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
INFO-HORAIRE: 543-0055
pour les cinémas ODYSSÉE & JONQUIÈRE
semaine du 8 au 11 mai
GLADIATEUR (13+) RUSSELL CROWE LUN. À JEU.: 6:30 - 9:30
LES PIERRAFEU À VIVA ROCK VEGAS LUN. À JEU.: 7:20 - 9:20
28 JOURS (13+) SANDRA BULLOCK LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
LA PETITE VOIX DU COEUR (G) NATALIE PORTMAN LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35
JE RÊVAIS DE L'AFRIQUE (G) KIM BASINGER LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35
ERIN BROCKOVICH (G) JULIA ROBERTS LUN. À JEU.: 6:45 - 9:30
FRÉQUENCES (13+) DENNIS QUAID LUN. À JEU.: 7:00 - 9:35
U-571 VERSION FRANÇAISE (13+) MATTHEW McCONAUGHEY LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
CINÉMA IMPÉRIAL
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
Ciné-Rabais et Ciné-Répertoire
ADM. GÉN.: 3,00$
INFO-HORAIRE: 549-9022
semaine du 8 au 11 mai
APPELLE-MOI (G) MEG RYAN LUN. À JEU.: 7:30 - 9:30
LA NEUVIÈME PORTE (13+) JOHNNY DEPP LUN. À JEU.: 6:45 - 9:30
BEAUTÉ AMÉRICAINE (13+) KEVIN SPACEY LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
ACCORDS ET DÉSACCORDS (G) SEAN PENN LUN. À JEU.: 7:00 - 9:00
CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE
MARDI & MERCREDI 4,50 $ sauf jours fériés
GLADIATEUR (13+) RUSSELL CROWE LUN. À JEU.: 6:30 - 9:30
LES PIERRAFEU À VIVA ROCK VEGAS LUN. À JEU.: 7:20 - 9:20 00450905
Venez déguster la délicieuse Pizza de Pizza Hut
Au cinéma Odyssée.

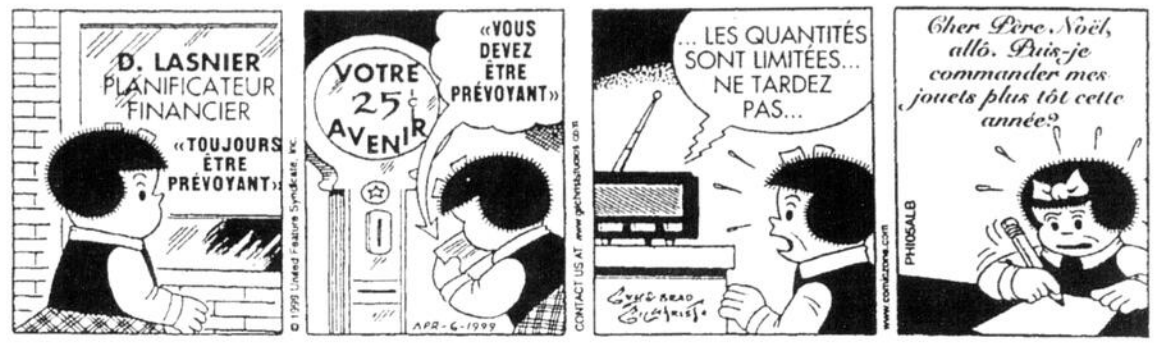
PEANUT



BEN



PHILOMÈNE



VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h00)		Les 3 Mousquetaires / Jean-Luc Brassard		Saveurs de saison (9h58)	Liza (10h03)	La Vraie Vie		Le Midi	Les Détecteurs...	Les Soeurs Reed		Second Regard	...Richard Scarry	...peluches / Iris... (15h10)	Étoile / Lunch (15h45)	Super Mécanix	Le Magazine	Watatatow	Les Détecteurs...
TQS	110%	Cardio, Tae Boxe	Les Fils à papa / Josée Deschênes		Directement Louise		Pub		Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Sexe et Confidences		Cinéma / FACE AU DANGER (5) avec Tori Spelling, Michael Gross				Pokémon	Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Bla Bla Bla / Paul Larocque		Maman Dion	Les Saisons de Clodine	Aimer	La Vie au... / TVA (11h45)	Le TVA (11h58)	TVA en direct		Boutique TVA		Les Feux de l'amour		Top Modèles	Claire Lamarche / Traitement... pour le couple		Les Mordus / Chantal Francke, Mario Pelchat	
TQc	Teletubbies	Les Moomins	Connect with English		Information internationale		Physiologie et Vieillissement		Pignon sur rue	...Carmen Sandiego?	Le Présent du passé		Québec School Television		La Période de questions		Spirou	...les découvreurs	Teletubbies	Cornemuse

JEUDI 11 mai	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir		Virginie	Cinéma / UN PRÉSIDENT AMÉRICAIN (5) avec Michael Douglas, Annette Bening					Le Téléjournal/Le Point		Les Nouvelles du sport	Cinéma / AVENTURES EN COULISSES (4) avec Georgina Cates, Hugh Grant (23h18)	
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash / Rémy Girard	Coroner	Cinéma / VITRINE SUR MEURTRE (5) avec Judd Nelson, Gina Gershon				Le Grand Journal	La fin du monde est à 7 heures	110%	Aphrodisia	Flash	Cinéma / DOUBLE VUE (4)
CJPM	Le TVA	Piment fort / André Ducharme	Fleurs et Jardins	Les Grandes Peurs / Bio-terrorisme	Spécial Extrême Limite!		Nikita II		Le TVA	Le Poing J / No Déjà, Christiane Charette, Martin Deschamps		TVA Sports / Loteries (23h52)	Pub (23h58)
TQc	Macaroni tout garni	Pignon sur rue	La Vie sauvage	La Saga des Nobel / Einstein...	Le Tour des mondes / La Nouvelle Vie de Bénédicte		J'aime / La Fesse		La Grande Illusion	D.	La Vie sauvage	Le Présent du passé	
TV5	Des chiffres et des lettres	Les Arts et les Autres	Journal FR2	Union libre / Patrick Sébastien		Écrans du monde	Une aventure de Nestor Burma (21h03)			Journal belge	Journal suisse	Soir 3	Journal TV5 / Envoyé... (0h15)
CANAL D	Contact Animal / La Naissance de Xada		Trésors / L'Épave du Concepcion		Histoires de la mer / La Disparition du USS Indianapolis		Biographies / Charles Darwin		Preuves à l'appui / Tueurs en série		Agents très spéciaux		Cinéma / LA SYMPHONIE... (3)
RDI	Euronews	Capital Actions	Le Monde ce soir		Les Filles d'Évasan		Le Journal RDI	RDI à l'écoute		Le Canada auj.- Ed. Atlantique	Le Canada auj. - Ed. québécoise	Le Canada auj.- Ed. de l'Ouest	Le Téléjournal et Le Point
RDS	Golf Mag	Sports 30 Mag		Hockey / Championnat du monde: Suisse - Canada					Sports 30 Mag		La Lutte WCW		Le Monde du sport Gillette
S.E.	Doublement vôtre			3 Ninjas et l'invention du siècle			La Classe de neige			Quelle bourde! (22h40)			Amis ou Amants? (0h10)
VIE	Le Feu sacré / Winnipeg, Canada	Les Copines d'abord	Guérir autrement	La Loi du retour / Vol qualifié...	Cinéma / QUI A TUÉ VICKY GILMORE? (5) avec Katey Sagal, Charlotte Ross				Table ronde	Les Copines d'abord	Cuisinez avec Jean Soulard		Miniséries
SERIES+	Salle des nouvelles		Force de frappe		Hélicops		Le docteur mène l'enquête		Vertiges				Homicide
Z	La Revanche des nerdz / Jeux	Technofolie	La Revanche des nerdz	Le Grand Test	L'Arcade	C'est mathématique!	Au-delà du réel		Aux frontières de l'inexpliqué		Babylone 5		Millennium
HISTORIA	Tournants de l'Histoire		L'Histoire à la une		Le Siècle de la guerre		Cinéma / LES BÉRETS VERTS (6) avec John Wayne, David Janssen						L'Histoire à la une
ÉVASION	Prêt à partir		Le Sport, un prétexte...	Visite de quartiers	Aqua Planet	Odysseus	Carte postale de Floride		Les Plus Belles Villes du monde		Prêt à partir		2 Jours en France
CBJET	Newswatch		Yukonna		Covent Garden				The National / CBC News		The National Update	News	Cinéma / HOUSE (4) avec D. MacIvor
CFCF	Pulse		Access Hollywood	King of Queens	Stargate SG-I		Diagnosis Murder		ER		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Providence (0h05)
WVNY	News	ABC News	Judge Judy	Frasier	Whose Line is it Anyway?		Who Wants to be a Millionaire?		20/20 Downtown		News	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Diagnosis Murder				48 Hours			Late Show (23h35)	
WPTZ	News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Friends		Frasier		ER			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	BBC World News	Nightly Business Report	Newshour		Nature / The Body Changers		Nova / The Vikings				BBC World News	Charlie Rose	
FOX	Cheers	Drew Carey		3rd Rock from the Sun	Powers of the Paranormal: Live on Stage				Dawson's Creek		NewsRadio	Star Trek: Voyager	
TSN	Off the Record	Sportsdesk	That's Hockey	NBA in the Paint	Basketball / Séries éliminatoires: Trailblazers - Jazz					Off the Record	Sportsdesk		World Darts
SPNET	Sportscentral Playoff Edition	Last Word with Jim Rome	Basketball: NBA Action	Sports Geniuses	PGA Golf / Classique Byron Nelson - 1re ronde				Sportscentral Playoff Edition			Sports Geniuses	Sportscentral Playoff Edition
DISC.	How'd they do that?		@discovery.ca		Wild Discovery / Born to Run		Danger Zone / Rapid Deployment (2/2)		Storm Warning! / Science of Rescue		@discovery.ca		Wild Discovery / Born to Run
GLOBAL	Global News	First National News	Sabrina the Teenage Witch	Entertainment Tonight	Friends		Frasier		Traders		Global Headline News	Sinbad (23h15)	Tribute TV (0h05)

DÉTENTE

BRIDGE

Jean-François Boucher

NO 785

TOUT À COUP !

Je vous demande aujourd'hui de jouer un grand chelem. Il suffit simplement de faire les treize levées.

Tous vulnérables
Sud donneur

NORD
♠ D 9 7 6 4 2
♥ 8
♦ R V 7 3
♣ A 7

SUD
♠ A R
♥ A 9 6 5 2
♦ A D 8 4 2
♣ R

OUEST	NORD	EST	SUD
—	—	—	1 ♥
Passe	1 ♠	Passe	3 ♦
Passe	4 ♦	Passe	4 SA
Passe	5 ♥	Passe	7 ♦
Ts passent			

Ouest entame du trois de trèfle. Quel est votre plan de jeu ?

Il y a deux plans d'action possible. Couper les cœurs avec les atouts du mort ou établir la couleur pique de Nord. Établir les piques semble nettement plus prometteur. Il n'y aura aucun problème si les piques sont 3-2 et les carreaux 2-2. Pouvez-vous gagner si les deux couleurs accrochent ?

Voici comment réduire les risques au minimum. Sud gagne l'entame chez lui, encaisse l'As de pique et monte au mort au Valet de carreau. Il fait maintenant le jeu clé de défausser son Roi de pique sur l'As de trèfle du mort. Il appel alors un pique et lorsque Est défausse, il se félicite de sa manœuvre. Il coupe le pique, encaisse l'As de carreau et joue carreau vers le Roi, purgeant ainsi le dernier atout des adversaires. Il coupe enfin un deuxième pique. Pour finir, il joue As de cœur, coupe un cœur avec le dernier atout du mort et encaisse la Dame de pique, établissant ainsi la couleur.

	♠ D 9 7 6 4 2 ♥ 8 ♦ R V 7 3 ♣ A 7	
♠ V 10 8 3 ♥ R 7 4 ♦ 9 ♣ V 9 5 3 2	N O E S	♠ 5 ♥ D V 10 3 ♦ 10 6 5 ♣ D 10 8 6 4
	♠ A R ♥ A 9 6 5 2 ♦ A D 8 4 2 ♣ R	

Si à la levée numéro quatre Est fournit sur le deuxième pique, Sud doit couper gros, espérant trouver les piques 3-2 ou les carreaux 2-2.

TÉLÉROMANS

JEUDI 11 MAI

12h00

TQc -CIVV — PIGNON SUR RUE (R) **35411**

CF — RADIO ENFER **774695** Voir mercredi 16h30.

16h30

CF — RADIO ENFER **266091** LE TRIBUNAL. On décide d'instituer un tribunal des punitions. Carole Péloquin, qui cette semaine-là, donne des séminaires de discipline au personnel de l'école, est nommée juge.

17h00

CKTV — WATATATOW **96362** J'ÉTOUFFE. La dépression de Martin s'aggrave. Véronique veut l'aider de tout son coeur, mais ses forces diminuent et elle se rend compte de son impuissance. Comment peut-elle lui apporter le réconfort dont il a besoin sans risquer de couler avec lui?

18h30

TQc -CIVV — PIGNON SUR RUE **74614** Chrystian et Mélanie-Audrey se rapprochent au point qu'elle lui confie même son héritage noir. Patrice s'inquiète de son orientation future à l'université. Rediffusion vendredi, 12h00.

CF — RADIO ENFER **245508** FILLE AU BORD DE LA CRISE. Carl, qui est absent pour la journée, délègue Maria au poste de responsable intérimaire de la radio, au grand dam de Camille, qui est jalouse.

19h00

CKTV — VIRGINIE **83898** Dupras rencontre Dominique pour lui acheter une assurance. Comme d'habitude, il s'entoure de mystère, tout en essayant de la séduire. Carmen, dissimulée, assiste à leur conversation et fait part de ses observations à son amie. Virginie convoque Hercule et Hugo pour faire le point sur la situation dans l'école.

CINÉ-TÉLÉ

JEUDI 11 MAI

10h00

CANAL D — LA SYMPHONIE PASTORALE **3635362** (2h) Voir minuit.

14h00

TQS — FACE AU DANGER **67459** (5) (Awake To Danger), É.-U. 1995. Drame policier de M. Tuchner avec Tori Spelling, Michael Gross et John Getz. - Une adolescente sort du coma dans lequel elle a été plongée après avoir été témoin du meurtre de sa mère. (2h)

CANAL D — LES HOMMES NE PENSENT QU'À ÇA **7911817** (2h) Voir mercredi, minuit.

CANAL VIE — CHASSE À L'HOMME EN CALIFORNIE **58030275** (2h) Voir mardi, 20h00.

19h30

CKTV — UN PRÉSIDENT AMÉRICAIN **317898** (5) (The American President), É.-U. 1995. Comédie sentimentale de R. Reiner avec Michael Douglas, Annette Bening et Martin Sheen. - Le président des États-Unis a maille à partir avec ses adversaires politiques lorsqu'il s'engage dans une liaison amoureuse avec une jeune célibataire. (2h30)

TQS — VITRINE SUR MEURTRE **983633** (5) (Flinch), Can. 1992. Comédie policière de G. Erschbamer avec Judd Nelson, Gina Gershon et Nick Mancuso. - Témoins d'un meurtre, deux mannequins doivent convaincre la police de la véracité de leurs dires avant que le tueur ne leur fasse un mauvais sort. (2h)

20h00

CANAL VIE — QUI A TUÉ VICKY GILMORE? **6679121** (5) (She Says She's Innocent), É.-U. 1991. Drame judiciaire de C. Correll avec Katey Sagal, Charlotte Ross et Jameson Parker. - Une mère s'emploie à innocenter sa fille adolescente accusée du meurtre d'une camarade de classe. (2h)

23h18

CKTV — AVENTURES EN COULISSES **99184324** (4) (An Awfully Big Adventure), G.-B. 1994. Drame de moeurs de M. Newell avec Georgina Cates, Hugh Grant et Alan Rickman. - En 1947, une jeune fille secrètement amoureuse de son patron, un directeur de théâtre cynique, cède malgré tout aux avances d'un comédien d'âge mur. (2h32)

00h00

CBJET — HOUSE **95152** (4) Can. 1995. Comédie de moeurs de L. Lynd avec Daniel MacIvor, Patricia Collins et Stephen Ouimette. - À peine sorti d'une thérapie de groupe, un homme sent le besoin de s'exprimer sur sa vie devant un public. (2h)

TQS — DOUBLE VUE **396218** (4) (Afraid of the Dark), G.-B. 1991. Drame psychologique de M. Peploe avec Ben Keyworth, Fanny Ardant et James Fox. - Un garçon de onze ans qui souffre de problèmes oculaires s'invente un monde factice où ce sont ses proches qui s'avèrent aveugles et accablés de malheurs. (2h)

CANAL D — LA SYMPHONIE PASTORALE **5137116** (3) Fr. 1946. Drame psychologique de J. Delannoy avec Michèle Morgan, Pierre Blanchar et Line Noro. - Un pasteur protestant convoite une jeune aveugle qu'il a élevée. (2h)

01h00

CANAL VIE — QUI A TUÉ VICKY GILMORE? **23712096** (2h) Voir 20h00.

04h00

CANAL D — UN HOMME ET SON PÉCHÉ **9133980** (5) Can. 1948. Drame de moeurs de P. Gury Le Gouriadec avec Hector Charland, Nicole Germain et Guy Provost. - Un usurier arrive à s'emparer de la terre d'un jeune défricheur. (2h)

MOTS CROISÉS

NO 913

HORIZONTALEMENT

1 - Ordures - Rejette comme faux.
2 - S'engageraient dans l'armée (s').
3 - Unité de poids et de monnaie de la Grèce antique - Qui est exacte.
4 - Moment du déclin du jour - Recommença à (se).
5 - Emmanchure.
6 - Indium - Corps obtenu à partir de l'urée - Vaut 3,1416.
7 - Inscrite - Fer - Planche.
8 - Un atome - Un os.
9 - Qui se nourrit de peu - Fl. d'Italie.
10 - Brille d'un vif éclat - Erbium.
11 - Au Moyen Âge, petit poème narratif ou lyrique - Fourberies.
12 - Items - Baie des côtes de Honshu.

VERTICALEMENT

1 - Intention - Fendu légèrement.
2 - Ustensile conique servant à transvaser des liquides - Aluminium.
3 - Tiret - Toton.
4 - Poème médiéval.
5 - Atoll - Aurochs - Foyer de cheminée.
6 - Élévation peu considérable de terre - Brin d'osier servant à faire des liens.
7 - Aurochs - Partie centrale de la Terre - Bouquina.
8 - Adj. poss. - Qui croissent dans les décombres (f.).
9 - Riv. des Alpes du Nord - Fl. né près d'Ostrava.
10 - Ancien signe de notation musicale - Anc. cap. d'Arménie - Deux.
11 - Sur la croix - Prises dans un traquenard.
12 - Écimais - Anneau de cordage.

SOLUTION DU PROBLÈME 912

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	P	I	N	G	L	E	■	A	N	G	E
2	V	O	L	A	I	■	M	U	G	U	E	T
3	I	L	L	I	S	I	B	L	E	S	■	R
4	D	I	■	F	E	R	O	N	S	■	D	O
5	E	C	U	■	L	O	U	A	■	S	E	N
6	M	I	S	■	L	I	T	I	G	E	S	■
7	M	E	N	U	E	S	■	R	A	V	I	N
8	E	R	E	S	■	E	L	E	V	E	R	A
9	N	■	E	A	U	■	A	S	O	■	E	N
10	T	E	■	G	E	A	I	■	T	O	R	T
11	■	R	U	E	L	L	E	■	T	U	A	I
12	A	G	R	E	E	E	■	V	E	T	I	R

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1									■			
2												
3								■				
4					■		■					
5											■	
6			■							■		
7						■			■			
8	■				■							■
9							■					
10		■								■		
11				■								
12									■			

HOROSCOPE

Jeudi, le 11 mai 2000

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Vous voulez gagner sur tous les plans, mais vous ne réussissez qu'à choquer votre entourage. Soyez plus attentif aux autres, car vos succès et votre bonheur en dépendent. Les astres favorisent la plupart de vos entreprises actuellement, mais il ne faudrait pas que votre attitude générale détériore le climat à votre travail. Une personne que vous avez remarquée serait heureuse si vous l'invitiez à sortir.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Il serait temps que vous mettiez un peu d'ordre dans votre vie. Evitez de mêler vos sentiments d'ordre personnel avec vos tâches de travail. C'est un mélange très explosif. Un instant de réflexion vous permettrait de voir un peu mieux en vous, car tout s'est bousculé très rapidement ces derniers temps. Jour de chance pour ceux qui auront parié.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Votre goût de la perfection n'est pas partagée par tous vos amis. Ne soyez pas trop exigeant surtout si ceux-ci s'offrent à vous aider. En amour, une surprise agréable vous attend. Une personne vous invitera à une rencontre que vous ne pourrez refuser. Prenez du bon temps, car une certaine fatigue accumulée commence à se faire sentir.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Ne pensez pas que la personne aimée peut satisfaire tous vos caprices. Il serait préférable d'étaler dans le temps vos demandes. Au travail, vous recevrez quelques témoignages de satisfaction pour le travail que vous avez produit. Un court voyage ou un déplacement hors des sentiers battus pourrait survenir aujourd'hui.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Vous auriez avantage à restreindre vos sorties, car vous risquez de vous épuiser à mener cette vie de «jet set». Faites plutôt un peu d'activités sportives, ce qui vous apportera une nette amélioration de votre bien-être. Vous demeurez lucide sur le plan sentimental, mais ne soyez pas tâtillon sur les petits désagréments de la vie. Votre bonne humeur naturelle devrait vous aider.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
N'abusez pas de vos pouvoirs de séduction, car vous pourriez semer la jalousie dans votre entourage. Sur le plan financier, une nette amélioration s'annonce en ce qui concerne vos placements. Vous rechercherez la compagnie d'un être qui vous intéresse fortement par sa bonne humeur communicative. Soyez attentif à ses conseils qui pourront vous être profitables.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre Au travail, vous serez débordant d'énergie et d'imagination. Toutefois, vous devrez tenir compte de vos limitations physiques. La personne à laquelle vous songez possède de bonnes économies pour faire face à certains frais imprévus. A barque désespérée Dieu fait trouver le port. Surveillez vos biens immobiliers.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre Préparez-vous concrètement aux projets à court terme que vous avez planifiés. Vous devrez cependant soupeser les risques et les conséquences de la personne avec qui vous avez des affinités de manière à créer un climat de confiance et de sincérité. Mais on marche toujours de travers sur un plancher qui ne nous appartient pas.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre Vos facultés intellectuelles fonctionneront au ralenti. Quelqu'un de votre entourage pourrait bien en profiter pour vous faire du tort. Il serait sage d'utiliser certaines ressources que vous possédez afin d'éloigner l'intrus hors de vos champs d'intérêt. Sur le plan sentimental, une personne de votre entourage est susceptible de modifier et de transformer vos habitudes.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier Une agréable surprise vous attend en cette journée si vous avez fait des investissements boursiers ou dans l'immobilier. Mais si l'argent est un bon serviteur, il est aussi un mauvais maître. Au travail, votre patience et votre acharnement porteront fruits. Au foyer, vous aurez tendance à manifester une certaine jalousie de discussions.

Verseau: du 21 janvier au 19 février Vous réagirez positivement face à un incident auquel vous êtes impliqué. En fait, c'est le prélude à un nouveau modus vivendi susceptible d'engendrer le succès. En ce qui regarde votre vie familiale ou sociale, une personne dans le besoin exigera de vous un service que vous ne pourrez lui refuser. Ne dépensez pas au-delà de vos besoins.

Poissons: du 20 février au 20 mars Les espoirs que vous avez mis sur un projet risquent d'être brutalement rompus. Ne vous laissez pas envahir par des sentiments de dépit et de rancune, car tout finira par se régler assez rapidement. Des rapports amicaux et une sortie en soirée vous seront très bénéfiques et vous aideront à remonter la pente. Attention à la santé.

MOT MYSTÈRE

NO 3493

9 LETTRES — RAVISSEMENT

admire	ébahi	idéal	oeuvre	subjugué
Adonis	ébloui	illuminé	orner	sublime
	éclatant	image		
bague	éloge	infini	paré	valeur
béat	embelli		perle	
beauté	émoi	joie	plaît	
brio	extasié	joli	précieux	
			prestance	
décor	faste	luisant		
déesse	fée	lustre	ravi	
dieu		luxueux	riche	
divin	grâce			
doux	gracieux	merveille	scène	
	grand	mignon	statue	

Solution du problème précédent: glucide

M	I	G	N	O	N	E	S	S	E	E	D	I	A	A
T	S	L	R	P	D	G	G	U	C	H	D	P	D	L
M	N	N	L	N	R	O	R	N	B	E	C	O	M	S
E	E	A	A	E	E	E	A	A	A	L	N	I	I	U
R	I	R	T	U	B	T	C	L	C	I	I	E	R	B
T	G	S	V	A	S	M	E	I	S	I	V	M	E	J
S	E	R	T	E	L	V	E	U	E	E	E	A	E	U
U	E	E	R	A	I	C	A	O	I	U	U	U	R	G
L	N	P	I	H	T	L	E	L	B	T	X	G	X	U
U	T	N	A	S	I	U	L	B	E	R	A	P	A	E
X	E	B	I	M	A	U	E	E	A	U	E	I	D	B
U	E	T	A	V	M	T	M	G	T	D	R	J	E	R
E	E	G	S	I	I	O	X	U	O	D	O	O	C	I
U	E	I	N	A	I	D	P	E	R	L	E	I	O	O
X	F	E	I	N	F	I	N	I	I	D	E	E	R	E

LA BOURSE

MONTRÉAL

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; le j précède le symbole d'une compagnie junior a la Bourse de Montréal; f = action ordinaire sans droit de vote ou a droit de vote subalterne; p ou o = actions assujetties à des règlements; pr = privilegiées; r = actions privilegiees dernier dividende pas encore versé; v = unité de capital-actions; v = dividende variable; wt ou ws bon de souscription (warrant); z = lot brisé.

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ABCOURT CL B	1000	0.110	0.100	0.100	-0.010
ALLICAN	5000	0.500	0.500	0.500	-0.030
ANGL. SWIS	27900	0.280	0.200	0.200	-0.030
ARDEN	400	3.750	3.750	3.750	-0.250
ARENAGOL	164100	1.550	1.500	1.520	
ARTQST.B	12100	2.000	2.000	2.000	
ATAPA	1500	0.100	0.100	0.100	-0.040
AURIGINOR	2000	0.090	0.090	0.090	+0.020
BRIDGEPOINT	1218253	3.200	2.910	3.150	-0.100

C

CANAC.RS	4000	0.060	0.060	0.060	
CANSPR.A	57100	0.400	0.360	0.400	+0.010
CED-OR CORP	12725	1.070	1.000	1.000	
CENOSIS	23330	5.000	4.600	4.800	
COLERAINE MN	135000	0.110	0.090	0.110	+0.010
CONTIN PR	5000	0.500	0.500	0.500	+0.050
CVALLEY.A	13000	0.700	0.700	0.700	

D à G

DIADM	500	0.150	0.150	0.150	-0.010
DIANOR	19500	0.300	0.290	0.290	-0.030
DUMONT NICKL	530000	0.300	0.280	0.300	
DYNACOR INC. Z	70	-.000	-.000	-.000	
FBEACH	3350	2.050	2.010	2.050	-0.050
FREEWEST	34865	0.720	0.700	0.700	
G.BRIAR	18100	0.290	0.260	0.280	
GENOMIC	36287	11.500	10.150	11.450	+0.200
GLDHAWK	5000	0.210	0.210	0.210	+0.020
GLOBAL	5000	0.220	0.220	0.220	-0.060
GREENSH	40000	0.060	0.060	0.060	
GRILLI B	2000	0.300	0.300	0.300	+0.050

H à L

HORNET	6000	0.600	0.600	0.600	-0.200
HUBBARD HLDG	Z200	-.000	-.000	-.000	
IFL CDA	106	124.000	124.000	124.000	+1.000
INNOVIUM	49000	0.950	0.900	0.900	-0.080
JAG.MIN	18500	0.170	0.160	0.160	-0.010
JILBEY	3700	0.290	0.260	0.290	-0.020
LEXAM	10875	0.210	0.210	0.210	-0.010
LIMTECH	110350	1.500	1.370	1.370	-0.100
LOG.G.INF	1000	3.850	3.850	3.850	
LOUBEL	126000	0.230	0.190	0.220	-0.010
LYONLAKE	23271	0.130	0.110	0.110	

M à O

MALARTIC	116000	0.790	0.720	0.770	-0.050
MATAMEC	17000	0.200	0.200	0.200	
MAUDE	33000	0.180	0.180	0.180	+0.010
MELKIOR	10000	0.370	0.370	0.370	
MENORA	2000	0.050	0.050	0.050	
METCO	15000	0.250	0.200	0.200	-0.050
MRSHALL-BWK	400	2.600	2.600	2.600	+0.300
NAR RES	17700	2.100	1.960	2.030	-0.060
NORA EXP	3000	0.300	0.300	0.300	-0.030
NOVEDER RES	5485000	0.100	0.100	0.100	
ORB EX.A	20000	0.100	0.100	0.100	-0.020
ORLEANS RES	11000	0.110	0.110	0.110	
OSISKO	7000	0.220	0.220	0.220	+0.010

P à S

PAC.TIGER	973	0.250	0.250	0.250	
PEGAZ.SR2	4250	0.600	0.600	0.600	-0.100
PHOTONET	56000	1.900	1.750	1.820	-0.140
PRO-OR	18000	0.300	0.240	0.300	-0.010
RADISSON	Z500	-.000	-.000	-.000	
ROBEX	199150	0.670	0.510	0.650	+0.130
ROYALSTD	5500	0.250	0.200	0.250	+0.050
SAMSYS	41670	2.000	1.810	1.850	-0.150
SCHGOLD	8000	0.180	0.170	0.170	+0.010
SHARPE	12500	0.270	0.250	0.270	+0.010
SOC MIN LOUV	30000	0.150	0.140	0.140	-0.010
SPORTSCENE R	4000	7.000	7.000	7.000	-0.250
ST.SAUV.A	1000	0.490	0.490	0.490	+0.010

T à Z

TSITELSY	2000	0.600	0.600	0.600	
TANDEM	1000	0.150	0.150	0.150	-0.010
TOM	28000	0.320	0.270	0.320	
VANTEX	40000	0.070	0.060	0.070	+0.010
VENCAN GOLD	50000	0.120	0.110	0.110	-0.070
WESDOME	5909	0.600	0.600	0.600	
WSTRNPAC	53078	0.140	0.120	0.120	+0.010
XEMAC	28490	0.150	0.150	0.150	-0.030
TOTAL SALES :		1849774			

TORONTO

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ABL CDN O	21000	0.620	0.560	0.560	-0.070
AD OPT	2100	7.900	7.400	7.400	+0.100
ADF GR F	5320	9.600	9.450	9.500	+0.050
ADS INC A	400	1.750	1.750	1.750	-0.050
AGF B F	116888	37.500	37.000	37.000	0.000
AIC DIVER	1600	23.500	23.100	23.100	-0.150
AIC DIVE P	2120	24.250	24.100	24.250	+0.150
AIT ADV	15600	1.350	1.300	1.300	-0.040
ALI TECH	3859	6.400	5.850	5.850	-0.550
AMT INTL O	27600	0.400	0.350	0.400	+0.010
ARC EN	22521	2.200	2.020	2.060	-0.040
AT PLASTICS	28300	2.800	2.750	2.750	-0.050
AT T CAN	33920	62.500	59.000	60.000	-2.250
ATI TECH	758675	26.800	25.950	26.750	-0.300
ATS AUTO	15340	27.000	25.750	26.000	0.000
AASTRA T	13695	14.000	12.550	12.750	-1.750
ABER RES	27270	9.200	8.850	9.000	-0.100
ABITIBI C	1912168	16.500	15.800	16.300	+0.650
ACANTHUS	1000	7.100	7.100	7.100	+0.350
ACETEX	86700	6.750	6.700	6.750	+0.100
ACKTION	600	11.500	11.500	11.500	+0.150
ADRIAN O	10500	0.245	0.240	0.240	+0.010
ADVANTX O	176863	1.890	1.560	1.700	-0.150
AETERNA F	227511	17.650	14.700	15.000	-1.100
AFTON O	9343	1.890	1.770	1.890	+0.010
AGNICO E	59886	9.900	9.450	9.600	-0.150
AGRIUM	465516	16.250	15.600	15.650	-0.650
AGRO PAC A	17500	0.290	0.200	0.200	-0.020
AIMGLOBL	34704	17.750	15.500	16.000	-1.750
AINSWORTH	1200	7.500	7.450	7.450	-0.200
AIR CANADA	3210291	15.050	14.000	14.950	+0.850
AIR CAN A F	51724	13.100	12.000	13.100	+1.000
AIRBOSS O	6075	2.850	2.750	2.850	+0.100
AKITA A F	8125	11.000	10.800	10.800	-0.150
AKITA B	100	10.500	10.500	10.500	0.000
ALARMF O	36700	1.180	1.010	1.100	+0.090
ALT ENERGY	735734	56.750	54.600	54.950	-0.300
ALT ENER P	13230	25.000	24.850	25.000	+0.100
ALCAN	790944	52.200	50.750	51.000	+0.450
ALCAN C P	1400	24.600	24.500	24.600	0.000
ALGO GR A F	100000	0.215	0.215	0.215	0.000
ALGO CENT	600	24.000	24.000	24.000	0.000
ALG STEEL	35200	1.920	1.760	1.800	-0.070
ALGON MERC	2600	3.700	3.500	3.500	-0.150
ALIANT	240920	36.200	34.500	34.900	-1.500
ALIMENTA B F	80	19.300	19.300	19.300	0.000
ALLBANC SP	8800	31.250	30.250	30.500	-0.100
ALLBANC SP P	667	25.250	25.250	25.250	-0.500
ALL ATL BF	4084	17.000	16.500	17.000	0.000
ALLI FOREST	16515	19.300	18.850	18.850	-0.150
ALPINE OIL	359448	1.820	1.670	1.800	0.000
ALTA GENTIC	12460	3.810	3.800	3.800	0.000
ALTAGAS	2500	6.500	6.500	6.500	-0.100
ALTAI RES O	200	0.360	0.360	0.360	0.000
ALTAQUES O	100	0.430	0.430	0.430	0.000
ALTAREX O	215975	0.990	0.920	0.940	-0.050
A BULLION O	61800	0.160	0.130	0.140	-0.010
AM ECO	9700	0.660	0.600	0.650	-0.010
AM LEDUC	49000	0.360	0.340	0.340	-0.010
AMISCO I	10300	6.200	6.200	6.200	0.000
AMISK A	500	2.300	2.300	2.300	0.000
AMTELE	500	2.450	2.200	2.200	0.000
ANADIME O	40400	0.500	0.450	0.450	0.000
ANDERSON	811079	25.750	24.750	24.850	-0.750
ANDRS WA F	2950	12.250	11.800	11.800	+0.050
ANGIOTEC O	19157	57.500	53.000	56.450	-1.050
ANG CT 265	200	38.250	38.250	38.250	+0.250
ANG CT 290	50	42.500	42.500	42.500	0.000
ANG CT 315	100	47.000	47.000	47.000	-1.000
ANORMED O	18940	11.750	11.250	11.500	+0.500
ANTHONY O	3900	8.000	7.500	7.950	-0.050
APEX A	7700	2.000	1.990	2.000	0.000
ARCHITEL	536899	31.200	29.600	30.550	-0.900
ARCIS O	68000	0.550	0.540	0.550	-0.010
ARCTIC GR O	4600	1.570	1.500	1.500	-0.100
ARIEL O	14000	0.190	0.170	0.190	0.000
ARMBRO EN	800	3.000	3.000	3.000	0.000
ASBESTOS	1100	21.000	20.000	20.000	-0.500
ASHTON	6900	0.840	0.810	0.810	-0.040
ASIA O	42855	1.440	1.370	1.380	-0.090
ASSANTE C	3400	5.750	5.650	5.650	-0.050
ASTRAL A F	51361	34.000	33.500	33.500	-0.500
ATCO I F	8611	31.750	31.600	31.650	+0.150
ATHABSKA O	3000	0.070	0.070	0.070	0.000
ATNA O	26400	0.630	0.600	0.600	-0.050
AUR RES	321227	2.550	2.450	2.510	+0.010
AURADO EX O	2117500	0.240	0.210	0.225	-0.015
AURIZON O	39580	1.050	1.010	1.010	0.000
AVCORP I	6800	1.990	1.830	1.990	+0.040
AVID OG AO	115116	2.190	2.150	2.150	+0.020
AXCAN P	43823	9.950	9.650	9.850	-0.150
AXIA NET O	153993	6.800	5.850	6.250	-0.700
AZCAR TEC	20660	2.150	2.010	2.020	-0.100
B SPLIT	523712	8.000	122.000	127.000	-4.000
B SPLIT P	5404	26.750	26.750	26.750	0.000
BAE SYS	2800	19.000	18.600	19.000	+0.300
BCE EMER	203929	67.000	62.050	63.500	-4.500
BCE INC	10254099	38.400	35.950	36.800	-1.700
BCE I P	400	25.450	25.450	25.450	0.000
BCE I Q	200	24.900	24.900	24.900	0.000
BCE I S	400	23.850	23.750	23.750	-0.250
BCE I Y	3500	23.550	23.550	23.550	0.000
BC GAS	52677	27.000	25.550	26.950	+0.950
BC GAS 6.32	3300	25.000	24.300	25.000	0.000
BMTC A F	370	18.200	18.100	18.100	0.000
BW TECH O	1800	5.350	5.350	5.350	0.000
BXL ENR	152400	1.170	1.080	1.150	+0.060
BADGER	24985	3.500	3.250	3.360	-0.040
BAKBONE O	65235	14.000	11.750	12.350	-1.650
BALLARD	251638	104.000	97.600	100.500	-3.000
BAND ORE O	240000	0.900	0.700	0.870	-0.010
BANK MTL	618445	55.550	54.650	54.750	-0.450
BK MTL B	200	26.300	26.300	26.300	0.000
BK MTL 3P	97781	25.150	25.000	25.000	-0.100
BKMTL B4	61600	23.700	23.600	23.600	+0.100
BKMTL B 5	2100	21.050	21.000	21.000	0.000
BK MTL B6	3555	23.700	23.500	23.500	-0.050
BANK N S	2736231	35.300	34.650	35.250	+0.350
BK NS 6P	800	26.000	26.000	26.000	0.000
BK NS 7P	1250	26.200	26.200	26.200	0.000
BK NS 8P	3400	26.750	26.500	26.500	-0.200
BK NS 9P	700	26.250	26.250	26.250	+0.050
BK NS 11P	2600	25.800	25.800	25.800	-0.050
BK NS 12 P	54100	21.350	21.100	21.100	-0.250
BARICK GLD	11127002	28.150	27.350	27.500	+0.250
BARINGTN	2200	0.720	0.720	0.720	-0.080
BASIS 100 O	369218	6.250	4.750	5.000	-1.000
BATTERY	341719	1.180	1.020	1.120	-0.030
BATTLE MTN	9700	3.500	3.450	3.450	0.000
BAYTEX	388524	15.500	13.800	14.750	+0.950
BEAMSCPE	39890	8.800	7.900	8.400	+0.050
BEAU CAN	471472	2.000	1.950	1.980	-0.020
BEHAVIRB F	6100	0.120	0.120	0.120	-0.030
BELL C 15P	1800	24.000	24.000	24.000	-0.250
BELL C INTL	56646	31.000	28.050	29.150	-1.150
BELLATOR O	133900	3.200	3.000	3.170	+0.170
BEMA GLO	29925	1.000	0.940	0.980	-0.010
BENET E O	5450	4.200	4.060	4.060	+0.010
BENSON	83000	1.550	1.550	1.550	-0.050
BENTALL	11320	12.850	12.650	12.700	+0.050
BERKLY P	848880	12.050	11.800	12.000	-0.050
BEST PAC	80100	1.150	1.060	1.140	+0.050
BESTAR	4900	3.800	3.750	3.800	0.000
BIDCOM I	0373202	4.000	3.650	3.800	-0.200
BIG HORN O	5071	0.700	0.650	0.650	-0.050
BIG ROCK	3500	5.500	5.250	5.250	-0.250
BIGCH PHAR	280726	34.450	33.050	34.000	-0.600
BIOMIRA	273100	14.000	12.650	12.650	-1.850
BIONICHE O	2000	2.600	2.600	2.600	+0.080
BIOVAIL C	136882	64.500	61.050	63.500	-0.750
BIRIM A O	23500	0.330	0.270	0.270	-0.030
BISSETT A	3845	17.900	17.400	17.900	+0.100
BITECH	4014	1.150	1.150	1.150	+0.050
BL HAWK O	1100000	0.085	0.080	0.085	+0.010
BLK SWAN	8140	0.230	0.205	0.230	+0.010
BLKROCK O	1000	1.000	1.000	1.000	+0.080
BOARDWL	23890	13.000	12.500	12.900	-0.150
BOCENOR GR	2344	1.750	1.750	1.750	0.000
BOLIDEN	58577	2.190	2.110	2.120	-0.050
BOLIVAR O	86332	1.250	1.100	1.150	-0.120
BOMBDR A	10259	42.000	41.000	41.800	+0.100
BOMBDR B F	1018853	41.950	40.750	41.500	+0.050
BMBDR 2 P	4450	24.400	24.250	24.300	-0.150
BONAVIST	19136	23.000	22.600	23.000	+0.500
BONUS RES	383650	3.150	2.850	3.000	-0.100
BORALEX A	8000	3.500	3.400	3.500	+0.010
BOVAR A	18650	0.200	0.190	0.190	-0.010
BOW VAL J	492000	0.450	0.370	0.450	+0.020
BOWATER C	1400	82.750	81.500	81.650	-4.050
BOWRIDGE	10000	0.630	0.620	0.630	+0.030
BOYD GR AO	6100	2.500	2.450	2.450	-0.150
BRACKNEL	15561	7.650	7.400	7.650	+0.450
BRMPTN A F	4100	5.650	5.600	5.600	-0.150
BRNDSELITE	5000	0.100	0.100	0.100	-0.020
BRASCAN A	178209	18.100	17.700	18.000	+0.500
BRASCAN 2	100	16.050	16.050	16.050	0.000
BRASCAN 8	900	23.750	23.000	23.000	0.000
BREAKWTR	388600	3.350	3.150	3.250	+0.050
BRIK BRW O	21050	0.760	0.750	0.750	-0.050
BRIDGE C O	7775	4.500	4.150	4.200	-0.050
BROCKER C	28090	8.600	8.250	8.500	-0.400
BROOKFLD P	15870	18.900	18.750	18.900	+0.150
BUHLER	5918	3.000	2.980	3.000	+0.010
BURLINGTON	15696	63.000	61.500	63.000	+1.500
BURNTSAN O	304139	6.000	5.200	5.850	-0.150

C

CAE	198987	13.350	13.000	13.000	-0.100
CCL A	300	9.850	9.850	9.850	-0.150
CCL B F	17062	9.950	9.650	9.950	+0.300
CCR TECH O	1034	0.800	0.800	0.800	0.000
CD PLUS O	14500	0.410	0.310	0.410	+0.100
CE FRANKL	600	8.750	8.500	8.500	-0.750
CFM MAJ	3075	8.400	8.300	8.300	+0.050
CGI A F	594450	13.700	12.750	13.150	-0.600
CHC H A F	16700	4.200	3.900	3.900	-0.300
CI FUND	453661	24.250	24.000	24.250	0.000
CMAC IND	652996	59.750	53.000	56.000	-3.550
CML GLOB	12722	1.200	1.200	1.200	0.000
CML IND	52700	5.800	4.250	5.750	+1.350
CPI PLAST O	100	5.950	5.950	5.950	0.000
CRS PEF	3000	24.700	24.700	24.700	0.150
CRS PF NT U	1200	21.800	21.500	21.500	-0.100
CRS ROBOT	8585	3.900	3.450	3.450	-0.470
CSA A F	20900	9.300	9.000	9.300	+0.300
CTFIN 4	2950	26.000	25.500	26.000	+0.500
CTV INC	100	38.050	38.050	38.050	-0.050
CABLE SV O	525325	7.500	6.150	7.200	+1.150
CABRE	26235	14.100	13.850	14.000	-0.100
CALAHOO P	105130	2.870	2.850	2.870	0.000
CALADER O	48900	0.175	0.150	0.150	-0.015
CALDWEL A F	6556	3.600	3.350	3.450	-0.130
CALEDONIA	70000	0.080	0.080	0.080	-0.005
CALIAN TECH	46205	7.150	7.000	7.150	+0.050
CALLNET	15210	5.650	5.500	5.550	-0.050
CALLNET B F	37535	5.600	5.400	5.500	-0.050
CAMBIEX O	484900	0.430	0.390	0.410	-0.010
CAMBX W O	39000	0.180	0.150	0.180	+0.030
CAMBIOR	85100	1.000	0.950	0.980	-0.020
CAMBRIDG	3489	9.000	8.750	8.750	-0.200
CAMCO INC	13300	3.800	3.650	3.750	0.000
CAMECO	93882	20.000	19.900	19.900	-0.200
CAMP RES	11274	0.330	0.310	0.330	+0.020
CAMVEC	9000	1.800	1.800	1.800	-0.190
CAN BREAD	3710	10.500	10.100	10.100	-0.300
CAN LIFE F	289042	27.700	26.700	27.500	+0.450
CS PETE	5000	7.700	7.400	7.400	-0.400
C TRSCO 3	2700	25.150	25.100	25.100	+0.100
CDN AIRLNE	7619	0.600	0.550	0.560	-0.040
CDN CRUDE	18284	4.000	3.820	3.900	0.000
C 88 ENG	1317910	2.820	2.500	2.650	+0.160
CG INVEST	1362	11.450	11.000	11.100	0.000
C HUNTER	223334	31.100	30.050	30.600	+0.100
C HYDRO O	10000	1.000	1.000	1.000	+0.030
CI BK COM	835850	39.400	38.500	39.050	+0.500
CIBC 13 P	400	26.100	26.100	26.100	0.000
CIBC 14	1400	25.400	25.400	25.400	+0.150
CIBC 15	3700	25.500	25.250	25.250	-0.050
CIBC 17	2410	25.500	24.900	24.900	+0.100
CIBC 18	400	22.200	22.000	22.000	0.000
CIBC 19	20000	23.600	23.600	23.600	0.000
CIBC 21	27360	25.800	25.700	25.800	+0.050
C MEDICAL	5010	18.050	17.800	18.050	+0.050
CN RAIL	435652	44.750	42.250	42.800	-1.700
CDN NAT RES	6149345	0.000	42.550	43.050	+0.750
C OCDENTAL	42337237	0.000	36.050	36.800	+0.750
CP LTD	1479944	40.100	37.750	39.300	-0.150
CP LTD P	5640	23.100	22.800	23.000	-0.200
CANCOM	71992	18.000	17.750	17.850	-0.150
CDN TIRE	330	51.500	51.450	51.500	+1.500
CTIRE A F	647993	19.700	18.850	19.600	+0.700
CUTIL A F	50735	37.450	37.150	37.150	-0.200
CUTIL SER R	800	22.400	21.650	22.400	+0.750
CDN WS BK	11463	18.300	18.250	18.250	-0.100
CANAM A F	4939	8.500	8.450	8.450	-0.150
CANARC O	47500	0.350	0.310	0.350	+0.040
CANBRAS	3100	11.000	10.000	10.000	-2.000
CANCAP P	700	24.550	24.050	24.050	-0.450
CANCOR O	13000	0.580	0.580	0.580	+0.030
CANFOR	228606	16.100	15.400	15.450	-0.050
CANGENE	3800	7.800	7.600	7.700	-0.150
CANMINE O	63500	0.740	0.650	0.740	+0.050
CANWST N V	630	16.500	16.200	16.250	-0.200
CANWEST G F	16994	16.500	16.200	16.350	+0.100
CARA	550	4.500	4.500	4.500	0.000
CARA A F	8150	3.750	3.650	3.750	+0.100
CARMA A	4200	4.950	4.950	4.950	0.000
CARMANAH	20000	0.070	0.070	0.070	-0.005
CARS4U	10250	0.950	0.850	0.860	-0.130
CASCADES I	85602	8.650	8.400	8.550	+0.200
CATHEDRL O	30000	0.270	0.250	0.270	+0.020
CAUSEWAY O	7000	0.850	0.820	0.850	+0.050
CAUSSA C O	72050	0.170	0.150	0.150	-0.015
CAVELL EN	17000	0.250	0.250	0.250	-0.020
CEDAR ST	106000	9.850	9.500	9.500	-0.300
CELESTICA	938356	66.500	62.550	64.250	-3.000
CELL LOC O	55163	29.000	26.500	27.400	-3.000
CENALTA EN	80665	6.250	6.050	6.200	+0.200
CFUND A F	1456	5.300	5.150	5.300	+0.200
CENTRFUND	34950	8.400	8.300	8.400	0.000
CENTURION O	56500	0.510	0.490	0.500	-0.010
CERTCM C J	269416	79.000	65.000	68.000	-11.500
CHAI NA TA	3712	0.520	0.520	0.520	-0.030
CANEL R	2000	0.330	0.330	0.330	+0.010
CHAPTER I	8407	13.000	12.600	13.000	+0.200
CHAPTR O O	4512	5.000	4.850	5.000	+0.200
CHASE RES O	12000	0.120	0.100	0.120	+0.020
CHESBAR O	172900	0.210	0.170	0.170	-0.060
CHUM	300	49.600	49.500	49.500	0.000
CHUM B F	250	42.500	42.250	42.250	+1.250
CHURCHILL	7600	1.750	1.620	1.620	-0.130
CINRAM	25205	8.750	8.200	8.700	-0.100
CINTECH O	9100	4.750	4.100	4.100	-0.700
CIRCA O	5200	1.070	1.060	1.060	-0.130
CIRCUIT W	400	1.700	1.700	1.700	+0.100
CLARICA	343379	27.650	27.000	27.250	+0.750
CLARICA P	65100	25.750	25.400	25.650	0.000
CLARKE I	3900	8.000	8.000	8.000	+0.050
CLAUDE R	38948	0.750	0.730	0.730	-0.020
CLEARLY C	3213	1.800	1.600	1.600	-0.150
CLEARNET A F	2204	56.650	54.750	55.200	-0.800
CLINICHM A	433	17.250	17.250	17.250	-0.250
CLUBLINK	19300	7.200	6.600	6.650	+0.050
CO OPER A	1000	21.250	21.100	21.100	-0.150
CO STEEL	15190	14.450	14.150	14.450	-0.050
COBEQUID O	82600	3.850	3.800	3.820	-0.010
COGCO CBLE F	5100	36.200	35.250	35.500	0.000
COGECO F	8200	37.000	34.950	34.950	-1.550
COGNICASE	142262	35.000	31.750	32.100	-2.850
COGNOS	95520	51.500	46.050	48.200	-3.300
COM DEV	45329	7.200	6.900	7.000	0.000
COMAPLX	6500	1.400	1.400	1.400	-0.010
COMINCO	1119844	23.800	23.250	23.250	-0.500
COMUN S O	41044	5.000	4.450	4.500	-0.350
COMUNIC O	1850	0.650	0.600	0.650	0.000
COMPTON	273925	2.250	2.170	2.250	+0.010
COMPUTR O	100	0.500	0.500	0.500	0.000
CONCERT I	10000	4.400	4.250	4.400	+0.050
CONCORD P O	232	0.820	0.820	0.820	0.000
C ENFIELD	2000	0.120	0.120	0.120	0.000
CONS PPTY	27500	0.300	0.290	0.300	0.000
C TRILLON O	2000	0.400	0.400	0.400	-0.060
CONTINENTL	04000	0.550	0.550	0.550	-0.050
CORBY	12700	68.000	68.000	68.000	0.000
CORBY B F	200	47.750	47.750	47.750	+0.250
COREL	261787	9.500	8.350	8.700	-0.650
CRNER BAY O	7800	2.600	2.550	2.550	-0.050
CORRIENTE O	87195	1.430	1.320	1.350	-0.070
CORUS B	7726	39.500	38.750	38.850	0.000
COSSETTE F	1026	13.500	13.500	13.500	0.000
COTT	16949	8.500	8.200	8.500	+0.500
COUNSEL	15615	4.000	3.950	4.000	-0.080
COURAGE E	21910	2.850	2.800	2.850	+0.140
COVITEC GR	8900	0.590	0.560	0.560

FONDS MUTUELS

ABC Funds
ynAmer-Value 4 59
ynFully-Mgd 6 57
ynFund-Value 10 68
Acadie (Fonds)
ygActions amér 10 00
ygActions can 10 19
ygDiv Atlantique 9 67
ygEquilibré 12 08
ygHypothèques 9 86
ygObligations 11 18
Acker Finleys
oQSA Act Can A 7 19
oQSA Act Can B 15 98
oQSA Entreprise 9 99
oQSA comm électr 4 65
Acuité Fonds
qAct rER G7 10 50
qActions Mond 14 36
qActions mond 11 15
qEquilibré can 11 64
qObligations 8 46
qRevenu élevé 9 84
Clean Environment Fonds
qAct int 10 05
qActions can 10 25
qEquilibré 10 01
Acuity Pooled
nAction Mondial 19 26
nActions can 17 27
nCourt Terme 10 53
nEnv Sci & Tech 19 18
nObligations 13 62
nRégion Amér 11 93
nMondial Bal 16 56
nRevenu Fixe 11 12
nRép act cons 13 44
Aderes Mutual Funds
qAmér divers 9 94
qCan divers 9 74
qDirection Amér 10 03
qDirection can 9 70
AGF Groupe de Fonds C$
qAct Croiss 37 54
qAct Immob Mond 5 85
qActions Mond 8 49
qAllemagne 43 77
qAm RER Rp TA 6 07
qAmér CT Ht Rnd 3 62
qAmér Latine 4 85
qAmér RTA 23 38
qCan Rép Tct Act 6 46
qCat Canada 7 09
qCdn Adg Eq 7 14
qCdn Agr All-Cap 5 86
qCdn Balanced 22 24
qCdn Dividend 25 65
qCdn Resources 15 45
qCr Amér RER 6 10
qCr Euro RER 20 43
qCroiss Act 42 96
qCroiss Amér 38 08
qCroiss Asie 12 72
qCroiss Euro 19 65
qDir Chine 6 45
qEuro Rép Act 9 22
qIndien 7 84
qInt RER Rp Act 5 33
qInt Tit Act 11 79
qJapon 8 60
qJapon RER 6 18
qMd Sci Santé 6 16
qMd Serv Fin 5 95
qMd Tct Tech 5 56
qMon Obl RER 4 44
qMond Obl Gouv 9 47
qMond Ressources 6 20
qMond Equil 14 45
qMulti Gest 5 82
qNon-Cons 5 17
qRev Amér 10 87
qRevenu can CT 11 02
Altamira Sector
nCommerce électr 30 60
nLoisirs et div 13 51
nMond serv finan 11 85
nMétaux précieux 2 74
nMarchés Devt 8 64
nMond Sci & Tech 31 31
nMat Précieux 5 06
nObligs $ US 9 40
nObligs Intl 8 76
nObligations 12 27
nRER Am Ind-Ac 11 50
nRER Européen 9 63
nRER Ind Intl 11 62
nRER Japonais 10 08
nRER Mat Sc & Tc 9 87
nRER Sci & Tc 11 90
nRevenus 9 32
nRev Mensuel 9 44
nRepart Actif 16 28
nSpécial Act 17 12
BNP (Cda) Fonds
ynActions 43 81
ynObligations 9 89
BPI see C.I.
yoAmér act RER
-CI Mutual Funds (LSVCC)
gCovington 19 96
gCovington II 10 00
-A.P.P.Q.
ynEquilibré 21 14
Agrippam Management C$
oPool Mkt Neu C$ 9 42
oPort RER int él 10 41
oPort Revenu 8 69
oPort act can 10 46
oPort am élite 9 99
oPort découverte 10 86
oPort int élite 12 84
oPort équil Québ 11 72
oPrt perform can 14 43
yoPt A/V Act Can
yoPt Mar NeutreC$
Argentum Management US
qoAmér élite 6 67
qoAmt élite 8 58
qoPool Mkt Neu C$ 6 29
qoPort RER int él 6 95
-Artisan Portfolio
qoAct intl 12 63
qoActions Can 6 00
qoActions amér 14 47
qoConservateur 10 85
qoDynamique 11 50
qoGlobal FixedInc 8 69
qoPlus Conserv 5 17
qoPlus dynamique 12 17
qoPrudent 11 19
qoRER conserv 10 50
qoRER PI Dynam 10 88
qoRER dynamique 10 85
qoRER plus cons 10 25
qoRER prudent 10 77
qoRev fixe can 4 86
Associate Investors
qoAssoc Inv 13 26
Atlas Fonds
qoActions Mond 23 49
qoAdvantage Am C$ 21 45
qoAdvantage Am US 14 34
qoAmér Latine 12 22
qoBassin Pac 17 91
qoCan GrndCap Cr 29 80
qoCr Am Gr Cap C$ 36 30
uoCr Am Gr Cap US 24 27
qoCro Can Pet Cap 9 73
qoCro Intl Gr Cap 24 27
qoCro Intl Mar Em 15 23
qoCroi EmergCan 11 44
qoEqui Can 16 88
qoFid Rev Can 6 45
qoMond Oblig 8 01
qoObl Can HtRend 11 06
qoOblig Can 10 28
qoREER Ind Amér 12 46
qoREER Ind Intl 12 08
qoRER val mond 8 43
qoRERIntCrFrtCap 8 45
qoRend Euro 21 85
qoRevenu Croiss 11 48
qoVal Can Gr Cap 20 23
qoVal Can Pet Cap 13 64
Banque Nationale Fonds
nAct Can 10 03
nAct Euro 22 71
nAct Ext-Orient 9 46
nAct Japon 9 09
nAct Mond 10 28
nAct Mond RER 10 28
nCroiss Québec 11 83
nDividendes 13 64
nEconomie d'avenir 11 06
nEquilibre 7 95
nHypothéquaires 10 36
nInd Can Plus 14 45
nInd Canadien 13 93
nInd Intl RER 9 30
nInd US Plus 15 09
nInd US Plus US 10 09
nInd US RER 9 52
nInd US RER US 8 46
nObl Gouv CT 5 20
nObl Intl RER 8 52
nObligations 10 23
nPetites Cap 29 83
nRess naturelles 10 46
nRot Secteurs 11 69
nTech Mond RER 9 59
nTech mondial 14 78
nTéco Avenir RER 9 28
Banque National Divers
nDiv Energique 14 70
nDivers Conserv 9 91
nDivers Intrépid 11 39
nDivers Pondéré 10 87
nDivers Prudent 9 60
Banque Nationale Protégé
nMond RER Prot 9 80
nProt Act Can 13 46
nProt Cro Equil 12 25
nProt Obl Can 9 42
nProt Ret Equil 11 64
-Barreau Du Quebec
ynEquilibré 14 38
ynObligations 10 17
B.E.S.T. Discoveries Fund
ygB.E.S.T. Fonds 15 19
-Beutel Goodman
Act Amér 8 54
Act Can Equil 14 44
Act RER amérIcan 14 41
Act RER oblig mond 4 52
Act RER srv fin mon 10 79
Act RER techno mond 13 99
Act RER télé mond 13 05
Act RER équil int 13 51
Act RER équilibre Md 12 99
Act RERevRendEveMond 9 85
Actif équil prot 11 04
Actif équil can prot 9 43
CIBC Index Funds
Ind Obl Can CT 9 72
Ind boursier US 27 59
Ind oblig can 9 63
Ind oblig mond 9 76
IndIce canadien 18 07
IndIce européen 11 07
IndIce intern 12 81
IndRER Ind Euro 9 93
IndRER Ind Intern 11 08
IndRER Ind Nasdaq 12 21
IndRER Ind Pacifique 12 92
IndRER ind japon 9 33
Clarica Mutual Funds
Act Amér Cr A 10 43
Act Amér Cr B 10 44
Act Can Cro 11 75
Act Can Cro A 11 77
Act Can Cro B 12 05
Act Euro A 12 12
Act can SommetA 12 30
Act cr Alpin A 11 77
Act équ Somm A 12 94
AlpIn Act Cr 11 71
AlpIn Asia 9 36
AlpIn Rendex Can 6 37
AlpIn Amér Pet Cap 9 66
Amer Pet Cap A 9 72
Améríndofds 15 13
Asia Alpin A 9 42
Cr et Div Sum A 13 31
Croiss div som A 12 03
Div Mond 14 63
Div Pr Amér 17 57
Div Pr Assoc Md 4 60
Div Pr Chine 9 99
Div Pr Intl 9 26
Div Pr Partners 7 62
Div Pr Rendex 10 80
Div Pr Sm Cap 10 99
Div Pr Sm Cap A 10 67
Div Pr Sm Cap B 10 32
Div Pr Sm Cap C 10 32
Div Pr Sm Cap F 10 32
Div Pr Sm Cap I 10 32
Div Pr Sm Cap R 10 32
Div Pr Sm Cap S 10 32
Div Pr Sm Cap T 10 32
Div Pr Sm Cap Y 10 32
Div Pr Sm Cap Z 10 32
Div Pr Sm Cap Z1 10 32
Div Pr Sm Cap Z2 10 32
Div Pr Sm Cap Z3 10 32
Div Pr Sm Cap Z4 10 32
Div Pr Sm Cap Z5 10 32
Div Pr Sm Cap

Réplique au plan de division

Microsoft soumet sa solution au juge

WASHINGTON (AP) - Microsoft devait présenter ce mercredi sa solution pour éviter d'être scindée en deux entreprises concurrentes, comme l'avaient souhaité le gouvernement et 17 Etats américains après que le géant de l'informatique eut été reconnu coupable d'abus de position dominante.

Le projet de Microsoft a été soumis au juge fédéral chargé du dossier, Thomas Penfield Jackson. C'est lui qui avait estimé dans son jugement du 3 avril que le géant de Redmont constituait un monopole qui violait allègrement la loi antitrust Sherman. La société de Bill Gates a évidemment l'intention de faire appel.

Microsoft qui, selon des sources proches du dossier, estime que le plan se fonde de façon inappropriée sur des éléments qui n'ont pas été soumis au procès, pourrait demander au magistrat de renoncer à la plus grande partie du projet du gouvernement. En échange, la compagnie proposerait, comme elle l'a déjà fait dans les négociations, de révéler sa politique de prix, ses contrats et ses informations techniques, et de ne plus inclure son navigateur Internet Explorer dans Windows.

Le porte-parole de la société, Jim Cullinan, a refusé de donner des précisions mais des responsables de Microsoft ont assuré que leur plan «répondrait à des inquiétudes spécifiques mentionnées dans le jugement».

Pour sa part, Joel Klein, à la tête du service antitrust du ministère de la Justice, défend ardemment la division de Microsoft: une société produirait Windows, le système d'exploitation installé sur 90% des ordinateurs individuels dans le monde, et la seconde fabriquerait les logiciels d'application, dont la suite bureautique Office, qui inclut le traitement de texte Word et le tableur Excel.

Pour Joel Klein, la scission qui, a-t-il souligné, a été la sanction utilisée pour briser le monopole d'ATT dans les télécommunications il y a plus de 20 ans, est «le moyen le plus efficace de protéger et de préserver la concurrence».

«Nous savons que dans le cas d'ATT, loin d'aggraver les choses, cette décision a ouvert la porte à une concurrence et une innovation comme jamais auparavant, pour le plus grand bénéfice du consommateur», expliquait-il mardi lors d'une table ronde avec des experts en haute-technologie et des enseignants à l'Université de Californie à Berkeley. «Nous estimons qu'une scission aurait des effets similaires dans le cas de Microsoft, a-t-il poursuivi. C'est une solution imparfaite mais c'est mieux que rien».

Jim Cullinan n'a pas été surpris par le discours de Joel Klein, ni par le moment choisi pour le tenir. «On peut certainement comprendre que la justice essaie de défendre une proposition d'une grande portée qui causerait une atteinte significative à l'innovation, à l'industrie de la haute-technologie et aux consommateurs», a-t-il dit.

Le gouvernement aura jusqu'au 17 mai pour répondre au plan de Microsoft. Le juge Jackson a prévu des auditions le 24 de ce mois mais le géant de Redmont a fait savoir que ses avocats auraient besoin de plus de temps pour préparer leur dossier et pour voir au moins contre-interroger les experts du gouvernement et trouver leurs propres témoins. Même si le plan du gouvernement était accepté par le juge Jackson il ne serait sans doute pas appliqué avant des années en raison de la procédure d'appel.

Fiducie Desjardins: trimestre ardu

MONTREAL (PC)-Lors du trimestre achevé le 31 mars, Fiducie Desjardins a réalisé un bénéfice net de 2,6 millions $, comparé à 3,8 millions $ sur la même période l'année précédente.

Ce recul est «entièrement expliqué par l'augmentation de la charge fiscale» qui s'est alourdie de 1,4 million $» entre le premier trimestre de 1999 et celui de 2000, indiquait mercredi un communiqué de l'entreprise.

Les revenus trimestriels d'honoraires ont atteint 20,8 millions $, en hausse sur les 19,0 millions $ réalisés un an plus tôt, ce qui est attribué à «la progression de l'encours des fonds Desjardins», celle des honoraires facturés aux particuliers et ceux ayant trait à la garde de titres, entre autres choses.

Par ailleurs, les revenus nets de placement ont progressé de 22,6 pour cent et totalisé 6,7 millions $, contre 5,4 millions $ au 31 mars 1999, grâce à un «élargissement des marges et des volumes», écrit Fiducie Desjardins.

Dans la colonne des dépenses, les frais d'exploitation étaient de 23,1 millions $ au 31 mars 2000, comparé à 20,3 millions $ l'année d'avant, découlant des coûts de soutien de la croissance de la division à honoraires.

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones	10 367.78	-168.97
Volume	224 865 700	
NASDAQ	3385.09	-199.92

TORONTO

TSE 300	9097.10	-197.29
CDNX	3357.99	-91.79

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Trimark Financial	24.80	+.20
Bank of Nova Scotia	35.25	+.35
St-Laurent Paperboard	29.85	+.35
Inco Ltd	26.65	+2.05
Mackenzie Financial	23.00	+.50
Or	**277.50**	**+.50**

VALEURS D'INTÉRÊT LOCAL

Abitibi-Consolidated	16.30	+.65
Alcan Aluminium	51.00	+.45
Alliance Forêt	18.85	-.15
Amisk	2.30	0
BCE Inc.	36.80	-1.70
Ban. Nationale	21.35	.15
Cascades Inc.	8.55	.20
Donohue Cl-A	42.00	1.25
Groupe CGI Inc.	13.15	-.60
Jean Coutu Grp Cl-A	30.20	+.20
Métro-Rich.	17.80	-.10
Loblaw	40.50	+.50
LGS Groupe Inc.	18.95	0
$ U.S.	1.4926	+.0023
$ CDN	.6698	-.0009

EN COLLABORATION AVEC
FINANCIÈRE
BANQUE NATIONALE

SOUPER BÉNÉFICE
au profit de l'Association régionale de
L'ACIDOSE LACTIQUE

Invité d'honneur



Pierre Lavoie
Président de l'Association régionale de l'Acidose Lactique

LE SAMEDI 13 MAI à 18 H

au Centre commémoratif Price (Mémo) de Jonquière

10 $/personne

Conférencier



Dr. Charles Morin

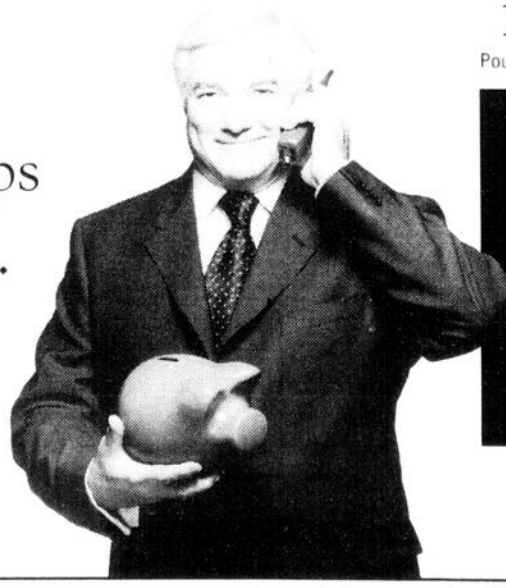
Ce souper est parrainé par des étudiants en sciences humaines du Cégep de Jonquière

Responsables:
Maxime Brassard 547-0391
Geneviève Proulx-Poirier 548-7945
Junior Tremblay 545-4652
Marie-France Bergeron 548-1981

00450051

Placements Québec.
Une réponse en tout temps à vos besoins de placements.

Vous cherchez des solutions intelligentes pour vos investissements ? Placements Québec répond à vos besoins en vous offrant des produits d'épargne et de placement performants et garantis par le gouvernement. Pour une réponse avisée, contactez l'un de nos agents d'investissement du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h et les samedis du mois de mai, de 10 h à 16 h.



1 800 463-5229
Pour la région de Québec, composez le 521-5229.

LES SOLUTIONS ÉPARGNE et PLACEMENTS QUÉBEC
www.placementsqc.gouv.qc.ca

Québec
Placements Québec

00451777

Impôts

Le budget du Manitoba exempte 15 000 gagne-petit

WINNIPEG (PC)-Environ 15 000 gagne-petit cesseront de payer de l'impôt sur le revenu au Manitoba en vertu des modifications annoncées hier dans le premier budget du gouvernement néo-démocrate.

Le système a été conçu de manière à ce que ce soit les familles qui en bénéficient le plus, a dit le ministre des Finances, Greg Selinger.

Malgré cette réduction, le nouveau gouvernement de la province compte tout de même percevoir quelque 40 millions $ de plus en impôts sur le revenu des particuliers au cours de l'exercice fiscal 2000-2001.

Le Manitoba est entouré de provinces ayant réduit substantiellement leurs taux d'imposition, et les pressions étaient fortes pour que le Manitoba diminue plus radicalement les siens.

«Je ne suis pas ici pour commenter (la situation dans) les autres provinces», a dit M. Selinger.

Les fumeurs devront eux aussi payer davantage un peu plus d'un demi-cent pour chaque cigarette qu'ils allumeront, à compter d'aujourd'hui.

Le ministre Selinger a tenu promesse et dissociera le taux d'imposition provincial de l'impôt fédéral, ce qui signifie que les contribuables ne bénéficeront pas du plein impact des baisses fédérales d'impôt cette année. Ils économiseront tout de même 10 millions $ grâce à l'harmonisation des crédits d'impôt fédéraux et provinciaux.

Le taux d'imposition manitobain, qui équivaut actuellement à 47 pour cent de l'impôt fédéral, passera à un taux uniforme d'environ 11 pour cent pour les personnes à faible revenu, pouvant aller jusqu'à un maximum de 17,5 pour cent pour les contribuables gagnant plus de 61 089 $.

Le gouvernement dépense près de 6,5 milliards $ cette année, en hausse de 6,8 pour cent par rapport aux prévisions de l'an dernier. Il projette un surplus de 10 millions $.

La santé obtient la part du lion des nouvelles dépenses environ 135 millions $ de plus que l'an dernier, ce qui porte le budget du ministère à plus de 2,5 milliards $. Cet argent servira à financer de nouveaux lits d'hôpitaux, réduire les listes d'attente, embaucher davantage d'infirmières, accroître les places en foyers pour personnes âgées et améliorer les soins à domicile ainsi que les services ambulanciers.

Les universités et les collèges auront aussi droit à des fonds supplémentaires, et pour la première fois depuis 1993, le Manitoba offrira des bourses (non remboursables) aux étudiants.

EN BREF

BCE Emergis

MONTREAL (PC)-La société de commerce électronique BCE Emergis devrait voir ses revenus se hisser à un niveau sans précédent, cette année, mais il lui reste encore à faire état de bénéfices, a indiqué à Montréal, hier, son président et chef de la direction, Brian Edwards.

Grâce à ses récentes acquisitions, l'entreprise devrait enregistrer des revenus de l'ordre de 465 millions $, cette année, comparativement à 187 millions $ lors de l'exercice 1999.

Néanmoins, à l'instar des autres compagnies dites «point.com», BCE Emergis n'a pas encore réalisé de bénéfice net, ce qui, d'ailleurs, ne préoccupe aucunement M. Edwards.

«Je ne crois pas que le bénéfice net soit pour nous d'une grande importance, en ce moment», a-t-il déclaré aux investisseurs réunis à l'occasion de l'assemblée annuelle de la société.

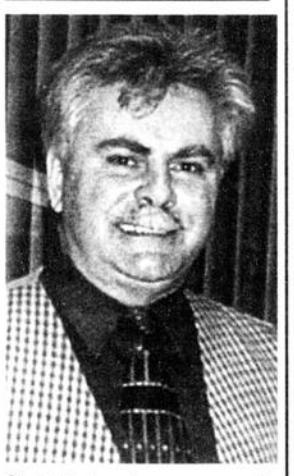
Le dirigeant a préféré parler du bénéfice avant intérêts, impôts et amortissement, connu sous l'acronyme de «BAIIA». En 1999, celui de BCE Emergis a été de 3,9 millions $, soit 2 pour cent des revenus de la compagnie.

LE QUOTIDIEN
progrès-dimanche
CARNET MONDAIN

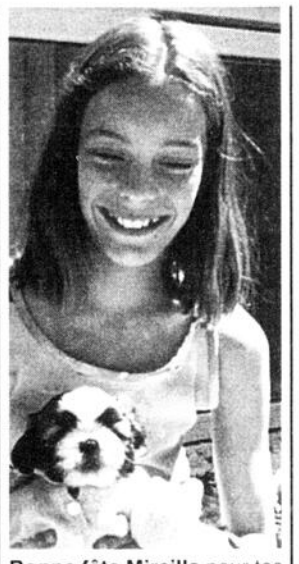
ANNONCE AVEC PHOTO
15,95 $ SUR UNE COLONNE
29,95 $ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel) 7 $

BONNE FÊTE



Ça fait longtemps que tu veux me voir à la télé... moi, c'est dans le journal que je voulais te voir. Plus tellement jeune, mais pas vieux non plus (**1/2 siècle**). **BONNE FÊTE** et passe une merveilleuse journée.
De tes minounes et ti-pou



Bonne fête Mireille pour tes **13 ans**. Continue de grandir dans le respect. Amuse-toi bien en cette magnifique journée.
De ton père et de tous tes ami(es) qui t'entourent

MESSAGE PERSONNEL
NAISSANCE
POÈME
PROMPT RÉTABLISSEMENT
VŒUX
ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
FIANÇAILLES
GÉNÉRATIONS
GRADUATION
MARIAGE

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

JOYEUX ANNIVERSAIRE
ET
BONNE JOURNÉE
À TOUS!

00447216

POUR INFORMATIONS: 545-4014

CHRONIQUE JURIDIQUE

ÊTES-VOUS ASSURÉS CONTRE LES FRAIS ET HONORAIRES JURIDIQUES?



Me Charles Hamel

Plusieurs assurés ignorent qu'ils sont détenteurs, dans certains cas, d'une telle couverture d'assurance. Ainsi, selon les termes de votre contrat d'assurance vos frais et honoraires juridiques pourraient être assumés par votre assureur. Ce type de couverture diffère toutefois des services de consultation juridique offerts par différentes institutions financières et certains organismes.

La plupart de ces protections sont souvent annexées à un contrat d'assurance habitation. Elles sont distinctes du contrat principal et ont leurs propres règles d'application. L'assuré y est cependant soumis aux mêmes obligations que celles prévues aux contrats d'assurance de dommages. Ainsi, le contrat comporte diverses définitions, exclusions et plafonds de garantie. De même, l'assuré a l'obligation d'aviser son assureur de tout sinistre et ce, " dès qu'il en a connaissance ". Le défaut de respecter cette obligation peut entraîner la déchéance des droits de l'assuré à l'égard de l'événement en question.

L'assuré a donc intérêt, aussitôt qu'il est ou croit être en présence d'un litige ou d'une situation pouvant dégénérer en litige, de savoir, en s'informant auprès de son assureur, s'il bénéficie d'une protection couvrant les frais et honoraires juridiques. Si une protection d'assurance existe à cet égard, l'assuré devra aviser son assureur du litige potentiel; il s'agit d'un avis de sinistre. L'assureur informera par la suite l'assuré de la couverture ou non du litige. Lorsque la couverture est acceptée, l'assuré peut, dans la plupart des cas, rencontrer ensuite le professionnel de son choix.

Cette obligation d'aviser l'assureur dès que l'assuré a connaissance d'un fait sus-ceptible de mettre en jeu la couverture d'assurance est d'autant plus importante dans le cas d'une assurance frais juridiques. En effet, on peut penser au cas du trouble de voisinage où des conflits entre voisins peuvent perdurer puis soudaine-ment, une des parties reçoit une mise en demeure. Dans les faits, le litige peut avoir pris son origine bien antérieurement à la réception de la mise en demeure. La connaissance acquise d'un litige est donc la notion importante à retenir pour déterminer à quel moment l'avis de sinistre doit être expédié à l'assureur.

En conclusion, nous vous recommandons devant une situation de fait pouvant dégénérer en une poursuite, lorsque vous recevez un avis verbal ou écrit à l'effet que vous serez poursuivi, si vous recevez signification d'une procédure ou d'une mise en demeure, d'aviser immédiatement votre assureur avant de consulter un avocat, et ce afin de vous informer de la couverture ou non de ce genre de sinistre pour frais et honoraires juridiques.

Me Charles Hamel
Bureau de La Baie
Téléphone : (418) 544-4580

Cain Lamarre Casgrain Wells
AVOCATS S.E.N.C.

Nos places d'affaires

ALMA AMQUI CHICOUTIMI DOLBEAU-MISTASSINI
JONQUIÈRE LA BAIE MONTRÉAL QUÉBEC
RIMOUSKI SEPT-ÎLES

Site internet : www.clcw.qc.ca
Courriel : info@clcw.qc.ca

00448874

Petites annonces le QUOTIDIEN

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre ...211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ...711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1
POUR NOUS REJOINDRE:

545-4014

SAGUENAY
• 668-4506 ALMA et les environs
• 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs
COURRIEL: classees@lequotidien.com



INTERNET
POUR SEULEMENT 2$
Votre annonce du Quotidien aura la même durée sur Internet. Votre annonce du Progrès-Dimanche sera placée 3 jours sur Internet (lundi, mardi et mercredi).
www.lequotidien.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
10 mots ou moins
1 jour..... 7,40 $
2 jours..... 9,00 $
3 jours..... 10,60 $
4 jours..... 12,20 $
5 jours..... 13,80 $
6 jours..... 15,40 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
9,65 $
Mots additionnels:
0,42 $ mot/par semaine
•
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine /par option
•
AVEC PHOTO:
6,50 $ par parution
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

4 BATISSES usagées avec structure d'acier, dimension: 35x70x16' de haut, avec tôle non isolée. Tél.:698-2222.

CHICOUTIMI, bâtisse commerciale 11,000 pi.ca., structure d'acier, isolée, chauffée, secteur recherché, 40% loué bail 3 à 5 ans, terrain 50,000 pi.ca. Tél.:540-7404, 690-5824.

ST-FELICIEN: à vendre bâtisse commerciale 50'X100' + terrain 250'x400'. Élévateur au propane, capacité 8,000 livres. Tél.:679-9958, 274-3687.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI: Immeuble impeccabe 21 logements, 3.1/2, 4.1/2, situé 640 Sydenham, près Cégep, Hôpital, Université, excellente rentabilité, directement du propriétaire. Tel.693-1518, cel.540-9901

104 Commerces à vendre

HÉBERTVILLE-STATION: Bar avec 2 tables de billard. Danse les fins de semaine. 2 logements neufs au côté avec revenus de 825$/mois. Sans compétition dans le village. Tél:343-2705

PETIT COMMERCE. Jonquière, restauration, bon fond de roulement, bien situé. Personne sérieuse seulement. Tél. 690-6261, ou après 18 h: 695-8053.

109 Locaux à louer

2147 BOUL. Talbot: 980 pieds carrés, chauffé, éclairé, 1,000$/mois. Tél:545-0070, 698-1030

85% DES GENS DE CHICOUTIMI-NORD le confirme: Place Roussel est l'endroit où ils préfèrent magasiner. Du nouveau pour bientôt. Encore disponible 600 pc et de 1,000 à 3,600 pc. Des études récentes révèlent des attentes en commerces de vêtements, chaussures pour homme, femmes et enfants. Offre de location avantageuse. Tél:549-9200, 690-9590.

BUREAUX avec superficie de 1,200 pieds carrés pour entreprise de construction ou autres, complètement rénovés, avec ameublement, système d'alarme et système téléphonique fournis. Possibilité de location d'entrepôt. Tél.:698-2222.

CHICOUTIMI, centre-ville, 305 Hôtel-de-ville, rez-de-chaussée local de 1,425 pieds carrés, libre immédiatement, 5 stationnements privés et 5 publics, zonage commercial, très belle opportunité, à visiter. Tél:549-9200, 690-9590.

CHICOUTIMI, local pour bureaux, 500 pi.ca., rénové, près centre-ville. Tél.:543-0812.

CHICOUTIMI, secteur Place du Royaume, (plus ou moins 1000 pieds carrés) dans complexe, idéal pour bureau, bonne affaires!. Tel:545-2355, 541-0483.

CHICOUTIMI: 1903, St-Paul, local commercial 485 pi.ca. chauffé, éclairé. Tel:695-1856.

CHICOUTIMI: 2730 BOUL. Talbot, local de 2792 pc. libre 1er mai 2000, hauteur 15', 2 grandes portes (14X14'), (12'X10'), chauffage à l'huile, 2 bureaux, pavage. Pour atelier et/ou commerce divers. Tél:549-9200, 690-9590.

CHICOUTIMI: 447, Racine, local à louer pour bureaux, 550 pi.ca. très belle vue sur le Saguenay, 2ième étage, ascenseur, 450$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:693-8881, 545-8624.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI: près de Rona et Costco. Locaux commerciaux 250 pieds carrés avec stationnements 5,000 pieds carrés pour commerces variés. tél:542-9189, 542-2669.

JONQUIERE, secteur Arvida, 2234 Poitras, rez-de-chaussée, local 800 pi.ca., sous-sol local 1400 pi.ca., zonage commercial, grand stationnement. Tél.:548-3313, 545-3268 demandez Serge.

JONQUIÈRE rue St-Félix, 2,000 pi.ca. local commercial, idéal pour entrepôt ou atelier. Tél.:547-4972.

JONQUIÈRE, rue Ste-Famille, 800 ou 1500 pi.ca. pour bureau, magasin, coiffure ou esthérique. Prix raisonnable à discuter. Tél.:542-9215, 547-7763.

LOCAL COMMERCIAL 1823, St-Paul Chicoutimi, 1x660 pi.ca., 1x1,600 pi.ca. Tél.:545-8015.

À LOUER: Chicoutimi: Espaces 330, 600 et 800 pi.ca., 801 rue Alma. PRIX SPÉCIAL. Aussi entreposage de meubles. Tél.:591-3977, 693-8754.

PETIT local de 300 pieds carrés, libre immédiatement, 2700 Boul. Talbot, pour petit atelier ou entreposage. $300/mois. Tél.:549-9200, 690-9590.

PLACE-DU-PONT, Alma, en face Galeries Lac-St-Jean, grands locaux commerciaux, possibilité 8,000 pi.ca., très propre, contactez au 669-1151.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 À partager

RECHERCHE colocataire pour partager très beau duplex, situé Chicoutimi-Nord, entièrement meuble sauf la chambre. Tél:820-1373 soir et fin de semaine.

203 Chalet à vendre

24X26 construction neuve, 2 chambres, 15 minutes de Roberval. Tel.:275-4752.

A 20 minutes de Ville d'Alma. Chalet 4 saisons, peut servir de résidence. Construction 2 ans. Prix réduit. Tél.:347-4419.

ANSE-ST-JEAN: 20X24, accessible à l'année, 5 kilomètres du centre de ski. Terrain 40,000'. Tel:272-2165 après 17h00.

BAIE CASCOUIA: Lac Kénogami, habitable à l'année, meublé au complet, très grand terrain avec chaloupe Peterborough 16' moteur 40HP Mercury, tracteur à pelouse. Le tout excellente condition. Tél:547-6968 après 17h00.

CHALET 20X24, 3 chambres, chasse et pêche. La Doré. Tel:545-0327.

CHALET chasse et pêche. Mont-Valin, équipement complet, Lac Jocelyn Tél.:543-3176.

CHALET chasse et pêche, bail, Zec Martin-Valin, Lac Ferguson, km33, équipements inclus. Tél.:1-450-678-8975 André Tremblay.

CHALET chasse et pêche, situé à 137 kilomètres de la barrière chemin des Passes-Dangereuses, lac Grenier, 24'x28', 2 chambres, salon, cuisine, chambre bain avec douche, meublé, équipé propane, chauffage bois, pompe à eau, habitable à l'année, remise 16'x10', prix à discuter. Tél.:344-1745.

CHALET pour chasse et pêche, lac Onatchiway, 16X28, propane, avec chaloupe, 18,000$. Tél.:549-8583.

CHAMBORD: baie des Cèdres, 2 chambres, bord lac St-Jean. Tel:342-6311.

CHASSE et pêche, hors-zec, Chauvin, lac des Canots, kilometre 56, 20X24' avec mezzanine, tout équipé, meublé, propane génératrice pompe à eau, 2 moteurs 10 forces, chaloupe, canot. Tél:544-8553.

DESBIENS, Villa des Érables, chalet 30.5X20.25, au bord de l'eau, accès au Lac-St-Jean, garage 18X24, grand terrain. Tel.:345-2463.

203 Chalet à vendre

HABITABLE à l'année, situé au bord du lac «La Loutre», 2e km de «La Lièvre». 20 minutes de Roberval. Intérieur pin naturel, planchers merisier impeccables. 2 chambres, salle de bain avec douche, foyer, solarium. Fosse septique, eau courante, électricité. Terrassement, quai, immense hangar. Soleil couchant. Le tout en très bon état. Prix 60,000$, non négociable. Téléphone (418)653-1236 – Gisèle Lalancette (laisser message, service 24 heures).

LA-DORÉ: Lac Ouitouche, meublé, chaloupe et pédalo inclus, fosse septique. Tél:(418).256-3579

LAC BOUCHETTE: terrain 100x300, électricité, salle de bain complète, meublé, offre raisonnable acceptée. Tél.:547-5394.

LAC DOUMIC, chasse et pêche, ZEC Martin-Valin, meublé, 45 minutes de Chicoutimi. Cause: transfert. Tél.:(418)840-1249 (Québec).

LAC DOUMIC: 25x30, isolé, meublé, salle de bain complète, remise 20x20 incluant abri à chaloupe, fosse septique réglementaire. Tél.:547-5394 Yvan.

LAC OTIS: habitable à l'année. Tél:545-0360.

LAC-ST-JEAN: Pointe de Chambord, meublé au complet avec 2 remises, bateau Glastron 225, monte-bateau électrique 24X12' avec quai. Tél:547-9269, 342-6585.

MASHTEUIATSH: saisonnier, 20X24' avec mezzanine, au 8 domaine du vieux moulin, isolé, chauffage électrique et bois, système d'alarme, hangar, remise, meublé. Terrain en location, 37,500$. Tél:275-5028.

ONATCHEWAY, hors-zec, construction 1993, meublé, fosse septique, propane, remise. Tél.:542-8451.



PETIT LAC ST-GERMAIN accès à l'année, électricité, isolé, abri de bateau. Tél.:543-6940, 543-9878.



LAC SÉBASTIEN, 23, embranchement #1, habitable à l'année, foyer, remise. Propriétaire d'un beau terrain paysé. Prix 115,000$. Tél.:545-8036.

ST-FELIX-D'OTIS, Lac Rond, 24x36, semi-meublé, habitable à l'année. $45,000 négociable. Tel.:544-6751.

ST-GÉDÉON: 38 Pointe-du-Lac, terrain 17,000 pi.car. paysager avec accès à la plage. Tél.:662-4000, 669-1777, Immeubles Contact André Côté.

ST-HENRI-DE-TAILLON, habitable à l'année, avec garage, magnifique terrain de 30,000 pi.ca. (100' façade), bord lac St-Jean. Acheteur sérieux. Contactez Immeubles Contact André Côté: 662-4000, téléavertisseur: 669-1777.

ZEC de la Boitteuse, chalet avec dôme 20X24', prix à discuter. Tél:543-2431.

ZEC LA BOITEUSE, 20X28', chasse et pêche, super propre, sans entretien, remise, eau courant, tout équipé, prix à discuter. Tél:541-8740.

204 Chalet à louer

ALMA, près colonie Notre-Dame, maison-chalet, bord du lac Saint-Jean, 10 juin au 15 juillet. Tél.:668-4327.

ANSE ST-JEAN réservé aux amants de la natures tranquillité confort plein air. Tél.:698-1574.

AU BORD DU LAC SAINT-JEAN, Roberval, 2 chalets, à la journée ou à la semaine. Entièrement équipés. Pêche avec marina pour chaloupe. Tél.:276-1208, 275-0084 (heure repas).

AU PIED Monts-Valin, foyer, sentier pédestre, pour ressourcement. Tél.:673-4702, 690-4022 après 18h.

AUX-ILES-DE-LA-MADELEINE, superbe endroit pour des vacances de rêve directement sur la plage. Tél.:548-9743 après 16 h.

CHALET 2 chambres, plage en sable, quai, près de la Dam-en-Terre, Tel.668-3943

CHARLEVOIX, chalets avec foyer, lac, pêche, pédalo, équitation. Tél.:(418)435-3810, www.charlevoix.net/chalets

MONT STE-ANNE, très beau condo tout équipé, 2 chambres, piscine creusée. Aubaine. Tél.:(450)655-3713.

SECTEUR Val Jalbert, bord du lac St-Jean, idéal pour pêche et vacances, prix à discuter. Tél.:690-0053.

205 Chambres à louer

1 chambre près université, cégep. Équipement complet. Neuve. Très propre. Tél.:693-3391.

2 MINUTES de Place du Royaume, grandes chambres, propres, cuisine, buanderie, câble, téléphone, stationnement. Libres immédiatement. $200/mois. Tel.:690–0080, 690-6503.

A VOIR! vue sur ville, travailleur, non fumeur, 60$/semaine. Tél.:543-3939, 540-4404.

BONNE occasion, Chicoutimi, chambre pour fille, près cegep, hôpital, cuisine commune, laveuse, câble, entrée indépendante, 45$/semaine. Tél.:549-0500.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, près Cégep Université, entrée indépendante, propre, tranquille, plusieurs services, non-fumeur(euse). Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI, proximité cégep, université, entrée indépendante, cuisine commune, câble, accès laveuse sécheuse. Tél.:698-2671, 541-9902.

CHICOUTIMI, près cégep, hôpital, université, cuisine commune, laveuse, sécheuse, câble, entrée indépendante. Non-fumeur(euse). Tél.:549–3372.

CHICOUTIMI, près cégep, université, hôpital, chambres de qualité, bien ensoleillées, meublées, cuisine et salles de bain communes, entrée indépendante, stationnement. Disponibles à partir de la mi-mai. viladesales@videotron.ca Tél.:545-7115.

CHICOUTIMI, près Uqac, 610 chemin St-Thomas, libre immédiatement. Tél.:693-0204, 545-9705 ext. 714.

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, laveuse, sécheuse, entrée indépendante. Tél.:549-8646, 698-8826, 541-0255.

CHICOUTIMI: Arrière Polyclinique et Place Saguenay, neuve, très grande, cuisine commune, buanderie gratuite. Tél.:591-3977 (cellulaire).

CHICOUTIMI: près centre-ville, meublée, télévision, et câble fournis. À partir de 240$/mois. Tél.:693-9490.

CHICOUTIMI: Rénovées, près Université, 170$/mois à 240$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

JONQUIERE, près Cégep, idéal travailleur(se), étudian(e), tout fourni. Tél.:695-0313.

JONQUIERE, très propre, près Cégep, avec cuisinette. $50/semaine. Tél.:547-6804.

205 Chambres à louer

LAC-BOUCHETTE: 4 chambres pour travailleur(euse)s, Tél:348-6662.

206 Condominiums à vendre

A 5 minutes Place Royaume, construction bois brique, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. Possibilité location, achat. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383, 820-1331.

CANTINE mobile montée sur Dodge Ram 1994 SLT Larami, clientèle établie, personne sérieuse seulement. Tél:690-6372.

CHICOUTIMI rue Lorenzo Genest, près centre-d'achat, grand 4.1/2 avec équipement de cuisine ascenseur, piscine intérieure, foyer remise, libre immédiatement. Tél.:543-5615.



CHICOUTIMI, 2202 des Roitelets, app. 1, deux chambres plus, une petite, 2 salles bain. SPÉCIAL: 74,500$. Tél.:690-6413.

LA-BAIE, 2 chambres, très propre, vue sur La Baie $95,000. Tél.:544-6185.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI: 6 pièces, 2 chambres, très moderne piscine extérieure, salle de conditionnement, SPA libre 15 juin, 2ième étage, ascenseur, etc. 750$/mois Tel:540-5548

208 Logements à louer

1.1/2 à 5 minutes de Place Royaume, semi-meublé chauffé, éclairé, 275$/mois. Tél.:545-2419, 591-3302

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, CHICOUTIMI impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754

1.1/2, 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 260$, 285$ 290$ et 330$/mois. Tél.:543-3939, 540-4404.

1.1/2, 3.1/2, 315 Ste-Famille, centre-ville, semi meublé, repeint à neuf, eau chaude fournie, près Cégep, université, hôpital. Tél.:545-6661

2.1/2 CHICOUTIMI: beau logement clair, repeint 300$/mois. **3.1/2**, chauffés, meublés ou semi meublé,sà 365$ à 420$/mois. **4.1/2,** non chauffé Grand **3.1/2,** arrière Place du Royaume, entrée laveuse, sécheuse, balcon, porte-patio. **Tél:543 4037.**

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI ET CHICOUTIMI-NORD
Disponibles immédiatement, juin, juillet
BEAUX GRANDS LOGEMENTS, PORTE PATIO
NOTRE DEVISE
PROPRETÉ — TRANQUILITÉ — SERVICE
549-9343

2.1/2, 4.1/2, 5.1/2
PLACE des Airelles: voisin Super C, grands logements de qualité, entrée contrôlée, repeints à neuf.
690-6308

3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
IMMEUBLE du Parc, près Place Royaume, grands logements, possibilité chauffé, meublé, éclairé, repeints à neuf.
690-6308

3.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI, rue Morin, beau 3.1/2, recouvrement plancher neuf, 310$/mois et grand 5.1/2, armoires mélamine blanche, 410$/mois. Libres 1er juillet. Tél.:690-0601, 549-7508.

3.1/2, JONQUIERE, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. $385/mois. 4078 de la Loire #1, libre 1er juin. Tél.:548-6951, 695-1501.

3.1/2. Chicoutimi, Rivière-du-Moulin, 4 électroménagers, armoires mélamine, propre, ensoleillé, stationnement asphalté, déneigé. Lise, Rémi, 696-5019, 545-2001.

4.1/2 CHICOUTIMI: 538 Joliet, 350$/mois. 5.1/2, Rivière-du-Moulin: 131 Vézina, 450$/mois, refait à neuf, 1er juillet. Tél.:549-3233.

4.1/2, à paliers, superbe, abri d'auto, 460$/mois, non fumeur. Tél.:543-3939, 540-4404.

4.1/2, 5.1/2 (GRANDS)
DOMAINE DES ECORCEURS
CHICOUTIMI, insonorisation supérieure, beaucoup de rangement, **grandes chambres, grands garde-robes,** entrée lave-vaisselle, eau chaude fournie, **entrée contrôlée**, à partir de 485$/mois 4.1/2, 515$/mois 5.1/2, libre juin, juillet. Tél.**690-1148.**

4.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI-NORD 1992, boul. Tadoussac, **5.1/2 chauffé**, 475$/mois, 2e étage, libre **juillet**. **4.1/2, chauffé**, 1er étage, 420$/mois libre **1er juin. CHICOUTIMI** 43 Jauffret, **Grand 4.1/2, chauffé**, demi-sous-sol, 440$/mois, libre **juillet.** Tél.:**690-1148.**

4 1/2 disponibles juin et juillet, QUARTIER Petite-France, Jonquière, près Cégep, chauffés, eau chaude, très propres, service conciergerie, remise intérieure, porte patio, balcon, déneigés. Tél.:695-4441.

469 BÉCARD, Chicoutimi. Étudiante recherche colocataire, 200$/mois. Tél.:549-0500.

5.1/2, 4.1/2. 3.1/2, 2.1/2
RÉSERVEZ MAINTENANT POUR JUILLET
CHICOUTIMI-NORD: PLACE POLYVALENTE **Nouveau propriétaire, service personnalisé, immeuble bien entretenu, entrées contrôlées, logements chauffés, eau chaude, porte patio, grandes chambres** (16X12) **(**12X12). DERNIER GRAND **3.1/2**, semi-meublé, rénové, repeint, super propre, $325/mois, LIBRE **immédiatement.** GRAND **3.1/2**, entrée laveuse, sécheuse, entièrement rénové, très propre, 350$/mois, LIBRE à partir de **MAI.** DERNIER GRAND **4.1/2,** rénové, très propre, $435 LIBRE **immédiatement** et **JUILLET**. **Informations:543-5330. CHICOUTIMI-NORD**, Boulevard Tadoussac, (bloc 4 logements), DERNIER BEAU **5.1/2** , porte patio, entrée indépendante, très propre, ($460/mois), LIBRE à partir de **MAI**. **CHICOUTIMI-NORD,** 259, Colbert. DERNIER BEAU **4.1/2,** demi-sous-sol, **grandes fenêtres**, super propre, 360$/mois, LIBRE **JUIN, JUILLET**. **CHICOUTIMI-NORD,** 1800 Boul. Ste-Geneviève, DERNIER GRAND **5.1/2,** porte patio, très propre, AUBAINE $400, LIBRE **JUIN, JUILLET**. **CHICOUTIMI,** 880 Georges-Vanier, DERNIER BEAU **4.1/2** style condo, **entrée indépendante,** porte patio, **bain tourbillon,** 450$/mois LIBRE **JUILLET**. **CHICOUTIMI,** 67 Jauffret, BEAU **5.1/2**, premier étage, idéal pour couple retraité, chauffé, eau chaude incluse, 525$/mois, LIBRE **JUILLET ou avant**. **CHICOUTIMI,** PLACE CARTIER, 336 Jacques-Cartier, BEAU DERNIER **4.1/2** moderne, rez-de-chaussée, porte patio, **entrée contrôlée,** 450$, LIBRE **JUILLET**. **CHICOUTIMI,** 725 Jolliet, BEAU **2.1/2,** très propre, semi-meublé, service laveuse, sécheuse, $300, LIBRE **immédiatement** et **JUILLET.** GRAND **5.1/2**, 1er plancher, porte patio, **vue magnifique sur Saguenay,** eau chaude incluse, super propre, idéal pour couple retraité, $500/mois, LIBRE **JUILLET**. Aussi BEAU **3.1/2** (350$), demi sous-sol, **grandes fenêtres**, vue magnifique, LIBRE **JUIN, JUILLET. Tél.:549-9343.**

A 5 minutes de Place Royaume, hôpital, meublé ou non, 1.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2. Un mois gratuit. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383, 820-1331.

A LOUER, Jonquière, grand 5.1/2, près centre-ville (rue Jodoin), repeint, tranquille, propre, $500 non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:547-6611Sylvain.

ALMA, 4.1/2, libre pour 1er juin, grand, tranquille, avec beaucoup d'espace de rangement. $430 non chauffé, non éclairé, 115 Gauthier Ouest. Tél..669-3039.

AMANTS de la nature: à 20 minutes du Valinouet et centre-ville de Chicoutimi. Magnifique jumelé, 5.1/2 sur le bord du Lac Caché, Falardeau. Splendide terrain, 425$/mois. Tel:548-1022

ARVIDA 4.1/2, libre mai, juillet, 5.1/2 libre mai, juin, semi-meublé ou non, balcon porte patio, immeuble très propre, chauffés, éclairés. Tél.:548-0889, 699-7717.

ARVIDA (ST-JEAN-EUDES): 5.1/2, libre 1er juillet: 350$/mois. Tél.:548-2814.

ARVIDA 4.1/2 haut de maison entrée indépendante, libre 1er juillet, 325$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-8689.

ARVIDA secteur Ste-Thérèse, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 425$/mois. Tél.:548-6724, 548-2281.

ARVIDA, 2.1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sécheuse, libre mai. Tél.:548-7408.

ARVIDA, 2.1/2, 3.1/2, libres, 4.1/2, 5.1/2, 1er juillet, chauffés, éclairés, un mois gratuit. Tél.:548-8643.

ARVIDA, 3.1/2, meublé, chauffé $330. Libre 1er juin. Te..:693-6065, 540-4825.

ARVIDA, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, câble. 415$/mois. Tél.:548-0595.

ARVIDA, 3 1/2, laveuse, sécheuse, 310$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:548-9878.

ARVIDA, 4.1/2, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse, sécheuse, 2 stationnements. Libre 1er juillet. 400$/mois. Tél.:549-4401 jour, 548-4477 soir, Claude.

ARVIDA, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, mois gratuit. Chauffés, éclairés. Tél.:591-3560, 548-6417, 548-6338.

208 Logements à louer

ARVIDA: 2.1/2, meublé, non chauffé, résidentiel. Libre immédiatement. Tél:548-7952.

ARVIDA: 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, près des services, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, balcon, porte patio, entrée contrôlée, 1 mois gratuit. Tél.:548-4448.

ATTENTION: Quartier Université, près centres d'achats, 4.1/2, 5.1/2, piscine, porte-patio, balcon, possibilité d'ameublement, peinturés, tapis lavés. Tél.:693-4242.

BOUL. Talbot Laterrière, 5.1/2, libre, chauffé, 475$. Aussi 4.1/2, libre juillet. Tél:549-4047.

BOUL. TASOUSSAC 3.1/2 chauffé, éclairé 350$/mois, libre immédiatement. Aussi 4.1/2 chauffé, non éclairé, 450$/mois, 1er juillet. Tél.:674-9222, après 17h.

BOULEVARD Saguenay, entre Chicoutimi et Arvida, 4.1/2 $350. Aussi petit 4 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 375$/mois Tél.:548-1735.

CAP ST-FRANÇOIS, 3.1/2 meublé, chauffé, éclairé, très grand balcon couvert (8x42'), vue imprenable. $500, libre immédiatement. Jean-Guy, 540-3363.

CHICOUTIMI (Nord), 4.1/2, près services, 430$/mois, chauffé, eau chaude fournie. Libre 1er juillet. Tél.:678-3405.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2,1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, près Hôpital, cégep, université, centre-d'achat. Tél.:545-0698, 541-0077.

CHICOUTIMI 2.1/2 ($315) chauffé, 3.1/2 ($350) non chauffé, semi-meublés ou non, 410 Ruelle Gaudreault, stationnement, buanderie, tranquille. 1er juillet. Tél.:698-4623.

CHICOUTIMI 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 375$/mois, 456 Honoré-Mercier. Tél.:696-1325.

CHICOUTIMI 21 Des Cascades, 3.1/2, 325$/mois non chauffé, non éclairé, Tél.:549-6935.

CHICOUTIMI 4.1/2, rénové, stationnement, non chauffé, non éclairé, 400$/mois, libre. Tél.:545-0646.

CHICOUTIMI 5.1/2, 2ième étage, chauffé, eau chaude fournie, libre début juillet. Tél.696-9794.

CHICOUTIMI centre-ville, haut de maison, joli 3.1/2, chauffé, éclairé, 375$/mois, disponible mai. Tél.:549-0685 545-4041.

CHICOUTIMI grand 4.1/2 rue Morin, non chauffé, non éclairé, 425$/mois libre 1er juillet. Tél.:549-8608, 690-0443.

CHICOUTIMI grand 5.1/2, rénové, chauffé, eau chaude fournie, rez-de-chaussée, 2 chambres, 517 rue Taché, libre. Tél.:545-7591, 693-8308.

CHICOUTIMI
meublés ou semi-meublés
rénovés à neuf
3.1/2 face à **l'Université**
731 rue Alma, 779 Hospitalières
1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 533 Racine
aussi 4.1/2 **centre-ville**
Informations: 591-3202

CHICOUTIMI Rivière-du-moulin 1450 du Perche, 3.1/2, semi-meublé, 375$/mois, chauffé, éclairé, libre. Paget:696-6324, tél.:693-8634, 544-4595.

CHICOUTIMI rue Balzac, 5.1/2, demi sous-sol, libre 1er juin, non chauffé, non éclairé, 480/mois. Tél.:690-0982.

CHICOUTIMI rue Bégin, 4.1/2, 1er juillet, 5.1/2, 1er juillet, chauffés, peinture et réparations faites avant l'entrée du locataire. Tel.543-6055, 549-6288

CHICOUTIMI rue Jauffret, 5.1/2, chauffé, 525$/mois, libre immédiatement, TÉL.:693-6065, 540-4825.

CHICOUTIMI très grand 4.1/2, 440$/mois non chauffé, non éclairé, Tél.:545-1904

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, propre,209 Champs-Élysées, 395$/mois. Tél.:693-0176.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, propre,209 Champs-Élysées, 395$/mois. Tél.:693-0176.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 5.1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublé, semi-meublé. Tél.690-5308.

CHICOUTIMI, 1395 rue des Roitelets, arrière Place Royaume, grand 4.1/2, propre, dans unifamiliale, 400$/mois, libre 1er juillet. Tél.:543-1820 après 16 h.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 4.1/2, meublés, non meublés, chauffés, éclairés, près Université, Cégep. (Possibilité de louer au mois). Tél.:548-2442, 693-0398.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, eau chaude fournie, entrée indépendante, libre 1er juillet. $435. Tél.:690-1687.

CHICOUTIMI, 3.1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, haut rue Racine. $360/mois. Tél.:690-1225.

CHICOUTIMI, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre. Près centre d'achats. Libre immédiatement. Tél..696-0320.

CHICOUTIMI, 354 rue Bégin, 3.1/2, semi meublé, chauffé, éclairé, près cegep, 365$/mois. Tél.:690-0563.

CHICOUTIMI, 4.1/2 moderne, 5.1/2 sur 3 étages, endroit tranquille. Tél.:693-0529, 820-1518.

CHICOUTIMI, 4.1/2, insonorisation supérieure, entrée controlée, près Place du Royaume. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI, 4 1/2, coin St-Arthur/Simon, semi-meublé, chauffé, 275$/mois. Tél.:549-8691.

CHICOUTIMI, 533 Racine, 1.1/2, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, proche du CLSC et hôpital. Tél.:693-1984.

CHICOUTIMI, 624 Taché, 3.1/2, non chauffé, non éclairé, 1er étage, $355. Tél.:696-3288, 693-0529.

CHICOUTIMI, arrière Place Royaume, 4.1/2 moderne, non chauffé, $460), 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, $380. **RUE PAQUET,** grand 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, chauffés, eau chaude fournie, vue panoramique, $480, $330, $280. **RIVIERE-DU-MOULIN:** deux 2.1/2, ($305 et $325), chauffé, éclairé, meublé. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI, centre-ville, grand 4.1/2, Ste-Anne et Price, rénové, câble inclus, 410$/mois. Tél.:693-0608, cellulaire: 591-0680.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI, coin Lafontaine/Cartier, un grand 4.1/2 complètement rénové, libre le 1er juillet. $520. Tél.:696-2975.

CHICOUTIMI, grand 6.1/2, chauffé, non éclairé, 3ième étage, $585/mois. Tél.:549-9697.

CHICOUTIMI, grands 4 1/2, 5 1/2, (390$ et plus), près Route 170 et manège militaire. Tél.:545-6304.

CHICOUTIMI, près Uqac, 614 chemin St-Thomas. Tél.:693-0204, 544-9705 ext. 714.

CHICOUTIMI, Rivière-du-Moulin, 3.1/2, 4.1/2, Plancher de bois, non chauffé, non éclairé, 365$/mois, 395$/mois. Tel.543-6781

CHICOUTIMI, rue Audet, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 2ième étage, libre 1er juillet. $350. Tél.:696-4124.

CHICOUTIMI, rue Brébeuf, 4.1/2, chauffés, éclairés, 450$ et 475$/mois, très propres. Tél.:544-7479, paget:591-5805.

CHICOUTIMI, rue Price, meublé, chauffé, éclairé, 380$/mois. Tél.:673-7900.

CHICOUTIMI, rue St-Paul, très beau 4.1/2, décoré, peinturé, couvre-planchers neufs, porte patio, stationnement privé, remise, $440. AUSSI très grand 3.1/2 (ancien 4.1/2), premier plancher, peinturé, toiles fournies, Jen-Air, $440. Libres 1er juillet. Tél.:543-6579, 549-8331.

CHICOUTIMI, Sydenham, 3.1/2 meublé; 4.1/2, 5.1/2 semi-meublés, libres 1er juillet. Tél.:674-2385, paget:696-7155.

CHICOUTIMI, Talbot, face au Deauville, petite maison de ville (3 étages) 5.1/2, 6.1/2, plancher bouleau, 600$ et plus, chauffé, libre immédiatement. Téléavertisseur:541-6078.

CHICOUTIMI,5 .1/2, 4.1/2, chauffés, éclairés, $525 et $400. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI-NORD 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement. $330/mois. Tél.:698-1859 entre 17h et 20h sur semaine.

CHICOUTIMI-NORD boul. Tadoussac St-Luc, 3.1/2, chauffé, éclairé, 390$/mois. 3.1/2, demi sous-sol, semi-meublé, chauffé, éclairé, 375$/mois. Tél.:696-3545.

CHICOUTIMI-NORD, (St-Luc), 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 390$/mois. Tél.:543-4272, 545-8311.

CHICOUTIMI-NORD, 1.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, meublé, libre 1er juin. Aussi 2.1/2. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2. Ste-Geneviève, sous-sol, entrées laveuse sécheuse, chauffé, éclairé, libre immédiatement. $300/mois. Tél.:693-3308.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, moderne, balcon, remise, stationnement déneigé, 2007 Tadoussac (église St-Luc). $435 non chauffé, non éclairé. Pour juillet. Tél.:545-8669.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, sous-sol, propre, moderne, 2 stationements, $350/mois. 79 Elie. Tél.:690-5225.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 4.1/2, coin tranquille, tres propre, Tel:696-0822, 543-3722 après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: rue Orléans, 4.1/2 à l'étage libre 1er juin, $440. 4.1/2 demi sous-sol, libre 1er juillet. ($300). Beaucoup de commodités, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-3545.

CHICOUTIMI-NORD:grand 5.1/2, chauffé, eau chaude fournie, 475$/mois. Tél:698-4218.

CHICOUTIMI: 1.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 760 Sydenham, propre, près cégep, UQAC, 315$/mois, 360$/mois, 495$/mois. Tél.:541-6524.

CHICOUTIMI: 1.1/2, arrière Place Royaume, chauffé, éclairé, meublé, 290$/mois. Tel:591-3977

CHICOUTIMI: 2.1/2, chauffé, éclairé, 325$/mois, près école des adultes. 2-4.1/2, non chauffés, non éclairés, 370$/mois, 380$/mois. Grand 4.1/2, très beau, non chauffé, non éclairé, 450$/mois. Libres 1er juillet. Tél:696-1464, 590-4750.

CHICOUTIMI: 2.1/2, rez-de-chaussée, libre immédiatement, chauffé, éclairé, meublé, 320$/mois. Tél:549-6594.

CHICOUTIMI: 2.1/2, rue Morin, près cégep, université, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre 1er mai, 300$/mois. Tél.:549-8608, 690-0443.

CHICOUTIMI: 3.1/2 851 McLaren. 56 Jauffret, chauffés, éclairés, près école Dominique-Racine, libre immédiatement, 1641, de Grands Ducs libre septembre. 4.1/2, 1641 des Grands Duc. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, semi-meublé ou non, près cégep et hôpital, chauffés ou non. Tél.:549-1250.

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, bien situé, libre immédiatement. Tél.:545-1311, après 17h.

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre 1er juillet, 390$/mois. Tél.:545-2681.

CHICOUTIMI: 3.1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 602, rue St-Cyrille, 325$/mois. Tél.:543-3424.

CHICOUTIMI: 4.1/2, près Cegep non chauffé, 360$/mois. Tél:272-2735.

CHICOUTIMI: 4.1/2, près Place Royaume, semi-meublé, chauffé, stationnement, remise, demi sous-sol, 460$/mois. Tél.:480-3361.

CHICOUTIMI: 599, rue Lapointe, très grand 5.1/2, stationnement, libre 1er juillet, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, Cell:690-9596, 678-9356.

CHICOUTIMI: 674, Taché, 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 310$/mois. Tél.:693-4330, 543-5388 après 17 h.

CHICOUTIMI: centre-ville, grand 5.1/2, chauffé, vue sur saguenay, 3.1/2, chauffé, semi-meublé. Tél:690-5308.

CHICOUTIMI: de 2.1/2 à 6.1/2, chauffés, semi-meublés, non éclairés, près UQAC, Cégep. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: des Hospitalières, 3.1/2 meublé, dépannage pour 2 mois, près université. Tél.:674-2385, paget:696-7155.

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, très propre, près centre-ville, libre 1er juin. Tél:591-0620

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, très propre, 2 balcons, chemin Sydenham, 570$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél:549-4788.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI: Jean-Langevin, 5.1/2, rez-de-chaussée (440$/mois), 4.1/2, demi sous-sol, (390$/mois), les deux non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet. Tél.:543-1095.

CHICOUTIMI: Place des Ecorceurs (Place Péribonka), grands 4 1/2, 5 1/2, plancher de béton, entrée lave-vaisselle, eau chaude fournie, entrée contrôlée, repeints à neuf, service de conciergerie. Pour information, Roland Gilbert. Tél.:(418)549-7923, 696-8355 (radio-chasseur).

CHICOUTIMI: près centres d'achats, Crécerelles, 3.1/2, 4.1/2, très grands, propres, beaucoup commodités, libres juin, juillet, août. Tél.:549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: quartier St-Paul, 4.1/2, construction récente, remise, porte patio, entrée lave-vaisselle, normalement 475$, laissé bail 1 an 425$, bail 2 ans 415$. Tél.:698-2117, 820-1174.

CHICOUTIMI: rue Angoulème, grands 3.1/2, 4.1/2. Tél.:543-9520.

CHICOUTIMI:Chemin de la réserve, 5 1/2, deuxième étage, remise, 400$/mois. 3.1/2, chauffé, éclairé, 350$. Libres 1er juillet. Tél.:693-9287.

DOLBEAU: 3.1/2, chauffé, eau chaude fournie, non meublé, boul. Walberg, près hôpital. 325$/mois. Tél:(418)849-3944, (418)655-9187.

JONQUIERE, 2162 St-Dominique, grand 5.1/2, chauffé, eau chaude fournie, peinture fraiche, libre immédiatement. $460. Tél.:672-4039, 591-3345.

JONQUIERE, 3880 de la Fabrique, 5.1/2, chauffé $385, près Cégep, entrée asphaltée. Libre 1er juillet. Tél.:540-1126.

JONQUIERE, 3901 St-Clément, bas de maison, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 1er juin, $310. Tél.:343-2511.

JONQUIERE, 4.1/2, bien situés, près tous services, à partir de 300$/mois libre 1er juin. Tel.:547-6469.

JONQUIERE, 4.1/2, 3781 St-Léandre, 500$/mois, chauffé, éclairé, déneigé. Tél.:543-5834, 693-8919.

JONQUIERE, 4.1/2, 3813 Notre-Dame, non chauffé, non éclairé, remise, stationnement, 285$/mois. Tél.:542-4069.

JONQUIERE, 4.1/2, 3907 Ste-Cécile, non chauffé, non éclairé, remise, stationnement $300. Tél.:542-4069.

JONQUIERE, 5.1/2, bien situé, idéal couple retraité, $435, eau chaude fournie. Libre 1er juin. Tél.:547-0662.

JONQUIERE, Quartier des Oiseaux, 4.1/2, moderne, non chauffé, non éclairé, 460$/mois, libre 1er juillet. Tél.:547-5863, 591-5229.

JONQUIERE, rue des Sizerins, quartier des Oiseaux, grand 3.1/2 (375$), 4.1/2 (445$), 5.1/2 (490$), non chauffés, non éclairés, rénovés. Tél.:542-1038, 543-5286.

JONQUIERE, rue du Roi-Georges, grands 4.1/2, neufs, modernes, porte patio, très propres, stationnements, remises, libres 1er juillet. Tél.:673-3710.

JONQUIERE, rues Nadeau et Truchon, 3.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés. Tél.:695-2382, 543-5286.

JONQUIERE: 2.1/2, meublé, très propre, possibilité chauffé, éclairé, libre immédiatement. 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, moderne, très propre. 5.1/2, moderne, centre-ville Jonquière. Libres juillet. Tél:547-7279 après 15h00.

JONQUIERE: 3.1/2, neufs et très luxueux, insonorisation, bois franc, fenêtres à manivelle, haut de gamme, secteur Kénogami et Arvida. 375$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél:542-6093 soir, cell:690-5917.

JONQUIERE: 3.1/2, non chauffé, non éclairé, 4046 boul. Harvey, Tél:547-9924.

JONQUIERE: 4.1/2, non chauffé, rue Chesnier. Tél:547-2464.

JONQUIERE: 4.1/2, quartier Petite France, rez-de-chaussée, 450$/mois, libre 1er juillet. Tél.:542-0132.

JONQUIERE: centre-ville, 2.1/2, 4.1/2, rénovés à neuf, libre 1er juin. Tel:541-2487, 695-3664

JONQUIERE: grand 4.1/2, centre-ville, très propre, libre immédiatement. Tél:542-2116, paget:541-8564.

JONQUIERE: rue Fortin, 5.1/2, plancher bois, 395$/mois. Aussi St-Jean-Eudes, 5.1/2, 375$/mois. Libres immédiatement. Tél:548-1649.

JONQUIERE: sous-sol, 4.1/2, chauffé, eau chaude, près église, 5 minutes centre-ville, 350$/mois. Tél:542-5156 après 18h00.

JONQUIÈRE (secteur Kénogami) rue Fortier, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 365$/mois, libre 1er juin. Tél:542-1529 répondeur.

JONQUIÈRE 4.1/2, Des Plaines libre juillet 420$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:548-2295.

JONQUIÈRE, 3.1/2, meublés, repeints, 360$/mois, chauffés, éclairés, Libres immédiatement. Tél.:542-0667.

JONQUIÈRE, centre-ville, 4 1/2, rez-de-chaussée, 465$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:540-6534 (cellulaire), 542-1155.

JONQUIÈRE, rue De Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-3175, 547-3114.

JONQUIÈRE: 3.1/2 à sous-louer, chauffé, éclairé, 355$/mois, libre immédiatement. Tél.:699-1403.

JONQUIÈRE: 3.1/2, 4.1/2, modernes, non chauffés, non éclairés. Bien situés. Tél.:695-0445.

JONQUIÈRE: 4.1/2, demi sous-sol, près Cégep, 385$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé. Tél.:542-8414 laisser message, paget 591-5059, 542-1594.

JONQUIÈRE: 4 1/2, 2060 Beauchemin, demi-sous-sol (355$/mois), non chauffé, non éclairé, refait à neuf, libre immédiatement Tél:547-2127.

JONQUIÈRE: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 400$/mois, libre 1er juillet. Tél.:591-0530, après 17h.

JONQUIÈRE: grand 4.1/2, demi sous-sol, maison privée, 400$, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:542-0636, 547-5520.

208 Logements à louer

JONQUIÈRE: près Cégep, grand 4.1/2, très propre, demi sous-sol, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé, 430$/mois. Tél..695-0444, 690-5906.

JONQUIÈRE: près hôpital, 4.1/2, 455$/mois, non chauffé, non éclairé, tranquilles, libres immédiatement ou 30 juin. Tél.:548-9397.

JONQUIÈRE: rue Chateauguay, grand 4.1/2 rénové, Libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, Tél:542-3270.

JONQUIÈRE: secteur Dubose, 3.1/2, libre 1er juillet, 320$/mois. Tél:545-2355, 541-0483.

KÉNOGAMI deux 4.1/2, au 1964, 2017, Ste-Famille, finis moderne libres juillet. Deux 3.1/2, 1968, 2019 Ste-Famille, libres juillet. Tél.:542-7711. Laissez message.

KENOGAMI, 3.1/2, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. $290. Tél.:695-4645, 693-7504 pagette.

KENOGAMI: 3527, Du Roi-Georges, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse sécheuse fournies, 350$/mois. Tél.:542-6665.

KÉNOGAMI, 4 1/2, construction supérieure, libre 1er juillet. À voir. Tél.:678-3058.

LA BAIE
4.1/2, plancher bois. Armoires refaites, porte-patio avec balcon. A voir absolument!!! Tél.:544-2064, 591-0953.

LA BAIE, 2 logements 5.1/2, non chauffés, non éclairés situés au 833-837, 1ère rue. Contactez Charles Gilbert. Tél.:544-7111, poste 229.

LA BAIE: 3.1/2, meublé, libre 1er juillet. Tél.:547-6084

LA BAIE: 4.1/2, entièrement rénové, libre 1er juillet. Tél.:544-1288

LA-BAIE, (secteur Port-Alfred) 5.1/2 moderne, refait à neuf. $460. Tél.:544-4017.

LA-BAIE, 5.1/2. Deux (4.1/2) secteur Port-Alfred. Stationnement, remise. (2e étage). Tel.:544-2241.

LA-BAIE, secteur Port-Alfred, 4.1/2 et 3.1/2 meublé, libres 1er juillet. Tél.:544-9427.

LA-BAIE: 1ière Rue, 3.1/2, meublé, 4.1/2, modernes, libres immédiatement. Tél.:693-0529, 696-3288.

LA-BAIE: 4.1/2 et 5.1/2, rue Bagot, chauffés, eau chaude fournie. Tél.:678-3058.

LA-BAIE: 4.1/2, Avenue du Port, sur 2 planchers, avec solarium, non chauffé, non éclairé, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:544-6687.

LA BAIE superbe 5.1/2, neuf, style condo, vue panoramique, 525$/mois. Tél.:544-0268.

LA BAIE, 3.1/2 4.1/2, propres, modernes, balcon, porte patio, déneigés, situés 7ième Avenue, libres mai, juin, juillet. Tél.:544-7833, 591-4679.

LA BAIE, grand 3.1/2, meublé, eau chaude fournie, 320$/mois. Tél.:547-7289, 544-0958.

LATERRIERE: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, demi sous-sol, propre, 275$. Tél:545-3465

LATERRIÈRE: 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, déneigé, 375$/mois. Tél.:543-5834, 693-8919.

LATERRIÈRE: 4.1/2, 3759 chemin de l'église, près route 170, 375$/mois. Tél:545-3731.

LATERRIÈRE: grand 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, deneigé avec poêle à combustion lente, moderne, près de la Base. 400$/mois. tél:698-1121.

POUR PRÉ-RETRAITÉ ou personne seule, avec ou sans repas, près hôpital, Place du Royaume: 1.1/2, 2.1/2 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, poêle, réfrigérateur, ou meublés. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383, 820-1331. UN MOIS GRATUIT.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4.1/2, excellente condition, 400$/mois, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél:543-4272.

RIVIÈRE-DU-MOULIN, 4.1/2, hors-sol, 430$/mois. 5.1/2, 2e étage, 550$/mois, chauffés. Grand terrain avec foyer et patio extérieurs, tranquille, coin d'Aunis et Poitou, libre immédiatement. Tél.:549-4163.

RIVIÈRE-DU-MOULIN, 4.1/2, près des services, chauffé, remise, haut de maison, juillet. Tél.:549-1177.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: St-Isidore, 4.1/2, 2e étage, stationnement, non chauffé, 410$/mois, libre juillet. Tél.:549-3065.

SHIPSHAW: grand 4.1/2, 2ième étage, libre 1er juillet, 350$/mois, Tél:547-2724.

ST-AMBROISE, grands 4.1/2, $380, 287 Gagnon libre 1er mai, 291 Gagnon libre 1er juillet. Tél.:672-2024.

ST-AMBROISE: grand 3.1/2 libre immédiatement, 350$/mois. Tél.:545-9554.

ST-FULGENCE, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 300$/mois, libre 1er juillet. Tél.:674-2436, 674-9125.

209 Maisons à vendre

ACHETERAIS secteur Chicoutimi: triplex, incluant grand logement pour propriétaire. Tél.:543-6065.

ALMA, 28'x40' brique, foyer, 3 chambres, stationnement toiture neufs. Tél.:668-2690.

ARVIDA, 2825 Castel, 1.3/4 étage, 3 chambres, garage. 68,500$ négociable. Tél.:548-2109.

ARVIDA, quartier St-Philippe, 2956, St-Georges. Unifamiliale tout brique avec garage annexé. Chauffage électrique, terrain paysagé, remise, portes et fenêtres PVC récente. Aucun voisin arrière, sous-sol aménagé. Prix revisé 99,800$. Cause: maladie. Tél.:548-3929, 541-5215 (paget).

ARVIDA: 2770 Vaudreuil, 1.1/2 étage, 4 chambres, garage, 68,000$. Tél.:548-6810.

ARVIDA: duplex, rénové+, 3 chambres, 2 salles de bain, St-Philippe, près écoles, Tél:548-8015.

CHICOUTIMI, 188 Domaine du Roy, grande, 4 chambres, 3 salles de bain, foyer, bureau (idéal pour professionnel). $189,000. Tél.:693-8634, pagette: 696-6324.

CHICOUTIMI, grande maison moderne, grand terrain paysagé, idéal pour intergénération. Tél.:690-0450.

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI, quartier Murdock, 25'x40', très bien entretenue, planchers bois franc. Directement du propriétaire. Tél.:698-4280, 591-5608 (paget).

CHICOUTIMI, très réduit, sans voisin arrière, près Place Saguenay, avec petit logement, intérieur digne d'un magazine, moins de 11????. Informations Régis Morin 678-3017 La Capitale.

CHICOUTIMI-NORD, belle maison 24x26x44, avec garage et revenu. 1516 Vimy. Tél.:675-1024.

CHICOUTIMI-NORD, menuiserie complète, état neuf. Prix négociable à discuter. Occasion excpetionel. Cause maladie. Tél.:696-0288.

CHICOUTIMI-NORD, unifamiliale, 4 chambres, grand terrain, sans voisin arrière, patio, remise, près école. Agent s'abstenir. Tél.:543-2200.

CHICOUTIMI-NORD: rue Verdun, directement du propriétaire, grande maison de 3 logements, revenus 800$ à 1,300$/mois, très bien entretenue, immense terrain, prix à discuter. Tél.:696-3095.

DERNIERE CHANCE
Pour déménagement, maison 31x41, situé 3171 Boul. du Royaume, Jonquière. Tél.:548-7182.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE
CHICOUTIMI, rue Vilmond-Fortin, près des centres d'achats et écoles, 3 chambres, 2 salles de bain, foyer, grand terrain, piscine, patio, 2 remises, 97,000$. Tél.:673-4226, 549-5182.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE
La-Baie: tout brique, sous-sol fini, 4 chambres, 2 salles bain. À voir! Tél.:544-1934.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE
Quartier Notre-Dame-de-Grâces, près école Apostolique, 6 chambres, 3 salles bain. Terrain 21,000 pi.ca., pas voisin arrière. Prix révisé 99,200$. Tél.:545-4332 jour, 549-7346 soir, fin de semaine.



FALARDEAU, 266 Rang 2, en campagne, 30 minutes Chicoutimi, 5 chambres, planchers céramique, terrain 200X300', 77,500$. Possibilité bâtiment 30X30' et terrain supplémentaire. Idéal pour petit ranch. Tél.:673-1031, paget:591-5530.

FALARDEAU, RANG 2, maison 24X36, avec garage et remise. Très bien entretenue. Directement du propriétaire. Tel.673-7634

JONQUIERE secteur Arvida, succession, très beau cottage Anglais, brique, garage 23x23, $69,000. A voir: 2797 de La Salle. Tél.:(418)840-1586, (418)564-9115 (Québec).

JONQUIÈRE: 4188 des Pins, unifamiliale, quartier résidentiel, sans voisins arrière. Tél.:695-2718.

JONQUIÈRE: par le propriétaire, cause: transfert, 12 grandes pièces. Toute offre sera discutée. Tél.:542-9850.

LA-BAIE, 1987, quartier paisible, sans voisin arrière, 4 chambres. Tél.:544-1403.

LA-BAIE, unifamiliale 3 chambres, plancher bois franc, piscine, garage porte électrique, remise, grand terrain. Avec logement 3.1/2 sous-sol. 82,500$ négociable. Tél.:544-0591, gatan.simard@sympatico.ca

LA-BAIE: directement du propriétaire, jumelé 1999, 4 chambres, 2 salles de bain, remise 10'x12'. Tél.:697-1441 soir.

LA BAIE: À voir! Secteur Bagotville, tout brique, 3 chambres, bureau, 2 salles de bain, sous-sol fini. Tél.:544-4133.

LA BAIE: rue Docteur Desgagné, grand terrain, piscine, sous-sol fini, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:693-4242.

LAC KENOGAMI: **au bord de l'eau, directement du propriétaire,** construction 1994 avec revenu, 61,400 pi.ca. garage 28x32, 199,500$. Tél.:547-9291 **sur rendez-vous seulement.**

L'ASCENSION, 2e avenue Ouest, 24'x26', 1 1/2 étage, 5 chambres, foyer. Garage, grand terrain aménagé 83'x150'. Toute offre raisonnable sera considérée. Tél.:347-3116.

LATERRIERE: 2-5.1/2, non chauffés, non éclairés, prix en bas de l'évaluation municipale. Info: La Capital, Rodolphe Girard, 543-5511.

MAISONS de toutes grandeurs, de $50,000 à $110,000. Financement possible. Acheteur sérieux seulement. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383, 820-1331.

METABETCHOUAN: Domaine des Pins, au bord de l'eau, 4 chambres, sous-sol fini, remise, piscine, terrain paysagé. Tél.:345-8591.

RECHERCHE maison quartier Notre-Dame-de-Grâce, 3 chambres à coucher, entre 80,000$ et 120,000$. Tél.:543-9222.

ST-FELICIEN: avec logement, centre-ville, asphalté, abri d'auto, Tél:679-9269.

ST-FULGENCE: 173 St-Joseph, 26x40, 3 chambres, terrain 100x400, 55,000$. Tél.:819-964-0682.

ST-HONORE, 1,400 Chemin du Ruisseau, 5 chambres, poêle à bois, grand terrain environ 135,000 pieds.carrés. $65,000. Tél.:673-7519, fin semaine:233-3821, pagette: 541-3555.

210 Maisons à louer

BORD du Saguenay, Chemin des Villas, grand duplex luxueux, libre 1er juin. Tél.:543-8335.

BORDURE Cap St-François, vue exceptionnelle, très grands patios surplombant le Saguenay, meublée, bain tourbillon. 1,000$/mois. La campagne en ville. Jean-Guy, 540-3363.

CHICOUTIMI, bungalow, 3 chambres, impeccable! Près Place du Saguenay, 700$/mois. Tél.:1(418) 874-4387.

CHICOUTIMI, maison de prestige, meubles et accessoires, libre 1er mai. Bien situé cachet intime. $1,500/mois tout compris. Tél.:545-2355, cellulaire: 541-0483.

CHICOUTIMI: 485 Marcel-Portal, duplex 4.1/2, très propre, arrière chez Maxi, tél.:549-4604, 543-7765, Valérie.

210 Maisons à louer

DESIRE louer maison avec promesse d'achat, pour juillet, dans Jonquière. Urgent. Tél.:547-3162.

LAC-KÉNOGAMI, construction neuve, plage privée, chambre mezzanine. Entièrement meublée, non chauffée, non éclairée. Idéal couple sans enfants. Pas d'animaux. 585$/mois. Tél.:591-0698.

LATERRIÈRE Portage Nord, maison neuve, coin tranquille, grand terrain paysager, 2 chambres, rendez-vous seulement, libre juin. Tél.:549-2382.

MÉTABETCHOUAN bord de La Belle-Rivière, chemin #1, 2 chambres, grand terrain, endroit tranquille. Tél.:678-3327 (soir).

RECHERCHE grande maison location long terme, 3 chambres, secteur Jonquière. Tél:547-4489.

RECHERCHE maison à louer Jonquière et environs fin juin. Tél.:418-682-5933.

211 Maisons mobiles à vendre

1986 16 X 72', 4 chambres, semi-meublée, fenêtres PVC, toit cathédrale, échangeur d'air, air climatisé, aspirateur central et autres items. Prix en bas de l'évaluation. Se déménage pour environ 2,000$ au Lac St-Jean. Prix: 42,500$, 93, 9ième rue, Chapais. Tél:(418)745-3537

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

BEAU grands terrains à louer à l'année, bord du lac et la rue Ouiatchouan, à Mashteuiatsh. Tél.:(514)363-4350.

BESOIN DE TERRAIN? Choisissez **le Domaine du Roy, 5 derniers terrain à vendre:** rue des Explorateurs. Entre 8,000 et 12,000 pi.ca. **Réservation possible avec acompte.** Tél.:549-9200, 690-9590.

CHICOUTIMI-NORD: 6,700 pieds.carrés, prêt à construire, dernier lot dans quartier jeune, bas prix. Tél:698-6041, 690-2729.

JONQUIERE: boisé, 85'X140', secteur de prestige, rue Ronsard, 35,000$. Tél:541-3950.

LA-BAIE, 4303 Chemin St-Joseph, 29,871 pieds.carrés. Campagne, près des villes. Beau. Informations au 4333, tél.:697-1645.

LA-BAIE, grand terrain, coin St-Pierre/Des rosiers. Jour:591-8850, soir: 676-2543.

MONT-VALIN, terrain pour chalet, prêt à construire, fondations installées. $7,000. Tél.:690-1601.

RIVIÈRE-DES-AULNAIES: idéal pour chalet 4 saisons, grandeur 43,000 pi.car., 200' façade sur rivière, 8 minutes Jonquière. Tél.:542-5015.

SAINT-AMBROISE, 12,800 pi.ca., prêt à construire, 2,900$. Tél.:(450)581-2542, 690-3102.

SUPERBE terrain bord de l'eau, 84,000 pi.car., rang des Iles St-Gédeon. Tél.:662-2909.

TERRAIN DE VILLÉGIATURE 42 kilomètres chemin des Passes, 50mx90m, 3,200$. Tél.:418-347-4103.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1993 Subaru Justy, automatique, très propre, 3,000$ non négociable, Tél:693-0293

ACHETERAIS AUTO, en bon état ou défectueux. de 100$ à 600$. Tel.540-1563.

ACHETERAIS autos de moins de $400 peu importe l'état. Tél.:690-0263.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Tel. 542-6938 Métaux Savard

ACHETONS véhicules en bon état de fonctionnement, 100$ et plus. Tél:693-8567.

ACURA 1997, verte, 58,000 kilomètres, 4 portes, vitres et portes électrique, aileron, démarreur. Tél.:347-2186.

ATTENTION! Achat d'autos et camions, peu importe l'état, payons le meilleur prix. Tél.:545-9537, G.Bouchard Autos.

AUTO DE LUXE
MAZDA MILLENIA 1998, 26,000 kilomètres. Acheteur sérieux seulement. Prix à discuter. Tél.:548-2169.

BUICK Parc Avenue 1986, bonne condition, peinture d'origine, pneus d'hiver inclus, 1500$ négociable. Tél.:696-2537 après 18 h.

CAMARO 1994 noir, 5 vitesses, 3.4 litres, démarreur, tout équipée, femme propriétaire. Cell:514-240-7416, 418-272-3311.

CAVALIER 1998, automatique, climatiseur, 40,000 kilomètres, balance garantie GM. Tél.:672-4297.

CHEVROLET BERETTA GTZ 1992, automatique, 4,495$ négociable. Automobiles J.M., 693-8830.

CHEVROLET Géo Storm 1992, bleu, manuelle, 159,000 kilomètres, équipement audio pour compétition, très propre. Acheteur sérieux seulement. Tél.:591-5457.

CHEVROLET Impala SS, 1996, 20,000 kilomètres, comme neuve, noire, 26,000$. Jamais sortie l'hiver. Tél:236-4402 Gilles.

CHRYSLER Cirrus, LXI, 1996, entièrement équipé, ABS, mags, climatiseur, laser, impeccable, 11,000$. Tél:547-7446

DEUX KIA Sportage 2000, 4x4, automatique. **Trois Toyota Echo 2000**, 2 portes, automatique, couleur grise, bas kilométrage. **Trois Toyota Echo 2000**, 4 portes, automatique, bas kilométrage. Location Pelletier: 698-1000.

FORD Taurus 1999, familiale, démarreur avec verrouillage à distance inclus. Tél:668-6927, 662-7104.

FORD Taurus GL, 1996, 4 portes, 6 cylindres, 3 litres, 202,000 kilomètres, air climatisé, excellente condition, 5,000$. Tél:679-4168 après 18h00.

GÉO MÉTRO 1994, 126,000 kilomètres, manuelle, extrêmement propre. Tél.:668-7065, 548-9707.

GOLF GTI 1999, noir, manuelle, 24,000 kilomètres, impeccable, 20,500$ négociable. Tél:693-5606 paget.

GRAND-AM 1995, SE, 42,000 kilomètres, A-1, à voir. Tél:544-4365.

302 Autos à vendre

HONDA ACCORD 1986, 2 portes, manuelle, bonne condition, 1,575$ négociable. Tél.:690-0263.

HONDA CRV-LX 1999, verte, 18,400 kilomètres, automatique, garantie prolongée 5 ans, impeccable. Acheteur sérieux. Tél.:545-9126.

MERCURY Grand Marquis LS, 1985, 187,000 kilomètres, moteur 302, vitres et portes électriques, climatiseur, peinture 3 ans blanche, pneus d'hiver et d'été sur jantes, 1500$. Tél.: 547-5218.

MGB, 1971, décapotable, vert, 4 cylindres, 4 vitesses, plusieurs accessoires. À voir! Tél.:548-1118.

NEON EX 1998, 2 portes, manuelle, 5 vitesses, 17,000 kilomètres, $9,800 Tél.:545-9995.

OLDSMOBILE «Sierra» 1986, 184,000 kilomètres, très bonne condition. 1,400$. Tél.:693-5195.

PLYMOUTH ACCLAIM 1991, excellente condition, très propre, 3,500$ négociable. Tél.:673-6195.

PLYMOUTH Breeze 1997, noire, équipement complet, 55,500 kilomètres, démarreur à distance, lecteur CD, 4 pneus neufs, parfaite condition, 12,900$. Tél:548-4097 après 17h00.

PLYMOUTH BREEZE, 1999, 16,340 kilomètres, avec garantie, (cause décès). Tel.549-2590, 697-1543

PLYMOUTH Grand Voyageur 1996, spécial 10,595$. **Ford Ranger** 1991, spécial, 3,595$. **Pontiac transport** 1996, spécial: 7,595$. **Racine Autos, 7 Racine est, Chicoutimi. Tél:545-4952, 591-0952.**

PONTIAC Bonneville, 1986, très bonne condition, 127,000 kilomètres. Tél:673-7925..

SATURN SL 1994, manuelle, 110,000 kilomètres, 4 portes, aileron, blanche, 5500$. Tél.:699-7071.

SUBARU Justy, 1990, 2 portes, automatique, 3 cylindres, très bonne condition, 1,800$ négociable. Tél:679-0467.

SUNFIRE 1999, GT, 27,000 kilomètres, automatique, équipée, 17,000$ négociable. Tél.:544-8806, cellulaire:540-6647.

SUZUKI Swift 1990, automatique, 3 portes, $2,500. Tél.:673-7460.

TIBURON 1997, manuelle, noire, 40,000 kilomètres, 8 pneus. Tél.:(418)239-0407.

TOYOTA Corolla 1996, 80,000 kilomètres, manuelle, démarreur, antivol, impeccable, Cause: famille agrandie. 8,900$. tél:481-2132.

TOYOTA Tercel 1998, 4 portes, automatique, air climatisé, lecteur CD, démarreur distance, 11,995$ + taxes. Paget:541-6957.

TOYOTA Tercel DX, 1993, 5 vitesses, 2 portes, 100,000 kilomètres, excellente condition, super propre, 5,700$. Tél:548-4757, 540-8372.

VOLKSWAGEN
GARAGE D'AUTOS IMPORTÉES
480, Ave Desmeules N
Alma (Près de l'usine Price)
Achat et Vente de véhicules
Tél.:662-2243, 1-800-959-2243
Vente de pièces neuves
pour véhicules importés
RÉPARATION MÉCANIQUE (3 PLACES)
38$/l'heure, ouvert 5.1/2 jours/semaine

SPÉCIAL

1996 JETTA turbo diesel, climatiseur, 131,000 kilomètres,
1993 GOLF turbo diesel, 208,000 kilomètres
1997 JETTA turbo diesel, climatiseur, 83,500 kilomètres
1996 GOLF CL 2 portes, 114,000 kilomètres

VOLKSWAGEN PASSAT 1992, GL, 5 vitesses, tout équipée, peinture originale rouge, excellent état, pneus neufs, 5,500$. Tél.:344-4805.

304 Bateaux à vendre

A LOUER: QUAIS à la marina du Camping de Jonquière à 12,50$/pi. + taxes. Donne accès à toutes les activités de la plage et du camping. Tél.:542-0176.

A VENDRE ou échanger BATEAU Fiberform 1980, 24.7', moteur 305 Mercruiser, pied TRS, radio*VHS, sonar, CB, radio/cassettes, toilette fermée, réservoir eau chaude, réfrigérateur, poêle, couche 4 à 6 personnes, toile rapide, déjà sur l'eau, 12,000$ (pas de taxés entre particulier), prendrais échange bateau 19 à 22 pi. Tél.:547-8798, 547-7335.

BATEAU 15' St-Maurice 1984, open-deck, moteur Mercury 50 forces, hélice stainless, power-trim, remorque. $3,800. Tél.:548-9398, 698-0209.

BATEAU Sunray 15', moteur mercury 40 forces, démarreur électrique, avec remorque. Tél.:544-8578, 697-1940.

BAYLINER 1992, 20', open-deck, 4,3 litres, remorque, 14,000$ négociable, Tél.:548-8397.

BAYLINER 25 pieds, avec arche et remorque, 1987, excellente condition, 18,500$ négociable. Tél.:668-6151.

CANOT 12', bout carré, fibre de verre. $200. Tél.:543-8534.

CANOTS ET CHALOUPES fibre de verre, toutes grandeurs. Tél:678-3405

CANOTS: 12' carré, $449. 14' pointu $449. 15' carré $499. Tél.:543-6537.

CHALOUPE aluminium 12', avec moteur 4 forces Mercury. Tél.:548-9305.

CHALOUPE «Islander II», 16', moteur «Mercury» 50 HP, remorque, réservoir, 2 rames, 2 flotteurs. Négociable. Tél.:548-5774.

CHALOUPE Peterborough 14', moteur 25hp, toit, volant, remorque, 3800$. Tél.:547-7062.

ESPADON 15' aluminium, 3 sièges pivotants, console centrale, moteur Suzuki 30 forces avec sonore, remorque. Tel.542-4886

GLASSTREAM, 1992, 19.5 pieds, moteur «Mercruiser» 1994, «Cuddy cabine». Excellent état. 15,000$, négociable. Tél.:547-6352.

304 Bateaux à vendre

GLASTRON 17.5', moteur Inboard, avec remorque, condition impeccable, 5,500$. Tél:545-0920, 591-6041.

MOTEUR 20 forces Mercury, excellente condition, démarreur électrique, commande à distance, 995$. Tél.:672-2252.

MOTEUR «Johnson» 2 forces, excellente condition. Tél.:690-1012 (laissez message).

MOTEUR Mercury, 6 forces, très propre, 900$. Tél.:544-1303.

MOTEUR Mercury, 9.8 forces, bon état, négociable. Tél.:695-0313

PRINCECRAFT Super Pro, 17.5 pieds, 1993, moteur 120 forces, console centrale, entièrement équipé. Tél.:668-2101.

SEARAY Sundancer 1989, 27 pieds, 2 moteurs V6 205HP, ancre électrique, climatiseur, eau chaude, douche, toit campeur, 350 heures, 40,000$. Tél.:543-1283, 673-3091.

SUNRAY 14', moteur Evinrude 60HP, toile, très bonne condition, 3,500$. Tél.:548-6951

SUNRAY 1979, 14.5', toit neuf, moteur 55hp (refait 1998), très propre, prêt pour mise à l'eau + remorque, 4,000$. Tél:548-6135.

THUNDERCRAFT, 1989, 20 pieds 10 pouces, modèle Fiero, cuddy cabine, trimtab, profond, 10 mètres, moteur 5.7 litres, 350 magnum, 270 chevaux vapeur, environ 200 heures de marche, 15,500$. Tél.: 548-3805 après 19h.

WELLCRAFT 30', excellente condition, ou échanger pour camp chasse et pêche ou motorisé. Tél.:668-5178,

305 Camions à vendre

CAMION F-150, 1992, 6 cylindres, automatique, boite fibre de verre, 127,900 kilomètres, 6,300$. Tél:545-2374.

CHEVROLET Silverado 1992, king cab 2x4, équipement complet, 206,000 kilomètres, moteur 350 po.cu., 10,000 kilomètres, 7500$. Tél.:347-5703.

CHEVROLT C-1500, 1988, cabine régulière, V6, 4.3, bon état. 3,200$. Tel.344-4805.

CUB FORD 1987, automatique, diésel 7.4, avec boîte 14 pieds. Tél.:545-1705.

DODGE Dakota 1993, king-cab, 97,000 kilomètres, air climatisé, automatique, garde-soleil, marche pied, coffre à outils, parfaite condition. 10,000$. Tél:547-9269, 342-6585

F-150 1998, 16,000 Kilomètres, un cab 1/2, boîte 8', boîte Space Cab. Tél.:275-3836.

FORD F-150 1992, 220,000 kilomètres, 3,000$. Tél.:542-8101.

FORD F-250, 1986, cab 1/2, 2x4, 115,000 kilomètres, automatique, 2,000$ négociable. Tél.:543-6438

FORD Ranger 1994, 62,000 kilomètres, turquoise, très propre, 9,000$. Tél:662-6271.

306 Camions 4 X 4

1994 Ford F150 XLT, 4X4, King cab, automatique, garantie. Auto G.Leroux inc. 696-1774, 1-800-801-2375.

CHEVROLET SILVERADO 1992, King Cab, climatiseur, mécanique A1, impeccable. Tél.:693-3231.

DODGE Ram SLT, 1996, automatique, 78,600 kilomètres, super cab, vitres électriques, verrouillage électrique, système d'alarme, vert et gris, état neuf, 20,500$ négociable. Tél.:542-3434, 542-3269.

FORD Expedition 1997, 41,000 kilomètres, comme neuf, fin de bail. Tél.:690-1601.

FORD F-150, XLT, 1998, cabine allongée, automatique, 4.6 litres, boîte 8', 28,000 kilomètres, état neuf, 26,500$. Tél.:545-8171.

FORD F150 king cab 4x4 1981, $750 ferme. Tél.:696-4602.

GMC SIERRA SL, 1998, 4x4, automatique, cabine allongée, 46,000 kilomètres, garantie GM, climatiseur, 4.3L, équipement de série, 22,500$. Tél.:543-0157.

GMC SIERRA SL, 1997, 4X4, automatique, 4.3 litres, 69,000 kilomètres, cabine ordinaire, 16,495$. Automobiles J.M., 693-8830.

GMC «SLE Z-71» 1995, extra cab, 6.5 diesel, automatique, A-1, 110,000 kilomètres. Balance de garantie, 18,300$. Tél.:672-4888.

GRAND Cherokee Ltd, 1993, équipé, 139,000 kilomètres, 14,100$ négociable. Tél.:677-1400.

NISSAN king-cab 4X4, 1989, 167,000 kilomètres, Tél:543-9095.

SUNRUNNER, 1994, parfaite condition, 2 toits, toit de toile, et toile fibre de verre. Tel.677•2832

TOYOTA 4Runner 1992, 6 cylindres, 108,000 kilomètres, 5 vitesses, entièrement équipé (cd, climatiseur, vitres électriques, attelage), 4 roues d'hiver, impeccable. 15,000$. Tél.:690-3044.

TOYOTA 4x4 extra cab 1988, manuelle, très bon état. Tél.:679-8942.

TOYOTA «Tocama» 1998, 68,500 kilomètres, vert Sarcelle, moteur 4 cylindres, automatique, air climatisé, lecteur CD, gros pneus. Prix 23,500$. Tél.:696-3538 (heures d'affaires 8h à 12 - 13h à 16h30).

307 Campeurs à vendre

454 GM 39,000 milles bonne condition, 30 pied 1982, très bon prix Tél.:549-3630.

DODGE «Unic» 1979, 25', intérieur refait à neuf, mécanique A-1. 11,500$, négociable. Tél.:695-0968.

MOTORISÉ classe A 25', 1988, Sprinter Mallard, 70,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:548-2556.

MOTORISÉ «Glendale» 1984, classe C, 26 pieds,83,000 kilomètres, moteur 460. 16,800$. Tél.:672-2086.

MOTORISE Dodge Concorde 1972, 27', bonne mécanique, intérieur refait, Tél:547-1898.

308 Fourgonnettes à vendre

1993 NISSAN Quest GXE, 115,000 kilomètres, V6, automatique, régulateur de vitesses, toit ouvrant, 8 pneus. Equipement complet. Encore garantie. Un propriétaire. $10,800. Tél.:690-1690.

308 Fourgonnettes à vendre

1997 CHEVROLET Venture, V6, automatique, climatiseur, 7 passagers. Garantie. Spécial. Autos G.Leroux, 696-1774, 1-800-801-2375.

CHEVY-VAN 1979, très bonne condition, mécanique A-1, tél:672-1860, 672-2739.

DODGE Ram Panel, (long), isolé intérieur, prix à discuter. Tél:678-2502.

FORD Aérostar 1987, manuelle, bon état. $2,000 négociable. Tél.:693-4742, Johanne.

LUMINA APV 1994, 79,000 kilomètres, climatiseur, comme neuve. À voir! Tél.:690-0238.

MAZDA MPV 1991, 4x4, équipée, très bon état 6000$. Tél.:695-5525.

309 Machinerie

AUBAINE Prentice, modèle 620, 1998, seulement 2,400 heures, tête multifonctionnelle. Tel.698-6656, Joel Mercier, Equipement J.Y.L. Inc.

BULL DOZER, Caterpillar, D4. Chenille Bombardier J-5 avec remorque. Prêts à travailler. 6,500$/chacun. Tel.418-365-5811

CHENILLES J5, 4 vitesses, avec chargeur hydraulique Hardy 850ST, 6 mois d'utilisation, prix à discuter. Tél.:544-8977.

HERSE LELY
10', bon état. Cam-Trac, Chicoutimi 698-1188, cellulaire: 662-4561.

JE suis acheteur de tracteur de ferme de toutes sortes: Bulldozer, Pépine, Timberjack, Skider, machinerie forestière, engin stationnaire, etc. Tél.: (819)364-2666 (Yvan), (819)364-2021 (Gervais).

MOULIN à scie Canadian Board Master avec moteur 20 forces. Scie à ruban peut scier jusqu'à 20' (6 mois d'utilisation). Tél.:418-272-2973.

PROCESSEUR pour tracteur de ferme, excellent pour lot privé, ébranche, tronçonne et treuil. Tél:(418)481-1211, cell:480-7774.

SARCLEUR de maïs, «International», 6 rangs. Wagon ensilage «Normand» pour soigner boeufs, 16 pieds, 6 roues, 1,500$. Tél.:678-2650.

SCIERIE portative a utilisé avec scie à chaine pour bois diamètre 18" largeur X 18' longueur. Tél:745-3458

SEMOIR à grains pour céréales, graines fouragères et engrains chimique. Comme neuf. Tél.:543-5410.

TIGER CAT 853F, 1995. À vendre en pièces. Remorque de roulotte 38 pieds et 6 pouces. Prix à discuter. Tél.:251-1052, 251-5129.

TREUIL Clark T-50 à vendre. Tél.:276-5586.

310 Motomarines à vendre

MOTOMARINES

1 POLARIS SL 900 — 1997 - 2 places
1 POLARIS SLT 780 — 1996 - 3 places
1 POLARIS SLT 750 — 1995 - 3 places

2 remorques simples
1 remorque double

PRIX À DISCUTER
Tél: 418-695-2579 soir ou fin de semaine

POLARIS 1996, 700SP, 10 heures d'utilisation, 3500$ non négociable. Tél.:679-3462 après 17 h 30.

SEA-DOO SP 1994, parfaite condition, avec remorque, 3,200$. Tél.:672-2995, paget:591-4244.

SEA-DOO XP 1997, très bon état, à liquider. Tél.:695-4633, 540-0767.

311 Motoneiges à vendre

ENTREPOSAGE de motoneiges, motos, tentes-roulottes. Tél.:544-8285.

312 Motos à vendre

EQUIPEMENT de motocross, bottes, pantalon, gants, casque, bon état. $400 négociable. Tél:545-3665.

GS 550, E, 1984, 30,000 kilomètres, très propre, plus moteur complet en pièces. Bris mécanique. A vendre ou échanger contre Tout-terrain. Tél.:480-2492, 662-3890.

GSX-R, 750, 1994, excellent état, 6000$ négociable tel.348-6708

HARLEY DAVIDSON Shovelhead, bonne condition. 9000$. Tél.:545-8885.

HONDA 600cc, VLX, noire, 1999, 842 kilomètres, neuve. Tél.:678-2576, 545-1903.

HONDA GOLDWING 1100, très propre, 89,000 kilomètres, 3,000$ négociable. Tél.:544-3397.

HONDA MAGNA 1983, V65, 86,000 kilomètres, excellente condition, 3,500$. Tél:542-8147.

HONDA Spirit 1997, 1100cc, 12,000 kilomètres, parfaite condition. Yamaha 350 1995, route et trail, 10,000 kilomètres, état neuf, 2,950$. Tél.:275-0108

KAWASAKI 440, LTD, 1981, 22,000 kilomètres, mécanique A-1, pneus neufs, batterie neuve, 600$. Tél:678-3212, paget:591-6658.

KAWASAKI Vulcain, 800cc, custom, 1995, 23,000 kilomètres, avec accessoires, 6400$. Paget:592-2008, tél.:542-0359.

KAWASAKI ZX7R 1997, très bonne condition. $6,800 négociable. Tél. 693-9682, 544-6655.

KAWASAKI ZX7R, 1999, Silver, 3,000 kilomètres, impeccable, 9,500$. tél.:542-6333 (jour), 547-6586 (soir).

KDX 175, 1982, 750$ Tél.:548-8113, apres 16h sur semaine.

KLR 650 1995, très bon état, 3,800$. Tél.:544-5408, 591-0748.

MOTOCROSS, YAMAHA YZ 400, 1999, 6,500$. Comme neuve. Tél.:347-1697.

RECHERCHE MOTO 2 TEMPS ENVIRON 80CC, ANNÉE 1980 ET PLUS, EN BAS DE 500$, DEMANDEZ ALEX. TEL.342-8302, OU MESSAGE 342-6279

SHADOW «ACE» 1996, 32,000 kilomètres, très propre, 8,500$, négociable. Tél.:251-2186.

SUZUKI Madura 1985, V4-700cc, excellente condition, 1,950$. Tél.:545-0340.

312 Motos à vendre

SUZUKI 1997, 50cc, 3,236 kilomètres, bonne condition, avec casque. Tél.:672-4934.

SUZUKI GSX, 1300-R, Hayabusa, 1999, 11,200 kilomètres, pneus arrières neufs, 10,500$. Tél.:677-2368 après 18 h.

SUZUKI Intruder, VS-800, 1996, excellente condition, valises, seulement 8,800 kilomètres, 6,400$. TÉL:699-7827.

SUZUKI Marauder 800cc 1997, 18,000 kilomètres, super propre, $5,900 négociable. Pagette.:591-2037, 695-4149.

SUZUKI RV125cc, très propre, bas millage. $550. Tél.:345-2754 après 17h.

VULCAN 750 1994, 11,000 kilomètres, comme neuve, pare-brise, dossier, 5,000$. Tél.:679-4689.

YAMAHA 550, 1981, 4 cylindres, bas kilométrage, condition A1, 700$. Tél.:668-9283, 543-3566.

YAMAHA RD-90, 1970, 2 cylindres, 2 temps, de route, état collection. Échangerais. Tél.:548-4955, 541-9898.

YAMAHA YZF1000R1 1998, bleu, état neuf. Tél.:698-4139.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES FOURMAN, 450, 1999, tout équipé, 7,500$. Tel.541-2487, 695-3664

HONDA 300 1995, 4X4, pneus neufs, 4800$ négociable. Tél.:549-2412, après 17 h.

HONDA Fourtrax 250, 1986, avec support à canot. Tél.:699-4873, 693-7575

KAWASAKI Bayou 220cc, 1992, 2X4, gratte électrique, chaînes, pneus neufs, 2,500$. Tél:547-3877.

SUZUKI 4 roues, 2X4, 250 forces, 1986, excellente condition, 1,400$. Tél:545-0920, 591-6041.

SUZUKI 1984, 250, 2 roues motrices, très bonne condition, 1,100$ négociable. Tél.:344-1042.

V.T.T. Yamaha «Warrior» 350, 5.500$, négociable. Tél.:698-4543, 543-1579.

YAMAHA 600, 4X4, 1998, 320 kilomètres, état neuf, équipement compet, 7,000$ ferme. tél:342-8402.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant Gilbert auto inc. 543-8361.

4 MAGS universels avec pneus 205-70R14, 4 trous, 160$. 4 Yokohama 145-80R12, 100$. 4 pneus 195-75R14, 70$. Tél.:696-4818.

4 PNEUS 225-75R16, 6 plis, état neuf, pour camion. Enseigne 3x10' de façade, éclairée, neuve, demi-prix. Tél.:549-8125.

4 PNEUS 31X10.50R15, neufs, prix à discuter. Tél:547-9147.

8 PNEUS d'été 195-70R14 et 215-75R15, 2 ans d'utilisation. 100$ négociable pour 4. Tél.:690-2974.

GRATTE à neige Fisher 7' avec attelage et lumières. Informations:547-2526.

PNEUS 14" et 15", avec mags blancs. Prix de débarras. Tél.:543-3939, 540-4404.

PNEUS NEUFS et pneus usagés: quatre 175-70-R13, quatre 165-65-R13, quatre 195-75-R14 tout-terrain, deux 175-70-R14 Michelin, quatre 175-R14 Michelin, quatre 195-65-R14, deux 175-65-R14, quatre 195-60-R15, quatre 205-65-R15, quatre 215-75-R15, deux 30-9-50R15 Bridgestone, quatre 215-60-R16 et quatre 245-75-R16. Automobiles J.M., 693-8830.

315 Remorques à vendre

Remorques à bateaux galvanisées
Manufacture. Capacité de 700 à 15,000 livres. Remorques Germain inc., Ancienne Lorette (Québec). Tél.:871-3590.

317 Tracteurs à vendre

FORD 600, 1956, P.T.O double "cluch", hydraulique, tout original. Tel:543-8676.

TRACTEUR de ferme «International 300» avec cabine, 4,000$. Tél.:251-2186.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

RECHERCHE gardien(nne), temps partiel et temps plein l'été. Secteur Chicoutimi. Tél:698-2221 Dany.

SURVEILLEZ votre gardienne ou votre résidence. Caméra cachée DL. Vente et location. Tél.:591-3992, 591-3833.

402 Personnel demandé

$$ATTENTION CHOCOLAT$$. Vends tablettes super cool et amandes enrobées, fais-toi "full" $$$. TÉL.1-800-561-2395.

AIDE-CUISINIÈRE-CUISINIER avec expérience, Restaurant l'Accueil, Saint-Ambroise. Tél.:690-5789 (entre 17h et 19h).

ASSISTANT(E)-CUISINIER(ÈRE) avec expérience, temps partiel. Tél.:696-3636.

AVIS AUX ÉTUDIANT(E)S
Importante société internationale recherche étudiant(e)s pour travail d'été. Possibilité de gagner jusqu'à $500/semaine plus prime en espèce. Auto un atout. Pour entrevue, 549-4581.

COIFFEURS(EUSES) RECHERCHE(E)S
OUVERTURE d'un salon de coiffure. Recherchons gérant(e), coiffeurs(euses) d'expérience, personnes dynamiques, des passionnés de la coiffure. Nous offrons d'excellents salaires, programme d'assurance, formation en nouvelle tendance. Téléphonez au 1-418-648-9750 (Isabelle)

CUISINIER(ERE). 5 ans d'expérience minimum. Présenter au 2039 St-Dominique. Tél.695-1881

CUISINIERS(ÈRES) recherché(e)s avec expérience, de nuit. Tél.:548-8265.

CUISINIER(ERE) demandé(e), 25 heures/semaine, restaurant Café Cr'aime à Chicoutimi. Téléphoner pour rendez-vous. Tél.:543-7339 avant 14h.

DÉMÉNAGEMENT Avantage Blackburn. Recherche chauffeurs-déménageurs. Tél.:543-6090.

ENTREPRISE INTERNATIONALE. Recherche candidat(e)s pour développer Chicoutimi et les environs. Tél.:(418)261-3219 Québec.

ESTHETICIENNE D'expérience recherchée à salaire et commission, et/ou esthéticienne avec sa clientèle dans une cabine en location complètement aménagée. Salon de coiffure situé dans centre commercial très achalandé de Chicoutimi. Tél.:418-648-9750 (Isabelle)

GÉRANT(e)
avec expérience
Cuisinier(ère)
avec expérience
Demandez Diane
544-3016

PERSONNEL demandé: fleuriste avec expérience et serveur(euse) pour bar laitier, temps partiel, temps plein. Responsable, dynamique. Tél.:678-1520.

PUB AVENUE: cours intensif, formation personnalisée, tenue de bar, barman(aid), méthode rapide. 5 places disponibles. Tél.:544-2199.

RECHERCHE CHAUFFEURS de camion-remorque minimum 1 an d'expérience sur B-Train, pour les U.S.A. travail à temps plein. Camion attitré. Salaire intéressant. Retour chaque semaine. Faire parvenir C.V.: Gestion Probec Inc. CP. 357, Lac St-Charles, P.Q, G3G-1G3.

Recherche chauffeurs de camion pour transport Canada-USA, retour toutes les fins de semaine. Pour plus d'informations communiquer au 672-1313 de jour et 672-1950 de soir Transport Duguay.

TRIAGE et envoi de circulaires 600$/semaine et plus. Poster vos noms et adresse à: Les entreprises G. André Int. 9 rue Ste-Marguerite, Valleyfield, QC, J6S 3X7

VENDEUR(euse) recherché(e) pour le département des articles téléguidés pour le magasin Kirouac. Tél.:696-2664.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

AIDE FINANCIERE
Consolidation de dette 5,000$ et +
Créanciers menaçants/saisie
AVANT LA FAILLITE
Donner vous un chance de ne pas tout perdre
Confidentiel et privé
Corp. Financière du Royaume
543-0526 1-877-678-1018.

INFO SUR LA FAILLITE
Avec Syndic
Tél.:549-6650 - 1800-463-9849

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Conseiller B.D.A. Tel.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

REVENU supplémentaire à temps plein ou partiel: info:(418)681-4884. AlainLizotte.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ATTENTION ATTENTION: Spécialiste de toiture et revêtement extérieur. 25 ans d'expérience et 25 autres à venir. Tél:591-2534, 695-5572.

ATTENTION. Homme avec expérience offre ses services pour rénovation intérieur, extérieur. Agrandissement de maison, patio, fenêtres. Estimation gratuite. Tél.:549–9842, 540-3812(cellulaire).

ENTREPRENEUR en construction: SPÉCIALITÉ couverture, 30 ans d'expérience. Rénovations de tous genres. Réparation fissures solage. Estimation gratuite. Tél.:549-0323, paget:696-7115 cell:540-5064

Homme offre ses services pour rénovations intérieures et extérieures. Toiture, posage et sablage de planchers de bois, patio et bassin d'eau. Prix abordable. Tél.:698-2192.

SURPLUS D'ACTIF
- **Pavé uni, bloc de remblais, bloc floralies**
- **Blocs de béton acoustiques et réguliers**
- **Portes fenêtres, portes garage**
- **Fenêtres moitié prix**
- **Portes patio, de façade, portes jardin**

Matériaux neufs et usagés
LES ENTREPRISES R. VERVILLE
2718 boul. Ste-Geneviève
549-9999

603 Massage

ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

ATTENTION massage de détente avec Laila et Roxanne, propreté et discrétion assurées. Jour et soir. Tél.:690-9081.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.542–6200.

MASSAGE californien professionnel, massothérapie privée «Le Surf». Racine, Chicoutimi. Engageons. Tél.:690-6667.

MASSAGE de relaxation et détente, de 10h00 17h00. Tél.:542-8485.

POUR elle et lui, détente, relaxation, option bain pieds. Tél.549-6706.

Prenez le temps de penser à vous. Découvrez les bienfaits du massage. Tél.:545-4362.

VENEZ découvrir un bon massage. L'essayer, c'est l'adopter. Tél.:693-9337.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe émondage d'arbres dangereux, enlèvement de souches, service professionnel, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

BECHER jardin avec rotoculteur aucune charge pour le transport. Visite sur les lieux. Tél:548-0595.

Besoin de décaper, teindre, vernir meubles en bois. Ébéniste vous offre cette possibilité. Bon prix. Tél.:548-6405.

CENTRE-JARDIN DU FJORD
Aménagement et entretien paysager. Tonte de gazon résidentiel et commercial, estimation gratuite. Tél.:590-6666.

COUTURIÈRE pour votre décoration intérieure, spécialisée en confection de rideaux, valences, coussins, housses, recouvrement de chaises etc. Réparation de vêtements de tous genres. Tél:698-4378, Martine.

Dame offre ses services pour entretien ménager. À l'heure ou à la journée. Tél.:544-7238 (demandez Lucie).

ENTRETIEN ménager, grand-ménage, aide-cuisinière et buffets. Tél.:542-6935.

ENTRETIEN paysagiste, tonte de pelouse, taille arbustes, plantation d'arbustes, fleurs. Tél.:545-4110.

FABRICATION D'ARMOIRES de cuisine et de salles de bain. Meubles sur mesure. Prix très compétitif. Estimation gratuite. Tel.544-1761.

HOMME avec expérience offre ses services comme peintre. Tél.:542-1171.

NET-EAU-MAX
Voici l'occasion de rénover à peu de frais. Peinture, nettoyage à pression, grand ménage, plomberie, électricité, réparation de tout genre, entretien de terrain, etc. Estimation gratuite. Tél:690-2437, paget:591-5022.

OPERATEUR de machinerie lourde, transporteur multifonctionnelle, tête à scie, plusieurs années d'expérience, disponible maintenant. Tél.:418-698-7047.

POUR faire rotoculter votre jardin, téléphonez au 542-3792, 541-6724 paget.

QUALITE ÉTUDIANTS
Peinture intérieure et extéreure. Estimation gratuite. Travaux garantis 2 ans, peinture de 1ère qualité Service complet. Tel.1-888-690-2040

RÉNOVATIONS intérieures, extérieures. Peinture, plomberie, toiture, patio. Prix abordable. Tél.:540-7336.

TENUE de livres, rapports TPS-TVQ, gestion des salaires et remises gouvernementales. Téléavertisseur: 693-6447 (La Baie).

TONTE de pelouse. Tél:549-3880

VOUS trouvez que déménager coûte cher! Appelez-moi pour les meilleurs prix. Paget:592-2347, 542-1832.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

CHATTE 3 mois, à donner. Tél.:698-3408, 543-8658 (après 10h).

TRÈS beaux petits chatons, très propres, très affectueux. Tél:543-4030 (afficheur)

702 A vendre ou échanger

PONTIAC Grand Prix 1996, 70,000 kilomètres, équipement complet, vente ou échange contre camionnette 4x4. Tél.:699-5153.

703 Ameublement

A BAS PRIX
APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement "timer". Réparation à domicile, appels de service, réparation micro-ondes, déshumidificateurs et petits appareils électriques. 743, Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

ACHAT ET VENTE
Électroménagers reconditionnés, pièces neuves et usagées. Guy Marcotte Service, réparations, 807, rue Chabanel. Tél.:543-3010.

BERÇANTE coloniale, valeur $400, laissé $150. Divan 3 places El-Ran, avec fauteuil, très propre, valeur $1,400 pour $450. Ancien bureau 3 tiroirs avec miroir, $75. Télévision portative 7", 12 volts, valeur $180, pour $75. Machine à écrire IBM. Ancienne machine à aditionner. Divers tables et articles pour marché aux puces. Le tout état neuf. Tél:(418)275-7151, 671-3109.

CAUSEUSE Caméléon devient lit simple, jamais utilisé, bon prix. Tél:548-5002.

CONGELATEURS récents 21 pieds.cubes, idéal dépanneur, $250. Tél.:662-8252

EL-RAN sofa et fauteuil, 6 chaises noires de salle à dîner à dossier haut, lave-vaisselle encastrable. Tél.:820-1151, Pierre.

LAVE-VAISSELLE et cuisinière auto-nettoyante, mobilier salon, 5 mois d'usure, garantie prolongée 5 ans. Tél:548-4759.

LAVEUSE, sécheuse Kenmore, 10 ans d'usure, 150$/2. Tél:698-1121.

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle, laveuse tordeur, micro-ondes, laveuse essoreuse. . Tél.:545-9361, 541-6857.

LES ELECTROMENAGERS
du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel, ouvert jeudi, vendredi jusqu'à 21h00, 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969.

À LIQUIDER
Mobiliers de chambre, bases de lit, unités murales et tables de salon. Tél.:549-4936.

LIT capitaine 39", matelas mousse, mobilier modulaire mélamine blanche, 250$. Tél:698-4345.

LIT superposé en métal double, 300$. Lit simple en métal, 50$. Matelas 39", 100$. Cuisinière d'enfant 50$. Tél:545-9726.

MOBILIER cuisine, 7 morceaux, blanc, état neuf: table imitation de marbre rose. 475$ négociable. Tél:549-2220.

MOBILIER salon, étagère et table, 300$. Réfrigérateur vertical blanc, 300$. Set de chambre mélamine, incluant matelas et sommier double, $300. Tél:690-3066.

PLUSIEURS, laveuses, sécheuses, poêles réfrigérateurs, congélateurs. Tél. 695-5360, 591-4914 paget

RÉFRIGÉRATEURS à vendre, garantis 1 an, livrés, 2 choix couleurs. Tél.:695-1240.

SET de cuisine avec vaisselier, noir et blanc, $800. 2 causeuses velours rose, tables, lampes, $900, état neuf. Tél.:690-2487.

704 Animaux

4 CHIOTS St-Bernard, 3 mois. Tél.:342-6760 Marc, 342-1105 Mélanie.

ACHAT et vente de chevaux et équipement. Tél.:344-1183.

Caniche moyen blanc, 1 an, mâle, opéré, 150$. Tél.:542-0918, soir.

CANICHES Toy, Shih-Tzu, Schnauzer, Carlin, Yorkshire. Aussi mâles pour accouplement. Tél.:545-3082.

EQUIPEMENT pour professionnel toilettage chien, chat, table, séchoir, etc. Tél.:276-3807.

FOURRIÈRE REFUGE D'ALMA
Pour tous ceux qui adorent les animaux, sauvez un chien de l'abandon. Gens sérieux seulement. Prix intéressant. Collie barbu, mâle adulte, vacciné. Golden roux, mâle adulte, vacciné. Beagle mâle adulte, opéré vacciné. Labrador croisé adulte femelle opérée. Shih-Tzu croisé caniche mâle, un an, vacciné. Chiots croisés Golden, magnifiques, mâle et femelle, vaccinés. Certaines autres races. Tél.:662-7203.

705 Antiquités

ACHETONS antiquités de tous genres. Meubles, bibelots, vaisselle, horloge... Tél.:696-3545.

LA SAUVAGINE antiquaire, vente et achat, 122 Jacques-Cartier Est. Tél.:690-2255.

706 Bois de chauffage

BOULEAU vert, livraison partout au Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.:276-6612 après 18 h.

TREMBLE demi-sec, 36$/la corde, fendu, livré. Tél:690-1976, 543-3722.

709 Divers

100 aspirateurs neufs et reconditionnés, sacs et pièces de toutes marques, réparation immédiate de centrales et aspirateurs traineau. 3 spécialistes. Aspiro Plus, Fauboug Samamie et Galeries de la Baie. Tél.:548-1767, 697-1058.

2 VELOS de route Bonelli (neufs)
2 VELOS nautiques (Surf bike)
1 TELECOPIEUR Sharp U x 500 (à feuilles)
PRIX À DISCUTER
Tél: 418-695-2579 soir ou fin de semaine

A VOIR! STORES
VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, PEINTURE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, MANUFACTURIER. FERNAND TREMBLAY:543–0432.

ABRIS D'AUTO 21', mobilier chambre pour enfant, plusieurs vénitiennes, laveuse secheuse, pneus d'hiver 13". Tél.:545-3921

709 Divers

ANCIENS bidons à lait. Cloches de bateau. Anciens disques 78 tours. Autres objets. Acheterais raquettes. Tél:547-9065.

ASPIRATEUR «Filter Queen», micro-ondes, lampe, unité murale, système de son, TV couleur 20", classeur. Bon état. Bas prix. Tél.:695-3709.

BALANÇOIRE commerciale, 2 places, avec glissade, module de jeu en acier galvanisé, deck de piscine 5x8' en cèdre de Colombie. Lot de briques à feu. Panneaux en mélamine, différentes grandeurs. Barils de plastique, $20. Christian, 695-0705.

DEBROUSSAILLEUSE, très bon état. Amplificateur Yamaha de guitare. Tél.:543-7155.

EQUIPEMENT pour faire de l'encadrement. Tél.:547-3500, 547-7631 Micheline Ouellet.

FONDS de rouleaux de papier journal, 1.30 $ l'unité plus taxes. Tél.:545-4474.

GÉNÉRATRICE Honda, 6500 watts, bonne condition, 2,400$. Tél.:275-0108.

GRANDE VENTE
DE LIQUIDATION POUR
FIN DE SUCCESSION:
meubles antiques, beaucoup d'articles haut de gamme, meubles modernes de qualité. Et Maison à vendre avec appareils ménagers de luxe. 3762, rue St-Léandre à Jonquière, samedi le 13 mai à partir de 8h jusqu'à 17h et les jours suivants.

JEEP motorisé pour enfant, 100$. Balançoire d'enfant complète 50$. Tél.:698-4421.

LOT de tôle en spécial à 1.36$ pi.li., tôle neuve en spécial, portes d'acier isolées 29.95$. Matériaux économiques Gaudreault, tél.:696-2036.

MACHINE à coudre industrielle. Table à dessin. Meuble audio. Causeuse. État neuf. Tél.:673-7262.

MEUBLES de bois en cèdre incluant balançoire, chaise longue, bercante, 2 chaises droites, 1 table ainsi que 2 bicyclettes. Tél.:696-1703 (après 17h).

PANNEAU de Fifthwheel vert et set de miroir de remorquage pour Dodge Ram. Valeur $600 pour $300. Christian, 695-0705.

PERDEZ 9 à 29 livres, dans les 30 prochains jours. Pour un rendez-vous: 418-841-4848.

PISCINE 24' avec filtreur et chauffe-eau, 750$. Deux colonnes de son 150 watts/chacune, 200$. Trois lits 39", 15$/chacun. Tél.:672-2698, après 17h.

RATEAUCULTEUR 8 forces, parfaite condition, Tél.542-5985, 690-7119

RECHERCHE cheminée 2100 degrés, 6 sections. Tél.:693-5176, paget: 696-8152.

Superbe TÉLÉVISEUR «Toshiba» 50", à l'état neuf. Valeur 3,000$. À voir absolument. Tél.:699-5187.

TERRE NOIRE sassée pour jardin et embellissement. Livraison avec camion et remorque. Tél.:672-2277.

THERMO-POMPE à air chaud et air climatisé. Prix à discuter. Tél.:(418)343-3637.

VANITE beige 60". C.B Uniden. Toit mou pour sidekick. Vélo de montagne Devinci Chili Peppers. Wakeboard Obrien. Pneus 31X10.5X15. Tél:549-8694.

711 Equipement de commerce et restaurant

AIR CLIMATISÉ commercial, 33,000 BTU, 4,600 Watts, marque "Électrohome", Tél.:668-2924.

DEPUIS 10 ans avec références, achat, réparations et vente d'équipement commercial reconditionné avec garantie et bon prix. 1409 boul. du Royaume, Chicoutimi. Tél:698-2128.

DEMONTABLES, chambre froide, congélateur, four à pizza, coffre-fort, réfrigérateur 49 pi.cu., équipement de bureau. Petit local à louer. Tél.:548-5343.

MACHINE sous vide, four à poulet, four à convection, rouleuse à pâte, autre équipement. Tél.:547-0121, 672-1101.

712 Esotérisme

CARTOMANCIE, lithomancie, numérologie, runes et lecture d'aura. Tél.:690-2310.

LES SPÉCIALISTES

Nettoyage, ménage

LAVAGE SAGUENAY (1982) inc.
La qualité de l'air passe entre nos mains!
Nettoyage et inspection des systèmes de ventilation assistés par robot-caméra et endoscope
Rapport photo et vidéo résidentiel, industriel et commercial
Inspection et décontamination d'immeubles
URGENCE 24 h
Unité mobile
549-9628
1-800-361-1911
www.lavagesaguenay.qc.ca
Courriel: admin@lavagesaguenay.qc.ca
800, boul. Ste-Geneviève
CHICOUTIMI-NORD

Soyez vous aussi...
un spécialiste
Informez-vous: Christian Tremblay
690-8838

Pour réservations: Contactez Christian Tremblay, 690-8838
Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 668-4506

712 Esotérisme

CLAIRVOYANTE. Si tu cherches des réponses à tes questions, de n'importe quel ordre, téléphone-moi. Tél.:695-3709.

713 Marché aux puces

1725, RANG St-Pierre: hache-viande Hobart 2 forces, bureau secrétaire, classeur latéral 3 tiroirs, mobilier de cuisine stratifié: vaissellier, table 8', 4 rallonges de 18", bureaux de chambre, laveuse, sécheuse, combustion lente, boîte de camion 7', lits superposés. Tél.:545-1705, 543-2430.

Nouveau! Marché aux puces Saguenay. Achat meubles et autres, vente. Coin St-Dominique/boul. du Royaume, Jonquière. Tél.:547-PUCE, 547-7823.

714 Matériaux de construction

A vendre sur place
400 châssis de maisons

Vitres coulissantes et thermos
Le tout en très bon état
Payé en argentou chèques visés
Vente de 9 h à 16 h sur semaine et le samedi de 8 h à 16 h au:

1531 boul. Tadoussac, Chicoutimi

Grandeurs disponibles:
34x33, 30x50, 38x49, 38x38, 36x56, 60x50, 53x44, 75x38, 75x50, 88x48, 88x58, 113x50,
Prix entre 15$ et 75$.
Aussi autres grandeurs.

- **Fenêtres aluminium commerciales: 101x98 et 77.5 x98: 400$.**
- **Portes aluminium avec ferme-porte: 250$ idéales pour serres et verrières.**
- **Aussi fenêtres neuves PVC (balance de contrat)**

SCIERIE
POUVONS scier vos billots toutes dimensions, prix abordable. Croûte à vendre. Bois à vendre. Tél:690-0962.

SUPER Aubaine: construction, rénovation, panneaux de particules à liquider. Tél:542-8467.

716 Réceptions

Salle avec service de bar. Peut contenir 125 personnes. Réservez tôt pour des noces ou autre. 50$/soirée. FAUT VOIR!. Légion canadienne, tél.:543-5465 (soir) ou 549-5294 (Jean-Eudes Gilbert).

718 Vêtements

ROBE de mariée avec voile et gants, grandeur 11 ans, jamais eu de réparations, 350$. Tél.:693-0450.

719 Ventes de garage

13 et 14 mai, au 720 boulevard du Royaume Chicoutimi.

208 GRAVEL, Chicoutimi-Nord, samedi dimanche, 13 et 14 mai.

GROSSE vente de garage, 4776, boul. du Royaume, direction Larouche, 12-13-14 mai.

MEGA vente de garage, samedi 13 mai, les voisins du 2389-2992 Labrecque, Arvida, se réunissent pour vous offrir de tout. Venez nous voir, coin Labrecque/Saucier.

PLANCHE à voile, congélateur, porte-bagages d'auto, moteur hors-bord, etc. Tél.:549-5055.

VENTE de garage de luxe: 2 divans-lits, planche à voile, bicyclette, outils et divers. Au 724 Malraux, Chicoutimi, vendredi, samedi et dimanche, de 12h à 17h.

VENTE de garage: samedi 13 mai, coin Hudson et Vaudreuil.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

ENSEMBLE de golf pour adulte débutant, droitier, homme, 14 bâtons, sac, chariot, souliers (9), très bonne condition, 400$. Tél.:696-4678, paget:591-2450.

802 Bicyclettes

BMX Dyno, Slammer GT, état neuf, valeur 1,500$ laissé 575$, Mongoose Holligan, valeur 800$ prix 280$, mags de BMX, 35$. Tél:690-3517, paget:592-4445.

VELO de montagne, Giant ATX 860, suspension avant Sid, monté en Deore LX, évalué à 2000$ laissé à 1500$ négociable. Tél.:349-8885.

VELO de route De Vinci, noir, 14 vitesses, roues carbone, 575$. Tél.:543-3130.

804 Chasse et pêche

CARABINE calibre 20, 410, 22. Prix à discuter. Tél.:545-9877 soir.

805 Musique et accessoires

EXCELLENT piano droit (Acajou), "Robitaille" 1919, superbe sonorité, 1,800$. Tél.:547-0981.

PIANO antique, très bon état. 800$. Tél:548-4759.

PIANO moderne **(Young Chang)**, laqué blanc, droit, petit. Impeccable. Tél:549-5400.

806 Ordinateurs et jeux

ELECTRONIQUE Sagamie. Prêt sur gage. Jeu, électronique, achat, vente, échange. Plus de 2000 jeux. Tél.:548-0285.

ENCRE
Pourquoi payer des prix de fous pour l'encre de votre imprimante? Rabais de 60% à 80%. Recharges et cartouches. 5 ans en affaires. Tél.:(514)765-9457, http://planete.qc.ca

ORDINATEUR 16 Ram, Pentium 100 MHZ avec écran, clavier et souris, 550$.Tél.:548-5620.

PLAYSTATION
JONQUIERE, réparation, installation de puces, service garanti, travail professionnel et rapide. Tél:542-8807.

PUCE (Modchip) pour Playstation (aussi réparation) posée par technicien qualifié, travail garanti, ouvert 7 jours, 70, Racine Est Chicoutimi Tél.:543-7738.

808 Piscine et accessoires

LES INSTALLATIONS MYROCQUE INC.
Installation, réparation, changement de toile pour piscine hors-terre et creusée. Cellulaire:591-3900, 591-3901.

Piscine à vendre, 19', hors-terre, accessoires compris. Tél.:695-9756 après 18 h.

PISCINE 15', 1 an, entièrement équipée. Cause: transfert. Tél.:677-1067.

PISCINE 18' avec accessoires, tuyau pour chauffage solaire, servi 2 ans. $1,500. Tél.:548-8688.

PISCINE 24', en lot ou en partie, tôle et toile brisés par le gel, installé 4 ans auparavant neuve. Tél;695-6469.

PISCINE hors-terre 14X26', tout équipée avec thermo-pompe, rouleau solaire, toile d'hiver, tuiles de patio. Tél:542-0485

PISCINE hors-terre 24', avec équipement, bon état, 700$. Tél.548-0840, 548-3349.

PISCINE hors-terre 27', $1,200 avec accessoire. Glissade $200. Tél.:690-0076.

POMPE et filtreur Jacuzzi, bonne condition, 250$. Tél.:544-9499.

POMPE Jacuzzi. 175$. Informations: 545-2339.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

A VOIR: roulotte Champlain 24' refaite à neuf, toilette de maison, douche, frigidaire, micro-ondes, vaisselle. Tout installée, Lac Joly, avec patio, remise, clôture, porte d'arche, rocaille. $6,000. Tél.:547-3905, 591-0409.

APPALACHE 21', 1973, 6 personnes, avec moustiquaire 8'x16', 4200$. Tél.:544-8765.

CITATION de luxe 1991, 38', 8 personnes, prix spécial 18,000$. Tél.:679-0322.

CONQUEST 1998, 26', une chambre, 2 mois d'utilisation, état neuf. Tél.:668-2690.

FIFTHWHEEL 1994, 22 pieds, tout équipée, aérodynamique, très propre. Tél.:418-239-0066 Dolbeau

GITAN 1990, très propre, 2,300 livres, 5 places, 19', 8,500$. Tél:349-3678.

GOLDEN Falcon 1993, 33', 2 annexes, état neuf, équipée. Tél.:679-8618.

HORNET 1994, 30', tout équipée, servi 1 été, à voir Camping Lac Joly. Tél.:547-7576.

MALLARD 1995, 35', avec annexe, remise 10X7', patio 40' avec toit fixe. Tél.:668-8721.

PMC 1974, 18', 2 essieux, plancher plomberie recouvrement suspension et pneus neufs, 3,100$. tél:699-7793.

ROULOTTE 21' Prowler 1973, installée camping Lac Joly. Tél.:544-1942.

ROULOTTE 4 Saisons 1988, 21', (4 personnes), très propre. Tél.:544-1137.

ROULOTTE BONAIR 1997, 39', avec 4 annexes, située Lac Joly St-Honoré, Tél.:545-7663, 668-9516.

ROULOTTE de parc «Citation» 1991, 36', auvent, chambre fermée, climatiseur, porte-patio, grande extension, radio-cassettes AM/FM, douche. Impeccable. À voir! Tél.:542-8464.

ROULOTTE Golden Falcon 260XLT 1992, roulotte de voyage 26', avec chambre à coucher, auvent parfait état, 300 kilomètres parcourus. Tél.:679-0416.

ROULOTTE Prowler 25', avec remise, installée Plage St-Judes, St-Gédéon, Tél:662-8127.

SHASTA 1994, 26BH, chambre fermée, tout équipée, auvent, vitres teintées, très propre, prix à discuter. Tél:548-9514.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1999, modèle 700, flambant neuve, utilisée une seule fois. $6,600. Tél.:343-3263 après 18h30.

TENTE-ROULOTTE Bonair, BA-700, 1987, 6 places, réfrigérateur et auvent inclus, bonne condition, 2,500$. Tél.:668-3904.

TERRY 39', 2 ans, 4 personnes, climatiseur, plaintes chauffage. Tél.:679-4004, 679-8011, 679-7991.

VALBAR 1978, 26' avec auvent, 6 personnes. 4,500$, négociable.. Tél.:275-5082, 693-9264.

www.appels.doffres.com

Tous les appels d'offres et les avis publics publiés dans le

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean

et le

progrès dimanche

sont publiés gratuitement sur ce site INTERNET.

00447278

811 Vacances/voyages

AU CAPITOLE de Québec: ELVIS STORY, 25 juin. Souper-spectable, section 200 et 300, 99$/personne. Hâvre-St-Pierre, Anticosti, Iles-de-la-Madeleine, Ile-du-Prince-Edouard, Pont-de-la-Confédération et Nouveau-Brunswick du 12 au 19 juillet. Feux d'artifices à Québec le 5 août, 89$/personne. Yolande Gaudreault Tél.:548-7521.

900 AVIS

901 Activités diverses

ENCAN tous les dimanches au **bar Le Clin d'oeil**, 2164, ST-Jacques, Jonquière. Venez vendre et acheter à bon prix. Tél.:695-3242.

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR. Agence CUPIDON. Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances. Pour amour, amitié, aventures. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

CHICOUTIMI, homme célibataire dans trentaine recherche femme de 25-40 ans, sociable, amicale. Amitié et plus. But sérieux. Vulgaire, droguée et obèse s'abstenir. Tél.:673-1045.

FEMME recherche homme de 60 à 67 ans, de belle apparence, propre, honnête. Pour sorties. Jonquière, Chicoutimi. Tél:547-9529

903 Messages personnels

APPELLE Anika, se déplace seulement, à partir de 20h00. Tél.:693-8773.

SARAH douce et sensuelle, moment de détente inoubliable. Tél.:698-3999.

FILLES DE RÊVE
vous reçoivent et se déplacent pour combler vos désirs.
— NOUVEAU —
Massages personnalisés
548-8173
Engageons

BEAUTÉ PLUS
reçoivent et se déplacent
Nouvelle venue (haïtienne)
693-5143 (engageons)

TOP MODÈLES
24 heures - 7 jours
Meilleur choix
698-4843

1-888-233-4433 direct (live). Conversation érotique, pas censurée, domination. Visa, Master-Card, American-Express. Audiotel.

AGENCE 7ième CIEL
Les plus belles filles au Lac St-Jean
Reçoivent et se déplacent
Le meilleur service
Alma et environs

662-9027

"L'EXTASE"
Ravissantes demoiselles offrent service de classe, qualité supérieure
Alma: lundi au vendredi: 669-0933

A FLEUR de peau, téléphone sans tarder, discrétion assurée. Engageons. Tél.:541-7046.

JULIEN, et ses hôtes vous invite 24h. Discrétion (Fêtes et showers). Tél.:543-6104.

BEAU masseur, véril, pour lui. Propreté, satisfaction garantie. Tél.:698-4210 (Mike).

BELLE, jeune et sexy... Difficile d'y résister. Tél.:541-3369.

UN COMPLÉMENT ensoleillé de beauté, chaleur et douceur. Janny, 591-8641.

904 Perdu ou retrouvé

PERDU à Jonquière collier en or serti de jade et d'améthyste avec figurine maya au centre. Récompense promise. Tél:542-2509.

Vous voulez souligner:

- **Anniversaire**
- **Naissance**
- **Graduation**

Carnet Mondain

545-4014
668-4506
679-3832

le QUOTIDIEN

310776

www.lequotidien.com

Petit Elian

Soutien à la famille de Floride

WASHINGTON (AP) - De Miami à Kansas City, des manifestations de soutien à la famille de Floride du petit Elian, qui lutte pour que l'enfant reste aux Etats-Unis, ont eu lieu mercredi dans une dizaine de ville américaines.

La cour d'appel d'Atlanta doit décider jeudi si cette demande d'asile politique peut suivre son cours contre le voeu du père d'Elian et malgré l'ordre des services de l'immigration américains, l'INS, qui ont jugé que l'enfant devait être rendu à son père.

Plusieurs centaines de manifestants se sont rassemblés devant les édifices fédéraux de chaque ville à la veille de l'examen par la cour d'appel fédérale d'Atlanta de la demande d'asile politique pour le petit garçon de six ans adressée par son grand-oncle.

MÉTRO BEAUTÉ, distributeur des produits de coiffure et d'esthétique SEBASTIAN et TIGI recherche des candidats pour remplir le poste de **REPRÉSENTANT DES VENTES** pour la région de Chicoutimi.

Les candidats seront responsables d'établir et développer des territoires de ventes au niveau de l'industrie professionnelle de la beauté. **Les candidats doivent être bilingues et motivés.**

Nous offrons une formation complète, un salaire de base et commission, et un plan d'assurance collective complet.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitæ par télécopieur à l'attention de Niki Danko au (514) 631-4323.

Seules les personnes retenues seront contactées.

00451119

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Public Works and Government Services Canada

APPEL D'OFFRES
À VENDRE

Des offres cachetées pour l'achat des immeubles décrits ci-dessous, adressées à Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC), Services d'attribution des marchés immobiliers, Gare Maritime Champlain, 901, Cap Diamant, 2e étage, bureau 240, Québec (Québec) G1K 4K1, seront reçues jusqu'à l'heure et la date indiquées ci-dessous. On peut se procurer les documents d'appel d'offres à l'adresse ci-dessus, téléphone : **(418) 649-2741**, télécopieur : **(418) 648-2209**.

Description

a) Maison mobile dont les dimensions approximatives sont de 13 m x 2,6 m, comprenant les meubles et les galeries, à l'exception des laveuse et sécheuse. La maison mobile, ses galeries, dépendances et structures de soutien devront être retirées du site, le terrain ne fait pas partie du présent appel d'offres. L'acquéreur devra laisser le terrain sans débris et nivelé à la satisfaction de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

b) La propriété pourra être visitée le **18 mai 2000**, de 13 h à 16 h.

c) Pour renseignements, communiquer avec l'agent d'aliénation au **(418) 649-2866** et mentionner le numéro de projet **EE516-000002**.

Heure et date de clôture : 14 h, le **24 mai 2000.**

Instructions

Il ne sera tenu compte que des offres présentées sur les formulaires fournis par TPSGC et remplis selon les exigences des documents d'appel d'offres.

INVITATION TO OFFERS
FOR SALE

Sealed offers to purchase real property described below, addressed to Public Works and Government Services Canada (PWGSC), Real Property Contracting Services, Champlain Harbour Station, 901 Cap Diamant, 2nd Floor, Suite 240, Québec, Québec G1K 4K1 will be received until the time and date indicated below. The offer documents can be obtained at the above address, telephone: **(418) 649-2741**, fax: **(418) 648-2209**.

Description

a) Mobile home approximately 13 metres by 2.6 metres, including furniture and balconies except washer and dryer. The mobile home, balconies, attachments and support structure should be carry out the site and the ground is not included in the invitation of offers. The buyer will restore and level the ground at the satisfaction of Public Works and Government Services Canada (PWGSC).

b) An open house will be held on **May 18, 2000**, from 1 p.m. to 4 p.m.

c) For information, call the Disposal Officer at **(418) 649-2866** and refer to project number **EE516-000002**.

Closing time and date: **2 p.m.** on **May 24, 2000**.

Instructions

Offers must be submitted on the forms supplied by PWGSC and completed in accordance with the conditions set forth in the offers document.

Canada

00451358

Crainte d'une attaque

La tension monte au Sierra Leone

FREETOWN (AP) - La tension continue à monter en Sierra Leone. Des camions chargés de casques bleus et de miliciens ont quitté la capitale Freetown pour les alentours, mercredi, afin de déjouer une possible attaque du Front révolutionnaire uni (RUF). L'ONU, dont quelque 500 membres sont toujours retenus en otages, s'est voulue rassurante estimant que «Freetown ne tomberait pas».

Les soldats de la mission de l'ONU en Sierra Leone (Minusil), l'armée sierra-léonaise et les combattants pro-gouvernementaux ont renforcé leur position sur la route conduisant vers la capitale en provenance de la localité de Waterloo, à 25 km au sud-est. «Waterloo est devenu la ligne de front», a déclaré le commandant Joseph Jalloh qui a indiqué que le gouvernement s'attendait à une attaque rebelle dans la zone.

Les convois militaires ont également pris la route de plusieurs villes clés près de la capitale, comme Masiaka, à 65 km à l'est. Les casques bleus se sont retirés de la localité lundi après avoir échangé des coups de feu avec des assaillants et s'être trouvé à court de munitions.

Le porte-parole de l'ONU David Wimhurst n'a pas pu confirmer que les rebelles du RUF étaient impliqués dans l'accrochage mais il a assuré que Freetown resterait à l'abri des assaillants. «Freetown ne va pas tomber aux mains du RUF», a-t-il assuré.

Freetown, en tout cas, bruît de rumeurs: celle notamment d'une offensive rebelle qui entraîne un exode des provinces en direction de la capitale. Croisant les convois militaires sur la route, des milliers de réfugiés voyageant à pieds, en voiture ou en camion ont gagné Freetown, la «ville libre», par crainte des combats et de la cruauté des rebelles, qui durant la guerre civile avaient mutilé de nombreux civils.

D'autres rumeurs portaient sur le «mystère» Foday Sankoh, le chef du RUF, disparu lundi après que ses hommes eurent abattu au moins quatre personnes lors d'une manifestation devant son domicile lundi. L'ONU affirme ne pas savoir où il se trouve.

La situation est devenue chaotique depuis le départ la semaine dernière de la Force d'intervention ouest-africaine (Ecomog) dominée par le Nigeria. Depuis, des accrochages se produisent par intermittence entre les casques bleus et les rebelles qui en détiennent quelque 500 otages, dont au moins un serait mort.

Réunis mardi à Abuja, au Nigeria, pour tenter de désamorcer la crise, les dirigeants de neuf pays d'Afrique de l'ouest ont condamné les récents mouvements de troupes rebelles. Ils ont appelé à la tenue d'un sommet la semaine prochaine au Nigeria pour discuter de l'envoi de soldats de la paix supplémentaires. Dans un communiqué, les neuf dirigeants expriment leur «détermination à utiliser tous les moyens à leur disposition, y compris l'option militaire, pour contrer toute tentative de prise de pouvoir par la force».

A Londres, le ministre de la Défense britannique, Geoff Hoon, a déclaré que les soldats britanniques envoyés à Freetown pour évacuer notamment les ressortissants étrangers, défendraient l'aéroport international de Lungi proche de la capitale. Toutefois il n'est pas question qu'ils intègrent la Minusil. «Ils ne participent pas à l'opération de l'ONU au point d'être engagés dans les combats» a-t-il précisé.

Mardi soir, Londres a indiqué qu'environ 320 ressortissants britanniques, de l'Union européenne et du Commonwealth avaient été évacués, la plupart ayant été acheminés sur Dakar, au Sénégal.



ATTENTE - Ces miliciens attendent à l'extérieur de la capitale du Sierra Leone, Freetown. Il semblerait que l'attaque des rebelles sur la capitale soit de plus en plus évidente. Des camions chargés de casques bleus et de miliciens ont quitté la capitale pour les environs afin de déjouer une possible attaque du Front révolutionnaire uni.

Philippines

Les soldats desserrent l'étau autour du camp de l'île de Jolo

JOLO, Philippines (AP) - Les soldats philippins ont desserré leur étau mercredi autour du camp de l'île de Jolo où sont retenus depuis le 23 avril dernier 21 otages dont deux Français dans le sud des Philippines. Leurs ravisseurs ont fait savoir à l'émissaire libyen Abdel Radjab Azzarouq que d'ici 48 heures ils feraient connaître leurs revendications précises.

M. Azzarouq, qui a rencontré mercredi les séparatistes musulmans du groupe Abu Sayyaf, dans leur camp en pleine jungle, n'a pu obtenir comme il le souhaitait la libération des deux otages les plus malades, l'Allemande Renate Wallert et le Français Stéphane Loisy. Mais l'émissaire libyen s'est déclaré optimiste, tablant notamment sur l'apparente volonté d'apaisement des autorités philippines.

Le cordon militaire établi autour du camp a en effet été élargi, selon un porte-parole de l'armée, le lieutenant Abe Sarajian. Au cours des derniers jours, les soldats avaient procédé à des bombardements au mortier dans le secteur. La communauté internationale a exprimé sa préoccupation devant cette pression militaire et Javier Solana, chargé de la politique étrangère et de sécurité commune de l'UE («M. PESC»), a rencontré mardi le président philippin Joseph Estrada. M. Solana a quitté Manille mercredi après avoir obtenu des garanties sur la sécurité des otages, parmi lesquels se trouvent trois Allemands, deux Français, deux Sud-Africains, deux Finlandais, une Libanaise, neuf Malaisiens et deux Philippins.

Tous sont détenus dans des conditions très précaires qui ont des répercussions sur la santé de deux d'entre eux en particulier, Renate Wallert et Stéphane Loisy. La première souffre d'hypertension artérielle, le second d'une infection urinaire aggravée par la saleté, la chaleur et le manque d'eau potable.

Lors de sa rencontre mercredi avec les preneurs d'otages, Abdel Azzarouq et la femme-médecin qui l'accompagnait, le Dr Nelsa Amin, ont été tenus à distance des captifs. Mais l'émissaire a pu leur faire parvenir des vivres, couvertures et médicaments qui, a-t-il dit à un conseiller du président Estrada, ont d'ores et déjà permis de soulager Mme Wallert, âgée de 57 ans.

Selon l'émissaire libyen, qui avait déjà négocié au début des années 90 la libération de trois religieux espagnols et américain sur l'île voisine de Mindanao, les pourparlers avec le groupe Abu Sayyaf se déroulent correctement.

«Pour le moment», les ravisseurs n'ont pas fait de demande de rançon, mais ont exprimé des revendications politiques que l'émissaire libyen a pour consigne de ne pas révéler dans l'immédiat.

Les ambassadeurs des pays concernés ont de leur côté lu des lettres d'encouragement aux otages, sur les ondes d'une radio locale qu'écoutent les guérilleros.

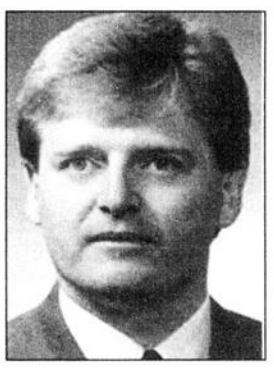
«Nous ne serons satisfaits qu'une fois que vous serez revenus parmi nous. Bonne chance et soyez courageux», a ainsi déclaré l'ambassadeur de France. «Tous vos amis vous font part de leur amour et de leurs souhaits. Tous les Sud-Africains pensent à vous», selon la lettre rédigée pour les otages Callie et Monique Strydom, lu par l'ambassadeur de Finlande.

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



BERGERON (Mme Cécile Boivin)
Le 9 mai 2000, est décédée à Alma, à l'âge de 51 ans 8 mois, Mme Cécile Boivin, épouse de M. Gaétan Bergeron, demeurant au 900 boul. St-Jude #03, Alma. La famille reçoit les condoléances le jeudi 11 mai 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 12 mai 2000 à compter de 9 h à la
Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché Nord
Alma
Les funérailles auront lieu le vendredi 12 mai 2000 à 11 h à l'Église St-Jude d'Alma. Mme Boivin sera incinérée et ses cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Marc (Myriam Lapointe); ses parents: M. Alexandre Boivin et dame Solange Belley; sa sœur Gisèle (Laurier Gagnon); ses frères: feu Pierre (Réjeanne Gagnon), Guy (Christianne Landry); sa petite-fille Rébecca Bergeron; sa belle-sœur Thérèse Bergeron (William Gervais), Régis Bergeron, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** (Pour informations: 668-8409, fax: 668-9200)



BOIVIN (M. Gilles)
A l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, le 9 mai 2000, à l'âge de 43 ans, est décédé M. Gilles Boivin, époux de dame Sylvie Desbiens. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Maxime, Laurence, Jilliane; sa mère: Antoinette Lapointe (feu Rosaire Boivin); ses soeurs et frères: Mauril (Nicole Leclerc), Marc (Gisèle Gauthier), Martine (Luc L'Espérance), Lorraine, Larry; ses beaux-parents: Brigitte De Santis et Léon-Paul Desbiens; ses belles-soeurs et beaux-frères: Danièle, Dominique (Yan Sugarbroad), Michel, Pascale (Jean-Rock Blais), Lina (François Blais), ainsi que plusieurs nièces et neveux, parents et amis. La famille accueillera les parents et ami(e)s au
Complexe Funéraire LeSieur & Frère
95 boul. Saint-Luc
Saint-Luc
le jeudi 11 mai 2000 à compter de 14 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 12 mai 2000 à 14 h à l'église de l'Acadie et de là au Crématorium LeSieur & Frère. Heures d'ouverture: jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, vendredi dès 12 h. Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés de la famille. **Direction funéraire: LeSieur & Frère.**



NÉCROLOGIE



COCKS (M. Cyril)

Est décédé subitement à Iqaluit, dans les Territoires du Nord-Ouest, à l'âge de 45 ans et 8 mois, M. Cyril Cocks, fils de feu M. Léo Cocks et de Mme Fernande Girard. Selon sa volonté, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu
le samedi 13 mai 2000 à 14 h
à l'église St-Joachim
en présence des cendres, qui seront ensuite déposées au cimetière Sacré-Coeur. Il laisse dans le deuil outre sa mère Mme Fernande Girard, ses frères et soeurs: Geneviève (Denis Lebreux), Victor, Bernard (Ginette Jomphe), Anick (Gaétan Thibault), Marianne (Michel Bouchard), Georges, Michel (Nathalie Simms) et Sylvie. M. Cocks laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s . Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une bénévole du Centre de Prévention du Suicide, sera présente au sous-sol de l'église, après la cérémonie religieuse, pour les recueillir. Pour informations: bureau, 425, boul. St-Paul Chicoutimi (418) 543-3333, télécopieur (418) 543-2738. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc.**



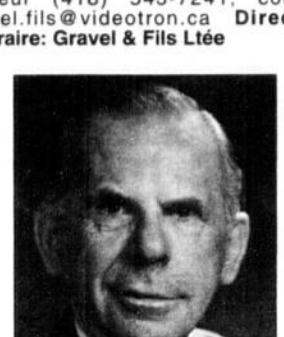
COTE (Mme Claire)

Est décédée subitement à Jonquière, le 9 mai 2000, à l'âge de 52 ans et 10 mois, Mme Claire Côté, fille de dame Alice Fortin et de feu M. Achille Côté, demeurant au 2195 St-Rémi, Jonquière. A la demande de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu
le vendredi 12 mai 2000 à 14 h
à l'église Christ-Roi
La famille de Mme Côté recevra vos condoléances après les funérailles. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Pascale Beaudette (Etienne Gauvin), Steeve, Yanick; son petit-fils Jean-Philippe; son conjoint Claude Noël; les filles de son conjoint: Josianne et Karine; ses frères et soeurs: Anna-Rose (feu Ken Godwin), Roberte (Richard Couture), Louisette (Jean-Paul Gagnon), Jean-Paul, Christianne (Gilles Hudon), Gilles (Gabrielle Brassard), Jacques, Marie, Mariette (Donald Cantin), Roland, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** Membre du réseau Service Corporation Internationale (Canada) Limitée



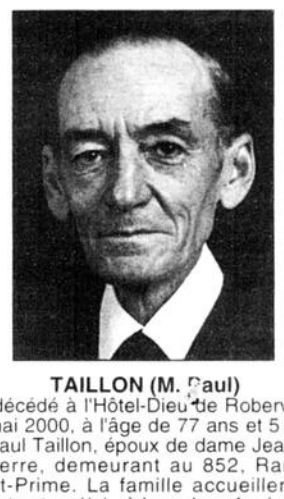
DELISLE (M. Luc)

Le 9 mai 2000, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 47 ans, M. Luc Delisle, époux de dame Claire Laberge, demeurant au 745 des Perdrix, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire
Gravel & Fils Ltée
825 Avenue Bégin
coin des Champs-Elysées, Chicoutimi
Les heures d'accueil sont: le vendredi 12 mai 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 13 mai 2000 de 10 h à 14 h. Les funérailles auront lieu le samedi 13 mai 2000 à 14 h, à l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière communautaire de La Baie. Il était enseignant à la Polyvalente Dominique Racine de Chicoutimi. Il était le fils de feu M. Armand Delisle et de feu dame Yvette Gagné. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Claire Laberge, ses enfants: Frédéric et Annie Delisle; ses frères et sœurs: Marius Delisle (Lise Pouliot), Michel, Guy (Hélène Simard), Diane; sa belle-mère Mme Françoise Savard (feu Raymond Laberge). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs: Gilles Laberge (Lisette Dallaire), Ghislaine (Yvon Tessier), Roxanne (Claude Desmeules), Marc (Ann Leclerc), Serge (Jacinthe Racine); ses neveux et nièces: Rachel et Véronique Delisle, Martin et Catherine Laberge, ainsi que de nombreux parents et amis. Un remerciement spécial au personnel du département St-Camil du Complexe Hospitalier de la Sagamie. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: (418) 543-0755, pour vos messages de condoléances télécopieur (418) 543-7241, courriel gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée**



SAULNIER (M. Adrien)

A Québec, le 7 mai 2000, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Adrien Saulnier, époux de dame Rita Desbiens. Les funérailles auront lieu
le lundi 15 mai 2000 à 14 h 30
à l'église du St-Sacrement
La famille sera à l'église à 14 h pour recevoir les condoléances. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Christine et Jean-François Saulnier; les fils de son épouse: Jean et Martin Potvin; ses petits-enfants; sa soeur Luce et son frère Georges Saulnier (Madeleine Gagnon) et sa belle-soeur Monique Lebel Saulnier ainsi que ses belles-soeurs et beaux-frères de la famille Desbiens, ainsi que neveux et nièces. Vous pouvez témoigner de votre sympathie par l'envoi de dons à la Fondation de l'Hôpital Général de Québec, 260 boulevard Langelier, Québec, G2K 5N1. Pour condoléances par télécopieur: 688-2414, pour renseignements: 688-2411. Courriel: cfp@videotron.net **Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Plateau, Ste-Foy.**



TAILLON (M. Paul)

Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 10 mai 2000, à l'âge de 77 ans et 5 mois, M. Paul Taillon, époux de dame Jeannine Lapierre, demeurant au 852, Rang 3, Saint-Prime. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire
Marc Leclerc & Fils
103, 12ième Avenue
Saint-Prime
le jeudi 11 mai 2000 de 19 h à 22 h, le vendredi 12 mai 2000, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 13 mai 2000 à 10 h 30 à l'église de Saint-Prime et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Prime. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Denis (Jeannine Paré), Jacques (Ellen Perron), Roger (Brigitte Boivin), Pierre (Normande Lavoie), Lucie (Jean-Marc Perron), Martin (Danielle Trottier), Michel (Hélène Campion), Gilles (Caroline Lalancette); ses 17 petits-enfants. Il était le frère et le beau-frère de: feu Annette (feu Ludger Ouellet), feu Émilia (feu Philippe Gagnon), feu René (Cécile Lavoie), feu Marie-Anna, feu Clara (feu Alphonse Lamontagne, feu Bernard Hamelin), feu Délia (feu Edgar Gagnon), Armandine (feu Valère Lavoie, Antonio Lévesque), feu Omer (feu Rita Lavoie), Adrienne (feu Henri Gagnon), Lucienne (feu Lionel Gobeil); feu Freddy Brassard, feu Simone Brassard (feu Isidore Rainville), feu Cécile Lapierre, feu Thomas-Henri Lapierre (feu Rose Gosselin), feu Léon Lapierre (Angela Laforest), Armand Lapierre (Simone Néron), Germaine Lapierre (Eugène Plourde), feu Georgette Lapierre, Ângela Lapierre, Bertha Lapierre (feu Maurice Dion), Jean-Jacques Lapierre (Monique Langlais), Jean-Marie Lapierre (Yolande Lessard), Rock Lapierre (Jeanne-d'Arc Langlais), feu Marie-Anne Lapierre (Simon Hébert). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était membre de l'Âge d'Or de Saint-Prime et membre honoraire de la garde paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée**



TRUCHON (M. Raymond)

Le 8 mai 2000, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, M. Raymond Truchon, époux de Mme Marthe Nicholas, demeurant au 508, Dupré à Chicoutimi, autrefois de la rue Longchamps à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis de 11 h à 14 h le jeudi 11 mai 2000 à la résidence funéraire
Gravel & Fils ltée
825, Bégin
coin des Champs-Élysées, Chicoutimi
Les funérailles auront lieu le jeudi 11 mai 2000 à 14 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il était vétéran de la guerre 39-45. Il fut travailleur de la construction pendant plusieurs années. Il était le fils de feu Théophile Truchon et de feu Annie Deschesne. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Marthe Nicholas; ses enfants: Josette Truchon (Michel Tremblay), Georges (Nancy Tremblay), Hugues (Marlène Bédard), Pierre (Lise Robert), Jean, Christine (Bruno Tremblay); ses petits-enfants: Lisa Truchon, Caroline Truchon, feu Tanya Truchon, Isabelle Tremblay, Sophie Tremblay, Patrick Truchon, David Truchon, Marie-Michèle Truchon, Pierre-Marc Truchon, Claude Truchon-Tremblay, Emilie Truchon Tremblay, Hugo Truchon. Il était le frère de: feu Bertha Truchon (feu Philippe Villeneuve), feu Wilbrod (Elise Bédard), feu Georges, feu Léonidas (Fernande Murray), feu Régina (feu Maurice Martel), feu Marie-Anna (feu Samuel Lechasseur), feu Bernadette (feu Eugène Boulay), feu Alfred, feu Thérèse, feu Candide, feu Marcel (Jeannine Murray). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs: Lauréat Nicholas (Albertine Langlais), Lina (Ovila Lelièvre), Carmen (feu Lucien Méthote), feu Fernand (Laurette Hogan), feu Wilfrid (Marcelle Boucher), Anita (Rosaire Plante), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.**



VILLENEUVE (M. André)

Le 9 mai 2000, est décédé à sa résidence, entouré de l'amour des siens, à l'âge de 58 ans et 6 mois, M. André Villeneuve, époux de dame Jacynthe Saulnier, demeurant au 2543 du Longsault, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14 h le vendredi 12 mai 2000 à la résidence
Nault & Caron
3970 de la Fabrique
Jonquière
Les heures d'accueil sont: le vendredi 12 mai 2000 de 14 h à 17 h. La dépouille mortelle a été incinérée au Crématorium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Jacynthe Saulnier, ses enfants: Hugo Villeneuve, Benoit, Karine; ses soeurs: Rina Villeneuve (Rodrigue Bonneau), feu Lisette (Jean-Paul Bonneau); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jacques Saulnier, Rodrigue (Lise Lapointe), Lisette, Paul-Yvon (Gisèle Despatis), André, Roland, Suzanne (Maurice Paradis), feu Nicole (Yvon Trottier, Michel, Sylvie, Claire (Yvon Gauthier), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** Membre du réseau Service Corporation Internationale (Canada) Limitée

MESSES ANNIVERSAIRES



CAUVIER (Mme Imelda Simard)

La messe anniversaire de dame Imelda Simard, épouse de feu M. Arcade Cauvier, demeurant au Foyer des Années d'Or, Jonquière, sera chantée
le samedi 13 mai 2000 à 19 h
à l'église St-Dominique, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



ROCHETTE (Mme Noelia)

La messe anniversaire de dame Noelia Rochette, épouse de M. Ernest Dauphinais, demeurant au 410 Lac Grenon, Falardeau, sera chantée
le samedi 13 mai 2000 à 19 h 30
à l'église Notre-Dame de Grâce
Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.

Nos condoléances



aux familles éprouvées
QUOTIDIEN

Fonds de dotation
du Centre hospitalier
Jonquière inc.

Pour honorer la mémoire de
Madame Simone Gagnon

décédée le 20 avril 2000, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Au fond,
je donne pour les miens

Merci de votre générosité!

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: ***695-7711***

00450729

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de ***feu monsieur Germain Boily*** décédé le 11/01/2000,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005



la fondation de *ma vie*

00446532

Maison Emery Gravel
Coopérative Funéraire de Chicoutimi

L'entreprise funéraire de Chicoutimi qui nous appartient

Nouvelle résidence funéraire au 520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi

543-6962

«Nous sommes fiers d'appartenir aux gens de chez nous»

00440066

Phillies 8, Expos 0

Vasquez a bien mal choisi sa soirée

MONTREAL (PC) - Javier Vazquez a bien mal choisi sa soirée pour connaître son pire match de la saison. Les Expos se retrouvaient sans les services de deux éléments fort importants en relève: Ugueth Urbina et Scott Strickland. Ils avaient besoin que le jeune Portoricain leur offre une de ses bonnes performances.



Mais Vazquez n'avait rien dans le bras. Ses tirs ne bougeaient pas. Son fameux changement de vitesse avait été oublié aux vestiaires.

Les Phillies de Philadelphie en ont profité pour battre les Expos 8-0 devant une autre petite foule de 9411 spectateurs au Stade olympique quand leur partant Robert Person, lui, était en possession de tous ses moyens.

Vazquez, qui a subi sa première défaite en quatre décisions, s'en est même bien tiré dans les circonstances. En cinq manches, il a cédé 10 coups sûrs, des coups frappés en flèche, et deux buts sur balles, mais n'a donné que cinq points. Il n'a retiré aucun frappeur sur des prises. Les dégâts auraient pu être plus considérables

Les Phillies ont groupé quatre coups sûrs et ont marqué trois fois dès la deuxième manche. Kevin Jordan, Doug Glanville ont produit deux de ces points et Vazquez a fait cadeau de l'autre en commettant un mauvais lancer. Vazquez a donné deux autres simples en troisième, mais un double retrait bien orchestré par Michael Barrett et Jose Vidro ont sauvé les meubles.

Vazquez s'est bagarré jusqu'en sixième, mais il a quitté quand les buts étaient remplis après qu'un ballon-sacrifice de son opposant Robert Person eût produit un quatrième point.

Felipe Lira est venu éteindre le feu, mais pas avant qu'un roulant de Ron Gant n'ait produit un autre point.

Le gérant des Phillies, Terry Francona, s'est plaint à l'arbitre du marbre, Ron Kulpa, que Lira avait de la saleté sur la jambe droite de son pantalon et qu'il y frottait la balle. La match a été retardé de quelques minutes.

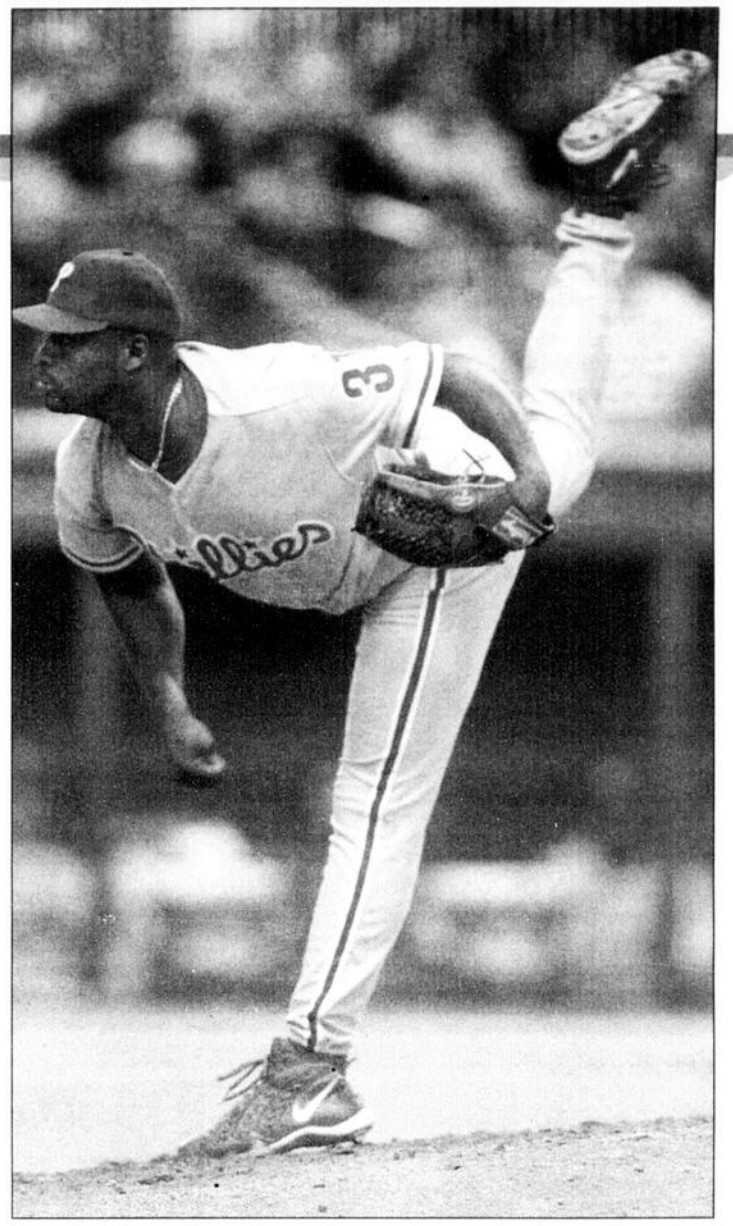
Pendant ce temps, Person, un ancien releveur numéro un des Blue Jays de Toronto, était intraitable. Il a limité les Expos à quatre coups sûrs en complétant son premier match en 65 départs en carrière pour porter sa fiche à 3-1.

Il a aidé sa cause en déposant deux amortis-sacrifices et en frappant un ballon-sacrifice quand les buts étaient remplis en sixième.

Person semble bien aimer le monticule du Stade olympique. Il y a inscrit hier sa deuxième victoire en autant de décisions en carrière. En 18 manches, il n'y a pas encore accordé de point.

Pour le battre, il aurait fallu que Vazquez soit au sommet de son art. Ce ne fut pas le cas.

Les Phillies ont ajouté trois points contre le jeune gaucher Matt Blank en neuvième. Après avoir accordé un simple à Gant et un double à Scott Rolen, il a atteint Rico Brogna au poignet gauche pour remplir les buts. Le Canadien Mike Johnson a donné un but sur balles au receveur Mike Lieberthal pour permettre un point et a donné un simple de deux points à Jordan.



ROBERT PERSON...semble bien aimer le monticule du Stade olympique. Il y a inscrit hier sa deuxième victoire en autant de décisions en carrière. En 18 manches, il n'y a pas encore accordé de point.

(Photo PC)

SOMMAIRE

PHILLIES 8
EXPOS 0

PHILA	ab	p	cs	pp	MONTREAL	ab	p	cs	pp
Glnville cc	5	0	2	1	Brgron cc	3	0	0	0
Gant cg	5	1	1	1	Vidro 2b	4	0	1	0
Abreu cd	3	0	0	0	RBWte cg	3	0	1	0
Rolen 3b	5	1	1	0	TLJons cs	0	0	0	0
Brogna 1b	4	1	2	0	VGrero cd	4	0	0	0
BRHntr 1b	0	1	0	0	LStvns 1b	4	0	1	0
Lbrthal r	3	2	2	1	Widger r	2	0	0	0
KJordn 2b	5	0	3	3	Blank l	0	0	0	0
Rlaford ac	5	2	2	0	Blum ac	1	0	0	0
Person l	2	0	0	1	Barrett 3b	2	0	0	0
					OCabra ac	3	0	0	0
					MJJhsn l	0	0	0	0
					Vzquez l	2	0	0	0
					Lira l	0	0	0	0
					Wbster r	1	0	1	0
Totaux	**37**	**8**	**1**	**37**	**Totaux**	**29**	**0**	**4**	**0**

Philadelphie 030 002 0038
Montréal 000 000 0000

EVGuerrero (3). DJPhiladelphie 2. Montréal 1. LSBPhiladelphie 10. Montréal 6. 2BGlanville (9). Rolen (9). Vidro (10). Webster (2). BVGlanville (6). SPerson 2. BSPerson.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Philadelphie						
Person G,3-1	9	4	0	0	4	5
Montréal						
Vazquez P,3-1	5	10	5	4	2	0
Lira	2	0	0	0	1	1
Blank	11-3	2	3	3	0	0
MJJohnson	2-3	1	0	0	1	0

Vazquez a lancé à 4 frappeurs en 6e
Atteint Blank (Brogna). MLVazquez.
ArbitresMarbre. Kulpa. 1er but. Hernandez. 2e but. Timmons. 3e but. Foster. Marty.
Durée3:02. Assistance9,411.

RENDEMENT DES EXPOS

Au bâton

	AB	PC	S	PP	CC	BV	Moy.
5. Barrett Mike	87	11	17	7	1	0	.195
33. Bergeron Peter	116	20	23	4	1	3	.198
11. Blum Geoff	29	3	6	5	0	0	.207
18. Cabrera Orlando	107	12	28	15	3	0	.262
28. Coquillette Trace	19	3	6	5	1	0	.316
27. Guerrero Vladimir	115	21	45	33	10	1	.391
4. Guerrero Wilton	32	3	6	3	0	0	.188
1. Jones Terry	18	6	4	2	0	0	.222
12. Mordecai Mike	12	4	5	5	2	0	.417
9. Stevens Lee	108	17	29	24	6	0	.269
46. Tracy Andy	5	1	2	1	0	0	.400
3. Vidro Jose	122	29	43	21	5	3	.352
15. Webster Lenny	15	2	3	0	0	0	.200
22. White Rondell	103	16	32	22	3	0	.311
16. Widger Chris	95	18	30	18	7	0	.316

Au monticule

	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
50. Blank Matt	0	1	0	9.2	8	4	3	7.45
30. H. Dustin	3	3	0	43.0	23	15	19	4.81
14. Irabu Hideki	1	3	0	35.1	27	7	27	6.88
47. Johnson Mike	0	0	0	6.1	3	1	2	4.26
44. Kline Steve	1	0	1	19.0	3	5	17	1.42
43. Lira Felipe	0	0	0	4.2	7	0	2	13.50
37. Lloyd Graeme	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
45. Pavano Carl	3	0	0	38.0	14	14	25	3.32
49. Powell Jeremy	0	2	0	17.0	17	6	14	9.00
31. Rigby Brad	0	0	0	1.1	0	2	0	0.00
20. Strickland Scott	2	0	0	14.0	7	2	12	4.50
32. Telford Anthony	4	2	0	17.2	10	5	13	5.09
35. Thurman Mike	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
41. Urbina Ugueth	0	1	8	13.1	6	5	22	4.05
23. Vazquez Javier	3	1	0	44.1	16	16	26	3.25

Vazquez: «Je n'avais pas de rapide»

MONTREAL (PC) - Même avant de se présenter au monticule, Javier Vazquez savait que la soirée risquait d'être longue et pénible.

«Habituellement, je sais quand je m'échauffe dans l'enclos si j'ai une bonne rapide ou pas, a-t-il dit après sa pire sortie de la saison.

«Ce soir, je savais fort bien dès le départ que je n'avais pas de rapide. Et dès la deuxième manche, j'ai compris aussi que je n'avais pas de changement de vitesse non plus. Ma rapide n'avait pas de force et mon changement de vitesse n'avait pas de mordant, ne bougeait pas.»

Mais il ne faut pas trop en vouloir à Vazquez. Il a été un des meilleurs lanceurs chez les Expos depuis le début de la campagne.

«Je pense qu'on ne peut pas connaître 34 bonnes sorties en autant de départs dans une saison, a-t-il poursuivi. Ca va m'arriver de connaître ce genre de match. J'ai été chanceux que les Phillies ne frappent que des simples. Ils ont frappé la balle solidement. Mais j'aurai tous mes outils avec moi la prochaine fois.»

Vazquez a reconnu que Robert Person a offert une performance exceptionnelle. Il a admis également que l'annonce du fait que Ugueth Urbina allait subir un examen d'imagerie par résonance magnétique demain avait miné un peu le moral des troupes.

«C'est sûr, mais nous verrons bien ce qu'il en est. Espérons que ce n'est pas plus grave que cela. De toute façon, je sais que nous saurons nous en tirer.»

Quant à Felipe Alou, la situation des lanceurs l'inquiète. Il sait fort bien que la perte d'Urbina serait très lourde.

«Vazquez a connu bien des difficultés, mais je l'ai gardé au monticule à cause de la situation des releveurs. On devra peut-être limiter Mike Thurman dans son nombre de lancers. Tant et aussi longtemps que la situation des releveurs ne sera pas vraiment réglée, on devra peut-être en demander plus aux partants.

«On parle d'un examen important pour Urbina. On a déjà perdu Scott Strickland. Plusieurs équipes ont perdu leurs meilleurs releveurs. Il faut toujours s'attendre au pire et s'adapter.»

Alou a eu de bons mots pour Person, qui a réalisé son premier jeu blanc en carrière.

«Il avait une bonne rapide, mais aussi une bonne courbe et un bon changement de vitesse. Il a un bon bras, j'ai toujours aimé ce Person. C'est lui qui a contrôlé le match.»

Person disait quant à lui que sa principale préoccupation avait été de garder sa concentration.

«C'est bien d'avoir une bonne avance, mais il faut se concentrer. Les gens ne me connaissent pas beaucoup, mais je suis toujours plus fort à mesure que le match progresse. Après la première manche, je logeais ma rapide là où je voulais. Ma courbe a été efficace pendant toute la soirée également.»

Son gérant Terry Francona lui a donné toutes les chances de compléter le match.

«J'ai envoyé Galen Cisco au monticule pour le calmer un peu en neuvième, a dit Francona. S'il n'avait pas donné la bonne réponse à notre instructeur des lanceurs, je l'aurais retiré. Mais un gars qui passe plus de trois heures au monticule mérite de lancer un match complet.»

Francona, qui disait s'inquiéter pour l'état de santé de Rico Brogna atteint par un tir de Matt Blank au poignet gauche, a par ailleurs eu de bons mots pour Vazquez.

«Après une défaite amère, Person a pris charge du match et nous a remis sur la bonne voie, a dit Francona. Et il l'a fait contre Vazquez, qui est sans doute le meilleur lanceur des Expos.»

HOCKEY

Commotion cérébrale

PHILADELPHIE (PC) - Keith Primeau a subi une commotion cérébrale lorsque frappé solidement par Bob Boughner dès la première minute du dernier match Philadelphie-Pittsburgh, ont fait savoir hier les Flyers.

Des tests de résonance magnétique ont dévoilé que le dos et le cou étaient dans un état normal.

Le joueur de centre format géant demeurera à l'hôpital aujourd'hui et passera des tests neuropsychologiques demain.

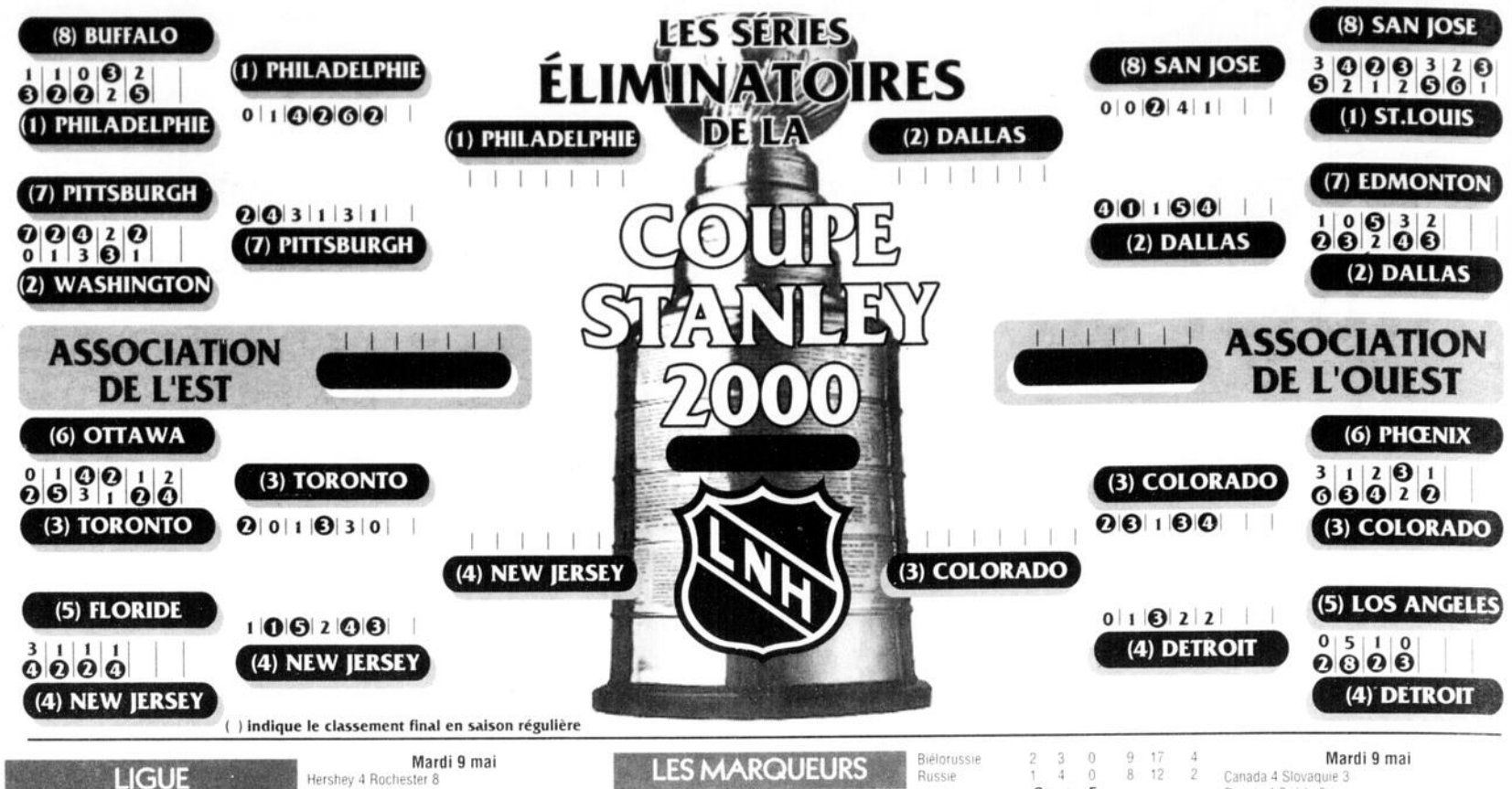
S'il n'a plus de syndrome de commotion cérébrale, il pourra recommencer à s'entraîner samedi. La série finale de l'Association Est contre les Devils du New Jersey débute dimanche à Philadelphie et les Flyers ont écrit dans leur communiqué que le statut de Primeau serait évalué au jour le jour.

LES CHIFFRES

LIGUE NATIONALE

CALENDRIER

Séries éliminatoires
Demi-finales d'association
Quatre de sept
Association de l'Est
Philadelphie (1) c. Pittsburgh (7)
Mardi 9 mai
Philadelphie 2 Pittsburgh 1
(Philadelphie gagne la série 4-2)
Toronto (3) c. New Jersey (4)
Lundi 8 mai
Toronto 0 New Jersey 3
(New Jersey gagne la série 4-2)
Association de l'Ouest
Dallas (2) c. San Jose (8)
Dimanche 7 mai
Dallas 4 San Jose 1
(Dallas gagne la série 4-1)
Colorado (3) c. Detroit (4)
Vendredi 5 mai
Colorado 4 Detroit 2
(Colorado gagne la série 4-1)
Finales d'associations
(Quatre de sept)
Association de l'Ouest
Dallas (2) c. Colorado (3)
Samedi 13 mai
Colorado à Dallas, 19h30.
Lundi 15 mai
Colorado à Dallas, 19h.
Association de l'Est
Philadelphie (1) c. New Jersey (4)
Dimanche 14 mai
New Jersey à Philadelphie, 15h.
Mardi 16 mai
New Jersey à Philadelphie, 19h.



( ) indique le classement final en saison régulière

LES MARQUEURS

	B	P	P
Jagr, Pgh	8	8	16
Hrdina, Pgh	4	8	12
Hull, Dal	4	8	12
Recchi, Phi	3	9	12
Straka, Pgh	3	9	12
Deadmarsh, Col	3	8	11
Nolan, SJ	8	2	10
LeClair, Phi	6	4	10
Modano, Dal	6	4	10
Forsberg, Col	5	5	10
Hecht, StL	4	6	10
Drury, Col	3	7	10
Elias, NJ	3	7	10
Thomas, Tor	6	3	9
Desjardins, Phi	1	8	9
Young, StL	6	2	8
Fedorov, Det	4	4	8

LIGUE AMÉRICAINE

Séries éliminatoires
Finales d'association
Quatre de sept
Association de l'Ouest
Providence c. Hartford
Mardi 9 mai
Providence 4 Hartford 1
(La série est égale 1-1)
Vendredi 12 mai
Hartford à Providence, 19h05.
Dimanche 14 mai
Hartford à Providence, 16h05.
Association de l'Ouest
Hershey c. Rochester
Dimanche 7 mai
Hershey 1 Rochester 2
Mardi 9 mai
Hershey 4 Rochester 8
(Rochester mène la série 2-0)
Jeudi 10 mai
Rochester à Hershey, 19h30.

JUNIOR MAJEUR

Séries éliminatoires
Finale
Hull c. Rimouski
Quatre de sept
Mardi 9 mai
Rimouski 3 Hull 2
Mercredi 10 mai
Rimouski 6 Hull 3
(Rimouski mène la série 3-1)
Vendredi 12 mai
Hull à Rimouski, 19h30.

LES MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Richards, Brad Rim	10	11	21	32
Benoit, Mathieu Mon	16	15	15	30
Batovsky, Zoltan Dru	16	10	19	29
Ryder, Michael Hul	13	9	17	26
Abid, Ramzi Hal	10	10	13	23
Kolnik, Juraj Rim	12	10	13	23
Bartek, Martin Mon	16	10	13	23
Spadafora, Paul Hul	13	7	16	23
Ribeiro, Mike Qué	11	3	20	23
Dupuis, Pascal Sha	13	15	7	22

Championnat du monde

Groupe E

Equipe	G	P	N	BP	BC	Pts
E.-U.	3	0	2	13	7	8
Suisse	2	1	2	14	12	6
Suède	2	2	1	16	11	5
Lettonie	2	2	1	12	13	5
Biélorussie	2	3	0	9	17	4
Russie	1	4	0	8	12	2

Groupe F

Rép. tchèque	4	1	0	25	11	8
Finlande	3	1	1	22	15	7
Canada 32019106						
Slovaquie	2	2	1	22	15	5
Norvège	1	3	1	10	24	3
Italie	0	4	1	5	28	1

Note: Le classement d'une équipe est maintenu au deuxième tour à l'exception des résultats obtenus contre les équipes qui ne se sont pas qualifiées.

Tour de relégation

Groupe 6

Autriche	2	0	1	11	8	5
Ukraine	2	1	0	9	5	4
France	1	1	1	12	8	3
Japon	0	3	0	5	16	0

Mardi 9 mai
Canada 4 Slovaquie 3
Russie 4 Suède 2
Biélorussie 5 Suisse 3
Norvège 1 Italie 1
France 7 Japon 2
Autriche 3 Ukraine 2

Quarts de finale
Jeudi 11 mai
E.-U. c. Slovaquie
Finlande c. Suède
Suisse c. Canada
République tchèque c. Lettonie

Demi-finales
Vendredi 12 mai
E.-U. ou Slovaquie c. Finlande ou Suède
Suisse ou Canada c. République tchèque ou Lettonie

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
New York	22	9	.710	–
Boston	18	12	.600	3 1/2
Toronto	19	17	.528	5 1/2
Baltimore	16	17	.485	7
Tampa Bay	11	21	.344	11 1/2

Section Centrale

Chicago	19	15	.559	–
Kansas City	18	15	.545	1/2
Cleveland	16	15	.516	1 1/2
Minnesota	16	19	.457	3 1/2
Detroit	9	23	.281	9

Section Ouest

Seattle	17	14	.548	–
Anaheim	17	17	.500	1 1/2
Oakland	16	17	.485	2
Texas	15	18	.454	3

Mardi 9 mai
Chicago 6 Boston 0
Kansas City à Detroit (remis, pluie)
Toronto 6 Baltimore 4
N.Y. Yankees 4 Tampa Bay 3 (10 manches)
Seattle 13 Texas 3
Minnesota 6 Cleveland 5
Oakland 5 Anaheim 2

Mercredi 10 mai
Kansas City 6 Detroit 0
Texas 7 Seattle 6
Toronto 7 Baltimore 2
Tampa Bay à N.Y. Yankees (remis, pluie)
Minnesota 10 Cleveland 9
Boston 5 Chicago 3 (6 manches, pluie)
Oakland à Anaheim, 22h05

Jeudi 11 mai
San Diego (Lopez 0-0) à Cincinnati (Neagle 4-0), 12h35
Milwaukee (Woodard 0-4) à Chicago Cubs (Downs 1-1), 14h20
Atlanta (Millwood 3-1) à Floride (Grilli 0-0), 19h05
Philadelphie (Wolf 1-2) à Montréal (Pavano 3-0), 19h05
N.Y. Mets (Leiter 3-0) à Pittsburgh (Ritchie 2-1), 19h05

Vendredi 12 mai
N.Y. Yankees à Detroit, 19h05.
Kansas City à Cleveland, 19h05
Boston à Baltimore, 19h05.
Toronto à Tampa Bay, 19h15.
Minnesota à Chicago, 20h05.
Seattle à Oakland, 22h05.
Texas à Anaheim, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
VGuerrero Mon	**30**	**111**	**21**	**45**	**.405**
Edmonds StL	33	102	34	41	.402
Helton Col	32	116	32	46	.397
Piazza NYM	27	95	18	37	.389
Cirillo Col	31	105	24	39	.371
Owens SD	30	123	19	44	.358
Vidro Mon	**30**	**118**	**29**	**42**	**.356**
DeBell NYM	34	135	22	48	.356
Alfonzo NYM	33	117	26	41	.350
Giles Pit	31	112	23	39	.348

Points Edmonds, St. Louis, 34; Bagwell, Houston, 33; Bonds, San Francisco, 33; Helton, Colorado, 32; SFinley, Arizona, 31; **Vidro, Montréal, 29**; Vina, St. Louis, 29; AMartin, San Diego, 29; LGonzalez, Arizona, 29.
Points produits Helton, Colorado, 38; **VGuerrero, Montréal, 33**; SSosa, Chicago, 33; Giles, Pittsburgh, 32; Kent, San Francisco, 32; SFinley, Arizona, 32; Caminiti, Houston, 30.
Coups sûrs EOYoung, Chicago, 49; DeBell, New York, 48; Helton, Colorado, 46; VGuerrero, Montréal, 45; Vina, St. Louis, 45; SSosa, Chicago, 45; Owens, San Diego, 44; AMartin, San Diego, 44.
Doubles Cirillo, Colorado, 14; Piazza, New York, 14; EOYoung, Chicago, 14; Brogna, Philadelphie, 13; Giles, Pittsburgh, 11; Green, Los Angeles, 11; LGonzalez, Arizona, 11.
Triples Goodwin, Colorado, 6; Womack, Arizona, 4; Vina, St. Louis, 4; Shumpert, Colorado, 3; 15 à égalité à 2.
Circuits Helton, Colorado, 12; SSosa, Chicago, 12; SFinley, Arizona, 12; Bonds, San Francisco, 12; McGwire, St. Louis, 12; Jenkins, Milwaukee, 11; Edmonds, St. Louis, 11; Sheffield, Los Angeles, 11.
Buts volés Reese, Cincinnati, 11; Cedeno, Houston, 10; Owens, San Diego, 10; LCastillo, Floride, 9; EOYoung, Chicago, 9; Furcal, Atlanta, 8; QVeras, Atlanta, 8; BLHunter, Colorado, 8.
Lanceurs (5 décisions) Stephenson, St. Louis, 5-0, 1.000, 5.31; RDJohnson, Arizona, 7-0, 1.000, .93; Glavine, Atlanta, 5-0, 1.000, 1.73; Kile, St. Louis, 6-1, .857, 4.54; Stottlemyre, Arizona, 6-1, .857, 5.30; Clement, San Diego, 4-1, .800, 5.48; GMaddux, Atlanta, 4-1, .800, 2.62.
Retraits RDJohnson, Arizona, 75; Dempster, Floride, 51; GMaddux, Atlanta, 44; Lieber, Chicago, 42; Hitchcock, San Diego, 42; Kile, St. Louis, 39; Astacio, Colorado, 38; Glavine, Atlanta, 38.
Victoires protégées Alfonseca, Floride, 9; Benitez, New York, 9; **Urbina, Montréal, 8**; Rocker, Atlanta, 7; Shaw, Los Angeles, 7; Veres, St. Louis, 6; Aguilera, Chicago, 6.

LIGUE AMÉRICAINE

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	22	11	.667	–
Montréal	17	14	.548	4
Floride	18	17	.514	5
New York	18	17	.514	5
Philadelphie	12	20	.375	9 1/2

Section Centrale

St. Louis	20	14	.588	–
Cincinnati	17	15	.531	2
Pittsburgh	15	17	.469	4
Houston	14	19	.424	5 1/2
Chicago	14	22	.389	7
Milwaukee	12	22	.353	8

Section Ouest

Arizona	23	10	.697	–
San Francisco	18	14	.562	4 1/2
Los Angeles	17	16	.515	6
Colorado	15	18	.455	8
San Diego	13	20	.394	10

Mardi 9 mai
Montréal 3 Philadelphie 2
N.Y. Mets 2 Pittsburgh 0
Cincinnati 2 San Diego 0
Atlanta 10 Floride 5
Houston 13 Colorado 8
Milwaukee 4 Chicago 3
Arizona 11 Los Angeles 7
St. Louis 13 San Francisco 6

Mercredi 10 mai
Chicago 9 Milwaukee 8 (11 manches)
San Francisco 4 St. Louis 3
Philadelphie 8 Montréal 0
Floride 5 Atlanta 3
Pittsburgh 13 N.Y. Mets 9
Cincinnati 5 San Diego 1
Houston 5 Colorado 1
Los Angeles en Arizona, 21h35.
St. Louis à San Francisco, 15h35.

Jeudi 11 mai
Kansas City (Durbin 1-1) à Cleveland (Wright 2-2), 19h05
Boston (Wakefield 1-2) à Baltimore (Rapp 3-2), 19h05
Seattle (Meche 0-3) à Oakland (Hudson 3-2), 22h05
Texas (Rogers 3-3) à Anaheim (Schoeneweis 4-1), 22h05

Vendredi 12 mai
Chicago à Montréal, 19h05.
Atlanta à Philadelphie, 19h05.
Milwaukee à Pittsburgh, 19h05.
Floride à N.Y. Mets, 19h10.
Cincinnati à Houston, 20h05.
Los Angeles à St. Louis, 20h10.
San Francisco au Colorado, 21h05.
Arizona à San Diego, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Erstad Ana	33	143	23	54	.378
Segui Tex	31	119	24	45	.378
Posada NYY	30	101	21	38	.376
Dye KC	32	127	30	47	.370
Thomas ChW	33	118	19	43	.364
DeShields Bal	30	119	22	43	.361
Randa KC	31	117	17	42	.359
Lawton Min	34	132	23	47	.356
Bordick Bal	32	116	21	41	.353
ARodriguez Sea	30	108	32	38	.352

Points ARodriguez, Seattle, 32; **Mondesi, Toronto, 32**; Dye, Kansas City, 30; **CDelgado, Toronto, 30**; Glaus, Anaheim, 29; Konerko, Chicago, 28; IRodriguez, Texas, 28.
Points produits JaGiambi, Oakland, 37; Dye, Kansas City, 35; Bordick, Baltimore, 32; ARodriguez, Seattle, 31; BeWilliams, New York, 31; EMartinez, Seattle, 30; 5 à égalité à 29.
Coups sûrs Erstad, Anaheim, 54; Dye, Kansas City, 47; Lawton, Minnesota, 47; Segui, Texas, 45; AKennedy, Anaheim, 44; IRodriguez, Texas, 44; **CDelgado, Toronto, 43**; Thomas, Chicago, 43; DeShields, Baltimore, 43.
Doubles Dye, Kansas City, 14; Lawton, Minnesota, 13; Glaus, Anaheim, 12; **Fullmer, Toronto, 11**; **TBatista, Toronto, 11**; 11 à égalité à 10.
Triples CGuzman, Minnesota, 7; THunter, Minnesota, 4; Durham, Chicago, 4; Piatt, Oakland, 3; AKennedy, Anaheim, 3; Singleton, Chicago, 3; TMartinez, New York, 3; Polonia, Detroit, 3; Javier, Seattle, 3.
Circuits JaGiambi, Oakland, 14; **JoCruz, Toronto, 13**; Dye, Kansas City, 13; **CDelgado, Toronto, 12**; MJSweeney, Kansas City, 11; CEverett, Boston, 11; IRodriguez, Texas, 11.
Buts volés Damon, Kansas City, 13; DeShields, Baltimore, 12; AKennedy, Anaheim, 9; Erstad, Anaheim, 8; Jeter, New York, 8; **Mondesi, Toronto, 8**; Febles, Kansas City, 7; Cairo, Tampa Bay, 7; RAlomar, Cleveland, 7.
Lanceurs (5 décisions) Baldwin, Chicago, 6-0, 1.000, 2.34; Nelson, New York, 6-0, 1.000, 1.35; **DWells, Toronto, 6-1, .857, 3.08**; PMartinez, Boston, 5-1, .833, 1.22; Schoeneweis, Anaheim, 4-1, .800, 3.99; OHernandez, New York, 4-1, .800, 4.34; Bottalico, Kansas City, 4-1, .800, 8.74; Helling, Texas, 4-1, .800, 2.44; Fassero, Boston, 4-1, .800, 4.31.
Retraits PMartinez, Boston, 67; CFinley, Cleveland, 54; Mussina, Baltimore, 42; Burba, Cleveland, 41; Clemens, New York, 41; OHernandez, New York, 39; Nomo, Detroit, 38; Trachsel, Tampa Bay, 38; **DWells, Toronto, 38**.
Victoires protégées MRivera, New York, 12; **Koch, Toronto, 9**; Percival, Anaheim, 9; DLowe, Boston, 8; Karsay, Cleveland, 7; TBJones, Detroit, 7; Isringhausen, Oakland, 6.

LIGUE ÉLITE

CLASSEMENT

Section Sud-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Sherbrooke	2	0	1.000	–
St-Hubert	1	2	.333	1 1/2
Longueuil	1	2	.333	1 1/2
LaSalle	0	2	.000	2

Section Nord-Est

Montréal	3	0	1.000	–
Laval	1	1	.500	1 1/2
St-Eustache	1	1	.500	1 1/2
Repentigny	1	2	.333	2

Section Est

Trois-Rivières	2	0	1.000	–
Québec	2	0	1.000	–
Charlesbourg	0	2	.000	2
Jonquière	0	2	.000	2

Mardi 9 mai
Montréal à Longueuil (remis, pluie)
Repentigny 5 St-Hubert 4
Trois-Rivières à Sherbrooke (remis au 12 mai, pluie)

Mercredi 10 mai
St-Eustache à St-Hubert, remis
Québec à Laval, remis
Charlesbourg à LaSalle, remis
Sherbrooke à Trois-Rivières, remis

Jeudi 11 mai
Montréal à Longueuil, 19h30
Sherbrooke c. Trois-Rivières, 20h.

SPORT ÉCLAIR

Bessette 8e

CASTELNAUDARY, France (PC) - Hanka Kupfernagel, d'Allemagne, a presque doublé son avance en tête au classement général du Tour de l'Aude en s'imposant brillamment dans la cinquième étape, un contre-la-montre individuel de 26,5 km disputé sous la pluie.

Kupfernagel a réalisé le meilleur chrono en 37 minutes et 47 secondes. Elle avait remporté la même épreuve l'an dernier.

Lada Koslikova, de la République tchèque, a pris la deuxième place en 39:13 et la championne olympique Zoulfia Zabirova, de Russie, a terminé troisième en 39:35.

La championne en titre, Lyne Bessette, de Knowlton, a pris la huitième place en 40:01, à 2 minutes 14 secondes de la meneuse.

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Atlanta 001 010 1003 10 1
Floride 002 101 10x5 9 0
Glavine (P,5-1), Seanez (8) et JLopez; JSanchez (G,4-1), Miceli (8), Almanza (8), Looper (8), Alfonseca (VP,10) (9) et Redmond. **C:** Atl BJordan (2), Fla PWilson (5), Lowell (7).

San Diego 000 001 0001 6 0
Cincinnati 110 000 03x5 8 0
Hitchcock (P,0-5), RMyers (7), Hoffman (8) et WGonzalez; Villone (G,4-1), Sullivan (7), DReyes (7), Williamson (VP,4) (8) et BSantiago. **C:** SD Owens (2), Cin Bichette (4).

Philadelphie 030 002 0038 13 0
Montréal 000 000 0000 4 1
Person (G,3-1) et Lieberthal; Vazquez (P,3-1), Lira (6), Blank (8), MJJohnson (9) et Widger, Webster (8).

St. Louis 200 010 0003 7 1
San Fran 011 010 01x4 7 0
ACBenes, Slocumb (P,0-2) (8) et Matheny, Rueter, FARodriguez (G,3-0) (8), Nen (VP,6) (9) et Mirabelli. **C:** StL Renteria (7); SF Bonds 2 (14).

Milwaukee 000 100 034 008 9 2
Chi Cubs 000 300 005 019 10 0
(11 manches)
Bere, Leskanic (7), Weathers (8), Bruske (9), Wickman (9), de los Santos (P,0-2) (10) et Houston; Blanco (9), Tapani, Heredia (8), Farnsworth (9), BrWilliams (10), Aguilera (G,1-0) (11) et Reed. **C:** Mil Loretta (2), Burnitz (10); ChC SSosa (13), Grace (6), WGreene (2), Rodriguez (8).

Colorado 000 000 1001 5 0
Houston 121 001 00x5 7 0
Yoshii (P,1-4), MMyers (6), DeJean (7), GWhite (8) et Servais; Reynolds (G,5-0), JWPowell (8), BWagner (9) et Meluskey. **C:** Hou Bagwell (10), Meluskey (4).

NY Mets 105 000 1119 13 0
Pittsburgh 010 113 52x13 20 0
Reed, Wendell (6), Cook (P,3-1) (6), Mahomes (7), RRodriguez (7), JFranco (8) et Piazza; Ritchie, Parra (4), JWallace (5), Silva (G,3-1) (7), MGarcia (8), MkWilliams (9) et Kendall. **C:** NYM Piazza (8), Ventura (7); Pgh KYoung (5), WCordero (4).

LIGUE AMÉRICAINE

Baltimore 010 001 0002 5 0
Toronto 016 000 00x7 14 1
Erickson (P,0-1), McElroy (3), Trombley (7), Timlin (8) et CJohnson; Painter (G,1-0), Gunderson (6), Quantrill (VP,1) (6) et Fletcher. **C:** Bal Belle (4); Tor TBatista (10).

Kansas C 002 000 4006 9 0
Detroit 000 000 0000 4 1
Fussell (G,3-1), Spradlin (7), Witasick (9) et Fabregas; Nomo (P,1-2), JAnderson (7), Kida (7), Jones (9) et Ausmus.

Seattle 010 101 0216 12 1
Texas 100 130 0027 13 1
Sele, Rhodes (8), Sasaki (P,1-1) (8) et DWilson, DOliver, Crabtree (8), Wetteland (G,3-1) (9) et Haselman. **C:** Sea ARodriguez (10), EMartinez (7); Tex Segui (2).

Chi Sox 000 0033 7 2
Boston 102 0205 7 0
(6 manches)
Eldred (P,2-2), SLowe (5), Wunsch (6) et Paul; RJMartinez (G,3-2), Wakefield (6), Garces (VP,1) (6) et Varitek. **C:** ChW MOrdonez (6); Bos Daubach (6).

Cleveland 010 030 4019 14 1
Minnesota 000 100 60310 13 1
Nagy, TMartin (7), DePaula (7), Rincon (7), Shuey (7), Karsay (P,0-2) (9) et SAlomar; Bergman, Carrasco (7), TEMiller (7), BWells (8), Guardado (G,3-1) (9) et Jensen. **C:** Cle Justice (5), Thome (9), Fryman (5); Min Cummings (1), Jensen (3).

Le releveur Scott Strickland sur la touche

Les Expos rappellent... Andrew Tracy

MONTREAL (PC) - Après avoir placé le nom du releveur Scott Strickland sur la liste des blessés pour une période de 15 jours, ce n'est pas un lanceur que les Expos ont rappelé de leur filiale des Lynx d'Ottawa hier, mais bien le joueur de champ intérieur Andrew Tracy.

Les Expos se débrouilleront donc avec 10 lanceurs seulement pour les prochains jours, jusqu'à ce que Mike Thurman rejoigne officiellement l'équipe samedi pour affronter les Cubs de Chicago. Le gaucher Steve Kline pourrait donc devoir effectuer encore du travail supplémentaire, lui qui n'a pas vraiment chômé depuis quelques années.

Pour justifier la décision de ses patrons, Alou a raconté l'histoire du vieux dictateur haitien.

«Je n'ai rien contre le fait d'avoir 12 lanceurs, à condition bien sûr qu'ils soient de qualité. Mais si ces gars-là ne servent qu'à jeter de l'huile sur le feu, nous n'en avons pas besoin», a dit Alou.

«Cela me fait penser au vieux dictateur haitien. Il avait demandé à 24 travailleurs de déplacer un gros rocher et de l'amener jusqu'au haut d'une colline. Trois jours plus tard, ils n'y étaient pas parvenus. Il a donc fait venir 12 de ces travailleurs et les a éliminés. Les 12 autres ont compris rapidement et ont ensuite accompli le travail en un rien de temps. C'est ce qui me fait dire que nous n'avons peut-être pas besoin de 12 lanceurs.»

Par ailleurs, Alou a bien voulu commenter le fait qu'il y a beaucoup de circuits frappés dans les ligues majeures aujourd'hui et que les frappeurs ont le beau rôle.

Pour lui, il ne s'agit pas seulement de la qualité des lanceurs qui est en cause, mais bien celle de l'équipement.

«Je pense que la balle est tout simplement meilleure, a dit Alou. Elle est de meilleure qualité. Elle est mieux fabriquée.

«Il y a quelques années, les lanceurs pouvaient, en frottant la balle, ramollir le couvert pour avoir une meilleure emprise. Ce n'est plus le cas. On voyait aussi parfois les coutures se défaire. Surtout quand une balle était frappée sur une surface aussi dure que la nôtre. Ce n'est plus le cas non plus.»

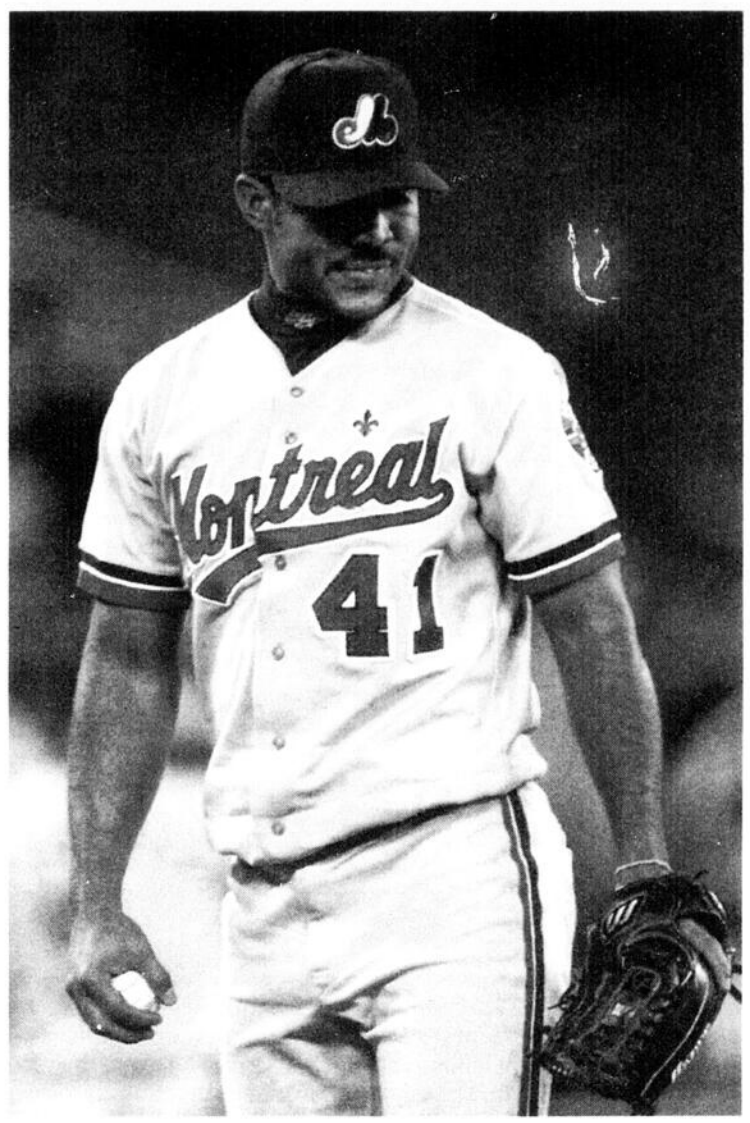
Alou croit que les bâton ont aussi beaucoup à y faire.

«C'est presque des bâtons d'aluminium que les joueurs utilisent de nos jours. Ils sont beaucoup plus légers. On peut s'élancer plus rapidement.

«Les gars utilisent des bâtons de 30 onces maintenant. Un gars comme Hank Aaron avait des bâtons de 34, 35 onces. Richie Allen en avait un de 40 onces. Les bâtons se brisent plus facilement, c'est vrai, mais ils sont de meilleure qualité. Il faut donner crédit aux compagnies qui les fabriquent.»

Mais Alou a reconnu aussi que le talent est dilué dans les ligues majeures et que le temps où on verra des lanceurs dominants partout est révolu. Il sait bien que les Pedro Martinez et Randy Johnson ne sont pas légion.

«Il est très difficile de compter dans la même formation cinq partants de grand calibre. Ca ne se fait plus. Et même là, les gars sont blessés plus souvent. Même s'ils ne lancent pas autant de manches que les anciens. Un gars comme Juan Marichal a lancé 244 matches complets et ne s'est jamais plaint de maux de bras.»



UGUETH URBINA...subira un examen d'imagerie par résonance magnétique aujourd'hui.

(Photothèque Le Quotidien)

Sur une période de 35 ans

Québec ne versera pas plus de 115 millions $ aux Expos

par Michel HÉBERT

QUEBEC (PC)-Le gouvernement Bouchard est prêt à verser aux Expos huit millions $ par année durant 35 ans, a confirmé hier le ministre des Finances Bernard Landry.

Mais l'aide gouvernementale ne totalisera pas 280 millions $ comme le suggèrent les mathématiques habituelles.

Selon M. Landry, en vertu d'un principe actuariel appelé «actualisation», 8 millions $ déboursés aujourd'hui pour garder Vladimir Guerrero et ses comparses à Montréal ne vaudront plus qu'un million $ dans 35 ans.

«Les actuaires, étudiant un prêt de 100 millions $ à ce rythme de remboursement sur tant d'année, vont vous dire que ça équivaut à 115 millions $ parce que huit millions $ aujourd'hui vaut un million $ dans 35 ans», a expliqué M. Landry à Québec, hier.

Il a répété que le gouvernement n'aidera les Expos que s'ils restent à Montréal. C'est la condition sine qua non.

«Nous allons cesser de payer si les Expos s'en vont. S'ils s'en vont dans trois ans, dans quatre ans, ça arrête là», a-t-il déclaré.

Le gouvernement est prêt à assumer les intérêts d'un prêt maximum de 100 millions $, soit au plus huit millions $ par année, par le biais de ses programmes de promotion touristique.

Il exige cependant des Expos de Jeffrey Loria qu'ils avancent 125 millions $ de «nouveaux fonds» et que la moitié des coûts du nouveau stade du centre-ville de Montréal soit financé par les Expos et la vente de sièges.

Depuis la fin de 1999, le gouvernement considère avoir conclu une «entente de principe» avec les Expos mais rien n'a encore été signé, a indiqué hier Marie-Josée Dionne, du ministère des Finances.

Le ministre Landry dit être «perplexe comme tout le monde» devant la situation qui prévaut maintenant chez les Expos.

L'an dernier, il était question de construire un nouveau stade au centre-ville dont le coût ne devait pas dépasser 150 millions $. On le chiffre maintenant à 200 millions $, et à plus que ça si, comme le voudrait désormais Jeffrey Loria, on devait construire un stade couvert.

Nourrissant l'inquiétude chez les amateurs, certains actionnaires voudraient maintenant reporter d'un an la construction du stade. Jean Coutu dit vouloir agir prudemment, une grève du baseball étant possible l'an prochain.

AU LOSANGE

MONTREAL (PC) - Pour un, Felipe Alou n'était pas surpris de voir Michael Barrett obtenir un double dans l'allée de gauche mardi quand il a été utilisé comme frappeur suppléant en huitième manche, même si le jeune homme connaît une période horrible au bâton.

«Barrett est un bon frappeur. On nait bon frappeur. C'est comme cela, a dit Alou. Et les bons frappeurs finissent toujours par s'en sortir. Présentement, il n'obtient pas beaucoup de coups sûrs, mais il s'élance bien.»

Alou a mentionné qu'il donnera toutes les chances au jeune Barrett.

«Je ne changerai jamais d'idée au sujet d'un bon frappeur, a-t-il dit. C'est la première fois de sa vie qu'il connaît une telle période. Il ne sait peut-être pas comment réagir. Mais ce sera peut-être une expérience positive finalement. Il apprend que même les bons frappeurs vont connaître des périodes difficiles dans les ligues majeures, que même les bons frappeurs ne peuvent acheter des coups sûrs...»

Selon Orlando Cabrera, le premier joueur hispanique à évoluer dans les ligues majeures aurait été un de ses compatriotes colombien, un voltigeur du nom de Luis Castro.

Il a porté les couleurs des Athletics de Philadelphie en 1902...

Mickey Morandini n'était pas de la formation de départ des Phillies hier.

Le gérant Terry Francona a expliqué sa décision en disant que Morandini ne s'élançait pas très bien depuis quelques jours et qu'un jour de congé lui ferait le plus grand bien...

Urbina blessé

Une autre tuile pour les Expos

MONTREAL (PC) - Une autre tuile est tombée sur la tête des Expos hier et elle pourrait être de taille celle-là.

En s'échauffant dans l'enclos des releveurs mardi soir, Ugueth Urbina a ressenti une drôle de douleur au coude droit et a cessé immédiatement ses tirs d'échauffement.

Il a subi des radiographies hier qui ont montré des choses inquiétantes, à tel point que les Expos lui feront subir un examen d'imagerie par résonance magnétique aujourd'hui.

«Urbina ne s'était jamais plaint d'aucune douleur auparavant, a mentionné le directeur général Jim Beattie. En fait, même quand il ne parvenait pas à lancer à 95 ou 96 milles à l'heure et qu'on lui demandait si tout allait bien, il se faisait toujours rassurant.

«Mais là, il se passe quelque chose et nous ne voulons prendre aucun risque.»

Urbina, releveur numéro des Expos, a été un modèle de durabilité au cours des ans. Il avait été opéré à l'épaule droite pour une déchirure partielle d'un tendon en septembre 1995 par le docteur Larry Coughlin, mais il n'a jamais manqué un tour par la suite.

Si la blessure s'avérait sérieuse, le coup porté aux Expos serait important. Les Expos ont déjà eu à composer avec l'absence du gaucher Graeme Lloyd depuis le début de la campagne. On comptait sur lui pour s'occuper de la huitième manche. Celui qui l'a remplacé, le jeune droitier Scott Strickland, et qui faisait très bien, est lui aussi tombé au combat et on a placé son nom sur la liste des blessés mardi.

Deux grands rivaux

Duel Devils-Flyers, comme en 1995

EAST RUTHERFORD, New Jersey (AP) - On parle beaucoup de la rivalité entre les Devils du New Jersey et les Rangers de New York, mais les grands adversaires des Devils depuis quelques années sont sans aucun doute les Flyers de Philadelphie.

Les matchs entre les deux équipes sont toujours intenses, voire salauds quand l'enjeu est plus important.

Ce fut le cas en 1995 quand les Devils ont défait les Flyers en six matchs en finale de l'Association de l'Est, avant de savourer leur seule conquête de la coupe Stanley.

La situation ne sera assurément pas différente quand les deux équipes croiseront de nouveau le fer en finale de l'Est, dès dimanche, à Philadelphie.

«C'est comme un rêve, on l'a presque oublié, a souligné le gardien des Devils Martin Brodeur, hier. Je ne me rappelle pas des détails, mais je sais que cette série avait été la plus éprouvante que nous avions jouée cette année-là. Elle avait aussi été très excitante à disputer.»

La série s'était également déroulée de façon bizarre.

Les Devils avaient gagné les deux premiers matchs à Philadelphie, avant de perdre les deux suivants à domicile. Claude Lemieux avait réussi le but gagnant dans le cinquième match et les Devils l'avaient emporté 4-2, chez eux, dans la sixième rencontre.

Ils avaient par la suite balayé les Red Wings de Detroit en quatre matchs en finale.

«Je me rappelle d'avoir affronté les Flyers en début de saison, c'était incroyable, a souligné le joueur de centre recrue Scott Gomez. Ce sera encore plus fou cette fois.»

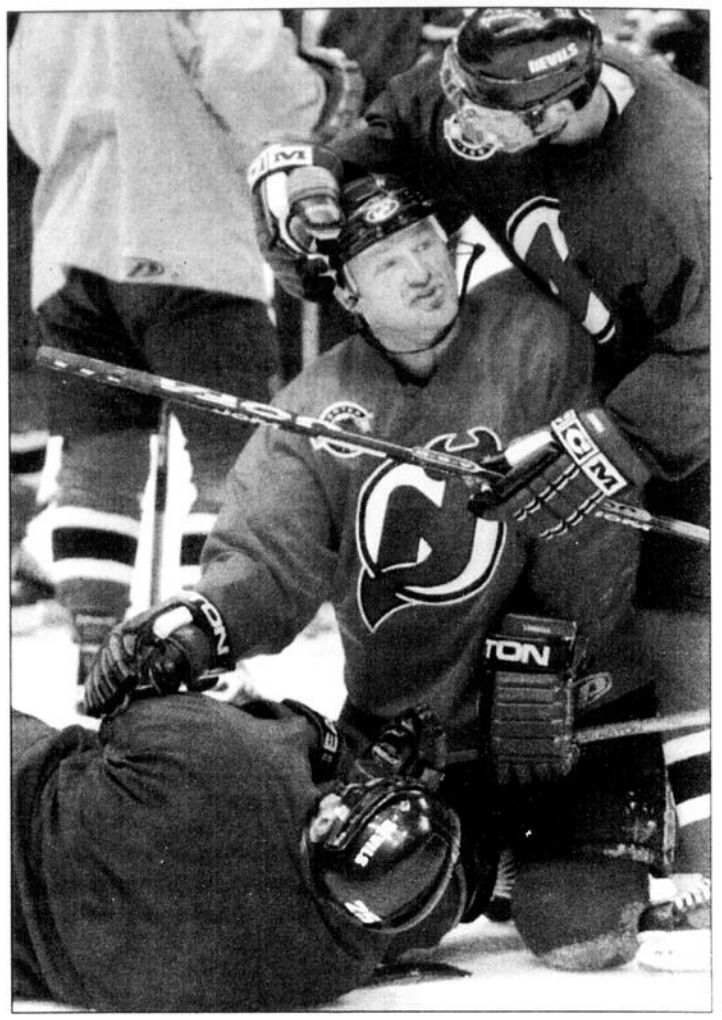
Les Devils ont gagné quatre des cinq affrontements entre les deux équipes cette saison, mais le dernier des duels a eu lieu le 15 février.

«Nous les avons affrontés souvent en début de saison quand ils ne jouaient pas très bien, a fait remarquer le capitaine Scott Stevens. Notre fiche contre eux en saison régulière ne signifie pas grand-chose. Regardez ce que nous avons fait contre les Maple Leafs de Toronto.»

Les Devils ont vaincu les Maple Leafs en six matchs même s'ils avaient été incapables de les battre en saison régulière (0-3-1).

Un élément intéressant qui manquera dans cette série revanche est la confrontation entre Stevens et le joueur de centre Eric Lindros, à l'écart du jeu en raison d'une commotion cérébrale. Les deux hommes s'étaient frottés à plusieurs reprises en 1995, Stevens ayant éventuellement le meilleur.

«Ce sera quelque peu différent, a avancé le défenseur Scott Niedermayer. Eric a toujours été un rouage important des Flyers. Mais les 20 joueurs de l'équipe vendront chèrement leur peau.»



CLAUDE LEMIEUX...s'est bien amusé en compagnie de ses coéquipiers lors de l'entrainement des Devils, hier après-midi.

(Photo AP)

Série Avalanche-Stars

Bob Hartley souhaite protéger ses attaquants

DENVER (AP) - Aux yeux de Bob Hartley, aucun joueur n'a été plus utile aux Stars de Dallas dans leur conquête de la coupe Stanley que le défenseur Richard Matvichuk.

Ce n'est pas un compliment.

L'entraîneur de l'Avalanche du Colorado a en effet déclaré hier qu'il s'attend à ce que le système de deux arbitres parvienne à empêcher Matvichuk de donner des coups salauds dans la série finale de l'Association Ouest qui va s'amorcer samedi à Denver.

«Je crois sincèrement que Matvichuk ne sera pas capable de s'en sauver comme l'an dernier», a dit Hartley.

Les deux mêmes équipes s'étaient encore affrontées en troisième ronde et, lors du quatrième match, Matvichuk a brisé la clavicule de Milan Hedjuk en le frppant légalement et blessé Peter Forsberg à l'épaule gauche dans ce qui était «assurément une tentative de blesser», selon l'entraîneur de l'Avalanche.

L'Avalanche a gagné le match mais perdu la série 4-3.

«Je ne fais pas de lobbying», a répondu Hartley à une question. «Je regrette seulement qu'il n'ait pas gagné le trophée Conn Smythe, qu'il aurait mérité, après tout ce qu'il a détruit.»

Quoi qu'il en soit, Harley peut se réjouir que Hedjuk, Forsberg et Joe Sakic soient tous en santé. Hedjuk et Sakic ont chacun deux buts et quatre passes en 10 matchs depuis le début des séries, tandis que Forsberg a une fiche de 5-5.

Harley s'est trouvé un allié chez les Stars à propos de l'avantage d'avoir deux arbitres.

«Je pense que ça élimine les punitions vicieuses derrière le jeu», a commenté Joe Nieuwendyk.

D'autre part, on prévoit toujours que Raymond Bourque, absent lors des deux derniers matchs contre Detroit afin de soigner une blessure à un genou, soit en uniforme dès le premier match de la prochaine série.

«Il se sent merveilleusement bien, il est à l'aise pour patiner et il ne ressent pas de douleur», a fait savoir Hartley.

HOCKEY

Deuxième coupe pour Kirk Muller?

DALLAS (AP) - Deux mois après le début de la saison, Kirk Muller était toujours sans emploi et songeait à la retraite s'il ne recevait pas une offre.

Les Stars de Dallas ont appelé et moins de deux mois plus tard, il obtenait une augmentation de salaire et un contrat pour la saison prochaine.

Entre-temps, il va tenter de gagner une deuxième coupe Stanley. En 1993, c'est lui qui a marqué le but qui devait procurer la coupe au Canadien.

«Je me sens comme une recrue et j'ai une seconde vie», a raconté l'attaquant de 34 ans. «Pendant huit mois, je n'avais plus d'emploi, et me voilà dans les séries de la coupe Stanley.»

Les Stars entreprendront la finale de l'Ouest samedi au Colorado.

Lindros pourrait s'entraîner

PHILADELPHIE (PC) - Eric Lindros a reçu une bonne nouvelle de son médecin, hier, qui lui a fait savoir qu'il pourrait recommencer à s'entraîner avec ses coéquipiers des Flyers de Philadelphie le 23 mai.

Lindros a été examiné par le neurologue James A. Kelly de Chicago, qui a noté une nette amélioration de son état de santé à la suite de cette autre commotion cérébrale de type 2 que le joueur de centre vedette a subie, la semaine dernière, quand il est entré en collision sur la glace avec Francis Lessard du club-école des Phantoms.

Les Flyers ont indiqué que Lindros poursuivra sa période de récupération à l'extérieur de la patinoire, tout en continuant de recevoir des traitements d'acupuncture. Si tout va bien, il chaussera les patins du 18 au 21 mai.

Il se soumettra à une autre batterie d'examens le 21. Les résultats de ces examens seront envoyés à Kelly le lendemain. S'ils sont concluants, Lindros recevra le feu vert pour reprendre l'entraînement avec ses coéquipiers, à la veille du sixième match de la série contre les Devils du New Jersey - si elle n'est pas terminée évidemment.

Championnat du monde de hockey

Trois Wings joignent l'équipe canadienne

ST-PETERSBOURG, Russie (PC) - Le vétéran défenseur Larry Murphy et l'attaquant Kris Draper ont joint leur coéquipier Martin Lapointe avec l'équipe canadienne qui participe au championnat mondial.

Les joueurs des Red Wings de Detroit ont passé 11 heures en avion pour se rendre en Russie afin de prendre part au match d'aujourd'hui contre la Suisse en quarts-de-finale.

«Ce sont trois gars qui savent comment gagner, a dit le capitaine de l'équipe canadienne, Mike Sillinger. Ce sont trois gars qui vont aider l'équipe.»

Représenter le Canada n'est rien de nouveau pour Murphy, un joueur de 39 ans. Il a pris part à la Coupe Canada à deux reprises et au championnat mondial à deux reprises.

La jeune formation canadienne profitera de son expérience et de son habileté en avantage numérique. Murphy a réussi 10 buts et obtenu 30 passes en 81 matchs cette saison.

«Il y a un gars parmi eux qui va aider notre jeu de puissance», a dit Sillinger en parlant de Murphy, qui occupe le deuxième rang pour le plus grand nombre de matchs dans la Ligue nationale après Gordie Howe.

«C'est exactement pourquoi le directeur général Cliff Fletcher a fait appel à lui.»

Le Canada a annoncé l'addition de Lapointe à la suite de la victoire de 4-3 contre la Slovaquie mardi mais il n'a pas confirmé l'ajout de Murphy et Draper avant mercredi matin après que Fletcher eut passé la majeure partie de la nuit au téléphone.

Ce n'est pas une situation parfaite, cependant. L'équipe canadienne a travaillé fort et longtemps lors des dernières semaines pour créer une bonne osmose.

Les trois joueurs prendront la place de joueurs qui sont avec l'équipe depuis le début du championnat.

«C'est une situation difficile», a reconnu l'ailier Todd Bertuzzi, le meilleur marqueur du Canada avec cinq buts et quatre passes en six matchs.

«Les gars se sont engagés à jouer ici. Ils se sont éloignés de leur famille lors des trois dernières semaines, travaillant fort et continuant jusqu'à maintenant.

«C'est malheureux de voir que certains joueurs pourraient souffrir mais nous devons nous préoccuper de l'équipe.»

D'un autre côté, a indiqué Bertuzzi, l'équipe est aussi chanceuse d'obtenir les trois joueurs des Red Wings.

Quittera-t-il BAR?

Villeneuve décidera bientôt

BARCELONE (AP) - Jacques Villeneuve prendra bientôt une des décisions les plus difficiles de sa vie.

Poursuivra-t-il sa carrière avec British American Racing (BAR) et restera-t-il fidèle au directeur de l'écurie Craig Pollock, son ami et mentor, celui qui l'avait incité à faire le saut en Formule Un?

Ou décidera-t-il plutôt de joindre une équipe plus compétitive?

Alors que Villeneuve écoule sa deuxième saison avec Bar-Honda, l'écurie n'a pas encore fourni au champion des conducteurs en 1997 un véhicule qui peut remporter des victoires. BAR a été épouvantable à ses débuts la saison dernière en étant incapable d'obtenir un seul point en 16 courses.

Mais un nouveau moteur de 10 cylindres d'une puissance de 800 chevaux-vapeur a fait toute la différence cette saison.

Villeneuve a terminé quatrième au Grand Prix d'Australie, puis cinquième à Saint-Marin, et il allait finir sixième au Grand Prix d'Espagne quand son véhicule a pris feu à la suite d'une fuite hydraulique.

«C'était dommage car le véhicule est une nette amélioration par rapport aux courses précédentes» a dit Villeneuve.

Ainsi donc, BAR s'améliore mais est-ce une progression assez rapide pour retenir Villeneuve, dont le contrat se termine à la fin de la saison?

Villeneuve fera probablement connaître sa décision au Grand Prix de Monaco le 4 juin. A l'âge de 29 ans, il sait qu'il commence à être vieux pour être un pilote de Grand Prix.

«Je veux gagner des courses, a dit Villeneuve. Je n'ai pas joint Bar pour être à la fin du peloton. Après autant de dur labeur et de douleur, je voudrais remporter des courses avec BAR. Mais si ce n'est pas possible, j'imagine que je devrais envisager d'autres options.»

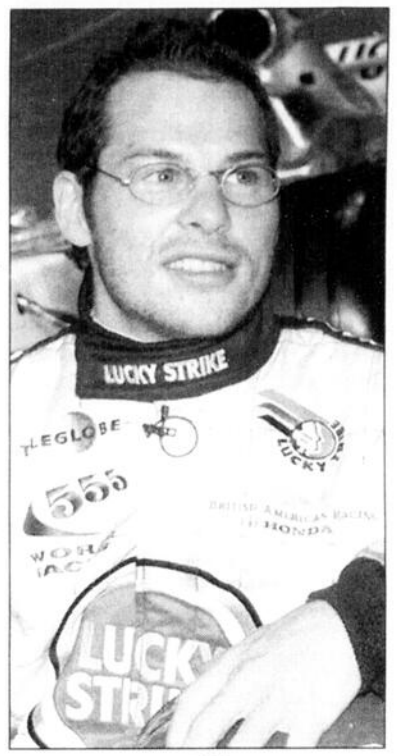
Pollock, qui affirme qu'il n'est plus le gérant de Villeneuve, est pris au milieu. Il souhaite le meilleur pour son ami mais il veut aussi le meilleur pour une équipe qui était l'objet de blagues la saison dernière dans les écuries de Formule Un quand des officiels de BAR avaient promis de gagner la première épreuve de la saison.

«On peut comprendre qu'il parle à d'autres équipes, a dit Pollock, qui a souvent nié qu'il obtient une tranche du salaire de Villeneuve. Jacques est un ardent compétiteur. Il veut toujours remporter plus de courses et de championnats. Il nous appartient de prouver pourquoi il devrait briller avec BAR.

«Sa valeur ne fait aucun doute. Tous les meilleurs manufacturiers sont intéressés à lui. Si les agents de Jacques ne regardaient pas ailleurs, ils ne feraient pas leur travail. Ça n'a rien à voir directement avec moi.»

Il y a trois ou quatre équipes qui aimeraient obtenir les services de Villeneuve quand son contrat se terminera à la fin de la saison: McLaren Mercedes, Jaguar, Benetton et même Williams, l'écurie avec laquelle il a remporté le championnat mondial en 1997.

Généralement considéré comme un des trois meilleurs pilotes de Formule Un avec Michael Schumacher de Ferrari et Mika Hakkinen de McLaren, Villeneuve est le deuxième plus haut salarié (11 millions $) après Schumacher (30 millions $).



Jacques Villeneuve

Lucas-Hilton: on annule tout

MONTREAL (PC) - Le merveilleux monde de la boxe avait réservé un autre coup de théâtre aux amateurs du Québec hier: le combat tant attendu entre Eric Lucas et Davey Hilton, prévu pour le 16 juin, est annulé.

A la surprise de tous, Lucas est blessé. On a en effet diagnostiqué une fracture du cinquième métacarpien de sa main droite. Cette blessure, qui touche un os situé à la base du petit doigt, n'aurait rien à voir avec sa blessure précédente à la même main.

Il devra traverser une période de convalescence de quatre à six semaines avant de pouvoir recommencer à s'entraîner.

A la suite de cette désastreuse nouvelle, le groupe InterBox a annulé en catastrophe la conférence de presse prévue en fin d'après-midi, au Centre Molson, où on devait annoncer officiellement la tenue du combat Lucas-Hilton.

Au lieu des pétards déjà prêts pour l'annonce, qui devait être diffusée en direct tant par la radio que par la télévision, on a donc eu droit à un point de presse dans un endroit idéal pour parler blessure ces temps-ci : la salle de conférence utilisée par Alain Vigneault après les matchs du Canadien.

«Je suis extrêmement déçu, a simplement déclaré Lucas, dépité. Il n'y a rien de plus décevant que ça. Je ne m'étais jamais blessé avant mes deux derniers combats. C'est dur à prendre.»

Lucas avait pourtant déclaré aux journalistes, à sa sortie de l'arène mardi soir, que sa main avait passé le test et qu'il était fin prêt pour Davey Hilton.

«Comme boxeur, on se sert de nos poings, alors il est normal qu'on ait quelques ecchymoses après un combat, a fait remarquer Lucas. J'avais ressenti une petite douleur durant le combat, mais pas à l'endroit de ma première blessure, alors je me dis que tout était correct. J'ai mis de la glace sur ma main après le combat. Mais quand je me suis réveillé ce matin, elle était enflée.»

Lucas et Yvon Michel se sont donc rendus consulter le docteur Claude Leblanc, dans une clinique de Laval, où des radiographies ont confirmé la fracture.

«Ca nous est tombé dessus comme ça», a indiqué Michel.

Mauvais moment

Michel a précisé qu'il doit rencontrer Henri Spitzer aujourd'hui afin d'analyser la situation. Tout indique qu'on trouvera une autre date pour le combat, qui ne se tiendra probablement pas avant l'automne. D'ici là, Hilton pourrait fort bien faire les frais de la finale du prochain gala d'InterBox, le 6 ou le 16 juin.

«Ca arrive à un bien mauvais moment, a convenu Lucas. On avait plusieurs plans en vue : Hilton, puis peut-être Glenn Catley plus tard. Mais on doit vivre avec ça, on pratique un métier à risque.

«Malgré ces deux blessures à la même main, je ne m'inquiète pas outre mesure, a-t-il aussi expliqué. Mais c'est sûr que ça me travaille un peu.

«Tout ce que je vise maintenant, c'est de me remettre au travail le plus tôt possible.

«C'est vraiment très malheureux, a renchéri Yvon Michel. On était vraiment convaincus qu'en travaillant fort, on aurait fait salle comble.»

UNIPNEU
L'OFFRE DU LEADER
« Unipneu a fait ses comparaisons. Faites comme moi, fiez-vous aux choix du leader ! »
Jacques Duval
Rédacteur en chef, Guide de l'auto.
BRIDGESTONE Firestone GOODYEAR YOKOHAMA PIRELLI
Pneus Kelly PNEUS TOYO MARSHAL AVON
CINTURATO P3000 M&S
À partir de
78,90$
P185/65R14
Posé
NOUVEAU
• Offre un rendement kilométrique extraordinaire (garantie de 135 000 km)
• Conçu pour vous offrir une excellente adhérence dans toutes conditions
• Confort de roulement exceptionnel et très silencieux
• Semelle conçue par ordinateur permettant une adhérence remarquable sur chaussée mouillée et minimise le risque d'aquaplanage
• Protection hasard de route pour la durée de vie du pneu
PIRELLI
Sans maîtrise, la puissance n'est rien
UNIPNEU
LA SÉCURITÉ sans compromis
LES PNEUS R. GUAY LTÉE
2560, RUE DUBOSE, JONQUIÈRE
(418) 548-8253
SANS FRAIS: 1-800-463-9136
00449638

Nouveau président du hockey semi-professionnel

Denis Courville animé par le feu sacré

par Paul-Armand Girard

LONGUEUIL (PAG) - Denis Courville, qui vient tout juste d'accéder à la présidence de la Ligue de hockey semi professionnel du Québec, est conscient de l'énorme tâche qui l'attend à titre de successeur à Serge Léveillée. En revanche, la lourdeur du défi est probablement ce qui anime le plus celui qui a travaillé au cours des trois dernières saisons à titre de vice-président marketing et directeur de la promotion au sein de la Ligue junior AAA du Québec.

«C'est vrai qu'il y a beaucoup à faire. Cependant, je ne suis pas effrayé par la rude tâche qui m'attend. Non pas que le circuit soit mal en point, mais parce qu'il y a des dossiers qui doivent trouver rapidement une solution», de confier dans un premier temps le nouveau président de la LHSPQ.

Agé de 46 ans, Denis Courville convoite, entre autres, l'heureux dénouement d'une administration saine; une priorité selon lui. «Les gouverneurs des équipes sont déjà à l'oeuvre. Ils doivent produire d'ici à peu de temps un programme qui permettra à la ligue de prétendre véritablement à la santé financière», dit-il.

Au sujet de la discipline, Denis Courville salue la nomination de Luc Boucher à titre de préfet en ce domaine et de vice-président du circuit. Homme intègre, Luc Boucher saura faire respecter la réglementation en temps et lieu si jamais des joueurs et des équipes s'aventurent à la bafouer, de noter le nouveau président de la LHSPQ.

«Je comprends que les gens aiment le style de hockey robuste souvent pratiqué dans la LHSPQ. En contrepartie, je ne suis plus d'accord quand on dépasse les bornes. Une telle conduite ne sera plus tolérée dorénavant. Car elle préjudiciable à la crédibilité de la ligue. De plus, elle éloigne certaines personnes du milieu des affaires qui aimeraient devenir des partenaires de notre circuit. Ils ont peur d'être associés à des événements chaotiques. C'est ça que nous devons contrer au plus tôt», de disserter Denis Courville.

Parmi les autres dossiers qui attisent pour l'instant son intérêt, Denis Courville, qui vit à Longueuil, va aussi s'assurer que toute décision rendue envers joueurs, entraîneurs ou équipes, soit désormais équitable; qu'en tout temps, la touche professionnelle soit privilégiée dans la ligue. Il accordera également une attention particulière pour que les relations soient mieux exprimées entre les médias et les équipes des grands centres.

En regard d'une éventuelle expansion, Denis Courville n'incline pas à penser qu'elle soit souhaitable, voire à court terme. «Nous allons en discuter la semaine prochaine. Je doute fort que nous nous attardions là-dessus. Nous devons avant tout consolider les assises des quatorze formations existantes. L'avenir de la ligue passe par cette attitude incontournable», de conclure Denis Courville.



CHAMPIONS DU SUPER CASHSPIEL- Serge Reid (skip), Bernard Mimeault, Marc Côté et Rodrigue Tremblay ont uni leurs efforts pour remporter les grands honneurs de la 29e édition du Saguenay Super Cashspiel qui a pris fin dimanche au club de curling Kénogami de Jonquière. L'équipe du club hôte a mérité ce titre à la suite d'un gain aux dépens de François Gagné, de Montréal. Pierre Bédard, aussi du club Kénogami, a gagné la classe B devant Brenda Nicholls, de Québec, alors que André Boudreault, de Saint-Lambert (anciennement de Jonquière), remportait la classe C devant Roger Harvey, d'Alma. Finalement, Ghislain Thivierge, du club Riverbend d'Alma, a été sacré champion de la classe D à la suite d'un gain devant Denis St-Georges, de Joliette, en finale. Au total, 62 équipes ont participé à la compétition.

(Photo Michel Tremblay)

Du volant dans l'air

ALMA (RGT) - Il y aura du volant dans l'air samedi, dans les gymnases du Centre sportif Mario-Tremblay d'Alma où se tiendra la quatrième édition du Festival de mini-badminton d'Alma.

L'événement s'adresse aux jeunes joueurs de badminton des classes de troisième à sixième année du primaire qui ont suivi, pendant douze semaines, les cours d'initiation au badminton dispensés par Carl Rousseau.

«On donne ces cours et on tient le festival dans le but de promouvoir la pratique du badminton auprès des jeunes du primaire. On le fait pour assurer de la relève lorsqu'ils arriveront au secondaire», explique Jacques Fortin, qui partage le travail de coordination de l'événement avec Raymond Tremblay.

En hausse

La première année, un lot de soixante-dix jeunes s'étaient affrontés sur les courts du centre sportif almatois. Ils seront plus de 180, samedi, ce qui fait dire à Jacques Fortin que la recette est efficace.

«Les chiffres donnent une bonne idée du succès des cours et du festival. C'est bon signe», se réjouit Jacques Fortin.

La formule retenue pour le tournoi tient compte du plaisir des jeunes et non pas sur l'esprit de compétition.

«Tous les matchs sont joués en double, soit féminin, soit masculin, dans le cadre d'un tournoi à la ronde. Mais il n'y aucun simple», poursuit Fortin.

L'an dernier, les jeunes joueurs provenaient de dix écoles de la région. Deux d'entre elles venaient même du Saguenay. Samedi, huit écoles seront représentées.

Brad Richards dépasse Lafleur

OTTAWA (PC) - Brad Richards a dépassé Guy Lafleur sur la liste des pointeurs de tous les temps en séries, hier, avec sa soirée de deux buts et deux passes.

Ce n'est pas de la mauvaise compagnie à avoir à moins d'un mois de la date limite pour signer un premier contrat chez les professionnels. Surtout quand votre patron potentiel épie vos faits et gestes.

Le directeur général du Lightning de Tampa Bay Rick Dudley est resté à Hull pour une deuxième journée hier, histoire de voir comment se débrouille le franc-tireur de l'Océanic de Rimouski. Il ne cache pas qu'il est fort impressionné par le choix de deuxième ronde en 1998 du club dont il a hérité l'été dernier, après avoir quitté les Sénateurs d'Ottawa.

«Son coup de patin est bien meilleur qu'à notre camp d'entraînement, a-t-il surtout noté. Pour le reste, on savait déjà qu'il avait la vision du jeu et les habiletés de passeur. Et il est tout un marqueur.»

Si Dudley est aussi élogieux à l'endroit de Richards, c'est qu'il est assez confiant de le mettre sous contrat d'ici au 1er juin. S'il n'y arrive pas, ce dernier redeviendrait admissible au repêchage de la LNH.

«Ses chiffres (186 points en saison régulière, 36 en séries, pour un total de 88 points en carrière, en 41 rencontres) sont impressionnants, c'est bien évident. On lui a déjà fait une offre plus que raisonnable, on attend juste la fin de sa saison pour compléter les négociations», a indiqué Dudley.

Victoire de 6-3 à Hull

L'Océanic à un gain du championnat

OTTAWA (PC) - Le jeu de puissance des Olympiques de Hull a encore été dans la brume hier soir et cela leur a coûté très cher.

Dans un aréna Robert-Guertin surchauffé, ils ont été acculés au mur par l'Océanic de Rimouski, vainqueur 6-3 devant 4108 amateurs.

L'Océanic, qui mène la finale de la Ligue de hockey junior majeur du Québec 3-1, a remporté les deux rencontres présentées dans l'amphithéâtre de la rue Carillon en l'espace de 24 heures, et il peut remercier ses unités spéciales pour avoir accompli l'exploit.

Au lendemain d'un match dont le vent a tourné sur un but en désavantage numérique, l'Océanic a non seulement blanchi les Olympiques en huit chances avec l'avantage d'un homme, mais il a réussi quatre buts, en sept opportunités, dans les mêmes conditions.

Les Hullois semblaient pourtant avoir une bonne brise en poupe en deuxième période alors qu'ils ont marqué trois buts sans réplique en l'espace de cinq minutes pour prendre les devants 3-2.

Avant la fin de l'engagement, Brad Richards a cependant créé l'égalité avec un superbe tir sur réception alors que Mario Joly était au cachot.

L'arbitre Eric Furlatt a ensuite permis à l'Océanic d'amorcer le troisième tiers avec un avantage numérique de deux hommes, sortant coup sur coup Brock Boucher pour avoir accroché et Joly de nouveau pour rudesse à la toute fin de la période médiane.

La porte était entrouverte et les Rimouskois l'ont tout simplement défoncée, Richards, qui a aussi obtenu deux passes, et Michel Périard marquant en l'espace de 24 secondes. Le premier s'est emparé d'un retour de lancer, tandis que le second a effectué un tir voilé que le gardien Philippe Sauvé n'a jamais vu.

Les Olympiques ne s'en sont pas remis, eux qui ont vu Jonathan Beaulieu sceller l'issue de la rencontre dans un filet désert à la dernière minute.

Sauvé, qui a fait face à 32 tirs, n'a rien à se reprocher encore hier. Mais son vis-à-vis Sébastien Caron, mis à l'épreuve 37 fois, a été encore meilleur.

Alexandre Tremblay et Jean-Philippe Brière avaient lancé les visiteurs en avant au premier tiers.

Les Hullois s'étaient cependant réveillés de belle façon alors qu'Alexandre Giroux, Jason Lehoux (profitant d'une rare défaillance de Caron) et Michael Ryder ont compté coup sur coup, amenant le pilote de l'Océanic Doris Labonté à demander un temps d'arrêt pour ralentir les ardeurs des hôtes.

Les Olympiques ont maintenant une lourde commande sur les bras: non seulement doivent-il remporter le cinquième match de la série demain à Rimouski, mais ils doivent aussi gagner les deux suivants.

Ils ont bien battu l'Océanic à son domicile dimanche dernier, mais c'était seulement son sixième revers de la saison chez lui.

Les Jeannois d'Alma vont avoir meilleure mine

Dominik Goulet s'engage avec enthousiasme

ALMA (PAG) - Au travail depuis janvier dernier, au moment où il fut confirmé dans sa fonction d'entraîneur-chef des Jeannois d'Alma, Dominik Goulet dispose encore de trois mois et demi afin de déléguer sur le terrain une équipe de football représentative. En plus de son enthousiasme, l'entraîneur âgé de 28 ans mise sur une bonne dose de compétence pour cheminer son projet sur la bonne route.



PAUL-ARMAND GIRARD
pagirard@lequotidien.com

«C'est clair à mon esprit qu'on ne peut pas parler d'autre chose que de relance chez les Jeannois. Il y a beaucoup à faire pour redonner de l'éclat à cette équipe. Comment y parvenir, de questionner Dominik Goulet. Par la qualité des joueurs certes. Mais aussi par la discipline, par l'effort constant et une structure au sein de l'organisation plus compatible avec le niveau de football pratiqué aujourd'hui», répond-t-il du même souffle.

Pour la compétence, Dominik Goulet ne souffre pas de grands maux en ce domaine. En sa qualité de dépisteur et d'assistant au directeur général chez les Alouettes de Montréal, en 1999, le nouvel entraîneur des Jeannois a engrangé de belles connaissances; des connaissances qu'il entend partager avec les dirigeants de l'organisation almatoise.

Ceux qui ne connaissent pas Dominik Goulet sauront à quoi s'en tenir un peu mieux à son sujet à l'issue du camp d'évaluation qui s'ouvre vendredi au cégep almatois, lequel camp se poursuivra samedi et dimanche. De rudes séances d'entraînement sont programmées samedi de 9 à 11 h, et de 11 h 30 à 13 h 45. Dimanche, un entraînement de 9 à 11 h 30 précédera une partie simulée, le clou en quelque sorte du camp d'évaluation. Cette partie se déroulera de 14 à 16 h.

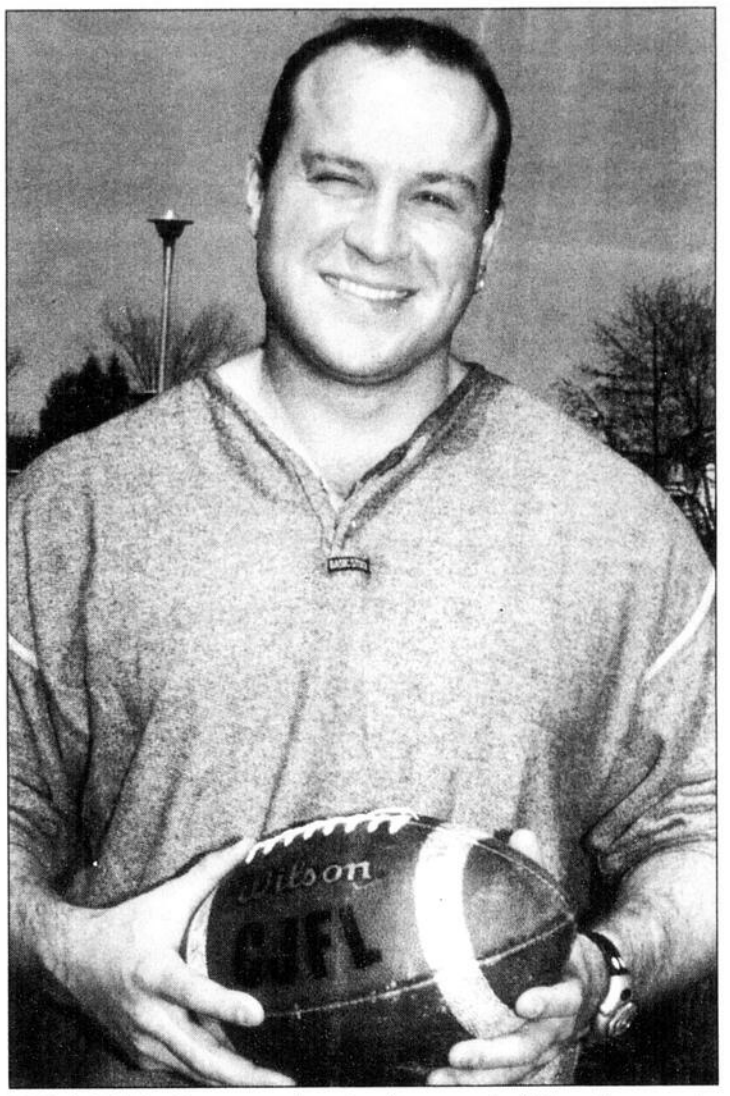
Selon Dominik Goulet, une quarantaine de joueurs, dont vingt d'entre eux ayant une expérience du football collégial AA, sont attendus pour la circonstance. «Nous allons scruter attentivement chaque position en prenant en compte l'instauration d'un nouveau système offensif, de même qu'en défensive, d'ici le coup d'envoi de la saison 2000, se hâte de préciser Dominik Goulet. Ce qui signifie qu'un joueur «expérimenté» ne détiendra pas davantage sur un nouveau venu. Des permutations étant plus qu'une probabilité», prévient-il.

L'édification de la défensive ayant été confiée à un vieux routier du football collégial AA, en l'occurrence Patrice Boudreault, qui coordonnera tous les mouvements de la ligne primaire à la ligne tertiaire, le nouvel entraîneur-chef se chargera lui-même de redonner vie à l'attaque des Jeannois.

Sans prétention, Dominik Goulet mentionne que ses cinq années d'association au football universitaire, quatre en tant que quart arrière chez les Stingers de Concordia, de 1993 à 1996, et la dernière en 1998 avec le Rouge et Or de l'Université Laval, lui ont permis d'acquérir une expérience inestimable.

Membre de l'équipe étoile du football universitaire canadien en 1996, Dominik Goulet entend donc mettre à la disposition des Jeannois tous les petits trucs entassés durant cette période féconde.

«Il va de soi que notre attaque a de fortes chances de chauffer les équipes adverses un peu plus que par le passé. Du moins, c'est le grand objectif que j'entretiens en prévision de la nouvelle saison», avance-t-il prudemment.



RELANCE - Le nouvel entraineur-chef des Jeannois d'Alma, Dominik Goulet, forme le projet de relancer sur la bonne route cette équipe de football collégial AA.
(Photo Steeve Tremblay)

RAPIDO

Club Juvaqua d'Alma

En dépit de l'amélioration des positions et des temps obtenus par les nageurs et nageuses en finales, le Club Juvaqua d'Alma n'est pas parvenu à produire mieux qu'une quatorzième position lors du Championnat provincial par équipe, section III. Le club almatois retourne donc à la case départ en prévision du Championnat provincial, section Est, en 2001.

De belles médailles

Soulignons toutefois quelques belles performances revendiquées par les athlètes du Club Juvaqua à l'occasion de leur récente sortie. Mariko Suess, 14 ans, a enlevé la médaille d'or au 200 mètres brasse. Elle a également soutiré une troisième position au 100 mètres brasse. Sophie Villeneuve, 15 ans, a raflé l'or au 100 mètres brasse, et une troisième position au 200 mètres quatre nages. Laurie Gagnon, également âgée de 15 ans, a remporté deux médailles de bronze, au 100 mètres brasse et au 100 mètres papillon, respectivement. Pour sa part, Lydia Fortin, 12 ans, a fini troisième au 100 mètres papillon. Chez les garçons, Jean-Michel Fortin, 16 ans, a terminé troisième au 200 mètres brasse, tandis que Jean-Daniel Néron s'emparait aussi de la médaille de bronze au 200 mètres libre.

Vélo-Jeunesse

Dans le but d'initier l'ouverture officielle des nouveaux locaux de Vélo-Jeunesse, Tandem organise une grande vente de vélos d'occasion, le samedi 20 mai, dès 9 h, au 1691 Avenue du Pont Nord, à Alma (soit le Pavillon des loisirs d'Isle Maligne. Au programme de la journée, un rallye à bicyclette en matinée dans le secteur d'Isle Maligne. Des hots dogs et des breuvages seront offerts au coût de 1 $. Les profits de cette journée seront utilisés pour servir la cause de Vélo-Jeunesse, une entreprise de recyclage qui offre des services de location et de vente de bicyclettes d'occasion.

Spectacles de gymnastique

Le Club de gymnastique SAGYM de Chicoutimi vous convie à ses spectacles de fin de saison, le samedi 13 mai, à 19 h, et le dimanche 14 mai, à 13 h 30, à la Palestre Johnny-Gagnon, sis au 420 rue Cimon.

Les jeunes athlètes du Club SAGYM ont préparé un spectacle qui met en évidence leur travail soutenu durant toute la session printanière. Plusieurs des performances élaborées seront accompagnées d'un jeu de son et lumière. Ces rendez-vous pour le plaisir de vos yeux seront présentés à prix populaire.

Candidatures pour l'équipe bantam AA

La période d'appel d'offre finit le 21 mai

CHICOUTIMI (PAG) - Alain Régnier répond sans détour qu'il croit en la nouvelle équipe bantam AA, laquelle équipe entreprendra sa première campagne au sein du circuit midget BB régional au mois d'octobre. «Ce n'est pas tout que je sois convaincu. Nous avons besoin de personnes pour prendre en charge cette équipe. Et la période de recrutement à cette fin est officiellement ouverte», de dire le président de Hockey Québec, Saguenay-Lac-Saint-Jean. •

L'organisation dirigeante du hockey régional sollicite donc des candidatures pour combler les différents postes inhérents à une équipe sportive. Un président, un vice-président, un secrétaire, un trésorier, et des directeurs, deux ou trois, qui veilleront à différentes tâches au sein de l'équipe.

Au sujet des dudits postes, Alain Régnier souligne que les personnes ressources désirées doivent posséder une expérience pertinente dans le domaine du hockey, avoir une vision régionale de l'équipe et de son organisation. Relativement aux qualités de gestionnaires de ces mêmes personnes, Alain Régnier admet qu'elles deviendront sûrement un atout additionnel en prenant en compte le budget d'exploitation de l'équipe à sa première saison. Une affaire de vingt-cinq à trente mille dollars.

«Nous estimons que la région regorge de ces personnes qui possèdent de belles habiletés à gérer efficacement une entreprise. Il en sera de même avec l'équipe bantam AA, de noter le président de Hockey Québec, Saguenay-Lac-Saint-Jean. De plus, les dirigeants de l'équipe seront en plein contrôle de la situation. Car c'est à eux que reviendra le soin de prendre les décisions selon le rythme des événements. Pour ce qui est de notre rôle, il sera limité à celui de la supervision. Sans plus», affirme-t-il d'un trait.

Autre candidature à pourvoir, celle d'un entraîneur-chef. D'après les critères établis par l'instance régionale de Hockey Québec, le candidat idéal devra détenir ou être en voie d'obtenir le niveau avancé (2A), posséder un minimum de trois ans d'expérience à titre d'entraîneur-chef d'une formation de niveau compétition ou développement. Il devra aussi préconiser une approche pédagogique dans la direction de l'équipe, connaître et respecter le programme de développement du talent, connaître et appliquer la planification annuelle d'une équipe, et développer un processus dans l'apprentissage de la mise en échec.

De l'avis d'Alain Régnier, de nombreux entraîneurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean, des entraîneurs qui ont oeuvré au cours de la récente saison, répondent aux critères mentionnés ci-haut. «J'espère que nos entraîneurs ne craindront pas d'acheminer leur candidature. Il y a trop de bons éléments chez-nous pour que nous rations le coche en ce domaine», confie-t-il.

Chez l'entraîneur-adjoint et celui des gardiens, les personnes intéressées doivent détenir un niveau intermédiaire (1A) et une expérience minimale de trois années à titre d'entraîneur-chef ou d'entraîneur-adjoint.

La date limite pour le dépôt des candidatures est le 21 mai. Les candidats doivent faire parvenir leur curriculum vitae par télécopieur au numéro (418) 542-7150; ou par courrier à Hockey Saguenay-Lac-Saint-Jean, 3865, Roi Georges, C.P 2187, Jonquière (Québec), G7X 7W7.

MEILLEUR PRIX
GARANTI
MEILLEUR SERVICE

L'été Tanguay

sur tous les produits

JENN-AIR MAYTAG



Nous payons la TPS et la TVQ

ou

36 versements sans frais*

Passez l'été au frais avec un climatiseur

COMMENCEZ À PAYER EN NOVEMBRE 2000*



Danby
Climatiseur portatif (229063)
- 3 appareils dans 1
- Climatiseur 7200 BTU
- Déhumidificateur
- Ventilateur 3 vitesses

IDÉAL pour le condo, le chalet ou l'appartement

849.95



249.95

SAMSUNG **Climatiseur** (227513)
- Climatise jusqu'à 250 pi carré
- 5000 BTU



329.95

Climatiseur (227514) SAMSUNG
- 8000 BTU

OUVERT LE DIMANCHE

AMEUBLEMENTS TANGUAY

* Sous réserve de l'approbation du service du crédit. Ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE

CHICOUTIMI 1990, boul. Talbot 1 800 363-4711 (418) 698-4411

D0450345